



Comisia securitate națională, apărare și ordine publică

Raport asupra proiectului de lege privind protecția datelor cu caracter personal (nr.422 din 22.11.2018), lectura II

În temeiul art.65 din Regulamentul Parlamentului, Comisia securitate națională, apărare și ordine publică, sesizată în fond, prezintă plenului Parlamentului raportul pentru lectura a doua asupra proiectului de lege privind protecția datelor cu caracter personal.

Potrivit clauzei de adoptare, scopul prezentului proiect de lege este asigurarea dreptului la protecția datelor cu caracter personal, ce derivă, inclusiv din dreptul constituțional la inviolabilitatea vieții intime, familiale și private, prin transpunerea Regulamentului Uniunii Europene 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului, publicate în Jurnalul Oficial al UE nr. L 119 din 4 mai 2016.

Elaborarea prezentului proiect de lege a fost inițiată de către Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal al Republicii Moldova, cu participarea experților rezidenți din cadrul proiectului Twinning „Consolidarea capacităților Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal al Republicii Moldova”, finanțat de Uniunea Europeană prin Fundația Germană pentru Cooperare Juridică Internațională (IRZ) și Ministerul Justiției din Letonia, ulterior fiind înaintat în calitate de inițiativă legislativă de către un grup de deputați în Parlament.

Având în vedere complexitatea, importanța, impactul subiectului în cauză, precum și în conformitate cu intenția exprimată de președintele Comisiei securitate națională, apărare și ordine publică la etapa adoptării în lectura întâi a proiectului în cadrul ședinței plenare a Parlamentului din 30 noiembrie 2018, la data de 3 februarie 2021, sub egida Comisiei, a fost creat un grup de lucru inter-instituțional compus din reprezentanți ai autorităților publice competente, mediului academic,

organizațiilor patronale a investitorilor străini și non-guvernamentale din Republica Moldova și internaționale.

Obiectivul principal al Grupului de lucru în cauză a fost acordarea suportului necesar Comisiei în vederea examinării amendamentelor parvenite și transunerii cât mai exacte în cadrul normativ al Republicii Moldova, prin intermediul acestor proiecte de legi, a Regulamentului nr.679 și Directivei nr.680 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

De asemenea, pe parcursul celor trei ani de la înregistrarea în Parlament a pachetului de inițiative legislative privind protecția datelor cu caracter personal, acesta a fost supus suplimentar la două expertize internaționale și una națională, oferite de partenerii de dezvoltare în cadrul proiectelor bilaterale de cooperare cu Comisia securitate națională, apărare și ordine publică, după cum urmează:

Februarie 2021 – expertiza cu sprijinul Centrului de la Geneva pentru Guvernarea Sectorului de Securitate;

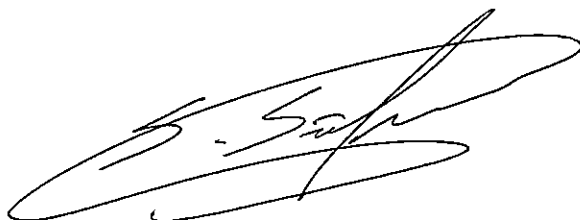
Aprilie 2021 – expertiza la solicitarea Secretariatului Consiliului Economic pe lângă Prim-ministru și cu suportul BERD;

Mai 2021 - expertiza în cadrul Proiectului UE “Sprijin pentru dialogul politic structurat, coordonarea implementării Acordului de Asociere și îmbunătățirea procesului de aproximare legală”.

Mai mult ca atât, a parvenit un volum impunător de amendamente din partea autorităților publice competente, organizațiilor patronale a investitorilor străini și non-guvernamentale, care ulterior au fost invitate să-și prezinte opiniile în cadrul ședințelor grupului de lucru inter-instituțional sus-menționat.

În rezultatul examinării amendamentelor ce se conțin în avizele înaintate de către comisiile parlamentare permanente și direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului, precum și a contribuțiilor societății civile, Comisia în cadrul ședinței sale din 19 mai 2021 a aprobat cu votul majorității membrilor săi prezentul raport, sinteza amendamentelor cu decizia argumentată a Comisiei și o anexă la sinteză ce cuprinde varianta definitivată a proiectului de lege în cauză.

Reieșind din cele sus-menționate, Comisia solicită plenului Parlamentului adoptarea proiectului în lectura a doua.



Serghei SÎRBU
Președintele Comisiei

SINTEZA
amendamentelor, propunerilor și obiecțiilor
la proiectul de Lege privind protecția datelor cu caracter personal
(nr.422 din 30.11.2018), lectura II.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei	
			III.	IV.
1.		Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului Pe tot cuprinsul textului proiectului, cuvintele “subiectul datelor” va fi substituit cu cuvintele “subiectul de date” la forma gramaticală corespunzătoare și în conformitate cu noțiunile principale.	Se acceptă	
2.		Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului În debutul proiectului de lege, preambulul va fi amplasat înaintea clauzei de adoptare, conform prevederilor art. 43 alin. (2) din Legea nr. 100/2017, care stabilesc că preambulul precedă clauza de adoptare. Primul alineat urmează a fi exclus ca fiind de prisos, întrucât repetă prevederile art. 1.	Se acceptă	
3.		Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului În clauza de armonizare, pentru respectarea uniformității textelor actelor normative, textul “UE”, va fi redat sub forma “Uniunii Europene”.	Se acceptă	

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
4.	Articolul 1. Scopul legii Scopul prezentei legi este asigurarea dreptului la protecția datelor cu caracter personal, ce derivă, inclusiv din dreptul constituțional la inviolabilitatea vieții intime, familiale și private.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> Conform art. 45 alin. (1) lit. a) din Legea cu privire la actele normative, prezentul proiect de lege trebuie să fie suplinit cu un articol intitulat „Obiect și obiective” prin analogie corespunzător art. 1 din GDPR cu următorul text după cum urmează: „Obiect și obiective (1) Prezentă lege stabilește normele referitoare la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, precum și normele referitoare la libera circulație a datelor cu caracter personal. (2) Prezentă lege asigură protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice și în special a dreptului acestora la protecția datelor cu caracter personal. (3) Libera circulație a datelor cu caracter personal în interiorul Republicii Moldova și în cazul transmiterii către spațiul Uniunii Europene nu poate fi restricționată sau interzisă din motive legate de protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.”	Propunerea se acceptă parțial. În ceea ce privește transmiterea datelor către Uniunea Europeană, menționăm că legea conține un capitol separat care reglementează transmiterea transfrontalieră a datelor către alte state. Mai mult, nici art. 1 din GDPR nu face referire la transmiterea datelor către alte state. Reieșind din modificările acceptate, articolul va avea următoarea redacție definitivată: Articolul 1 va fi expus în următoarea redacție: „(1) Prezentă lege stabilește normele referitoare la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, precum și normele referitoare la libera circulație a datelor cu caracter personal. (2) Prezentă lege asigură protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice și în special a dreptului acestora la protecția datelor cu caracter personal. (3) Libera circulație a datelor cu caracter personal în interiorul Republicii Moldova nu poate fi restricționată sau interzisă din motive legate de protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
5.	Articolul 2. Domeniul material de aplicare (2) Domeniul de acțiune al prezentei legi se extinde asupra: a) prelucrării datelor cu caracter personal efectuate pe teritoriul Republicii Moldova, inclusiv informațiilor care consemnează date cu caracter personal atribuite la secret de stat, secret profesional, secret bancar, secret medical, secret comercial, secret fiscal și altor informații cu accesibilitate limitată sau operațiunilor administrative desfășurate în legătură cu gestionarea dosarului civil, contravențional sau penal, precum și mijloacelor utilizate în acest sens; b) prelucrării datelor cu caracter personal efectuate în cadrul misiunilor diplomatice și oficiilor consulare ale Republicii Moldova, precum și de către alți operatori aflați în afara teritoriului țării, dar pe teritorii în care se aplică dreptul intern al Republicii Moldova, în temeiul dreptului internațional public; c) prelucrării datelor cu caracter personal efectuate asupra subiecților de date personale aflați în Republica Moldova de către operatorii stabiliți în afara teritoriului Republicii Moldova, atunci când activitățile de prelucrare sunt legate de oferirea de bunuri sau servicii unor astfel de subiecți de date personale în Republica Moldova, indiferent dacă se	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) Alin. (2) din proiect, a se completa cu propoziția „prelucrărilor de cu caracter personal în cadrul activităților unui sediu al unui operator sau al unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Republicii Moldova, indiferent dacă prelucrarea are loc sau nu pe teritoriul Republicii Moldova.” – pe motiv că legea nu acoperă astfel de situație, în special atunci când persoana juridică este înregistrată în Republica Moldova, însă prelucrarea are loc la distanță cu utilizarea serviciilor de servere care sunt amplasate în alte țări.	Se acceptă. Art. 2 alin. (2) se completează cu o literă nouă f) cu următorul conținut: „f) prelucrărilor de date cu caracter personal în cadrul activităților unui sediu al unui operator sau al unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Republicii Moldova, indiferent dacă prelucrarea are loc sau nu pe teritoriul Republicii Moldova.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	solicită sau nu efectuarea unei plăți de către subiectul de date personale sau sunt legate de monitorizarea comportamentului lor dacă acest comportament se manifestă în cadrul Republicii Moldova. Cerințele acestor dispoziții nu se aplică cazului în care prelucrarea este efectuată în scopul tranzitului pe teritoriul Republicii Moldova a datelor cu caracter personal; d) prelucrării datelor cu caracter personal de către operatori - organe de ocrotire a legii, care au competențe stabilite prin lege în scopul prevenirii, investigării, depistării și/sau urmăririi penale a infracțiunilor sau executării pedepselor penale, detenția preventivă, inclusiv protejarea și prevenirea amenințărilor la adresa ordinii publice, securității naționale și a statului și în cadrul dosarului penal sau acțiunilor speciale de investigație; e) prelucrării datelor cu caracter personal ce vizează persoanele decedate, cu excepția prelucrării categoriilor de date precum: nume, prenume, data luna și anul nașterii sau decesului, precum și în cazul realizării drepturilor succesoriale. Art. 2 alin. (2) lit. c)		
6.		Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) Alin. (2) lit. c) ultima propoziție „Cerințele acestor dispoziții nu	Datele personale care tranzitează spațiul RM și nu sunt destinate prelucrării pe teritoriul RM nu trebuie să cadă sub incidența Legii RM (ex: din Romania către Ucraina). Aceste

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		se aplică cazului în care prelucrarea este efectuată în scopul tranzitului pe teritoriul Republicii Moldova a datelor cu caracter personal”, se propune a fi exclusă, or proiectul nu definește ce înseamnă tranzit de date cu caracter personal inclusiv pe tot parcursul textului nu există o implicare a acestor sintagme, astfel, generând anumite interpretări pe viitor. Mai mult, o astfel de sintagmă nu se regăsește în GDPR.	date vor fi supuse controlului în corespundere cu legea statului care a transferat datele și a statului destinatar. Mai mult, o asemenea prevedere se regăsește actualmente și în art. 2 alin. (2) lit. c) din Legea 133. Totodată, pentru claritatea normei se propune ca propoziția „Cerințele acestor dispoziții nu se aplică cazului în care prelucrarea este efectuată în scopul tranzitului pe teritoriul Republicii Moldova a datelor cu caracter personal” se substituie cu propoziția „Cerințele acestor dispoziții nu se aplică cazului în care datele cu caracter personal tranzitează teritoriul Republicii Moldova, nefiind destinate prelucrării pe acest teritoriu.”
7.	Art. 2 alin. (2) lit. c)	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune de a adăuga sintagma „sau persoanele împuternicite” după cuvântul „operatorii”, în concordanță cu art. 3(2) din Regulament.	Se acceptă. La art. 2 alin. (2) lit. c) după cuvintele „de către operatorii” se completează cu cuvintele „sau persoanele împuternicite de operatori”.
8.	Articolul 2. Domeniul material de aplicare (3) Domeniul de acțiune al prezentei legi nu se extinde asupra: a) prelucrării datelor cu caracter personal efectuate de către persoane fizice exclusiv pentru nevoi personale, familiale sau domestice. Nevoile personale, familiale sau domestice nu sunt activități profesionale sau comerciale;	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune înlocuirea sintagmei „comerciale” cu sintagma „de întreprinzător”, care este o noțiune mai largă și este utilizată pe larg în legislația națională.	Se acceptă parțial. Sintagma corespunde considerentului (18) din GDPR. Respectiv, norma de la art. 2 alin. (3) lit. a) la final, după cuvântul „comerciale” se completează cu sintagma „de întreprinzător.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	b) prelucrării datelor cu caracter personal în cadrul activității informative (spionaaj) și contrainformative (contraspionaaj), agentura și sursa de informații, în condițiile legii; c) datelor cu caracter personal care sunt anonimizate; d) operațiunilor de prelucrare și transmitere transfrontalieră a datelor cu caracter personal ce se referă la făptuitorii sau victimele crimelor de genocid, ale crimelor de război și ale crimelor împotriva umanității.		
9.	Art. 2 alin. (3) lit. c)	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Agenția de Guvernare Electronică</i>) Art. 2 alin. (3) lit. c) stabilește că sub domeniul de acțiune al legii nu cad datele cu caracter personal care sunt anonimizate. Notăm că această prevedere este cel puțin neclară, din perspectiva care sunt datele cu caracter personal anonimizate, atât timp cât, definiția procedurii de „anonimizare” de la art. 3, prevede expres că „datele anonimizate nu reprezintă date personale”. Respectiv, nu este previzibilă și nici clară intenția de reglementare a autorului proiectului de lege.	Se acceptă. La alin. (3) lit. c) se exclude. Respectiv lit. d) devine lit. c);
10.	Art. 2	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune introducerea alin. (4), care să transpună art. 2(4) din Regulament: „Prezenta lege nu aduce atingere aplicării Legii nr. 284 din 22.04.2004 privind comerțul electronic, în special normelor privind răspunderea furnizorilor de servicii”. În lipsa acestei precizări, noua lege ar prevala asupra Legii nr. 284 din	Se acceptă în redacția art. 2 alin. (4) din Regulamentul (UE) nr. 2016/679. Respectiv art. 2 se va completa cu un alineat nou, în următoarea redacție: „(4) Prezenta lege nu aduce atingere aplicării Legii nr. 284/2004 privind comerțul electronic, în special normelor privind răspunderea furnizorilor de servicii

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
11.	Art. 2 alin. (2) lit. e) e) prelucrării datelor cu caracter personal ce vizează persoanele decedate, cu excepția prelucrării categoriilor de date precum: nume, prenume, data luna și anul nașterii sau decesului, precum și în cazul realizării drepturilor succesoriale.	22.04.2004 în ceea ce privește răspunderea furnizorilor de servicii, în virtutea faptului că a fost adoptată mai târziu. Acest fapt ar obliga furnizorii de servicii de acces la Internet să cenzureze modul în care sunt utilizate serviciile lor, ceea ce ar constitui o obligație disproporționată și ar submina principiul neutralității netului, care asigură exercitarea unor drepturi și libertăți fundamentale, cum sunt libertatea de expresie și libertatea de asociere. Deputat Serghei SÎRBU <i>(Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru)</i> Prevederile art. 2 alin. 2 lit. e) trebuie excluse, ori altfel această prevedere nu este în corespundere cu GDPR, care indică expres că normele acestuia nu se referă la persoanele decedate. Totodată, prezentul proiect nu prevede clarificări sau excepții în ceea ce privește prevederile legate de persoanele decedate și asigurarea drepturilor la protecția datelor, urmașilor acestora.	intermediari, prevăzute la articolele 14-17 din legea menționată.”. Urmează a menționa că GDPR din în considerentul (27) reliefează că „Prezentul regulament nu se aplică datelor cu caracter personal referitoare la persoane decedate. Statele membre pot să prevadă norme privind prelucrarea datelor cu caracter personal referitoare la persoane decedate.” Totodată, prelucrarea datelor persoanei decedate ar putea fi interzisă dacă prelucrarea datelor cu caracter personal ale unei persoane decedate afectează interesele și libertățile juridice ale unei persoane în viață (spre exemplu, motivul decesului, persoana a decedat de SIDA. În cazul în care sunt dezvăluite motivele decesului, acestea ar putea afecta drepturile urmașilor.) Pentru claritate și a nu aduce atingere domeniului cercetării etc se propune ca la art. 2 alin. (2), lit. e) la final se completează cu cuvintele „precum și în cazurile prevăzute la art. 14, 15, 16.”
12.	Articolul 2. Domeniul material de aplicare	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal)</i>	Se acceptă. La art. 2: La alin. (2) lit. d) cuvintele „organe de

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		Ținând cont de comentariile înaintate de sectorul privat și expertul Veronica Mocanu, pentru corectitudinea normei se propune ca la art. 2: La alin. (2) lit. d) cuvintele „organe de ocrotire a legii” se substituie cu cuvintele „organe de ocrotire a normelor de drept”. De asemenea, pe tot cuprinsul proiectului, cuvintele „organe de ocrotire a legii” se vor substitui cu cuvintele de ocrotire a normelor de drept” la forma gramaticală corespunzătoare și în conformitate cu noțiunile principale. La alin. (3) lit. d) care a devenit lit. c) cuvintele „transmitere transfrontalieră” se substituie cu cuvintele „transfer transfrontalier”.	ocrotire a legii” se substituie cu cuvintele „organe de ocrotire a normelor de drept”. De asemenea, pe tot cuprinsul textului proiectului, cuvintele „organele de ocrotire a legii” se vor substitui cu cuvintele „organele de ocrotire a normelor de drept” la forma gramaticală corespunzătoare și în conformitate cu noțiunile principale. La alin. (3) lit. d) care a devenit lit. c) cuvintele „transmitere transfrontalieră” se substituie cu cuvintele „transfer transfrontalier”.
13.	Toate noțiunile menționate la art. 3	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului Din toate noțiunile principale, după cratimă, cuvintele „îNSEAMNĂ” și “reprezintă” vor fi excluse pentru asigurarea uniformității textelor de lege.	Se acceptă
14.	categoria obișnuită de date personale - înseamnă, dar nu se limitează la: nume, prenume, patronimic, numărul de identificare de stat, adresa, numărul de telefon, numărul de înmatriculare a automobilului, date de localizare, vocea, un identificator online sau la unul sau mai mulți factori specifici identității fizice, fiziologice, economice, culturale sau sociale ale persoanei fizice; organ de ocrotire a legii – înseamnă în sensul prezentei legi: - autoritate publică sau o subdiviziune a unei astfel de autorități, competentă	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului În noțiunile “categoria obișnuită de date personale”, „organ de ocrotire a legii” și “persoanele juridice de drept public”, recomandăm reformularea textelor, respectiv.: „dar nu se limitează la”, „cum ar fi, dar nu se limitează la” și “dar nu se limitează la”, fapt care ar aduce precizie normei și ar exclude interpretarea eronată în procesul implementării.	Categoria obișnuită de date personale a fost exclusă, aliniind total norma cu GDPR. Sinagmă „organ de ocrotire a legii” a fost substituit cu sintagma „organ de ocrotire a normelor de drept”. Tot, la noțiunea „organ de ocrotire a legii”, după cuvintele „organele vamale” se completează cu cuvintele „organele fiscale”; La noțiunea „persoanele juridice de drept public” cuvintele „autoritățile și instituțiile publice autonome” se substituie cu cuvintele

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	pentru prevenirea, investigarea, depistarea infracțiunilor, în scopul punerii în aplicare a procedurilor penale, urmării penale a infracțiunilor sau executării pedepselor penale, inclusiv protejarea și prevenirea amenințărilor la adresa ordinii publice, cum ar fi, dar nu se limitează la: poliția, organele procuraturii, organele vamale, instituțiile penitenciare, organele pentru prevenirea și combaterea corupției, spălării banilor, finanțării terorismului, recuperării bunurilor infracționale, organele de probațiune, organele securității statului; - autoritate publică sau o subdiviziune a unei astfel de autorități care acționează în domeniul securității naționale sau securității de stat, care efectuează măsuri speciale de investigații; persoanele juridice de drept public - înseamnă în sensul prezentei legi, dar nu se limitează la: Parlamentul Republicii Moldova, Aparatul Președintelui Republicii Moldova, Guvernul Republicii Moldova, ministerele, celelalte organe de specialitate ale administrației publice centrale și locale de nivelul I și II, autoritățile și instituțiile publice autonome, autoritățile administrației publice și instituțiile publice din subordinea acestora, întreprinderile de stat		„autoritățile administrative centrale autonome”, cuvintele „instituții de învățământ” se substituie cu cuvintele „instituțiile de învățământ”;

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
15.	și alte instituții similare, instituții de învățământ, instituțiile din domeniul sănătății, culturii etc; marketing direct sau prospectare comercială – înseamnă metode de cercetare a pieței, de distribuție a produselor și serviciilor în care sunt utilizate concepte, tehnici și instrumente de marketing, inclusiv prin intermediul poștei, serviciilor de comunicații electronice sau al altor servicii de expediere, concretizate într-un demers orientat direct către subiectul de date personale, urmărind generarea unei reacții cuantificabile a acestuia;	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La noțiunea de “marketing direct sau prospectare comercială” este neclară intenția autorului de a explica două noțiuni prin oferirea unei singure definiții. Mai mult, termenul “prospectare comercială” nu este utilizat ulterior în textul proiectului. Propunem, ca textul “sau prospectare comercială” să fie exclus.	Se acceptă. În art. 3 noțiunea din conținutul noțiunii „marketing direct sau prospectare comercială” se exclude cuvintele „sau prospectare comercială”, iar după cuvintele „subiectul de date” se exclude cuvântul „personale”;
16.	organ de ocrotire a legii – înseamnă în sensul prezentei legi: - autoritate publică sau o subdiviziune a unei astfel de autorități, competentă pentru prevenirea, investigarea, depistarea infracțiunilor, în scopul punerii în aplicare a procedurilor penale, urmării penale a infracțiunilor sau executării pedepselor penale, inclusiv protejarea și prevenirea amenințărilor la adresa ordinii publice, cum ar fi, dar nu se limitează la: poliția, organele procuraturii, organele vamale, instituțiile penitenciare, organele pentru prevenirea și combaterea corupției, spălării banilor, finanțării terorismului, recuperării bunurilor infracționale,	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului Noțiunea “<i>organ de ocrotire a legii</i>”, urmează a fi substituită cu noțiunea “<i>organ de ocrotire a normelor de drept</i>”, utilizată în legislația în vigoare.	Se acceptă. Organ de ocrotire a legii a fost substituit în organ de ocrotire a normelor de drept

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	organele de probațiune, organele securității statului; - autoritate publică sau o subdiviziune a unei astfel de autorități care acționează în domeniul securității naționale sau securității de stat, care efectuează măsuri speciale de investigații;		
17.	Art. 3 persoana împuternicită de operator - înseamnă persoana fizică sau juridică de drept public sau de drept privat, inclusiv autoritatea publică, orice altă instituție, organizație sau persoană autorizată, care prelucrează datele personale în numele operatorului. De regulă, persoana împuternicită este o persoană juridică sau fizică, alta decât operatorul;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Băncilor din Moldova)</i> Din definiția noțiunii de "persoană împuternicită de operator" se propune a fi eliminată fraza "de regulă", care presupune existența unor derogări de la regulă (excepții) acestea nefiind reglementate prin Lege (La fel și Art.18 alineatul (3) și în textul proiectului).	Se acceptă. Totodată, ținând cont și de comentariile înaintate de Camera de Comerț Americană din Moldova, la art. 3 din noțiunea „persoana împuternicită de operator” se exclud cuvintele „sau persoană autorizată”. De asemenea, se exclude propoziția „De regulă, persoana împuternicită este o persoană juridică sau fizică, alta decât operatorul.”
18.	Art. 3 operator – înseamnă persoana fizică sau persoana juridică de drept public sau de drept privat, inclusiv autoritatea publică, orice altă instituție, organizație sau persoane autorizate, care singur sau împreună cu altele stabilesc scopurile și/sau mijloacele de prelucrare a datelor personale, prelucrează sau intenționează să prelucreze aceste date;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Băncilor din Moldova)</i> Din definiția de "operator" se propune a fi exclusă sintagma "sau intenționează să prelucreze aceste date", deoarece creează confuzii (faptul că ceva se intenționează nu neapărat înseamnă ca va fi realizat acest lucru)	Se acceptă. În noțiunea „operator” după cuvintele „scopurile și” se exclude sintagma „/sau”.
19.	Art. 3 categoria specială de date personale - reprezintă datele care dezvăluie originea rasială sau etnică, opiniile politice, confesiunea religioasă sau convingerile	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> Noțiunea „categoria specială de date personale” conține mai multe erori de exprimare și redacționale, în special utilizarea	Se acceptă. Categoria specială de date personale a fost modificată și s-a exclus textul „precum și cele referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II. filozofice sau apartenența la un sindicat și prelucrarea de date genetice, de date biometrice pentru identificarea unică a unei persoane fizice, de date privind sănătatea sau de date privind viața sexuală sau orientarea sexuală ale unei persoane fizice, precum și cele referitoare la condamnările penale și infracțiuni, măsurile procesuale de constrângere sau sancțiunile contravenționale;	III. cuvântului prelucrarea și a sintagmei de, or, noțiunea se referă la tipul de informații sau date care reprezintă categoria specială și nu la faptul prelucrării. În acest context, propunem substituirea sintagmei „și prelucrarea de date genetice, de date biometrice pentru identificarea unică a unei persoane fizice, de date privind sănătatea sau de date privind viața sexuală sau orientarea sexuală ale unei persoane fizice, precum și cele referitoare la condamnările penale și infracțiuni, măsurile procesuale de constrângere sau sancțiunile contravenționale” cu sintagma „inclusiv datele genetice și biometrice ce identifică unic o persoană fizică, datele privind starea de sănătate, viața sexuală și orientarea sexuală”;	IV. infracțiunilor și/sau a contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale;” Astfel, noțiunea <i>categoria specială de date personale</i> se expune în următoarea redacție „categoria specială de date personale - datele care dezvăluie originea rasială sau etnică, opiniile politice, confesiunea religioasă sau convingerile filozofice sau apartenența la un sindicat, date genetice, date biometrice pentru identificarea unică a unei persoane fizice, date privind sănătatea sau date privind viața sexuală sau orientarea sexuală ale unei persoane fizice;”
20.	Art. 3	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> Articolul în cauză propunem a fi completat cu noțiunea de „restricționarea prelucrării care înseamnă marcarea datelor cu caracter personal stocate cu scopul de a limita prelucrarea viitoare a acestora” – cerință ce se impune a fi implementată reieșind din noțiunile statuate la art. 4 din GDPR;	Se acceptă. Asemenea noțiune se regăsește în art. 4 pct.3 din Regulamentul (UE) nr. 2016/679 . Respectiv, art. 3 din proiectul legii în final se va completa cu noțiunea: „restricționarea prelucrării - marcarea datelor cu caracter personal stocate cu scopul de a limita prelucrarea viitoare a acestora;

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
21.	Art. 3 prelucrarea transfrontalieră a datelor personale - înseamnă prelucrarea datelor personale cu element de extraneitate la care participă o persoană fizică sau juridică de drept public sau privat aflată în alt stat;	Deputat Serghei SÎRBU (Asociația Businessului European) Propunem a fi exclusă noțiunea de „prelucrarea transfrontalieră a datelor personale” - or, această noțiune distorsionează sensul noțiunii prevăzute în GDPR care se referă la prelucrarea datelor în mai multe state al Uniunii Europene și nu se referă la transferul transfrontalier a datelor cu caracter personal în afara spațiului Uniunii Europene, inclusiv aceasta distorsionează conceptul de reglementare a transferului transfrontalier de date cu caracter personal. Așadar, prin această noțiune înțelegem orice prelucrare de date (înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea) cu participarea unei persoane fizice sau juridice ce se află în afara Republicii Moldova. Atât proiectul cât și GDPR reglementează sub conceptul de transfer transfrontalier numai transmiterea în afara hotarelor a informațiilor de către operator, însă această noțiune plasează sub același regim juridic de autorizare inclusiv cazul în care dintr-o altă țară se va dezvălui/introduce în Republica Moldova date cu caracter personal. Cu alte cuvinte, în cazul în care spre exemplu un operator din afara RM va dori să transmită date personale în RM el va trebui să se autorizeze la CNPDCP.	Se acceptă. Noțiunea „prelucrarea transfrontalieră a datelor personale” din art. 3 se exclude.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
22.	Art. 3 operator – înseamnă persoana fizică sau persoana juridică de drept public sau de drept privat, inclusiv autoritatea publică, orice altă instituție, organizație sau persoane autorizate, care singur sau împreună cu altele stabilesc scopurile și/sau mijloacele de prelucrare a datelor personale, prelucrează sau intenționează să prelucreze aceste date; operator asociat - înseamnă doi sau mai mulți operatori care stabilesc în comun scopurile și/sau mijloacele de prelucrare a datelor personale;	Deputat Serghei ȘIRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La noțiunea de operator de date și operator asociat se propune excluderea sintagmei „/sau”, din motiv că s-ar rezuma că operator poate fi și entitatea care doar stabilește mijloacelor ceea ce este total eronat ținând cont de legislația europeană privind protecția datelor cu caracter personal. Cu titlu de exemplu, s-ar primi că companiile care oferă servicii de vânzare și montare a camerelor video ar putea să se constituie în calitate de operator de date în raport cu prelucrările de date care se vor realiza de către entitatea care a contractat aceste servicii. Conform GDPR și avizului Grupului de lucru, criteriul de bază pentru stabilirea calității de operator este cine stabilește scopurile și nu cel care ar putea stabili mijloacele.	Se acceptă. Din art. 3, din noțiunea „operator” se exclude cuvântul „sau” din sintagma „și/sau”.
23.	Art.3 operator – înseamnă persoana fizică sau persoana juridică de drept public sau de drept privat, inclusiv autoritatea publică, orice altă instituție, organizație sau persoane autorizate, care singur sau împreună cu altele stabilesc scopurile și/sau mijloacele de prelucrare a datelor personale, prelucrează sau intenționează să prelucreze aceste date; operator asociat - înseamnă doi sau mai mulți operatori care stabilesc în comun scopurile și/sau mijloacele de prelucrare a datelor personale;	Deputat Serghei ȘIRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> Propunem a fi completat la finalul noțiunilor de operator și operator asociat cu propoziția „Atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin act normativ național, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute actul normativ vizat.” – prevedere complementară care corespunde noțiunii de operator statuate de GDPR și care are misiunea de a institui reglementări corespunzătoare în actele normative naționale prin care se instituie registre de stat precum și se desemnează sarcinile corespunzătoare în raport cu aceste registre.	Se acceptă. Totodată examinând și celelalte comentarii prezentate de sectorul privat la această noțiune: În noțiunea „operator” după cuvântul „organizatie” cuvintele „sau persoane autorizate” se exclud. În continuare după cuvintele „scopurile și” se exclude sintagma „/sau”. Totodată, după cuvântul „personale” se exclud cuvintele „prelucrează sau intenționează să prelucreze aceste date”. La final noțiunea se completează cu textul „Atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin act legislativ național, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în actul legislativ vizat”;

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
24.	Art.3 destinatar – înseamnă persoana fizică sau persoană juridică, autoritatea publică, orice altă instituție, organizație sau persoane autorizate sau alt organism căreia (căruia) îi sunt divulgate, datele personale, indiferent dacă este sau nu terț. În cadrul operațiunilor de prelucrare a acestor date, destinatarul respectă prevederile legislației privind protecția datelor personale ce țin de limitarea scopului și asigurarea regimului de confidențialitate și securitate. Autoritățile publice cărora li se pot comunica, date personale în cadrul unei anumite investigații în conformitate cu prevederile legislației, inclusiv instanțele de judecată la înfăptuirea justiției și organele de ocrotire a legii în scopurile stabilite la art. 2 alin. (2) lit. d) nu sunt considerate destinatari; prelucrarea acelor date de către acele autorități publice se va face în baza normelor aplicabile privind protecția datelor personale, conform scopului prelucrării; Art.3 destinatar	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La noțiunea de „destinatar” propunem excluderea sintagmei „sau persoane autorizate” - pe motiv că proiectul nu definește care sunt persoanele autorizate, inclusiv aceste tipuri de persoane nu se regăsesc în noțiunea statuată de GDPR. Mai mult, introducerea acestor norme creează confuzie cu noțiunea de „utilizatorii autorizați” din cadrul operatorului, or, într-o eventuală situație, angajații unui operator de date care au fost desemnați pe intern cu drepturi de acces, ar putea să se considere destinatari ai datelor cu caracter personal, în acest sens suportând consecințele prevăzute de proiectul de lege.	Din noțiunea de „operator asociat” se exclude sintagma „/sau”, în rest noțiunea este conformă art. 26 din Regulamentul (UE). Se acceptă. Din noțiunea „destinatar” se exclude cuvintele „sau persoane autorizate”.
25.		Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La noțiunea „destinatar” propunem excluderea propoziției „În	Se acceptă. Totodată, ținând cont și de comentariile înaintate de Camera de Comerț Americană din Moldova la această națiune, din noțiunea

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		cadru operațiunilor de prelucrare a acestor date, destinatarul respectă prevederile legislației privind protecția datelor personale ce țin de limitarea scopului și asigurarea regimului de confidențialitate și securitate.” – propunerea se motivează prin faptul că această propoziție limitează excesiv obligațiile destinatarilor de a respecta doar restricția ce ține de scop și de confidențialitate și securitatea datelor, deși GDPR stabilește necesitatea respectării de către destinatari a tuturor rigorilor prevăzute de acest Regulament.	„destinatar” se exclude propoziția „În cadrul operațiunilor de prelucrare a acestor date, destinatarul respectă prevederile legislației privind protecția datelor personale ce țin de limitarea scopului și asigurarea regimului de confidențialitate și securitate”.
26.	Art.3 destinatar	Deputat Serghei ȘÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La noțiunea de „destinatar”, propunem a fi exclusă „virgula” după cuvântul comunica, or, aceasta este inclusă incorect. Suplimentar, la noțiunea de destinatar propunem excluderea sintagmei „prelucrarea acelor date de către acele autorități publice se va face în baza normelor aplicabile privind protecția datelor personale, conform scopului prelucrării”. Prevederea dată dublează sensul în fraza de mai sus: „În cadrul operațiunilor de prelucrare a acestor date, destinatarul respectă prevederile legislației privind protecția datelor personale ce țin de limitarea scopului și asigurarea regimului de confidențialitate și securitate.”.	Se acceptă excluderea virgulei după cuvântul „comunica” din noțiunea de „destinatar”. Totodată, menționăm că textul „prelucrarea acelor date de către acele autorități publice se va face în baza normelor aplicabile privind protecția datelor personale, conform scopului prelucrării” este conform GDPR.
27.	Art. 3 sistem de evidență - înseamnă orice serie structurată de date personale automatizată, manuală sub formă de cartotecă sau mixtă și accesibile conform unor criterii specifice, fie că este centralizată, descentralizată ori repartizată după criterii funcționale sau geografice. În calitate de sistem de evidență a datelor personale se	Deputat Serghei ȘÎRBU <i>(Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune de a exclude sintagma „și informatice”, deoarece sistemul informatic, adică calculatorul, nu este un sistem de evidență. Sistemul informatic poate fi doar suport pentru un sistem de evidență. De asemenea, se propune de a completa a doua frază cu următoarea sintagmă „cu condiția că acestea să fie structurate în conformitate cu criterii specifice”, deoarece, fără	Un sistem informatic este un sistem care permite introducerea de date prin procedee manuale sau prin culegere automată de către sistem, stocarea acestora, prelucrarea lor și extragerea informației (rezultatelor) sub diverse forme. Astfel, o parte componentă a sistemului informatic sunt programele software folosite pentru realizarea obiectivelor sistemului

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	constituie inclusiv, dar nu se limitează la registrele, dosarele, bazele de date, sistemele informaționale și informatice în care sunt stocate și prelucrate automatizat sau manual sub formă de cartotecă sau mixtă date personale prelucrate pentru un anumit scop;	asemenea condiție, fraza respectivă induce în eroare, lărgind domeniul de aplicare a prezentei legi în contradicție cu recitalul (15) din Regulament.	informatic. Totodată, pentru claritatea normei în noțiunea „sistem de evidență” după cuvântul „informatic” se completează cu cuvintele „sau oricare alte aplicații, softuri, programe, ”.
28.	Art. 3 Noțiunile „date c caracter personal” „categoria obișnuită de date personale” „categoria specială de date personale”	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru)</i> -Se propune modificarea conținutului art. 3, după cum urmează: Se propune folosirea definiției „datelor cu caracter personal” din GDPR. Date cu caracter personal sunt nu atât informațiile care identifică sau contribuie la identificarea unei persoane fizice, cât informațiile privind o persoană identificată sau identificabilă prin referire la un element de identificare. -Se propune utilizarea acestei noțiuni în întreg textul legii și substituirea termenului – date personale- cu noțiunea –date cu caracter personal. date cu caracter personal (în continuare date personale) - informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („subiect de date”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale; - Se propune armonizarea definiției cu conținutul GDPR. GDPR nu include datele referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau a	Se acceptă. La art. 3 noțiunea „date cu caracter personal (în continuare date personale) - înseamnă orice informație ce identifică sau duce la identificarea subiectului de date cu caracter personal. Datele personale pot fi de două categorii: obișnuite și speciale și noțiunea categoria obișnuită de date personale – înseamnă este, dar nu se limitează la: date cu privire la nume, prenume, patronimic, numărul de identificare de stat, adresa, numărul de telefon, numărul de înmatriculare a automobilului, date de localizare, vocea, un identificator online sau la unul sau mai mulți factori specifici identității fizice, fiziologice, economice, culturale sau sociale ale persoanei fizice, etc.” se substituie cu noțiunea „date cu caracter personal (în continuare date personale) - orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („subiect de date personale”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare,

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale la categoria datelor speciale, chiar dacă prevede reglementări speciale în ceea ce privește această categorie de date. Dacă includem datele cu referire la urmărirea penală la categoria datelor speciale, denaturăm spiritul legal urmărit de legislatorul european, ori acesta a urmărit asigurarea unei protecții sporite categoriilor speciale de date, datorită contextului fiziologic și social general urmărit. Regulile speciale de prelucrare instituite în privința datelor din activitatea de urmărire penală, sunt orientate spre a asigura confidențialitatea urmăririi penale, și după caz prezumției nevinovăției, dar și drepturilor de reabilitare post-infracționale. categoria specială de date personale - date cu caracter personal, care prin conținutul său prezintă informații cu privire la sănătate, originea rasială, etnică, opinii politice, confesiunea religioasă, convingeri filozofice, apartenența la sindicate, viața sexuală sau orientarea sexuală a unei anumite persoane fizice, inclusiv date genetice și biometrice, care prin prelucrare identifică sau pot contribui la identificarea unei anumite persoane fizice; -Se propune redenumirea noțiunii de – organ de ocrotire a legii- în -Organ de ocrotire a normelor de drept - este un termen mai uzual pentru cadrul legal al RM.	date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale; -Excluderea noțiunii de „categoria obișnuită de date personale,” -Totodată, CNPDCP nu vede un impediment major în acceptarea propunerii, cu excluderea din art. 9 alin. (1) a literei g) : „g) prelucrarea este necesară în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor și/sau contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale, efectuată sub controlul unei autorități de stat, cu respectarea drepturilor subiectului de date și a celorlalte cerințe și garanții prevăzute de prezenta lege sau atunci când prelucrarea este autorizată de lege care prevede garanții adecvate pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Orice registru/sistem de evidență care conține date personale în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor și/sau contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale se ține doar de către o autoritate de stat investită cu acest drept.” Respectiv, în art. 9 alin. (1) lit. h), i), j) vor

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
			deveni g), h), i). Introducerea unui articol nou 10, cu următorul conținut. „prelucrarea de date personale referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau contravențiilor, executarea pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale sau la măsuri de securitate conexe în temeiul articolului 5 alin. (1), se efectuează sub controlul unei autorități de stat, cu respectarea drepturilor subiectului de date și a celorlalte cerințe și garanții prevăzute de prezenta lege sau atunci când prelucrarea este autorizată de lege care prevede garanții adecvate pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Orice sistem de evidență care conține date personale în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmării penale a infracțiunilor și/sau contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale se ține doar de către o autoritate de stat investită cu acest drept.” Articolul 10, 11, 12 și 13 devin 11, 12, și 13. Respectiv, în art. 3 din noțiunea de „categorii speciale de date cu caracter personal” se exclude textul: „precum și cele referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau a contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
			Se acceptă. La art. 3 noțiunea de „organ de ocrotire a legii” se substituie cu „organ de ocrotire a normelor de drept”. Aceiași modificare va fi efectuată în tot conținutul proiectului. Totodată, la art. 4 alin. (1) lit. a) cuvintele „autoritățile de ocrotire a legii” se substituie cuvintele „organele de ocrotire a normelor de drept”.
29.	Articolul 3.	Deputat Serghei SîrBU <i>(Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal)</i> Pentru corectitudinea normei și ținând cont de comentariile înaintate de sectorul privat la art. 89, se propune la art. 3: din tot conținutul noțiunii „consimțământul subiectului de date personale” se exclud cuvintele „personale”; Art. 3 la final se completează cu noțiunea. încălcări ușoare - orice tip de încălcare a prevederilor legislației privind protecția datelor care nu este gravă, repetată sau sistematică”.	Se acceptă la art. 3: din tot conținutul noțiunii „consimțământul subiectului de date personale” se exclud cuvintele „personale”; Art. 3 la final se completează cu noțiunea. încălcări ușoare - orice tip de încălcare a prevederilor legislației privind protecția datelor care nu este gravă, repetată sau sistematică”.
30.	Articolul 4. Principiile aferente prelucrării datelor personale (2) Datele personale urmează a fi marcate atunci când sunt transmise către alți operatori, terți sau destinatari. Modalitatea și forma de marcare se aprobă de Centru.	Directia generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 4 alin. (2), se menționează că modalitatea și forma de marcare a datelor personale se aprobă de Centru, acesta nefiind menționat anterior în text. Pentru un plus de claritate a normei, cuvântul „Centru ” se va substitui cu textul “Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal”.	Se acceptă. În contextul comentariilor înaintate, inclusiv de sectorul privat de la art. 4 se exclude alin. (2); Alin. (3) devine alin. (2).

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
31.	Articolul 4. Principiile aferente prelucrării datelor personale (1) Datele personale se prelucrează cu respectarea următoarelor principii: a) legalității, echității și transparenței - datele personale urmează a fi prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de subiectul de date. Cerința de transparență nu se aplică prelucrării efectuate de autoritățile de ocrotire a legii în contextul activităților prevăzute la art. 2 alin. (2) lit. (d);	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La alin. (1) lit. a), cuvântul „autoritățile” se propune a fi substituit cu cuvântul „organele” așa cum este definit la art. 3 din proiect.	Se acceptă. La art. 4: Alin. (1) lit. a) cuvintele „autoritățile de ocrotire a legii” se substituie cuvintele „organele de ocrotire a normelor de drept”
32.	Articolul 4. Principiile aferente prelucrării datelor personale (1) Datele personale se prelucrează cu respectarea următoarelor principii: c) minimizării datelor - datele personale urmează a fi adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în legătură cu realizarea obiectivelor pentru care sunt prelucrate;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La alin. (1) lit. c) cuvântul „obiectivelor” propunem a fi substituit cu cuvântul „scopurile”, propunerea se motivează prin faptul că chintesența cuvântului obiectiv este una generică și care nu redă sensul exact al cuvântului scop și care nu se regăsește în norma analogică din art. 5 alin. (1) lit. c) din GDPR. Mai mult, operatorul stabilește scopurile prelucrării datelor și nu obiectivele de prelucrare.	Se acceptă. Cuvântul „obiectivelor” din art. 4, alin. (1) lit. c) se substituie cu cuvântul „scopurile”.
33.	Articolul 4. Principiile aferente prelucrării datelor personale (1) Datele personale se prelucrează cu respectarea următoarelor principii: c) minimizării datelor - datele personale urmează a fi adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în legătură cu realizarea obiectivelor pentru care sunt prelucrate;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru)</i> Se propune de a folosi textul din art. 5 alin. (1) lit. c) din GDPR în conținutul alin. 1) lit. c), după cum urmează: c) reducerii la minim a datelor – datele cu caracter personal prelucrate trebuie să fie adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în raport cu scopurile în care sunt prelucrate;	Se acceptă. La art. 4 alin. (1) lit. c) cuvintele „minimizării datelor” se substituie cu cuvintele „reducerii la minim a datelor”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
34.	Articolul 4. Principiile aferente prelucrării datelor personale (1) Datele personale se prelucrează cu respectarea următoarelor principii: d) exactității - datele personale urmează a fi exacte și, dacă este necesar, actualizate. Trebuie să se ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele personale care sunt inexacte, urmează a fi șterse, distruse sau rectificate fără întârziere având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate;	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) La alin. (1) lit. d), se propune ca sintagma „având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate” urmează a fi exclusă de la sfârșitul propoziției și introdusă după cuvântul „inexacte,” or, aceasta nu corespunde prevederilor art. 5 alin. (1) lit. d) din GDPR, inclusiv, redacția actuală schimbă esența normei vizate, care presupune că ștergerea, distrugerea sau rectificarea datelor se va efectua în dependență de scopurile pentru care sunt prelucrate datele și nu ținând cont de caracterul inexact al datelor.	Se acceptă. Norma de la art. 4 alin. (1) lit. d) se completează după cuvântul „inexacte,” cu textul „având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate urmează a fi șterse,” iar de la finalul normei se exclude textul „având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate”;
35.	Articolul 4. Principiile aferente prelucrării datelor personale (1) Datele personale se prelucrează cu respectarea următoarelor principii: f) integrității și confidențialității - datele personale urmează a fi prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a acestora, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale sau ilicite, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare;	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) La alin. (1) lit. f), sintagma „sau ilicite” se propune a fi exclusă, or, aceasta nu se regăsește la art. 5 alin. (1) lit. f) din GDPR.	Se acceptă. Din art. 4, alin. (1) lit. f) cuvintele „sau ilicite” se exclud.
36.	Articolul 4. Principiile aferente prelucrării datelor personale (2) Datele personale urmează a fi marcate atunci când sunt transmise către alți operatori, terți sau destinatari. Modalitatea și forma de marcare se aprobă de Centru.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) Aliniatul (2) propunem a fi exclus din motiv că o astfel de obligație nu se regăsește în GDPR și generează cheltuieli nejustificate pentru adaptarea tuturor soluțiilor software, inclusiv, generează risipă de hârtie și toner pentru includerea	Se acceptă. Norma de la art. 4 alin. (2) se exclude. Respectiv, alin. (3) va deveni alin. (2).

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		unor astfel de marcaje. Mai mult, reieșind din faptul că acest proiect de lege exclude necesitatea înregistrării în calitate de operator, astfel, nu va exista Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal și, respectiv, operatorii nu vor dispune de număr de înregistrare care ar urma a fi imprimat/consentnat pe toate actele din sistemele de evidență. În contextul argumentelor expuse, se pierde necesitatea și relevanța obiectivă a acestor înregistrări, care vor trebui să fie incluse în orice text imprimat sau emis.	
37.	Articolul 4. Principiile aferente prelucrării datelor personale (3) Operatorul este responsabil de asigurarea conformării cu alin. (1) și poate demonstra această respectare. Datele personale urmează a fi prelucrate sub răspunderea operatorului, care asigură și demonstrează conformitatea fiecărei operațiuni de prelucrare cu dispozițiile prezentei legi.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC)</i> Se propune de modificat alin.3, art.4. Se propune excluderea ultimei fraze, care este confuză. Reglementarea răspunderii (limitele) operatorului face obiectul cap. IV, conform căruia operatorul nu răspunde pentru încălcările comise de persoanele împuternicite de operator dacă aceste persoane acționează contrar instrucțiunilor primite de la operator și astfel stabilesc ele înseși scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor personale. În ultimul caz, se consideră că persoanele împuternicite de operator devin ele înseși operator și răspund pentru încălcarea legii în calitate de operator (a se vedea art. 28(10) din Regulament și art. 29(3) și 33(9) din lege).	Se acceptă. La art. 4 din alin. (3) care a devenit alin. (2) se exclude textul „Datele personale urmează a fi prelucrate sub răspunderea operatorului, care asigură și demonstrează conformitatea fiecărei operațiuni de prelucrare cu dispozițiile prezentei legi.”
38.	Articolul 5. Legalitatea prelucrării (1) Prelucrarea este legală numai dacă și în măsura în care se aplică cel puțin una dintre următoarele condiții: a) subiectul de date și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale personale pentru unul sau mai multe scopuri specifice;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se recomandă transpunerea art. 6 (2) și (3) din Regulament, care reglementează condițiile de prelucrare atunci când aceasta are loc în virtutea unei obligații legale sau în interesul public. Această normă va constitui un cadru de referință pentru alte acte normative care prevăd temeiuri de prelucrare a datelor personale.	Se acceptă. În partea ce ține de transpunerea art. 6 alin. (2) din GDPR, menționăm că în proiect se regăsesc asemenea reglementări în art. 12, 14, 15, 16, 90, 92, 93 din proiect. În partea ce ține de transpunerea art. 6 alin. (3) se propune completarea art. 5 din proiect, după alineatul (1) cu un alineat nou, cu următorul conținut:

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	b) prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract la care subiectul de date este parte sau pentru a face demersuri la cererea subiectului de date înainte de încheierea unui contract. c) prelucrarea este necesară în vederea îndeplinirii unei obligații legale care îi revine operatorului; d) prelucrarea este necesară pentru protejarea vieții, integrității fizice sau a sănătății persoanei vizate sau ale altei persoane fizice; e) prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public sau care rezultă din exercitarea competențelor autorității publice cu care este învestit operatorul; f) prelucrarea este necesară în scopul realizării intereselor legitime urmărite de operator sau de o parte terță, cu excepția cazului în care prevalează interesele sau drepturile și libertățile fundamentale ale subiectului de date, care necesită protejarea datelor personale, în special atunci când subiectul de date este un copil. Lit. f) nu se aplică în cazul prelucrării efectuate de autorități publice în îndeplinirea atribuțiilor lor. (2) În cazul în care prelucrarea în alt scop decât cel pentru care datele personale au fost colectate nu se bazează pe consimțământul subiectului de date sau pe		„(2) Temeiul pentru prelucrarea menționată la alineatul (1) literele (c) și (e) trebuie să fie prevăzut în legea care se aplică operatorului. Scopul prelucrării este stabilit pe baza respectivului temei juridic sau, în ceea ce privește prelucrarea menționată la alineatul (1) litera (e), este necesar pentru îndeplinirea unei sarcini efectuate în interes public sau în cadrul exercitării unei funcții publice atribuite operatorului. Respectivul temei juridic poate conține dispoziții specifice privind adaptarea aplicării normelor prezentei legi, printre altele: condițiile generale care reglementează legalitatea prelucrării de către operator; tipurile de date care fac obiectul prelucrării; subiecții de date; entitățile cărora le pot fi divulgate datele personale și scopul pentru care respectivele date personale pot fi divulgate; limitările legate de scop; perioadele de stocare; precum și operațiunile și procedurile de prelucrare, inclusiv măsurile de asigurare a unei prelucrări legale și echitabile cum sunt cele pentru alte situații concrete de prelucrare astfel cum sunt prevăzute în art. 13, 14, 15, 16, 90, 92, 93. Legea urmărește un obiectiv de interes public și este proporțională cu obiectivul legitim urmărit.”. Alin. (2) devine alin. (3), iar alin. (3) devine alin. (4).

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	un temei legal, care constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru a proteja obiectivele menționate la articolul 28 alineatul (1), operatorul, pentru a stabili dacă prelucrarea în alt scop este compatibilă cu scopul pentru care datele personale au fost colectate inițial, trebuie să țină cont de următoarele: a) orice legătură dintre scopurile în care datele personale au fost colectate și scopurile prelucrării ulterioare preconizate; b) contextul în care datele personale au fost colectate, în special în ceea ce privește relația dintre subiectul de date și operator; c) natura datelor personale, în special în cazul prelucrării unor categorii speciale de date personale; d) posibilele consecințe pentru subiecții de date în urma prelucrării ulterioare preconizate; e) existența unor garanții adecvate, care pot include criptarea sau pseudonimizarea. (3) Cerințele statuate de prezentul articol sunt obligatorii atât pentru cel ce deține datele personale cât și pentru cel care intenționează să intre în posesia acestor date, fiind necesar a fi justificat scopul, temeiul legal și legătura de cauzalitate		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	dintre categoriile de date personale și cauza/sesizarea/cererea/adresarea, interesul legitim. (4) Prelucrarea datelor personale se efectuează în conformitate cu prevederile prezentei legi. Pentru refuzul de a efectua prelucrarea ilegală a datelor personale nu poate surveni răspundere disciplinară, civilă, contravențională sau penală.		
39.	Articolul 5 alin. (1) lit. d)	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La alin. (1) lit. d) propunem substituirea sintagmei „persoanei vizate” cu noțiunea „subiect de date” or, noțiunea de persoană vizată nu este prevăzută de prezentul proiect de lege.	Se acceptă. La art. 5 alin. (1) lit. d) cuvintele „persoanei vizate” se substituie cu cuvintele „subiectului de date”.
40.	Articolul 5 (2) În cazul în care prelucrarea în alt scop decât cel pentru care datele personale au fost colectate nu se bazează pe consimțământul subiectului de date sau pe un temei legal, care constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru a proteja obiectivele menționate la articolul 28 alineatul (1), operatorul, pentru a stabili dacă prelucrarea în alt scop este compatibilă cu scopul pentru care datele personale au fost colectate inițial, trebuie să țină cont de următoarele: c) natura datelor personale, în special în cazul prelucrării unor categorii speciale de date personale;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal)</i> În contextul modificării categoriei speciale de date cu caracter personal art. 5 alin. (3) lit. c) la final se completează cu textul: „sau în cazul în care sunt prelucrate date menționate la articolul 10”	Se acceptă. În contextul modificării categoriei speciale de date cu caracter personal art. 5 alin. (2), care a devenit alin. (3), lit.c) la final se completează cu textul: „sau în cazul în care sunt prelucrate date personale referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau contravențiilor, executarea pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale menționate la articolul 10.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
41.	Articolul 5. Legalitatea prelucrării	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Propune la art. 5 alin. (3) care a devenit alin. (4), după cuvântul „cauza/” se completează cu cuvântul „dosarul/”; Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 5, alineatul (4) va fi exclus ca fiind inutil.	Se acceptă. La art. 5 alin. (3) care a devenit alin. (4), după cuvântul „cauza/” se completează cu cuvântul „dosarul/”;
42.	Articolul 5. Legalitatea prelucrării (4) Prelucrarea datelor personale se efectuează în conformitate cu prevederile prezentei legi. Pentru refuzul de a efectua prelucrarea ilegală a datelor personale nu poate surveni răspundere disciplinară, civilă, contravențională sau penală.		Se acceptă.
43.	Articolul 6. Autoritatea de supraveghere (1) Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal (în continuare - Centrul) este autoritatea publică de asigurare a dreptului la protecția datelor personale, inclusiv ce derivă din dreptul constituțional la inviolabilitatea vieții intime, familiale și private și este autoritatea învestită cu dreptul inalienabil de a efectua supravegherea, prevenirea cazurilor de încălcare a prezentei legi (prin informare, instruire, reglementare și alte acțiuni ce nu vin în contradicție cu legea), de a efectua investigația respectării principiilor de protecție a datelor personale prevăzute de legislația în vigoare etc.	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 6 alin. (1), textul “autoritatea investiă cu dreptul inalienabil” este nepotrivită în context și nu este utilizată în legislația națională cu sensul de a atribui unei autorități drepturi inalienabile. Sensul termenului “inalienabil” poate fi atribuit la drepturile fundamentale ale omului și la bunuri, dar nu la competențele unei autorități publice. Întrucât Centrul <i>are menirea</i> de a contribui la respectarea drepturilor inalienabile ale persoanei conform competențelor atribuite prin lege, propunem excluderea cuvântului „inalienabil”. Tot la alin. (1), textul „și este autoritatea” se va exclude ca fiind inutil, iar textul de după ultimele paranteze, va fi substituit cu textul „care determină corespunderea conformității prelucrării datelor personale și efectuează investigații privind cazurile de încălcare a prezentei legi și ale altor acte normative care vizează domeniul protecției datelor personale etc.”	Se acceptă. La alin. (1) se exclude cuvintele „și este autoritatea” și cuvântul „inalienabil”. De asemenea, textul „de a efectua investigația respectării principiilor de protecție a datelor personale prevăzute de legislația în vigoare etc.” se substituie cu textul „care determină corespunderea conformității prelucrării datelor personale și efectuează investigații privind cazurile de încălcare a prezentei legi și altor acte normative care vizează domeniul protecției datelor personale etc.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
44.	Articolul 6. Autoritatea de supraveghere (4) Centrul nu este în drept să investigheze activitățile instanțelor de judecată atunci când acționează în calitatea lor judiciară. Instanțele de judecată trebuie să fie considerate acționând în calitatea lor judiciară numai de către judecător în cadrul desfășurării procedurilor judiciare cu condiția existenței scopului și temeiului legal al prelucrării, cu excepția situației în care datele personale sunt colectate, dezvăluite sau prelucrate în oricare alt fel de către sau la solicitarea judecătorului în afara procedurilor judiciare necesare. Activitățile organizatorice și administrative de primire, repartizare, gestionare și stocare a datelor personale nu se consideră a fi acțiuni în calitatea lor judiciară.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) La art. 6 alin. 4 se propune reformularea celei de a doua fraze, care este confuză.	Se acceptă. Norma a fost redactată în cadrul negocierilor avute cu Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului. Astfel, la art. 6 alin. (4) se exclude cuvintele „colectate, dezvăluite sau prelucrate în oricare alt fel de către sau la solicitarea judecătorului”;
45.	Articolul 7. Conținutul solicitării de informații ce conțin date personale în cazul în care operatorul, operatorul asociat, persoana împuternicită de operator, destinatarul, precum și alte entități care nu sunt considerate a fi destinatari, terțul, indiferent de tipul proprietății și domeniul de activitate, forma juridică de organizare, solicită informații ce conțin date personale, cererea trebuie să fie motivată, să includă scopul solicitării, temeiul legal, categoriile de date personale solicitate și	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) Se propune excluderea sintagmei „destinatarul, precum și alte entități care nu sunt considerate a fi destinatari, terțul, indiferent de tipul proprietății și domeniul de activitate, forma juridică de organizare,” din motiv că: a) Destinatar sau cele care nu sunt considerat a fi destinatari, terțul – în moment ce solicită și/sau primesc fără a solicita anumite date cu caracter personal devin operatori de date cu caracter personal; b) Tipul de proprietate și forma de organizare – nu are nici o relevanță în raport cu cererea adresată prin care se solicită acces	Se acceptă La art. 7 se exclude textul „indiferent de tipul proprietății și domeniul de activitate, forma juridică de organizare”. Totodată, la final, articolul se completează cu textul „și cauza/dosarul/sesizarea/cererea/adresarea, interesul legitim.” În rest nu se acceptă. Totodată Centrul consideră că norma este expusă într-o formă clară și are scopul de a acoperi toți solicitanții de informații ce conțin date personal, care

Nr. crt.	Textul părți constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	să demonstreze legătura de cauzalitate dintre categoriile de date personale solicitate și interesul legitim urmărit.	la anumite date cu caracter personal.	ulterior ar putea deține calitatea de operator în raport cu datele solicitate.
46.	Articolul 8. Prelucrarea datelor personale și condițiile privind consimțământul	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> Propunem excluderea din titlul articolului a sintagmei „Prelucrarea datelor personale și” -- pe motiv că este irelevantă și articolul în cauză nu stabilește modul de prelucrare de date dar impune cerințe privind consimțământul la prelucrarea de date.	Se acceptă. Din titlul art. 8 se exclude sintagma „Prelucrarea datelor personale și”
47.	Articolul 8. Prelucrarea datelor personale și condițiile privind consimțământul	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal)</i> Se propune completarea art. 8 cu un nou alineat (3) cu următorul conținut: „(3) În cazul în care consimțământul subiectului datelor este dat în contextul oferirii de servicii ale societății informaționale în mod direct, prelucrarea datelor personale se acordă în formă electronică conform cerințelor față de semnătura electronică și documentul electronic, sau, consimțământul poate fi obținut inclusiv prin bifarea unei căsuțe sau altă modalitate care poate demonstra autenticitatea acesteia.” În continuare alin. (3) -- (10) devin alin. (4) - (10);	Se acceptă. Art. 8 se completează cu un nou alin. (3) cu următorul conținut: Art. 8 se completează cu un nou alin. (3) cu următorul conținut: „(3) În cazul în care consimțământul subiectului datelor este dat în contextul oferirii de servicii ale societății informaționale în mod direct, prelucrarea datelor personale se acordă în formă electronică conform cerințelor față de semnătura electronică și documentul electronic sau consimțământul poate fi obținut inclusiv prin bifarea unei căsuțe sau altă modalitate care poate demonstra autenticitatea acesteia.” În continuare alin. (3) -- (10) devin alin. (4) - (10);

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
48.	Articolul 8. Prelucrarea datelor personale și condițiile privind consimțământul (1) În cazul în care prelucrarea se bazează pe consimțământ, operatorul trebuie să fie în măsură să demonstreze că subiectul de date și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale personale. (2) În cazul în care consimțământul subiectului datelor este dat în contextul unei declarații scrise care se referă și la alte aspecte, cererea privind consimțământul trebuie să fie prezentată într-o formă care o diferențiază în mod clar de celelalte aspecte, într-o formă inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu. Nici o parte a respectivei declarații nu este obligatorie dacă aceasta constituie o încălcare a prezentei legi. (3) În cazul subiectului de date minor sau al subiectului de date major în privința căruia a fost instituită o măsură de ocrotire judiciară, consimțământul privind prelucrarea datelor personale se acordă în formă scrisă sau electronică conform cerințelor față de semnătura electronică și documentul electronic, de către reprezentantul lui legal, sau, după caz, dacă situația specifică necesită, consimțământul poate fi obținut inclusiv prin bifarea unei căsuțe sau altă modalitate care poate demonstra autenticitatea	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 8 alin. (2), textul ultimei propoziții va avea următorul cuprins: „Nici o parte a respectivei declarații care constituie o încălcare a prezentei legi nu este obligatorie”. -la alin. (3), cuvintele „după caz” se exclud. -la alin. (4), textul “titularul răspunderii părintești asupra copilului” se va substitui cu textul „părinții sau persoanele subrogatorii legale” pentru a fi în corespundere cu Legea nr. 338/1994 privind drepturile copilului. -la alin. (6), textul “Retragerea consimțământului se face la fel de simplu ca și acordarea acestuia”, poartă un caracter declarativ și general, utilitatea sa nefiind motivată, fapt pentru care propunem excluderea acestuia. -la alin. (10), este inutil textul “în special în cazurile de încălcare a art. 4” or, încălcarea prezentei legi cuprinde în egală măsură toate articolele legii, fără ca un articol să fie mai special ca altul din aceeași lege. Sugerăm, ca norma alin. (10) să fie expusă în următoarea redacție: „ În cazul în care, se constată o încălcare a prezentei legi, chiar dacă subiectul de date și-a dat consimțământul, Centrul, va decide cu privire la o prelucrare de date personale pentru a restabili conformitatea acesteia cu prevederile legale.	Se acceptă. Totodată, ținând cont de comentariile înaintate de sectorul privat la art. 8 se introduc următoarele modificări și completări: La alin. (2) textul „Nici o parte a respectivei declarații nu este obligatorie dacă aceasta constituie o încălcare a prezentei legi” se substituie cu textul „Nici o parte a respectivei declarații care constituie o încălcare a prezentei legi nu este obligatorie”; La alin. (3) care a devenit alin. (4) după cuvintele „de către reprezentantul lui legal sau” se exclud cuvintele „după caz, dacă situația specifică necesită”. De asemenea, după cuvintele „unei căsuțe sau” norma se completează cu cuvântul „prin”, iar cuvântul „acesteia” se substituie cu cuvântul „acestuia”; La alin. (4) care a devenit alin. (5) se exclud cuvântul „respectiv”, iar cuvintele „titularul răspunderii părintești asupra copilului” se substituie cu cuvintele „părinții sau persoanele subrogatorii legale”. La final alineatul se completează cu textul „Alin. (5) nu afectează dreptul general aplicabil contractelor, cum ar fi normele privind valabilitatea, încheierea sau efectele unui contract în legătură cu un copil.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	acesteia. Operatorul depune toate eforturile rezonabile pentru a verifica în astfel de cazuri că reprezentantul legal a acordat sau a autorizat consimțământul, ținând seama de tehnologiile disponibile. (4) În cazul în care se aplică art. 5 alin. (1) lit. a), în ceea ce privește oferirea de servicii ale societății informaționale în mod direct unui copil, prelucrarea datelor personale ale unui copil este legală dacă acesta are cel puțin vârsta de 16 ani. Dacă copilul are sub vârsta de 16 ani, respectiva prelucrare este legală numai dacă și în măsura în care consimțământul respectiv este acordat sau autorizat de titularul răspunderii părințești asupra copilului. (5) Consimțământul acordat ulterior prelucrării datelor personale, nu are efect retroactiv. (6) Subiectul de date are dreptul să își retragă în orice moment consimțământul. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia. Înainte de acordarea consimțământului, subiectul de date este informat cu privire la acest lucru. Retragerea consimțământului se face la fel de simplu ca și acordarea acestuia. (7) La evaluarea caracterului necondiționat al acordării consimțământului se va ține seama de		La art. 8 alin. (6) care a devenit alin. (7) cuvintele „în același mod în care la dat” se substituie cu cuvintele „la fel de simplu cum la acordat”, iar de la finalul normei se exclude propoziția „Retragerea consimțământului se face la fel de simplu ca și acordarea acestuia.” La art. 8 alin. (7) care a devenit alin. (8) textul „La evaluarea caracterului necondiționat al acordării consimțământului se va ține seama de necesitatea, relevanța și volumul categoriilor de date personale prelucrate în raport cu scopul declarat” se substituie cu textul „Atunci când se evaluează dacă consimțământul este dat în mod liber, se ține seama cât mai mult de faptul că, printre altele, executarea unui contract, inclusiv prestarea unui serviciu, este condiționată sau nu de consimțământul cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal care nu este necesară pentru executarea acestui contract.” La art. 8 se exclude alin. (8); La alin. (10) textul „Chiar dacă subiectul de date și-a dat consimțământul, în cazul în care se constată o încălcare a prezentei legi, în special în cazurile de încălcare a art. 4, Centrul poate decide cu privire la o prelucrare de date personale pentru a restabili conformitatea acestuia cu prevederile

Nr. crt.	Textul părți constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	necesitatea, pertinenta și volumul categoriilor de date personale prelucrate în raport cu scopul declarat. (8) Forma consimțământului trebuie să corespundă mijloacelor prin care se colectează datele personale. (9) Existența consimțământului nu exclude obligațiile operatorului de a respecta condițiile prevăzute în art. 4 din prezenta lege. (10) Chiar dacă subiectul de date și-a dat consimțământul, în cazul în care se constată o încălcare a prezentei legi, în special în cazurile de încălcare a art. 4, Centrul poate decide cu privire la o prelucrare de date personale pentru a restabili conformitatea acesteia cu prevederile prezentei legi.		prezentei legi” se substituie cu textul „(10) În cazul în care se constată o încălcare a prezentei legi, chiar dacă subiectul de date și-a dat consimțământul, Centrul va decide cu privire la o prelucrare de date personale pentru a restabili conformitatea acesteia cu prevederile legale.”
49.	Art. 8 (6) Subiectul de date are dreptul să își retragă în orice moment consimțământul. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia. Înainte de acordarea consimțământului, subiectul de date este informat cu privire la acest lucru.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru</i>) Se propune redactarea alin. 7) „(7) Subiectul de date are dreptul să își retragă în orice moment consimțământul. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia. Înainte de acordarea consimțământului, subiectul de date este informat cu privire la acest lucru.	Sintagma „în același mod care la dat” a fost inclusă în cadrul discuțiilor cu Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului”. Totodată, la art. 8 alin. (7) sintagma „în același mod care la dat” se substituie cu sintagma „la fel de simplu cum la acordat”, pentru a exclude orice interpretare eronată a GDPR.
50.	Articolul 9. Prelucrarea categoriei speciale de date personale	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 9, alineatul (1) stabilește expres interdicția prelucrării	Se acceptă.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(1) Este interzisă prelucrarea categoriei speciale de date personale. (2) Alin. (1) nu se aplică în situația în care: a) subiectul de date și-a dat consimțământul explicit pentru unul sau mai multe scopuri specifice, cu excepția cazului când legea prevede că interdicția menționată în alin. (1), nu poate fi ridicată prin consimțământul subiectului de date; b) prelucrarea este necesară în scopul îndeplinirii obligațiilor și al exercitării unor drepturi specifice ale operatorului sau ale subiectului datelor în domeniul ocupării forței de muncă, al protecției muncii și protecției sociale, în măsura în care acest lucru este prevăzut de lege ori de un acord colectiv de muncă încheiat în temeiul legii, care prevede garanții adecvate pentru drepturile fundamentale și interesele subiectului datelor; c) prelucrarea este necesară pentru protejarea intereselor vitale ale subiectului datelor sau ale unei alte persoane fizice, atunci când subiectul de date se află în incapacitate fizică sau juridică de a-și da consimțământul; d) prelucrarea este efectuată în cadrul activităților lor legitime și cu garanții adecvate de către o fundație, o asociație sau orice alt organism fără scop lucrativ și cu specific politic, filozofic, religios sau sindical, cu condiția ca prelucrarea să se	categoriei speciale de date personale, fiind urmată de alin. (2), care prevede situații multiple în care prelucrarea acestora se aplică. Pentru evitarea contradicțiilor, propunem redactarea sub forma unui singur alineat, care se va expune astfel: „ (1) Prelucrarea categoriei speciale de date personale este interzisă, cu excepția cazurilor în care: . Alineatul (3) devine alineatul (2)”. -la alin. (1) lit. h), pentru exactitatea trimiterilor, textul „alin. (3)” va fi substituit cu textul „alin. (2)”. -la alin. (3), textul „alin. (2) lit. h)” se va substitui cu textul „alin. (1) lit. h)”.	Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat la art. 9 se introduc următoarele completări și modificări: La art. 9: alin. (1) se comasează cu alin. (2) și devin alin. (1) cu următorul conținut: „(1) Prelucrarea categoriei speciale de date personale este interzisă, cu excepția cazurilor în care:”, în continuare după text. Alin. (1) lit. a) se completează după cuvântul „explicit” cu cuvintele „pentru prelucrarea acestor date”; La lit. f) cuvintele „ori de câte ori” se substituie cu cuvintele „în cazurile în care”; La alin. (1) se exclude lit. g). În continuare lit. h)-k) devin lit. g)-j); La alin. (1) lit. h) care a devenit lit. g), cuvintele „la alin. (3)” se substituie cu cuvintele „la alin. (2)”; La alin. (1) lit. k) care a devenit lit. j) textul „k) prelucrarea este expres prevăzută în lege” se substituie cu textul „j) prelucrarea este necesară din motive de interes public major, în conformitate cu legea, care sunt proporționale cu obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	referă numai la membrii sau la foștii membri ai organismului respectiv sau la persoane cu care acesta are contacte permanente în legătură cu scopurile sale și ca datele personale să nu fie comunicate terților fără consimțământul subiecților de date; e) prelucrarea se referă la date personale care sunt făcute publice în mod voluntar și manifest de către subiectul de date; f) prelucrarea este necesară pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță sau ori de câte ori instanțele acționează în exercițiul funcției lor judiciare; g) prelucrarea este efectuată de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmării penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor, cu condiția ca aceasta să se efectueze cu respectarea drepturilor subiectului de date și a celorlalte cerințe și garanții prevăzute de prezenta lege. Orice sistem de evidență care conține date personale în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmării penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor se ține doar de către o autoritate de stat investită cu acest drept. h) prelucrarea este necesară în scopuri legate de medicină preventivă sau a muncii, de evaluarea capacității de muncă		protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor subiectului de date.” La alin. (3) care a devenit alin. (2) cuvintele „la alin. (2) lit. (h)” se substituie cu cuvintele „la alin. (1) lit. (h)”. De asemenea, din textul „unei obligații de confidențialitate sau în conformitate cu actele normative legislația în vigoare” se exclud cuvintele „sau” și „actele normative”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	a angajatului, de stabilirea unui diagnostic medical, de furnizarea de asistență medicală sau socială sau a unui tratament medical sau de gestionarea sistemelor și serviciilor de sănătate sau de asistență socială, în temeiul legii sau în temeiul unui contract încheiat cu un cadru medical și sub rezerva respectării condițiilor și garanțiilor prevăzute la alin. (3); i) prelucrarea este necesară din motive de interes public în domeniul sănătății publice, cum ar fi protecția împotriva amenințărilor transfrontaliere grave la adresa sănătății sau asigurarea de standarde ridicate de calitate și siguranță a asistenței medicale și a medicamentelor sau a dispozitivelor medicale, în temeiul legii, care prevede măsuri adecvate și specifice pentru protejarea drepturilor și libertăților subiectului de date, în special a secretului profesional; j) prelucrarea este necesară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu art. 14, 15, 16, care trebuie să fie proporțională cu obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor personale și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor subiectului de date;		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	k) prelucrarea este expres prevăzută în lege. (3) Categoria specială de date personale poate fi prelucrată în scopurile menționate la alin. (2) lit. (h) în cazul în care datele respective sunt prelucrate de către un profesionist supus obligației de păstrare a secretului profesional sau sub responsabilitatea acestuia sau de o altă persoană supusă, de asemenea, unei obligații de confidențialitate sau în conformitate cu actele normative.		
51.	Art. 9 (3) Categoria specială de date personale poate fi prelucrată în scopurile menționate la alin. (2) lit. (h) în cazul în care datele respective sunt prelucrate de către un profesionist supus obligației de păstrare a secretului profesional sau sub responsabilitatea acestuia sau de o altă persoană supusă, de asemenea, unei obligații de confidențialitate sau în conformitate cu actele normative.	Deputat Serghei SÎRBU (Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru) La alin. (2), se propune excluderea conjuncției „sau” înainte de sintagma „în conformitate cu legislația în vigoare”.	Se acceptă. De la art. 9 alin. (2) se exclude conjuncția „sau” înainte de sintagma „în conformitate cu legislația în vigoare”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
52.	Articolul 10. Prelucrarea care nu necesită identificare (2) Dacă, în cazurile menționate la alin. (1), operatorul poate demonstra că nu este în măsură să identifice subiectul de date, operatorul informează subiectul de date în mod corespunzător, în cazul în care este posibil. În astfel de cazuri, art. 20-25 nu se aplică, cu excepția cazului în care operatorul informează subiectul de date, în scopul exercitării drepturilor sale în temeiul informații suplimentare care permit identificarea sa.	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 10 alin. (2), pentru un plus de claritate a normei, propunem expunerea primei propoziții în următoarea redacție: “Dacă în cazurile menționate la alin. (1), operatorul nu este în măsură să identifice subiectul de date, operatorul informează subiectul de date în mod corespunzător prin mijloacele disponibile.”	Nu se acceptă în contextul în care expertul Consiliului economic pe lângă Prim-ministru a propus aceeași variantă care era în redacția inițială și care corespunde GDPR. Astfel, potrivit redacției propuse de expertul Consiliului economic pe lângă Prim-ministru a art. 10, care a devenit art. 11, alin. (2) textul „(2) Dacă, în cazurile menționate la alin. (1), operatorul poate demonstra că nu este în măsură să identifice subiectul de date, operatorul informează subiectul de date în mod corespunzător, în cazul în care este posibil. În astfel de cazuri, art. 20-25 nu se aplică, cu excepția cazului în care subiectul de date, în scopul exercitării drepturilor sale în temeiul respectivelor articole, oferă informații suplimentare care permit identificarea sa.” se substituie cu textul „(2) Dacă, în cazurile menționate la alineatul (1), operatorul poate demonstra că nu este în măsură să identifice subiectul de date, operatorul informează subiectul de date în mod corespunzător, în cazul în care este posibil. În astfel de cazuri, articolele 20-25 nu se aplică, cu excepția cazului în care subiectul de date, în scopul exercitării drepturilor sale în temeiul respectivelor articole, oferă informații suplimentare care permit identificarea sa.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
53.	Articolul 11. Minimizarea datelor personale prelucrate în scopul identificării subiectului de date (2) Operatorul și/sau persoana împuternicită de operator trebuie să justifice, la cererea subiectului de date, necesitatea de a colecta fiecare categorie de date personale.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La art. 11 alin. (2) propunem a substituirea textul „justifice, la cererea subiectului de date, necesitatea de a colecta fiecare categorie de date personale” cu textul „fie în stare de a demonstra legalitatea volumului și a categoriilor de date persoane prelucrate.”. Propunerea este înaintată în scopul de a evita eventualele interpretări eronate ale acestor prevederi indicate în proiect, inclusiv utilizarea cu rea credință a acestor cerințe.	Se acceptă parțial. Art. 11 care a devenit art. 12, alin. (2) din proiectul de lege cuvântul „necesitatea” se substituie cu cuvintele „legalitatea și necesitatea”.
54.	Articolul 11. Minimizarea datelor personale prelucrate în scopul identificării subiectului de date (4) Ridicarea sau reținerea sub orice formă a documentelor oficiale de identitate sau identificare a persoanei este interzisă, cu excepția cazurilor prevăzute de lege.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La alin. (4) se propune substituirea sintagmei „documentelor oficiale” cu cuvântul „actelor” în conformitate cu noțiunile statuate la art. 1 din Legea cu privire la actele de identitate din sistemul național de pașapoarte. În continuare excluderea sintagmei „sau identificare a persoanei” – pe motiv că nu este clară și previzibilă această normă.	Pentru claritatea normei art. 11 care a devenit art. 12, alin. (4) după cuvintele „de identitate sau” se completează cu cuvintele „celor de”;
55.	Articolul 12. Prelucrarea datelor personale și libertatea de exprimare și de acces la informație (1) Regimul juridic prevăzut de prezenta lege, asigură și recunoaște dreptul la libertatea de exprimare și de acces la informație oricărei persoane. (2) Oricare persoană are dreptul de a prelucra date personale în scopurile exprimării academice, artistice sau literare, precum și în cazul jurnaliștilor pentru prelucrarea datelor personale în	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 12, pentru un plus de precizie și claritate, titlul va avea următorul cuprins: “Prelucrarea datelor personale și libertatea de exprimare și informare”. -la alin. (1) și (5), din considerente de redactare, textul “acces la informație” se va substitui cu cuvântul “informare”. -la alin. (3), lit. c) se va exclude ca fiind inutilă.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat la art. 12, care a devenit art. 13, în titlu, la alin. (1) și la alin. (5) cuvintele „acces la informație” se substituie cu cuvântul „informare”. În același articol, din alin. (3) se exclud cuvintele „competențelor Centrului și” și se exclude cifra 13. Din alin. (3) se exclude lit. c).

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II. scopuri jurnalistice, dacă aceasta se face în scopul publicării informațiilor care vizează interesul public. (3) Normele prezentei legi, cu excepția competențelor Centrului și prevederilor statuate la art. 1-4, 13, 36 și Capitolului VIII și IX, nu se aplică prelucrării datelor personale în scopuri academice, artistice, jurnalistice sau literare, dacă acestea sunt necesare pentru a concilia (proporționalitatea și echilibrul) dreptul la protecția datelor personale cu libertatea de exprimare și de informare în care, în același timp: a) prelucrarea datelor personale se realizează în scopul exercitării dreptului la libertatea de exprimare și de informare, respectând în același timp dreptul persoanei la protecția datelor personale și nu există interese ale subiectului de date care trebuie protejate, cu condiția ca garanțiile subiecților de date nu sunt afectate, iar securitatea fizică și psihică a subiecților de date nu sunt puse în pericol, care sunt mai importante decât interesul public; b) prelucrarea datelor personale se efectuează în vederea publicării informațiilor de interes public; c) dispozițiile prezentei legi sunt incompatibile și/sau împiedică exercitarea	III.	IV. La alin. (4) cuvintele „sau moralei” se substituie cu cuvintele „pentru protecția sănătății”. În continuare articolul se completează cu un alineat nou (7), în următoarea redacție: „(7) În cazul în care dreptul persoanei fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor personale interacționează cu dreptul la libertatea de exprimare și de informare, doar instanța de judecată poate, luând în considerare circumstanțele fiecărui caz în parte, să aprecieze proporționalitatea restricției de exercitare a dreptului la libertatea de exprimare și de informare, care antrenează aplicarea normelor privind protecția datelor personale. În scopul asigurării echilibrului între dreptul la protecția datelor personale și dreptul la libertatea de exprimare și de informare Centrul emite opinii consultative.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	dreptului la libertatea de exprimare și de informare. (4) Libertatea de exprimare și informare pot fi supuse restricțiilor prevăzute de lege și care sunt necesare într-o societate democratică, în interesul securității naționale, integrității teritoriale sau siguranței publice, pentru prevenirea dezordinii sau infracționalității, pentru protecția sănătății sau a moralei, pentru protejarea reputației sau a drepturilor altora, pentru prevenirea divulgării informațiilor primite cu titlu confidențial sau pentru menținerea autorității și imparțialității sistemului judiciar. (5) Realizarea drepturilor subiecților de date în raport cu prelucrarea datelor personale efectuată în condițiile prezentului articol, poate avea loc prin raportarea situației de facto la proporționalitatea asigurării echilibrului dreptului la protecția datelor personale cu dreptul de acces la informație și dreptul la libertatea de exprimare. (6) Prelucrarea datelor personale efectuată cu respectarea prevederilor alin. (1) - (5), exclude răspunderea contravențională, penală sau civilă.		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
56.	Articolul 13. Stocarea și utilizarea datelor personale (1) Condițiile și termenele de stocare și utilizare a datelor personale se stabilesc de legislație ținându-se cont de prevederile art. 4 și 5. (2) În cazul în care legislația nu prevede în mod expres condițiile și termenele pentru stocarea și utilizarea datelor personale, ele sunt stabilite de către operator. Operatorii autorizați și instituții publice consultă Centrul privind termenele pentru stocarea și utilizarea datelor personale. (3) La atingerea scopurilor pentru care datele personale au fost prelucrate acestea vor fi: a) șterse sau distruse ireversibil; b) transformate în documente de arhivă de interes public și stocate în conformitate cu prevederile legislației în domeniul arhivelor, accesul la ele fiind limitat pentru întreaga perioadă de stocare; c) în cazurile prevăzute expres de lege, transferate unui alt operator; d) anonimizate sau pseudonimizate. (4) Sistemele informaționale automatizate de stat, inclusiv registrele de stat în care sunt prelucrate date personale pot fi stocate fizic doar în Republica Moldova.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru)</i> Se propune radierea în întregime a acestui articol, ori prin prevederile expuse pot fi generate situații de colaps legislativ. Nu sunt prevăzute termene legale de stocare și utilizare pentru toate tipurile de date sau activități de prelucrare. O astfel de normă poate genera necesitatea unor reglementări continue suplimentare. Mai mult decât atât, această normă nu-și explică existența odată ce în articolul 4 care se referă la principiile de prelucrare este indicat deja că datele personale urmează a fi păstrate într-o formă care permite identificarea subiectului de date pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele. Acest articol este excesiv față de prevederile GDPR.	Norma repetă alte prevederi care se regăsesc în proiect, astfel art. 13 se exclude, cu excepția alin. (4) care se transferă la art. 36 Securitatea prelucrării, completându-l cu alin. (6). În contextul excluderii art. 13 în conținutul proiectului se vor face următoarele modificări: - la art. 5 alin. (2) cifra 12 se substituie cu cifra 13; - la art. 12 (care a devenit 13) alin. (3) se exclude cifra 13; - la art. 17 alin. (2) cifra 10 se substituie cu cifra 11; - la art. 17 alin. (6) cifra 10 se substituie cu cifra 11; - la art. 89 alin. (7) lit. a) cuvintele „și 9” se substituie cu cuvintele „9 și 10”; - la art. 89 alin. (7) lit. d) cifra 12 se substituie cu cifra 13; - la art. 92 alin. (2) lit. c) se exclude textul „în conformitate cu prevederile art. 13”.
57.	Articolul 14. Prelucrarea în scop de arhivare în interes public	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 14 alin. (3), pentru precizia și claritatea normei, cuvintele	Se acceptă.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(3) În cazul în care datele personale sunt prelucrate în scopuri de arhivare în interes publice, drepturile de acces, de rectificare, de limitare a prelucrării, de opoziție, și de portabilitate a datelor nu sunt aplicabile subiecților de date, în măsura în care aceste drepturi pot face imposibilă sau să aducă atingere gravă scopurilor specifice, iar astfel de derogări sunt necesare pentru îndeplinirea acestui scop. (4) În cazul în care prelucrarea menționată la alin. (3) servește în același timp și altui scop, derogările se aplică numai prelucrării în scopurile menționate. (5) Prelucrarea în scopuri de arhivare în interes public se efectuează cu respectarea garanțiilor corespunzătoare, în conformitate cu prezenta lege, pentru a asigura drepturile și libertățile subiecților de date. Aceste măsuri de siguranță garantează faptul că au fost stabilite măsuri tehnice și organizatorice necesare pentru a asigura, în special, respectarea principiului minimizării datelor. Aceste măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca aceste scopuri să fie realizate în acest mod. Atunci când aceste scopuri pot fi obținute prin prelucrare ulterioară care nu mai permite (în continuare) identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate în acest mod.	“scopurilor specifice” vor fi substituite cu cuvintele “acestui scop”, iar la finele textului alineatului, cuvintele “acestui scop”, vor fi substituite cu cuvintele “scopului respectiv”. -la alin. (4), norma poartă un un caracter neclar, care ar putea crea dificultăți în procesul de aplicare a legii. Reiterăm norma art. 54 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 100/2017, porivit căreia conținutul proiectului se expune într-un limbaj simplu, clar și concis. -la alin. (5), ultimele două propoziții vor avea următorul cuprins: “Respectivele măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca în acest mod să fie realizat scopul menționat la acest articol. Atunci când prelucrarea în scop de arhivare în interes public poate fi îndeplinită printr-o prelucrare ulterioară, care nu permite sau nu mai permite identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate fără identificarea subiecților de date.”	Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat art. 14 va avea următoarele modificări: La alin. (3) cuvintele „scopurilor specifice” se substituie cu cuvintele „acestui scop”, iar cuvintele „acestui scop” se substituie cu cuvintele „scopului respectiv”. La alin. (4) din același articol cuvintele „scopurile menționate” se substituie cu cuvintele „scopul menționat”. La alin. (5) textul „Aceste măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca aceste scopuri să fie realizate în acest mod. Atunci când aceste scopuri pot fi obținute prin prelucrare ulterioară care nu mai permite (în continuare) identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate în acest mod” se substituie cu textul „Respectivele măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția că în acest mod să fie realizat scopul menționat la acest articol. Atunci când prelucrarea în scop de arhivare în interes public poate fi îndeplinită printr-o prelucrare ulterioară care nu permite sau nu mai permite identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate fără identificarea lor.”

Nr. crt.	Textul părți constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
58.	Articolul 15. Prelucrarea datelor în scopuri statistice (1) Prelucrarea datelor personale în scopuri statistice înseamnă orice operațiune de colectare și prelucrare de date personale necesară pentru anchetele statistice sau pentru producerea de rezultate statistice. Scopurile statistice presupun că rezultatul prelucrării în scopuri statistice nu reprezintă date personale, ci date agregate și că acest rezultat sau datele nu sunt utilizate în sprijinul unor măsuri sau decizii privind o anumită persoană fizică. (2) Prelucrarea datelor personale în scopuri statistice se efectuează cu respectarea deplină a dreptului la protecția datelor personale în conformitate cu prezenta lege, precum și alte acte normative care nu contravin principiilor de protecție a datelor personale. (3) În cazul în care datele personale sunt prelucrate în scopuri statistice, dreptul de acces, de restricționare, rectificare și de opoziție nu se aplică în măsura în care aceste drepturi sunt susceptibile de a face imposibilă sau de a aduce atingere gravă realizării scopurilor specifice, iar astfel de derogări sunt necesare pentru îndeplinirea acestor scopuri.	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 15 alin. (1), după cuvintele „că rezultatul prelucrării”, textul „în scopuri statistice” se va substitui cu textul „în aceste scopuri”, pentru a evita repetarea. -la alin. (2), se va exclude textul „care nu contravin principiilor de protecție a datelor personale” ca fiind de prisos. -la alin. (3), cuvintele „scopuri specifice” vor fi substituite cu cuvintele „acestor scopuri”, iar în finalul textului, cuvintele „acestor scopuri” vor fi substituite cu sintagma „scopurilor respective”. -la alin. (5), ultimele două propoziții vor avea următorul cuprins: „Respectivele măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca în acest mod să fie realizat scopul menționat în acest articol. Atunci când prelucrarea în scopuri statistice în interes public poate fi îndeplinită printr-o prelucrare ulterioară, care nu permite sau nu mai permite identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate fără identificarea subiecților de date”.	Se acceptă. La art. 15: La alin. (1) cuvintele „scopuri statistice” se substituie cu cuvintele „în aceste scopuri”. La alin. (2) cuvintele „dreptului la”, cuvântul „precum” și sintagma „care nu contravin principiilor de protecție a datelor personale” se exclud. La alin. (3) cuvintele „scopurilor specifice” se substituie cu cuvintele „acestor scopuri”, iar cuvintele „acestor scopuri” cu cuvintele „scopurilor respective”. La alin. (4) cuvintele „scopurile menționate” se substituie cu cuvintele „scopul menționat”. La alin. (5) textul „ Aceste măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca aceste scopuri să fie realizate în acest mod. Atunci când aceste scopuri pot fi obținute prin prelucrare ulterioară care nu mai permite (în continuare) identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate în acest mod” se substituie cu textul „Respectivele măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția că în acest mod să fie realizat scopul menționat la acest articol. Atunci când prelucrarea în scopuri statistice poate fi îndeplinită printr-o prelucrare ulterioară care nu permite sau nu mai permite identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate fără identificarea lor.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(5) Prelucrarea în scopuri statistice se efectuează cu respectarea garanțiilor corespunzătoare, în conformitate cu prezenta lege, pentru a asigura drepturile și libertățile subiecților de date. Aceste măsuri de siguranță garantează faptul că au fost stabilite măsuri tehnice și organizatorice necesare pentru a asigura, în special, respectarea principiului minimizării datelor. Aceste măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca aceste scopuri să fie realizate în acest mod. Atunci când aceste scopuri pot fi obținute prin prelucrare ulterioară care nu mai permite (în continuare) identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate în acest mod.		
59.	Articolul 16. Prelucrarea datelor în scopuri de cercetare științifică sau istorică (3) Prelucrarea datelor personale în scopuri de cercetare științifică sau istorică se efectuează cu respectarea deplină a dreptului la viața privată, intimă și familială - protecția datelor personale în conformitate cu prezenta lege, precum și alte acte normative care nu contravin principiilor de protecție a datelor personale. (4) În cazul în care datele personale sunt prelucrate în scopuri de cercetare științifică sau istorică dreptul de acces, de restricționarea, rectificare și de opoziție	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 16 alin. (3), se vor exclude textele: “viața privată, intimă și familială” și “care nu contravin principiilor de protecție a datelor personale” ca fiind nepotrivite contextului. - la alin. (4), pentru un plus de rigoare gramaticală, cuvintele “scopurilor specifice” se va substitui cu cuvintele “acestor scopuri”, iar în finalul textului, cuvintele “acestor scopuri” vor fi redactate prin cuvintele “scopurilor respective”. - la alin. (6), la finele primei propoziții cuvântul “subiecților” va fi înlocuit cu sintagma “subiecților de date”, iar ultimele două propoziții vor avea următorul cuprins: “Respectivele măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca în	Se acceptă. La art. 16: La alin. (3) cuvintele „dreptului la”, cuvântul „precum” și sintagma „care nu contravin principiilor de protecție a datelor personale” se exclud. La alin. (4) cuvintele „scopurilor specifice” se substituie cu cuvintele „acestor scopuri”, iar cuvintele „acestor scopuri” se substituie cu cuvintele „scopurilor respective”. La alin. (5) din același articol cuvintele „scopurile menționate” se substituie cu cuvintele „scopul menționat”. La alin. (6) după cuvintele „libertățile subiecților” se completează cu cuvintele „de

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	nu se aplică în măsura în care aceste drepturi sunt susceptibile de a face imposibilă sau de a aduce atingere gravă realizării scopurilor specifice, iar astfel de derogări sunt necesare pentru îndeplinirea acestor scopuri. (6) Prelucrarea în scopuri de cercetare științifică sau istorică se efectuează cu respectarea garanțiilor corespunzătoare, în conformitate cu prezenta lege, pentru a asigura drepturile și libertățile subiecților. Aceste măsuri de siguranță garantează faptul că au fost stabilite măsuri tehnice și organizatorice necesare pentru a asigura, în special, respectarea principiului minimizării datelor. Aceste măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca aceste scopuri să fie realizate în acest mod. Atunci când aceste scopuri pot fi obținute prin prelucrare ulterioară care nu mai permite (în continuare) identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate în acest mod.	acest mod să fie realizat scopul menționat în acest articol. Atunci când prelucrarea în scopuri de cercetare științifică sau istorică poate fi îndeplinită printr-o prelucrare ulterioară, care nu permite sau nu mai permite identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate fără identificarea subiecților de date”.	date”, iar textul „Aceste măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca aceste scopuri să fie realizate în acest mod. Atunci când aceste scopuri pot fi obținute prin prelucrare ulterioară care nu mai permite (în continuare) identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate în acest mod” se substituie cu textul „Respectivele măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția că în acest mod să fie realizat scopul menționat la acest articol. Atunci când prelucrarea în scop cercetare științifică sau istorică poate fi îndeplinită printr-o prelucrare ulterioară care nu permite sau nu mai permite identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate fără identificarea lor.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
60.	Articolul 17. Transparența informațiilor, a comunicărilor și a modalităților de exercitare a drepturilor subiectului de date (1) Operatorul furnizează subiectului de date orice informații menționate la art. 18 și 19 și orice comunicare în temeiul art. 20-27 și 38 referitoare la prelucrare, într-o formă concisă, transparentă, inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu, în special ce ține de informații adresate nemijlocit unui copil. Informațiile se furnizează în scris sau prin alte modalități, inclusiv, atunci când este oportun, în format electronic. La solicitarea subiectului de date, informațiile pot fi furnizate verbal, cu condiția ca identitatea subiectului de date a fost verificată și dovedită prin alte mijloace. (4) Dacă nu se iau măsuri cu privire la cererea subiectului de date, operatorul informează subiectul de date, fără întârziere și în termen de cel mult o lună de la primirea cererii, cu privire la motivele pentru care nu s-au luat măsuri și la posibilitatea de a depune o cerere la Centru și/sau de a se adresa în instanța de judecată. (5) Informațiile furnizate în temeiul art. 18 și 19 și orice comunicare în temeiul art. 20-27 și 38 sunt oferite gratuit. În cazul în care cererile din partea unui subiect de	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 17 alin. (1), se va exclude textul “în special ce ține de informații adresate nemijlocit unui copil”, ca fiind de prisos precizarea. În același alineat, textul “ Informațiile se furnizează în scris sau prin alte modalități, inclusiv atunci când este oportun, în format electronic. La solicitarea subiectului de date, informațiile pot fi furnizate verbal, cu condiția că identitatea subiectului de date a fost verificată și dovedită prin alte mijloace”, se va înlocui cu textul “La solicitarea subiectului de date, informațiile se furnizează verbal, în scris sau în format electronic”. -la alin. (4), textul “ Dacă nu se vor lua măsuri cu privire la cererea subiectului de date”, poartă un caracter neclar. Nu este clar ce fel de măsuri pot fi luate, or, operatorul are obligația fie de a furniza informația, fie de a refuza să dea curs cererii, în ambele cazuri cu informarea subiectului de date. -la alin. (5) lit. a), norma prin care se prevede perceperea unei taxe rezonabile este excesivă și poate crea situații coruptibile. -la alin. (7), cuvântul „standardizate” se va exclude ca fiind nepotrivit contextului.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat la art. 17 alin. (1) cuvântul „furnizează” se substituie cu textul „ia măsuri adecvate pentru a furniza”. La final alineatul se completează cu textul „Informațiile se furnizează în scris, în format electronic sau prin alte mijloace. La solicitarea subiectului de date, informațiile pot fi furnizate verbal, cu condiția ca identitatea subiectului de date a fost verificată și dovedită prin alte mijloace.” La alin. (2) cuvintele „la art. 10 alin. (2)” se substituie cu cuvintele „la art. 11 alin. (2)”. La alin. (4) din sintagma „Centru și/sau” se exclude sintagma „și”. De la alin. (5) se exclude cuvântul „motivată”. La alin. (6) cuvintele „art. 10” se substituie cu cuvintele „art. 11”. De la alin. (7) se exclude cuvântul „standardizate”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	date sunt în mod vădit nefondate, excesive sau repetate, operatorul motivat poate, după caz: a) să perceapă o taxă rezonabilă ținând cont de costurile administrative pentru furnizarea informațiilor sau a comunicării, sau pentru luarea măsurilor solicitate; b) să refuze de a da curs cererii. (7) Informațiile care urmează să fie furnizate subiecților de date în temeiul art. 18 și 19 pot fi furnizate în combinație cu imagini standardizate pentru a oferi într-un mod ușor vizibil, inteligibil și clar lizibil o imagine de ansamblu semnificativă asupra prelucrării avute în vedere. În cazul în care imaginile sunt prezentate în format electronic, acestea trebuie să poată fi citite automat.		
61.	Articolul 17. Transparența informațiilor, a comunicărilor și a modalităților de exercitare a drepturilor subiectului de date (5) Informațiile furnizate în temeiul art. 18 și 19 și orice comunicare în temeiul art. 20-27 și 38 sunt oferite gratuit. În cazul în care cererile din partea unui subiect de date sunt în mod vădit nefondate, excesive sau repetate, operatorul motivat poate, după caz: a) să perceapă o taxă rezonabilă ținând cont de costurile administrative pentru	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Bsinessului European)</i> La alin. (5) la final, se propune de a completa cu textul: „În aceste cazuri, operatorului îi revine sarcina de a demonstra caracterul vădit nefondat sau excesiv al cererii.”, conform alin. (5) art. 12 din GDPR.	Se acceptă. Art. 17 alin. (5), după lit. b) la final se completează cu textul „În aceste cazuri, operatorului îi revine sarcina de a demonstra caracterul vădit nefondat sau excesiv al cererii.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	furnizarea informațiilor sau a comunicării, sau pentru luarea măsurilor solicitate; b) să refuze de a da curs cererii.		
62.	Articolul 18. Informarea subiectului de date (1) În cazul în care datele personale sunt colectate direct de la subiectul de date, operatorul sau persoana împuternicită de către operator are obligația să-i furnizeze gratuit următoarele informații: a) identitatea și datele de contact ale operatorului/operatorilor asociați, persoana împuternicită de operator sau, după caz, a reprezentantului operatorului;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC)</i> Se propune de modificat lit. a, alin.1, art.18. Se propune excluderea sintagmei „persoana împuternicită de operator”, care nu este prevăzută la art. 13(1)(a) din Regulament. Furnizarea unor asemenea informații la momentul colectării datelor este imposibilă sau reprezintă un efort disproporționat, deoarece operatorul nu poate să cunoască sau să prevadă toate persoanele pe care le poate împuternici în viitor să prelucreze datele în numele operatorului.	Se acceptă. La art. 18 în titlu cuvintele „Informarea subiectului de date” se substituie cu cuvintele „Informații care se furnizează în cazul în care datele personale au fost obținute de la subiectul de date”. În continuare la alin. (1) de la lit. a) se exclud cuvintele „persoana împuternicită de operator”.
63.	Articolul 18. Informarea subiectului de date (1) În cazul în care datele personale sunt colectate direct de la subiectul de date, operatorul sau persoana împuternicită de către operator are obligația să-i furnizeze gratuit următoarele informații: b) datele de contact ale responsabilului de protecția datelor personale, după caz;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune excluderea sintagmei „categoriile de date personale”, care nu este prevăzută la art. 13(1)(c) din Regulament și este inutilă în situația asemenea informații sunt furnizate în momentul colectării datelor personale, adică subiectul de date cunoaște care sunt categoriile de date colectate în virtutea faptului că acestea sunt colectat nemijlocit de la subiectul de date.	Se acceptă. Din art. 18 alin. (1) lit. c) se exclud cuvintele „categoriile de date personale”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
64.	Articolul 18. Informarea subiectului de date (1) În cazul în care datele personale sunt colectate direct de la subiectul de date, operatorul sau persoana împuternicită de către operator are obligația să-i furnizeze gratuit următoarele informații: f) faptul că operatorul intenționează să transfere datele personale în altă țară sau organizație internațională și existența sau absența nivelului adecvat de protecție.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune reformularea acestei litere în conformitate cu art. 13(1)(f) din Regulament: „dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei prevederi legale sau a unei decizii a Centrului privind nivelul adecvat de protecție sau, în cazul transferurilor menționate la art. 50, 51 și 53 alin. (2), o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție”.	Se acceptă. La art. 18 alin. (1) lit. f) textul „f) faptul că dacă operatorul intenționează să transfere datele personale în altă țară sau organizație internațională și existența sau absența nivelului adecvat de protecție” se substituie cu textul „f) dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date personale către o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei prevederi legale sau a unei decizii a Centrului privind nivelul adecvat de protecție sau, în cazul transferurilor menționate la art. 50, 51 și 53 alin. (2), o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție.”
65.	Articolul 18. Informarea subiectului de date (2) În momentul obținerii datelor personale operatorul va furniza subiectului de date următoarele informații suplimentare necesare pentru a asigura o prelucrare echitabilă și transparentă: a) perioada de stocare a datelor personale sau dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă, inclusiv și acțiunile întreprinse asupra acestora la atingerea scopurilor pentru care au fost prelucrate;	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune excluderea sintagmei „inclusiv și acțiunile întreprinse asupra acestora la atingerea scopurilor pentru care au fost prelucrate”, care nu este prevăzută la art. 13(2)(a) din Regulament, este irelevantă și nu face decât să mărească povara administrativă asupra operatorilor.	Se acceptă. La art. 18 alin. (2) lit. a) se exclude textul „inclusiv și acțiunile întreprinse asupra acestora la atingerea scopurilor pentru care au fost prelucrate”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
66.	Articolul 18. Informarea subiectului de date (2) În momentul obținerii datelor personale operatorul va furniza subiectului de date următoarele informații suplimentare necesare pentru a asigura o prelucrare echitabilă și transparentă: a) perioada de stocare a datelor personale sau dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă, inclusiv și acțiunile întreprinse asupra acestora la atingerea scopurilor pentru care au fost prelucrate; b) existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată, accesul la acestea, rectificarea, ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării sau a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor; c) atunci când prelucrarea are la bază consimțământul subiectului de date sau art. 9 alin. (2) lit. a) existența dreptului de a retrage consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia; d) dacă furnizarea de date personale reprezintă o obligație legală sau contractuală sau o obligație necesară	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 18 alin. (2) lit. c), textul “art. 9 alin. (2) lit. a)” se va substitui cu textul “art. 9 alin. (1) lit. a)”. -alin. (3), repetă conceptual norma de la art. 17 alin. (1), a doua propoziție, motiv pentru care sugerăm excluderea. -la alin. (4), după cuvintele “au fost obținute”, textul “datele personale” va fi exclus, cuvântul “ulterioară” va fi exclus, iar textul “și cu orice alte informații” va fi redat sub forma „și orice alte informații”. -la alin. (5), textul “alin. (1), (2) și (4)” se va substitui cu textul “alin. (1) - (4)”.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat la art. 18 alin. (2) lit. c) cuvintele „art. 9 alin. (2) lit. a)” se substituie cu cuvintele „art. 9 alin. (1) lit. a)”. Alin. (3) a fost exclus. În continuare alin. (4) – (5) devin alin. (3) – (4). La art. 18 din alin. (4), care a devenit alin. (3), după cuvântul „obținute” se exclud cuvintele „datele personale”; cuvântul „ulterioară” și cuvântul „cu” de după cuvintele „scop și” se exclud”. La art. 18 de la alin. (5) care a devenit alin. (4) sintagma „alin. (1), (2) și (4)” se substituie cu sintagma „alin. (1) - (3)”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	pentru încheierea unui contract, precum și dacă subiectul de date este obligat să furnizeze aceste date personale și care sunt eventualele consecințe ale nerespectării acestei obligații; e) existența unui proces decizional automatizat cu crearea de profile, menționat la art. 27 alin. (1) și (4) precum și cel puțin în cazurile respective informații pertinente privind logica utilizată, importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru subiectul de date; f) dreptul de a depune o cerere către Centru. (3) Informarea subiectului de date de regulă se face în formă scrisă, electronică sau în orice alt format cu condiția că operatorul poate demonstra că subiectul de date a fost informat. (4) În cazul în care operatorul intenționează să prelucreze ulterior datele personale în alt scop decât cel pentru care au fost obținute datele personale, operatorul furnizează subiectului de date înainte de această prelucrare ulterioară, informații cu privire la acest alt scop și cu orice alte informații relevante, prevăzute în alin. (2). (5) Prevederile alin. (1), (2) și (4) nu se aplică în cazul în care subiectul de date deține informațiile respective.		

Nr. crt.	Textul părți constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
67.	Articolul 18. Informarea subiectului de date (3) Informarea subiectului de date de regulă se face în formă scrisă, electronică sau în orice alt format cu condiția că operatorul poate demonstra că subiectul de date a fost informat.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC</i>) Se solicită de modificat alin. 3 art.18. (3) Informarea subiectului de date de regulă se face în formă scrisă, electronică sau în orice alt format. Se propune de modificat cu sintagma, deoarece publicarea pe site-ul oficial nu poate fi demonstrată recepționarea. Totodată propunem de a fi introdusă posibilitatea de a informa prin intermediul postei electronice indicate de subiectul de date, fara necesitatea de a proba recepționarea in acest caz de catre operator.	Se acceptă. Pentru a exclude interpretările eronate din art. 18 se exclude alin. (3), respectiv alin. (4) și (5) vor deveni alin. (3) și (4). Totodată, în alin. (5) cuvintele (trimiterea) „prevederile art. (1)-(4)” se vor substitui cu cuvintele „prevederile art. (1)-(3)”.
68.	Articolul 19. Informații care se furnizează în cazul în care datele personale nu au fost obținute de la subiectul de date	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC</i>) Propunem substituirea titlului articolului „Informarea subiectului de date” cu textul „ Informații care se furnizează în cazul în care datele personale au fost obținute de la subiectul de date” în corespundere cu art. 13 din GDPR precum și ordinea stilistică urmărită de titlul art. 19 din proiect.	Se acceptă. Totodată, remarcăm că autorul a indicat eronat articolul, este vorba de art. 18 din proiect. Respectiv titlul art. 18 va fi „Informații care se furnizează în cazul în care datele personale au fost obținute de la subiectul de date”.
69.	Articolul 19. Informații care se furnizează în cazul în care datele personale nu au fost obținute de la subiectul de date (1) În cazul în care datele personale nu au fost obținute de la subiectul de date, operatorul furnizează subiectului datelor următoarele informații: c) scopul prelucrării datele personale, precum și temeiul juridic al prelucrării.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) La alin. (1) lit. c) propunem substituirea sintagmei „ scopul” cu cuvântul „scopurile” – având în vedere că datele pot fi prelucrate în unul sau mai multe scopuri, în corespundere cu art. 14 alin. (1) lit. c) din GDPR;	Se acceptă. La art. 19 alin. (1) după cuvântul „furnizează” se completează cu cuvintele „subiectului de date”. În același alineat la lit. c) cuvântul „scopul” se substituie cu cuvântul „scopurile”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
70.	Articolul 19. Informații care se furnizează în cazul în care datele personale nu au fost obținute de la subiectul de date (1) În cazul în care datele personale nu au fost obținute de la subiectul de date, operatorul furnizează subiectului datelor următoarele informații: a) identitatea și datele de contact ale operatorului/operatorilor asociați, persoana împuternicită de operator sau, după caz, a reprezentantului operatorului; b) datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor personale, după caz; c) scopul prelucrării datele personale, precum și temeiul juridic al prelucrării; d) categoriile de date personale vizate; e) destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor personale, după caz; f) dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date personale unui destinatar din altă țară sau organizație internațională și existența sau absența unei decizii a Centrului privind asigurarea unui nivel adecvat de protecție a datelor personale sau în cazul efectuării transferurilor în baza art. 50, 51 și 53 alin. (2). (2) Pe lângă informațiile menționate la alin. (1), operatorul furnizează subiectului de date următoarele informații necesare pentru a asigura prelucrarea corectă și transparentă față de subiectul de date:	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 19 alin. (1) lit. f), textul este preluat din directiva europeană fara a fi redactat conform cerințelor de tehnică legislativă din legislația națională, din care motiv necesită revizuire. După sintagma “organizație internațională”, propunem să fie substituit cuvântul “și” cu cuvântul “respectiv”, iar textul “sau în cazul efectuării” va fi redat sub forma: „sau date despre efectuarea”. -la alin. (2) lit. f), pentru rigoarea redactării, textul „dacă este cazul, proveniența surselor accesibile public” se va substitui cu textul „după caz, dacă acestea provin din surse disponibile public”. -la alin. (3) lit. a), textul “într-o perioadă rezonabilă de timp” va fi substituit cu textul “într-un termen rezonabil”, potrivit terminologiei juridice. -la alin. (5), norma de la lit. d) urmează a fi redactată respectând sensul normei Regulamentului (UE) 2016/679 de la art. 14 alin. (5) lit. d), în caz contrar, sensul normei rămâne eronat. Textul “obligatia legală de păstrare a secretului” va fi substituită cu sintagma “al unei obligații legale de a păstra secretul”.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat și de expertul Veronica Mocanu, la art. 19 alin. (1) lit. f) textul „dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date personale unui destinatar din altă țară sau organizație internațională, și respectiv existența sau absența unei decizii a Centrului privind asigurarea unui nivel adecvat de protecție a datelor personale sau în cazul despre efectuarea transferurilor în baza art. 50, 51 și 53 alin. (2)” se substituie cu textul „f) dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către un destinatar dintr-o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei prevederi legale sau a unei decizii a Centrului privind asigurarea nivelului adecvat de protecție sau, în cazul transferurilor menționate la art. 50, 51 și 53 alin. (2), o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție.” La art. 19 alin. (2) lit. d) după cuvântul „prelucrării” se completează cu cuvintele „efectuate pe baza consimțământului”, iar sintagma „la art. 9 alin. (2) lit. a)” se substituie cu sintagma „la art. 9 alin. (1) lit. a)”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	a) perioada pentru care datele personale vor fi stocate sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru stabilirea acestei perioade; b) interesele legitime urmărite de operator sau de o terță parte, în cazul în care prelucrarea se bazează pe art. 5 alin. (1) lit. f); c) existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele personale referitoare la subiectul de date, accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării și a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor; d) existența dreptului de retragere a consimțământului în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării, înainte de retragerea sa, dacă prelucrarea se bazează pe art. 5 alin. (1) lit. a) sau la art. 9 alin. (2) lit. a); e) dreptul de a depune o cerere la Centru; f) proveniența datelor personale și, dacă este cazul, proveniența surselor accesibile public; g) existența unui proces automatizat de luare a deciziilor, inclusiv a creării de profiluri, menționat la art. 27, alin. (1) și (4) și cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și		Pentru a corespunde Regulamentului (UE) nr. 2016/679 la art. 19 alin. (2) lit. f) textul „proveniența datelor personale și, dacă este cazul, proveniența surselor accesibile public” se substituie cu textul „sursa din care provin datele cu caracter personal și, dacă este cazul, dacă acestea provin din surse disponibile public”. La art. 19 alin. (3) lit. a) cuvintele „într-o perioadă rezonabilă de timp” se substituie cu cuvintele „într-un termen rezonabil”. La final lit. a) se completează cu textul „Informarea subiectului de date de regulă se face în formă scrisă, electronică sau în orice alt format cu condiția că operatorul poate demonstra că subiectul de date a fost informat”. La art. 19 alin. (5) lit. d) cuvintele „sub rezerva respectării” se substituie cu cuvintele „în temeiul”, iar cuvintele „obligăția legală de păstrare a secretului” se substituie cu cuvintele „al unei obligații legale de a păstra secretul”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări asupra subiectului de date. (3) Operatorul furnizează informațiile menționate la alin. (1) și (2): a) într-o perioadă rezonabilă de timp după obținerea datelor personale, dar nu mai târziu de o lună, ținând cont de circumstanțele specifice în care sunt prelucrate datele personale; b) dacă datele personale vor fi utilizate pentru comunicarea cu subiectul de date, cel târziu în momentul primei comunicări către subiectul de date; sau c) dacă se prevede o divulgare către un alt destinatar, cel mai târziu când datele personale sunt dezvăluite pentru prima dată. (4) În cazul în care operatorul intenționează să prelucreze în continuare datele personale în alt scop decât cel pentru care au fost obținute datele personale, operatorul furnizează subiectului de date înainte de această prelucrare ulterioară informații cu privire la acest alt scop și cu orice alte informații relevante menționate la alin. (2). (5) Alin. (1) - (4) nu se aplică atunci când și în măsura în care: a) subiectul de date deține deja informațiile; b) furnizarea de astfel de informații se dovedește imposibilă sau ar presupune un		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	efort disproportionat, în special în ceea ce privește prelucrarea în scopuri de arhivare în interesul public, cercetări științifice sau istorice sau scopuri statistice, sub rezerva condițiilor și garanțiilor menționate în art. 14, 15, 16 sau în măsura în care obligația menționată la alin. (1) este de natură să facă imposibilă sau să afecteze grav atingerea obiectivelor acestei prelucrări. În astfel de cazuri, operatorul ia măsurile necesare pentru a proteja drepturile și libertățile subiectului de date și interesele legitime, inclusiv punerea la dispoziția publicului a informațiilor; c) obținerea sau divulgarea este prevăzută în mod expres de legea la care este supus operatorul și care prevede măsurile adecvate pentru a proteja interesele legitime ale subiectului de date; d) în cazul în care datele personale trebuie să rămână confidențiale, sub rezerva respectării unei obligații privind secretul profesional reglementat de lege, inclusiv obligația legală de păstrare a secretului.		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
71.	Articolul 19. Informații care se furnizează în cazul în care datele personale nu au fost obținute de la subiectul de date (4) În cazul în care operatorul intenționează să prelucereze în continuare datele personale în alt scop decât cel pentru care au fost obținute datele personale, operatorul furnizează subiectului de date înainte de această prelucrare ulterioară informații cu privire la acest alt scop și cu orice alte informații relevante menționate la alin. (2).	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) La alin. (4) după cuvântul „informații” propunem completarea cu cuvântul „suplimentare”, după cuvântul „relevante” propunem completarea cu „, ” iar sintagma „menționate la” de a fi substituită cu sintagma, în conformitate cu” – în corespundere cu textul și cu conotația juridică enunțată în GDPR;	Se acceptă. Obiecția are caracter redacțional. La art. 19 alin. (4) după cuvântul „ulterioară” se va pune virgula, după cuvântul „informații” se va completa cu cuvântul „suplimentare”, după cuvântul „relevante” se va pune virgula, iar cuvintele „menționate la” se vor substitui cu cuvintele „în conformitate”.
72.	Articolul 19. Informații care se furnizează în cazul în care datele personale nu au fost obținute de la subiectul de date (5) Alin. (1) - (4) nu se aplică atunci când și în măsura în care: b) furnizarea de astfel de informații se dovedește imposibilă sau ar presupune un efort disproporționat, în special în ceea ce privește prelucrarea în scopuri de arhivare în interesul public, cercetări științifice sau istorice sau scopuri statistice, sub rezerva condițiilor și garanțiilor menționate în art. 14, 15, 16 sau în măsura în care obligația menționată la alin. (1) este de natură să facă imposibilă sau să afecteze grav atingerea obiectivelor acestei prelucrări. În astfel de cazuri, operatorul ia măsurile necesare pentru a proteja drepturile și libertățile subiectului de date și interesele	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) Pentru a oferi o coerență analogică art. 14 alin. (5) lit. b) din GDPR, propunem la alin. (5) strămütarea sintagmei „și interesele legitime” înaintea cuvintelor „subiectului de date”.	Se acceptă. Obiecția are caracter redacțional și se referă la ultima propoziție din art. 19 alin. (5) lit. b). Astfel, la art. 19 alin. (5) lit. b) cuvintele „drepturile și libertățile subiectului de date și interesele legitime” se substituie cu cuvintele „drepturile, libertățile și interesele legitime ale subiectului de date”. La lit. c) cuvintele „prevede măsurile” se substituie cu cuvintele „prevede măsuri”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
73.	legitime, inclusiv punerea la dispoziția publicului a informațiilor; Articolul 19. Informații care se furnizează în cazul în care datele personale nu au fost obținute de la subiectul de date (5) Alin. (1) - (4) nu se aplică atunci când și în măsura în care: c) obținerea sau divulgarea este prevăzută în mod expres de legea la care este supus operatorul și care prevede măsurile adecvate pentru a proteja interesele legitime ale subiectului de date;	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) La alin. (5) lit. c) propunem excluderea articulației cuvântului „măsurile” iar la final de propoziție de completat cu prepoziția „sau” – în corespundere cu prevederile art. 14 alin. (5) lit. c) din GDPR.	Se acceptă parțial. Obiecția are caracter redacțional. La art. 19 alin. (5) lit. c) din cuvântul „măsurile” se exclude articolul „le”. Cuvântul „sau” nu are relevanță.
74.	Articolul 20. Dreptul de acces al subiectului de date personale	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) Ținând cont de noțiunile statuate la art. 3 din proiectul de lege, propunem excluderea la art. 3 din noțiunile: consimțământul subiectului de date personale, marketing direct sau prospectare comercială, art. 15 alin. (1), Titlul Capitolului III, titlul art. 20 dar și după caz, pe tot textul proiectului de lege, din sintagma „subiectul/ui/îilor de date personale” a cuvântului „personale”, or, conform definiției citate, în continuare pe tot textul proiectului de lege urmează a se utiliza sintagma „subiectului de date”.	Se acceptă. Din noțiunile „consimțământul subiectului de date personale”, „marketing direct sau prospectare comercială”, la art. 20 din titlu, precum și în tot conținutul proiectului se exclude cuvântul „personale” din sintagma „subiectul/ui/îilor de date personale”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
75.	Articolul 20. Dreptul de acces al subiectului de date personale (1) Subiectul de date are dreptul de a obține din partea operatorului o confirmare că se prelucrează sau nu date personale care-l privesc și, în caz afirmativ, are acces la datele respective și la următoarele informații: h) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profile, menționat la art. 27, precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru subiectul de date.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) La alin. (1) lit. h), propunem completarea cu sintagma „alin. (1) și alin. (4)” – or, norma analogică din GDPR prevăzută la art. 22, face referință doar la alin. (1) și alin. (4) din aceasta, nu și la alin. (2) și alin. (3).	Se acceptă. La alin. (1) lit. h) după sintagma „la art. 27” se completează cu cuvintele „alin. (1) și alin. (4)”.
76.	Articolul 20. Dreptul de acces al subiectului de date personale (3) La cererea subiectului de date care urmează a fi semnată olograf sau să corespundă cerințelor semnăturii electronice și documentului electronic, operatorul furnizează o copie a datelor personale care fac obiectul prelucrării. Pentru orice copii solicitate de subiectul de date, operatorul poate percepe o taxă rezonabilă, bazată pe costurile administrative în temeiul unui regulament elaborat de către operator. În cazul în care subiectul de date introduce cererea în format electronic și cu excepția cazului în care subiectul de date solicită un	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului -La art. 20 alin. (3), în partea ce ține de posibilitatea ca operatorul să perceapă o taxă rezonabilă, reținem caracterul necelar al normei, dar și posibilitatea ca subiectul legii să își aleagă un comportament, fapt ce crează precondiții pentru exercitarea unor acțiuni excesive din partea operatorului. Propunem a fi substituit textul „taxă rezonabilă” cu textul „o taxă, care nu va depăși cheltuielile administrative”. - Tot la alin. (3), ultima propoziție va avea următorul cuprins: „În cazul în care subiectul de date depune cererea prin mijloace electronice, informațiile sunt furnizate în formatul electronic, cu excepția cazurilor în care subiectul de date solicită un alt format”.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat la art. 20 din alin. (3) se exclude cuvântul „rezonabilă”, de asemenea textul „în temeiul unui regulament elaborat de către acesta operator. În cazul în care subiectul de date introduce cererea în format electronic și cu excepția cazului în care subiectul de date solicită un alt format, informațiile sunt furnizate într-un format electronic utilizat în mod curent” se substituie cu textul „În cazul în care subiectul de date depune cererea prin mijloace electronice, informațiile sunt furnizate pe cale electronică, în măsura posibilităților, cu excepția cazului în care subiectul de date solicită altfel.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	alt format, informațiile sunt furnizate într-un format electronic utilizat în mod curent.		
77.	Articolul 20. Dreptul de acces al subiectului de date personale (4) Dreptul de a obține o copie menționată la alin. (3) se aplică în așa fel încât să nu aducă atingere drepturilor și libertăților altor subiecți de date.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La alin. (4) propunem substituirea sintagmei „altor subiecți de date” cu cuvântul „altora” – din motiv că norma analogică din GDPR nu se limitează doar la eventualele prejudicii față de subiecții de date, ci se referă și la alte persoane;	Se acceptă. La art. 20 alin. (4) cuvintele „altor subiecți de date” se substituie cu cuvântul „altora”.
78.	Art. 20 alin. (5)	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru)</i> Propunem radierea alin.(5), căci această prevedere nu poate fi asigurată tehnic în practică. Spre exemplu, nu poate fi asigurat accesul cetățeanului la Registrul de Stat al Populației, etc....poate fi furnizată doar informația despre prelucrăro, dar acest drept este asigurat prin prevederile alin. (1).	De la art. 20 se exclude alin. (5) din cauza că repetă prevederile de la alin. (1) al aceluiași articol. La art. 20 alin. (1) după cuvântul „obține” se completează cu cuvintele „la cerere, gratuit și fără întârzieri nejustificate,”.
79.	Articolul 20. Dreptul de acces al subiectului de date personale	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune completarea art. 20 cu următoarea precizare din recitalul (63) din Regulament: „Atunci când operatorul prelucrează un volum mare de informații privind subiectul de date, operatorul are dreptul să solicite ca, înainte de a fi furnizate informațiile sau activitățile de prelucrare la care se referă cererea sa.”.	Se acceptă Art. 20 se completează cu cu noul alineat: „(5) Atunci când operatorul prelucrează un volum mare de informații privind subiectul de date, operatorul are dreptul să solicite ca, înainte de a fi furnizate informațiile, subiectul de date să precizeze informațiile sau activitățile de prelucrare la care se referă cererea sa, în cazul în care acest fapt nu este precizat.”
80.	Articolul 21. Dreptul la rectificare	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Agenția de Guvernare Electronică)</i>	Se acceptă. Art. 21 se completează cu un nou alineat în următoarea redacție:

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		Cu referire la art. 21 al proiectului de lege, considerăm oportună completarea acestuia cu mențiuni privind faptul că rectificările, completările și actualizările datelor subiectului datelor cu caracter personal urmează a fi efectuate în baza actelor juridice confirmative, având în vedere că aceste modificări în sistemele informaționale, registrele corespunzătoare ar putea avea efecte juridice. Respectiv orice intervenție asupra datelor personale ale subiectului trebuie să fie una legală și întemeiată pe acte primare doveditoare.	„(2) Rectificarea, completarea și actualizarea datelor subiectului de date se efectuează în baza actelor juridice confirmative.”
81.	Articolul 21. Dreptul la rectificare Subiectul de date are dreptul de a obține de la operator, la cerere și fără întârziere nejustificată: a) rectificarea datelor inexacte sau neveridice care-l vizează;	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC</i>) Se propune de modificat lit. a, alin. 1, art.21. Propunem excluderea sintagmei „sau neveridice” deoarece nu se regăsește în art. 16 din GDPR, și ar putea genera anumite efecte juridice imprevizibile.	Se acceptă. La art. 21 de la lit. a) se exclud cuvintele „sau neveridice”
82.	Articolul 21. Dreptul la rectificare Subiectul de date are dreptul de a obține de la operator, la cerere și fără întârziere nejustificată: b) completarea datelor incomplete care-l vizează;	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune completarea lit. b) cu sintagma „ținându-se seama de scopurile prelucrării datelor, inclusiv prin prezentarea unei declarații”, așa cum prevede art. 16 din Regulament. De asemenea, se propune excluderea lit. c), deoarece este redundantă (este cuprinsă la lit. a) și b)).	Se acceptă. La art. 21 lit. b) la începutul noimei se completează cu textul „ținându-se seama de scopurile în care au fost prelucrate datele”, iar textul „inclusiv prin furnizarea unei declarații suplimentare” se exclude.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
83.	Articolul 22. Dreptul la ștergerea datelor (dreptul de a fi uitat) (1) Subiectul de date are dreptul de a obține de la operator ștergerea datelor personale care îl vizează, iar operatorul are obligația de a șterge datele personale fără întârzieri nejustificate, în cazul în care se aplică unul dintre următoarele motive: a) datele personale nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate; b) subiectul de date își retrage consimțământul în baza căruia are loc prelucrarea, în conformitate cu art. 5 alin. (1) lit. a) sau cu art. 9 alin. (2) lit. a), și nu există niciun alt temei juridic pentru prelucrarea; c) subiectul de date se opune prelucrării în temeiul art. 26 alin. (1) și nu există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea sau subiectul de date se opune prelucrării în temeiul art. 26 alin. (2); d) datele personale au fost prelucrate ilegal; e) datele personale trebuie șterse pentru a asigura respectarea unei cerințe legale aplicate operatorului în condițiile legii; f) datele personale au fost colectate în legătură cu oferirea de servicii ale societății informaționale menționate la art. 8 alin. (4).	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 22 alin. (1) lit. b), textul „art. 9 alin. (2) lit. a)” se va substitui cu textul „art. 9 alin. (1) lit. a)”, în condițiile acceptului obiecției la art. 9 alin. (1) din prezentul aviz. -la lit. c), după textul „alin. (1)”, se va adăuga textul „și (2)”, iar textul „și nu există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea sau subiectul de date se opune prelucrării în temeiul art. 26 alin. (2)”, se va exclude ca fiind inutil. -la alin. (2), reținem impactul minim și răspunderea minoră a operatorului, care are obligația de a șterge datele personale ale subiectului de date. Norma utilizează expresii declarative precum “ținând seama de tehnologia disponibilă și de costul implementării”, „ia măsuri rezonabile pentru a informa”. Urmează a fi prevăzute clar și concis acțiunile operatorului, care vor avea ca finalitate ștergerea datelor personale, iar în caz de neîndeplinire a acestora să survină răspunderea. La alin. (3), din ultima propoziție, textul” în măsura posibilităților” va fi exclus ca fiind lipsit de claritate.	Se acceptă parțial. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat, la art. 22 alin. (1) lit. b) sintagma „art. 9 alin. (2)” se substituie cu sintagma „art. 9 alin. (1)”. La art. 22 alin. (2) după cuvântul „aceștea” se exclude cuvântul „operatori”. La art. 22 de la alin. (3) se exclude textul „persoanele împuternicite de operator, terții, destinatarii și entitățile care nu sunt destinate”, cuvintele „o lună” se substituie cu sintagma „30 de zile”, iar cuvintele „lucrătoare” se exclud. La art. 22 din alin. (4) se exclud cuvintele „justificată și”. Suplimentar, din alin. (4) lit. a) se exclude cuvântul „îndeplinite”, la lit. b) cuvintele „art. 9 alin. (2) lit. h)” se substituie cu cuvintele „art. 9 alin. (1) lit. h)” și, respectiv, cuvintele „art. 9 alin. (3)” se substituie cu cuvintele „art. 9 alin. (2)”. Totodată, alin. (4) se completează cu o nouă lit. e) cu următorul conținut „e) pentru exercitarea dreptului la liberă exprimare și la informare”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(2) În cazul în care operatorul a făcut publice datele personale și este obligat, în temeiul alin. (1), să le șteargă, operatorul, ținând seama de tehnologia disponibilă și de costul implementării, ia măsuri rezonabile, inclusiv măsuri tehnice, pentru a informa operatorii care prelucrează datele personale că subiectul de date a solicitat ștergerea de către acești operatori a oricăror link-uri către datele respective sau a oricăror copii sau reproduceri ale acestor date personale. (3) În cazul în care dreptul la ștergerea datelor personale a fost satisfăcut, operatorii, persoanele împuternicite de operator, terții, destinarii și entitățile care nu sunt destinate care prelucrează aceste date sunt obligați să-și ajusteze operațiunile de prelucrare, imediat sau cel mult în termen de o lună din momentul informării. Acest termen poate fi extins cu 15 zile lucrătoare, după caz, în funcție de complexitate. Operatorul informează subiectul de date cu privire la o astfel de extindere în termen de 15 zile lucrătoare de la primirea cererii, împreună cu motivele întârzierii. În cazul în care subiectul de date depune cererea prin mijloace electronice, informațiile sunt furnizate pe cale electronică, în măsura posibilităților, cu excepția cazului în care subiectul de date solicită altfel.		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
84.	Articolul 23. Dreptul la restricționarea prelucrării (1) Subiectul de date are dreptul de a obține din partea operatorului restricționarea prelucrării în cazul în care se aplică unul din următoarele cazuri: a) subiectul de date contestă exactitatea datelor personale, pentru o perioadă care îi permite operatorului să verifice exactitatea acestora; b) subiectul de date consideră prelucrarea ca fiind ilegală și se opune ștergerii datelor personale, solicitând în schimb restricționarea utilizării lor; c) operatorul nu mai are nevoie de datele personale în scopul prelucrării, dar subiectul de date i le solicită pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță; sau d) subiectul de date s-a opus prelucrării în conformitate cu art. 26 alin. (1), pentru intervalul de timp în care se verifică dacă drepturile legitime ale operatorului prevalează asupra celor ale persoanei vizate.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC)</i> Se propune de a introduce termenul maxim pentru care subiectul de date poate cere conservarea datelor, de exemplu, 120 de zile. Obligație analogică este prevăzută și în art 7 alin.1, lit. c din Legea nr. 20 din 03.02.2009 privind prevenirea și combaterea criminalității informatice care stipulează că furnizorii de servicii sînt obligați: c) să execute, în condiții de confidențialitate, solicitarea autorității competente privind conservarea imediată a datelor informatice ori a datelor referitoare la traficul informatic, față de care există pericolul distrugerii ori alterării, pe un termen de pînă la 120 de zile calendaristice, în condițiile legislației naționale.	Se acceptă. La art. 23 alin. (1) după cuvântul „prelucrării” se pune virgula și se completează cu cuvintele „pentru un termen de cel mult 120 zile.”.
85.	Articolul 25. Dreptul la portabilitatea datelor personale (1) Subiectul de date are dreptul de a primi datele personale care îl privesc, pe care acesta le-a furnizat operatorului într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automatizat și are dreptul	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal)</i> Propune ca la art. 25 alin. (1) sintagma „art. 9 alin. (2)” se substituie cu sintagma „art. 9 alin. (1)”.	Se acceptă. La art. 25 alin. (1) sintagma „art. 9 alin. (2)” se substituie cu sintagma „art. 9 alin. (1)”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	de a transmite aceste date altui operator, fără obstacole din partea operatorului căruia i-au fost furnizate datele personale, în cazul în care prelucrarea este efectuată prin mijloace automatizate și prelucrarea se bazează pe consimțământ în temeiul art. 5 alin. (1) lit. a) sau al art. 9 alin. (2) lit. a), sau pe un contract în temeiul art. 5 alin. (1) lit. b)		
86.	Articolul 26. Dreptul la opoziție (5) în contextul utilizării serviciilor societății informaționale, subiectul de date își poate exercita dreptul de a se opune prin mijloace automatizate care utilizează specificații tehnice.	Deputat Serghei SîrBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La alin. (5) după cuvântul „informaționale” propunem completarea cu sintagma „în pofida Legii comunicațiilor electronice nr. 241/2007” – în conformitate cu art. 21 alin. (5) din GDPR;	Se acceptă. La art. 26 alin. (5) după cuvântul „informaționale” se completează cu cuvintele „în pofida Legii comunicațiilor electronice”.
87.	Articolul 27. Procesul decizional individual automatizat, inclusiv crearea de profiluri (1) Subiectul de date are dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrare automatizată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice care privesc subiectul de date sau îl afectează în mod similar într-o măsură semnificativă.	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 27, cuvintele “care privesc” vor fi substituite cu cuvintele “în privința”.	Se acceptă parțial. La art. 27 alin. (1) cuvintele „care privesc” se substituie cu cuvintele „față de”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
88.	Articolul 27. Procesul decizional individual automatizat, inclusiv crearea de profiluri (1) Subiectul de date are dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrare automatizată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice care privesc subiectul de date sau îl afectează în mod similar într-o măsură semnificativă. (2) Alineatul (1) nu se aplică în cazul în care decizia: a) este necesară pentru încheierea sau executarea unui contract între subiectul de date și un operator de date; b) este autorizată prin act normativ, care se aplică operatorului și care prevede, de asemenea, măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale subiectului de date; c) are la bază consimțământul explicit al subiectului de date. (3) În cazurile menționate la alin. (2) lit. a) și c), operatorul de date pune în aplicare măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale subiectului de date, cel puțin dreptul de a beneficia de intervenție umană din partea operatorului, de a-și exprima punctul de vedere și de a contesta decizia.	Deputat Serghei SîrBU <i>(Asociația Businessului European)</i> Prevederile alin. (4) din proiectul de lege nu corespund cu prevederile art. 22 alin. (4) din GDPR, în partea ce se referă la: a) Categoria specială de date, or, autorul proiectului a inclus la definiția „categoriei speciale de date” la art. 3 din proiect și informațiile: „precum și cele referitoare la condamnările penale și infracțiuni, măsurile procesuale de constrângere sau sancțiunile contravenționale” – fapt ce contravine art. 9 alin. (1) din GDPR. În acest context, reiterăm propunerea de a exclude din definiția categoriei speciale de date textul enunțat supra; b) Textul din art. 9 alin. (2) lit g) din proiectul de lege - „prelucrarea este efectuată de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmării penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor, cu condiția ca aceasta să se efectueze cu respectarea drepturilor subiectului de date și a celorlalte cerințe și garanții prevăzute de prezenta lege. Orice sistem de evidență care conține date personale în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmării penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor se ține doar de către o autoritate de stat investită cu acest drept.” Nu corespunde cu textul prevăzut la art. 9 alin. (2) din GDPR, care consemnează că „prelucrarea este necesară din motive de interes public major, în baza dreptului Uniunii sau a dreptului intern, care este proporțional cu obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor persoanei vizate”. Subsecvent, reiterăm propunerea substituirii textului din proiectul de lege relevant cu textul „prelucrarea este necesară din motive de interes public major, în conformitate cu actele normative în vigoare, care sunt proporționale cu	Se acceptă. Normele referitoare la categoria specială de date au fost modificate. În acest sens, la art. 27 la alin. (4) sintagma „art. 9 alin. (2) lit. a) sau g)” se substituie cu sintagma „art. 9 alin. (1) lit. a) sau k)”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(4) Deciziile menționate la alin. (2) nu au la bază categoriile speciale de date personale, cu excepția cazului în care se aplică art. 9 alin. (2) lit. a) sau g) și în care au fost instituite măsuri adecvate de protejare a drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale subiectului de date.	obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor subiectului de date.”.	
89.	Art. 27 alin. (1) și alin. (4)	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru)</i> Alineatul (1) nu se aplică în cazul în care decizia: a) este necesară pentru încheierea sau executarea unui contract între subiectul de date și un operator de date; b) este autorizată prin act normativ, care se aplică operatorului și care prevede, de asemenea, măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale subiectului de date; sau c) are la bază consimțământul explicit al subiectului de date. 4) Deciziile menționate la alin. (2) nu au la bază categoriile speciale de date personale, care nu se referă la datele necesare în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor și/sau contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale, cu excepția cazului în care se aplică art. 9 alin. (1) lit. a) sau k) și în care au fost instituite măsuri adecvate de protejare a drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale subiectului de date.	Propunerea este o copie a redacției finale a art. 27 alin. (2) din proiectul de lege și corespunde GDPR. La art. 27 la alin. (4) sintagma „art. 9 alin. (2) lit. a) sau g)” se substituie cu sintagma „art. 9 alin. (1) lit. a) sau k)”.
90.	Articolul 28. Restricții (1) Drepturile și obligațiile prevăzute la art. 17-27 și la art. 38, precum și la art. 4,	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 28, alin. (1), textul este confuz și urmează a fi revizuit	Se acceptă. La art. 28 alin. (1) textul „(1) Drepturile și obligațiile prevăzute la art. 17-27 și la art. 38,

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II. în măsura în care prevederile acestuia corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la art. 17-27, pot fi restricționate de un act legislativ când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru: a) protecția securității naționale și a statului; b) protecția ordinii publice; c) prevenirea, investigarea, descoperirea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea sancțiunilor penale, inclusiv protejarea împotriva amenințărilor la adresa ordinii publice; d) alte obiective importante ale statului de interes general, în special un interes economic sau financiar important, inclusiv în domeniile monetar, bugetar și fiscal și în domeniul sănătății publice și al securității sociale; e) protecția independenței justiției și a procedurilor judiciare; f) prevenirea, investigarea, depistarea și urmărirea penală a încălcărilor deontologice în cazul profesiei regulate; g) funcția de monitorizare, inspecție sau reglementare legată, chiar și ocazional, de exercitarea autorității publice în cazurile menționate la lit. a) - f);	III. pentru un plus de claritate. Recomandăm următoarea redacție pentru norma de la alin. (1): „ (1) Domeniul de aplicare al drepturilor și al obligațiilor prevăzute la art. 17-27 și la art. 38, pot fi restricționate prin lege, precum și cele prevăzute la art. 4, în măsura în care prevederile acestuia corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la art. 17-27, atunci când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru.” -tot la alin. (1) lit. g), pentru un plus de precizie, textul „la lit. a)-f)” se va substitui cu textul „la lit. a)-d) și f)”. -la alin. (2), reglementările de la lit. d) și h), care stabilesc anumite restricții, urmează a fi reformulate și concretizate pentru a nu admite posibilitatea interpretării discreționare la implementare.	IV. precum și la art. 4, în măsura în care prevederile acestuia corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la art. 17-27, pot fi restricționate de un act legislativ când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru.” se substituie cu textul „(1) Domeniul de aplicare al drepturilor și al obligațiilor prevăzute la art. 17-27 și la art. 38, precum și cele prevăzute la art. 4 pot fi restricționate prin lege, în măsura în care prevederile acestuia corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la art. 17-27, atunci când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru.” La alin. (1) lit. g) sintagma „lit. a) - f)” se substituie cu sintagma „lit. a) --- d) și f)”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	h) protecția subiectului de date sau a drepturilor și libertăților altor subiecți de date; i) punerea în aplicare a pretențiilor de drept civil. (2) Orice măsură legislativă menționată la alin. (1) conține dispoziții specifice cel puțin, în corespundere cu prezenta lege, în ceea ce privește: a) scopurile prelucrării sau ale categoriilor de prelucrare; b) categoriile de date personale; c) domeniul de aplicare al restricțiilor introduse; d) garanțiile pentru a preveni abuzurile sau accesul sau transferul ilegal; e) menționarea operatorului sau a categoriilor de operatori; f) perioadele de stocare și garanțiile aplicabile, ținând seama de natura, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării sau categoriilor de date prelucrate; g) riscurile pentru drepturile și libertățile subiecților de date; și h) dreptul subiecților de date de a fi informați cu privire la restricție, cu excepția cazului în care acesta poate aduce atingere scopului restricției.		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
91.	Articolul 28. Restricții (1) Drepturile și obligațiile prevăzute la art. 17-27 și la art. 38, precum și la art. 4, în măsura în care prevederile acestuia corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la art. 17-27, pot fi restricționate de un act legislativ când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru: a) protecția securității naționale și a statului;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La lit. a) propunem excluderea textului „și a statului” din motiv că conform art. 1 din Legea securității statului nr. 618/1995 este menționat că securitatea statului este parte integrantă a securității naționale. Mai mult, prevederile art. 23 alin. (1) lit. a) din GDPR prevăd „securitatea națională”; La alin. (1) propunem completarea cu o literă nou „bb.a)1 apărării naționale;” – în conformitate cu excepția prevăzută la art. 23 alin. (1) lit. b) și prevederile art. 2 din Legea nr. 345/2003 cu privire la apărarea națională.	Se acceptă. Urmează a remarca că nici MJ și nici DJ a SP nu au avut obiecții la normă. La art. 28 alin. (1) lit. a) după prepoziția „și” se completează cu cuvântul „apărării”, iar cuvintele „și a statului” se exclud.
92.	Articolul 28. Restricții (1) Drepturile și obligațiile prevăzute la art. 17-27 și la art. 38, precum și la art. 4, în măsura în care prevederile acestuia corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la art. 17-27, pot fi restricționate de un act legislativ când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru: c) prevenirea, investigarea, descoperirea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea sancțiunilor penale, inclusiv protejarea împotriva amenințărilor la adresa ordinii publice;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune completarea la sfârșit cu sintagma „și prevenirea acestora”, așa cum prevede art. 23(1)(d) din Regulament.	Se acceptă. Art. 28 alin. (1) lit. c), la final, se completează cu cuvintele „și prevenirea acestora”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
93.	Articolul 28. Restricții (1) Drepturile și obligațiile prevăzute la art. 17-27 și la art. 38, precum și la art. 4, în măsura în care prevederile acestuia corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la art. 17-27, pot fi restricționate de un act legislativ când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru: h) dreptul subiecților de date de a fi informați cu privire la restricție, cu excepția cazului în care acesta poate aduce atingere scopului restricției.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La alin. (1) lit. h) propunem substituirea sintagmei „altor subiecți de date” cu cuvântul „altora” – din motiv că art. 23 alin. (1) lit. i) din GDPR consimnează cuvântul „altora”.	Se acceptă. La art. 28 alin. (1) lit. h) cuvintele „altor subiecți de date” se substituie cu cuvântul „altora”.
94.	Articolul 28. Restricții (2) Orice măsură legislativă menționată la alin. (1) conține dispoziții specifice cel puțin, în corespundere cu prezenta lege, în ceea ce privește:	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune de adăugat textul „dacă este cazul,” după textul „cel puțin,” în conformitate cu prevederile art. 23 (2) din Regulament.	Se acceptă. Art. 28 alin. (2) după cuvintele „cel puțin,” se completează cu cuvintele „dacă este cazul,”
95.	Articolul 28. Restricții	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru)</i> Se propune reformularea articolului și expunerea în următoarea redacție: „(1) Domeniul de aplicare al drepturilor și al obligațiilor prevăzute la art. 17-27 și la art. 38, precum și al celor prevăzute la art. 4, pot fi restricționate prin lege, în măsura în care prevederile acestea corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la art. 17-27, atunci când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o	Autorul propunerii nu a venit cu o redacție nouă la acest articol, doar a schimbat cu locul cuvintele „pot fi restricționate”. Spre regret, la înaintarea propunerii nu s-a respectat tehnica legislativă și este greu de identificat ce s-a urmărit. Propunerea se regăsește în propunerea formulată de Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
96.	Articolul 29. Responsabilitatea operatorului (1) Ținând seama de natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și de riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a garanta și a fi în măsură să demonstreze că prelucrarea se efectuează în conformitate cu cerințele prezentei legi și/sau alte acte regulatorii în domeniul protecției datelor personale. Operatorul este obligat să verifice sistematic respectarea cerințelor de conformitate și securitate prevăzute de prezenta lege și să le actualizeze. (2) Atunci când sunt proporționale în raport cu operațiunile de prelucrare, măsurile menționate la alin. (1) includ implementarea de către operator a unor politici adecvate de protecție a datelor. (3) Operatorul va prelucra datele în conformitate cu prezenta lege și va asigura conformitatea activităților de prelucrare a datelor cu prevederile prezentei legi. Operatorul este responsabil de prelucrarea datelor, cu excepția situațiilor în care operatorul poate dovedi că persoana împuternicită de operator nu respectă	măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru.” Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 29 alin. (1), cuvintele „persoanelor fizice” vor fi substituite cu textul “subiectului de date”, iar textul “acte regulatorii în domeniul protecției datelor personale” se va substitui cu textul “acte normative care reglementează domeniul protecției datelor personale”. -la finele alin. (2), după cuvântul “datelor” se va adăuga cuvântul “personale”. -la alin. (3), prima propoziție va avea următorul cuprins: “Operatorul va prelucra datele personale și va asigura conformitatea activităților de prelucrare a datelor cu prevederile prezentei legi și ale altor acte normative din domeniu.” -la alin. (4), textul repetă norma art. 13 alin. (2), prima propoziție, motiv pentru care propunem <i>excluderea alineatului (4)</i>, cu renumerotarea ulterioară a alineatelor. -la alin. (6), textul “aprobate așa cum este menționat la art. 46”, se va substitui cu textul “potrivit prevederilor art. 45”, iar textul “aprobate menționate la art. 47”, se va substitui cu textul „potrivit prevederilor art. 47”	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat la art. 29: La alin. (1) cuvintele „persoanelor fizice” se substituie cu cuvintele „subiectului de date”, iar cuvintele „regulatorii în” se substituie cu cuvintele „normative care reglementează”. La alin. (2) la final se completează cu cuvântul „personale”. Din alin. (3) se exclude textul „Operatorul va prelucra datele personale în conformitate cu prezenta lege și va asigura conformitatea activităților de prelucrare a datelor cu prevederile prezentei legi”, totodată, în următoarea propoziție, după cuvintele „de prelucrarea datelor” se completează cu cuvintele „personale efectuată de către acesta”, iar cuvintele ”de către operator” și cuvântul „acestuia” se substituie cu cuvintele „sau în numele său”. Alin. (4) se exclude, iar alin. (5) și (6) devin alin. (4) și (5). La alin. (5) care a devenit alin. (4) cuvintele „de protecție a” se substituie cu cuvintele „afărente prelucrării”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	cerințele contractului sau a altui act juridic sau au fost încălcate prevederile legale. (4) În cazul în care legislația nu prevede în mod expres condițiile și termenele de stocare și utilizare a datelor personale, operatorul le va defini în condițiile art. 13. (5) Datele personale prelucrate de către operator, pot fi transmise către un alt operator sau operator asociat pentru prelucrare-în scopuri similare sau altele decât cele pentru care au fost colectate, doar în baza temeiului legal menționat în art. 5 alin. (1) și în conformitate cu principiile de protecție a datelor personale menționate în art. 4 alin. (1). (6) Aderarea la codurile de conduită aprobate așa cum este menționat la art. 46 sau la mecanismele de certificare aprobate menționate la art. 47 pot fi utilizate ca element prin care să se demonstreze respectarea obligațiilor operatorului.		La alin. (6) care a devenit alin. (5) cuvintele „aprobate așa cum este menționat la art. 46” se substituie cu cuvintele „potrivit art. 45”, iar cuvintele „aprobate menționate la” se substituie cu cuvântul „potrivit”.
97.	Art. 29 alin. (3)	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru</i>) (3) Operatorul este responsabil de prelucrarea datelor personale efectuată de către acesta sau în numele sau, cu excepția situațiilor în care operatorul poate dovedi că persoana împuternicită de operator nu respectă cerințele contractului sau a altui act juridic sau au fost încălcate prevederile legale.	Propunerea este de ordin redacțional. Se acceptă în următoarea redacție. La art. 29 alin. (3) sintagma „de către operator” se substituie cu sintagma „efectuată de către acesta”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
98.	Articolul 30. Asigurarea protecției datelor personale începând cu momentul concepției și în mod implicit (1) Având în vedere stadiul actual al tehnologiei, costurile implementării, natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice pe care le prezintă prelucrarea, operatorul, atât în momentul stabilirii mijloacelor de prelucrare, cât și în cel al prelucrării în sine, pune în aplicare măsurile necesare pentru asigurarea protecției datelor personale (precum minimizarea datelor), și să integreze garanțiile necesare în cadrul prelucrării, pentru a îndeplini cerințele prezentei legi și a proteja drepturile subiectului de date. (2) Operatorul pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a asigura că, în mod implicit, sunt prelucrate numai date personale care sunt necesare pentru fiecare scop specific al prelucrării. Respectiva obligație se aplică volumului de date colectate, gradului de prelucrare a acestora, perioadei lor de stocare și accesibilității lor. În special, astfel de măsuri asigură că, în mod implicit, datele	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului -La art. 30, alineatul (1) reprezintă unul din multiplele exemple de articole declarative ale proiectului. Prezentă normă nu prescrie un anumit comportament, nu are un caracter coercitiv și nu instituie un etalon de conduită, lipsind norma de drept de caracter juridic. Recomandăm, ca textul să fie împărțit în două propoziții. Prima propoziție va fi redată sub forma: „Operatorul, atât în momentul stabilirii mijloacelor de prelucrare, cât și în cel al prelucrării în sine, pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate, cum ar fi pseudonimizarea, anonimizarea și altele, ținând cont de stadiul actual al tehnologiei, costurile implementării, natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și de riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice în rezultatul prelucrării. în propoziția a doua, textul „care sunt destinate” va fi substituit cu textul „Aceste măsuri sunt destinate”. -la alin. (2), în propoziția a doua, textul „nu pot fi accesate, fără intervenția persoanei, de un număr nelimitat de persoane”, va fi substituit cu textul: „nu pot fi accesibile unui număr nelimitat de persoane, fără intervenția subiectului de date”. -la alin. (5), pentru rigoarea redactării, norma va avea următorul cuprins: „în condițiile prezentului articol, avizul Centrului, care se emite în baza evaluării impactului asupra protecției datelor personale și a informațiilor și materialelor prezentate de către entitatea solicitantă, relevă conformitatea prelucrării la momentul examinării situației”, iar după cuvântul „prezintă”, se vor adăuga cuvintele „informații referitoare la:”. -la alin. (5) lit. a), pentru rigoare normativă, în debutul textului, cuvintele “dacă este cazul” se vor substitui cu cuvintele “după caz”.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de de Direcia generală juridică și din partea sectorului privat, avînt pe alocuri poziții diferite, art. 30 se expune în următoarea redacție, care corespunde totalmente art. 25 din GDPR: „Articolul 30. Asigurarea protecției datelor personale începând cu momentul concepției și în mod implicit (1) Având în vedere stadiul actual al tehnologiei, costurile implementării, natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice pe care le prezintă prelucrarea, operatorul, atât în momentul stabilirii mijloacelor de prelucrare, cât și în cel al prelucrării în sine, pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate, cum ar fi pseudonimizarea, care sunt destinate să pună în aplicare în mod eficient principiile aferente prelucrării datelor personale, precum reducerea la minim a datelor, și să integreze garanțiile necesare în cadrul prelucrării, pentru a îndeplini cerințele prezentei legi și a proteja drepturile subiectului de date. (2) Operatorul pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a asigura că, în mod implicit, sunt prelucrate numai date personale care sunt necesare pentru fiecare

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II. personale nu pot fi accesate, fără intervenția persoanei, de un număr nelimitat de persoane. (5) Avizul Centrului în condițiile prezentului articol relevă conformitatea prelucrării la momentul examinării situației, care se emite în baza evaluării impactului asupra protecției datelor personale și a informațiilor și materialelor prezentate de către entitatea solicitantă. Atunci când se cere avizul Centrului, solicitantul prezintă: a) dacă este cazul, responsabilitățile respective ale operatorului, ale operatorilor asociați și ale persoanelor împuternicite de operator implicate în activitățile de prelucrare, în special pentru prelucrarea în cadrul unui grup de întreprinderi; b) scopurile și mijloacele prelucrării preconizate; c) măsurile și garanțiile prevăzute pentru protecția drepturilor și libertăților subiecților de date, în conformitate cu prezenta lege; d) datele de contact ale responsabilului de protecția datelor personale, dacă este cazul; e) evaluarea impactului asupra protecției datelor personale; și	III. -la alin. (5) lit. d), la final, textul "dacă este cazul", se va exclude ca fiind de prisos.	IV. scop specific al prelucrării. Respectiva obligație se aplică volumului de date colectate, gradului de prelucrare a acestora, perioadei lor de stocare și accesibilității lor. În special, astfel de măsuri asigură că, în mod implicit, datele personale nu pot fi accesate, fără intervenția persoanei, de un număr nelimitat de persoane. (3) Un mecanism de certificare aprobat în conformitate cu art. 47 poate fi utilizat drept element care să demonstreze îndeplinirea cerințelor prevăzute la alin. (1) și (2). Prezentul alineat nu se aplică în raport cu prelucrarea datelor personale efectuată în condițiile art. 2 alin. (2) lit. d).".

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
99.	f) orice alte informații solicitate de Centru în legătură cu prelucrarea datelor personale. Articolul 32. Reprezentanții operatorilor sau ai persoanelor care nu au sediul stabilit în Republica Moldova (1) În cazul aplicării art. 2 alin. (2) lit. c), operatorii sau persoanele împuternicite de operatorii care nu au sediul stabilit în Republica Moldova desemnează în scris un reprezentant în Republica Moldova sau într-un stat membru al Uniunii Europene care va fi responsabil pentru Republica Moldova. (2) Obligația prevăzută la alin. (1) nu se aplică: a) prelucrării care are un caracter ocazional, care nu include, pe scară largă, prelucrarea unor categorii speciale de date și care este puțin susceptibilă de a genera un risc pentru drepturile și libertățile subiecților de date, ținând cont de natura, contextul, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării; b) unei autorități sau unei entități publice. (3) Reprezentantul primește de la operator sau de la persoană împuternicită de operator o împuternicire prin care Centrul și subiectul de date se pot adresa reprezentantului față de operator sau persoana împuternicită de operator, cu privire la toate aspectele legate de	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 32, în titlul articolului, cuvântul „persoanelor” va fi substituit cu textul „persoanelor împuternicite de operatori”, în conformitate cu noțiunile principale. Norma art. 32 nu oferă claritate referitor la atribuțiile, limitele exercitării acestora, competențele reprezentantului, fapt ce va genera neclarități în procesul de aplicare a legii. -la alin. (1), din considerente de redactare, textul „În Republica Moldova sau într-un stat membru al Uniunii Europene”, va fi exclus. -la alin. (2) lit. a), cu referire la excepțiile de la prevederile alin. (1), acestea urmează a fi revăzute, deoarece au un caracter ambiguu și pot genera aplicare abuzivă, în special ne referim la textul „puțin susceptibilă de a genera un risc”. -alin. (3), pentru un spor de claritate, propunem ca norma să fie expusă cu următorul cuprins: „Operatorul sau persoana împuternicită de operator acordă reprezentantului un mandat, prin intermediul căruia, Centrul și subiectul de date se vor adresa operatorului sau persoanei împuternicite de operator cu privire la toate aspectele legate de prelucrare.” -textele cuprinse la alineatele (2) și (3) vor fi schimbate cu locurile. -la alin. (4), pentru rigoarea redactării, textul “nu aduce atingere acțiunilor legale” va fi substituit cu textul “nu exclude posibilitatea inițierii acțiunilor în justiție, care ar putea fi introduse împotriva operatorului sau persoanei împuternicite de operator”.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat (Camera de Comerț Americană din Moldova) și expertul Veronica Mocanu: La art. 32, în titlu după cuvântul „persoanelor” se completează cu cuvintele „împuternicite de operatori”. La alin. (1) se exclude cuvintele „în Republica Moldova sau într-un stat membru al Uniunii Europene”. La art. 32 alin. (2) lit. a) după cuvintele „unor categorii speciale de date” se completează cu textul „sau prelucrarea unor date personale referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau a contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale”. La art. 32 alin. (3) textul „Reprezentantul primește de la operator sau de la persoană împuternicită de operator o împuternicire prin care Centrul și subiectul de date se pot adresa reprezentantului față de operator sau persoana împuternicită de operator, cu privire la toate aspectele legate de prelucrare pentru a asigura respectarea prezentei legi” se substituie cu

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	prelucrare pentru a asigura respectarea prezentei legi. (4) Desemnarea unui reprezentant de către operator sau de către persoana împuternicită de operator nu aduce atingere acțiunilor legale care ar putea fi inițiate împotriva operatorului sau a persoanei împuternicite de operator.		textul „Reprezentantul primește din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator un mandat prin care Centrul și subiecții de date, în special, se pot adresa reprezentantului, în plus față de operator sau persoana împuternicită de operator sau în locul acestora, cu privire la toate chestiunile legate de prelucrarea, în scopul asigurării respectării prezentei legi.” La art. 32 alin. (4) cuvintele „nu aduce atingere acțiunilor legale” se substituie cu cuvintele „nu exclude posibilitatea inițierii acțiunilor în justiție”.
100.	Articolul 33. Persoana împuternicită de operator (1) În cazul în care prelucrarea urmează să fie realizată în numele unui operator, operatorul recurge doar la persoane împuternicite care oferă garanții suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să respecte cerințele prevăzute în prezenta lege și să asigure protecția drepturilor subiectului de date.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune introducerea sintagmei „în special în ceea ce privește cunoștințele de specialitate, fiabilitatea și resursele” după sintagma „garanții suficiente”, așa cum prevede recitalul (81) din Regulament.	Se acceptă. La art. 33 alin. (1) după cuvintele „garanții suficiente” se substituie cu cuvintele „în special în ceea ce privește cunoștințele de specialitate, fiabilitatea și resursele.”.
101.	Articolul 33. Persoana împuternicită de operator (3) Prelucrarea de către o persoană împuternicită de un operator este reglementată printr-un contract sau alt act juridic care are caracter obligatoriu pentru părți și care stabilește obiectul și durata	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune înlocuirea sintagmei „prevede altfel” cu sintagma „impune stocarea datelor personale”, așa cum prevede art. 28(3)(g) din Regulament.	Se acceptă. În art.33 alin. (3) lit. g) cuvintele „prevede altfel” se substituie cu cuvintele „impune stocarea datelor personale”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	prelucrării, natura și scopul prelucrării, tipul de date personale, categoriile subiecților de date, obligațiile și drepturile operatorului. Respectivul contract sau act juridic prevede în special că persoana împuternicită de operator: g) la alegerea operatorului, șterge sau returnează operatorului toate datele personale după încetarea furnizării serviciilor legate de prelucrare și elimină copiile existente, cu excepția cazului în care legea prevede altfel;		
102.	Articolul 33. Persoana împuternicită de operator (3) Prelucrarea de către o persoană împuternicită de un operator este reglementată printr-un contract sau alt act juridic care are caracter obligatoriu pentru părți și care stabilește obiectul și durata prelucrării, natura și scopul prelucrării, tipul de date personale, categoriile subiecților de date, obligațiile și drepturile operatorului. Respectivul contract sau act juridic prevede în special că persoana împuternicită de operator: a) prelucrează datele personale numai pe baza unor instrucțiuni documentate din partea operatorului, inclusiv în ceea ce privește transferurile de date personale către o altă țară sau o organizație internațională, cu excepția cazului în care această obligație îi revine persoanei inițial.”	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 33 alin. (3) lit. a), în prima propoziție, textul “această obligație îi revine persoanei împuternicite”, necesită a fi completată cu textul “în temeiul legii.” -la alin. (3) lit. e), după cuvântul „prelucrării” se vor adăuga cuvintele „după caz”, iar textul “în măsura în care acest lucru este posibil”, va fi exclus, întrucât nu corespunde exigențelor atribuite textelor actelor normative. -la alin. (4), norma este improprie stilului normativ, dar și regulilor gramaticale, elaborarea frazelor este ambiguă. Propunem autorilor următoarea redacție a normei: “ (4) Obligațiile de respectare a normelor privind protecția datelor, ce derivă din actul juridic încheiat între operator și persoana împuternicită de operator, se aplică în egală măsură asupra celei de-a doua persoane împuternicite cu activitatea de prelucrare a datelor de către persoana împuternicită inițial. Răspunderea pentru nerespectarea obligațiilor o poartă persoana împuternicită inițial.”	Se acceptă. La art. 33 alin. (3) lit. a), în prima propoziție, textul “această obligație îi revine persoanei împuternicite”, se completează cu textul “în temeiul legii.” La alin. (3) lit. e), după cuvântul „oferă” norma se completează cu cuvintele „după caz”, în continuare după cuvântul „prelucrării” se vor adăuga cuvintele „după caz”, iar textul “în măsura în care acest lucru este posibil”, va fi exclus. La art. 33 alin. (4) cuvintele „persoana împuternicită de operator vizată este obligată să respecte” se exclud. Suplimentar, la alin. (4) după cuvintele „revin celei de a doua persoane împuternicite” se va pune punct, în continuare propoziția se va începe cu cuvintele „Obligațiile preluate vor fi specificate” în continuare după text.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	împunernicite. În acest caz, notifică această obligație juridică operatorului înainte de prelucrare, cu excepția cazului în care dreptul respectiv interzice o astfel de notificare din motive importante legate de interesul public; e) ținând seama de natura prelucrării, oferă asistență operatorului prin măsuri tehnice și organizatorice adecvate, în măsura în care acest lucru este posibil, pentru îndeplinirea obligației operatorului de a răspunde cererilor privind exercitarea de către subiectul de date a drepturilor prevăzute în capitolul III; (4) În cazul în care o persoană împunernicită de un operator contractează o altă persoană împunernicită pentru efectuarea unor activități ce vizează prelucrarea datelor personale efectuată în numele operatorului, persoana împunernicită de operator vizată este obligată să respecte aceleași obligații privind protecția datelor prevăzute în contract sau în alt act juridic încheiat între operator și persoana împunernicită de operator, astfel cum se prevede la alin. (3), revin celei de a doua persoane împunernicite, prin intermediul unui contract sau al unui alt act juridic, în special furnizarea de garanții suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	încât prelucrarea să îndeplinească cerințele prezentei legi. În cazul în care această a doua persoană împuternicită nu își respectă obligațiile privind protecția datelor, persoana împuternicită inițială rămâne pe deplin răspunzătoare față de operator în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor acestei a doua persoane împuternicite.		
103.	Art. 33 alin. (3) lit. b)	Deputat Serghei ȘIRBU (<i>Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru</i>) La alin. (3) lit. b), se propune înlocuirea cuvântului „statutară” cu „legală”. În limba engleză „statutory” înseamnă „legal” sau „prevăzut de lege”, dar nu de statut.	Se acceptă. La art. 33 alin. (3) lit. b) cuvântul „statutară” se substituie cu cuvântul „legală”.
104.	Articolul 34. Prelucrarea datelor personale sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator (1) Persoana împuternicită de operator și orice persoană care acționează sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator, care are acces la datele personale, nu le prelucrează decât cu respectarea instrucțiunilor operatorului, cu excepția cazului în care acest lucru este impus de lege.	Deputat Serghei ȘIRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune introducerea sintagmei „la cererea și” după cuvântul „decât”.	Se acceptă. Art. 34 alin. (1) se completează după cuvântul „decât” cu cuvintele „la cererea și”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
105.	Articolul 35. Evidența activităților de prelucrare (1) Operatorul și după caz reprezentantul operatorului păstrează/în evidența activităților de prelucrare a datelor personale sub răspunderea lor. Respectiva evidență cuprinde următoarele informații: a) denumirea operatorului, numele și datele persoanei care au prelucrat datele personale, ale operatorului asociat, ale reprezentantului operatorului și ale responsabilului de protecția datelor; b) scopul și temeiul legal al prelucrării; c) descrierea categoriilor de subiecți de date și a categoriilor de date personale prelucrate; d) categoriile de destinatari cărora le-au fost sau le vor fi divulgate datele personale, inclusiv destinatarii din alte țări sau organizații internaționale; e) dacă este cazul, transferurile de date personale către o altă țară sau o organizație internațională, inclusiv identificarea țării sau a organizației internaționale respective și, în cazul transferurilor menționate la art. 53 alin. (2) documentația care dovedește existența unor garanții adecvate; f) termenele-limită preconizate pentru ștergerea diferitelor categorii de date, acolo unde este posibil;	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 35 alin. (1) literele e), f) și g), alin. (2) lit. c) și d), art. 37 alin. (3) lit. a), textele “acolo unde este posibil”, “dacă este cazul” și “Atunci când este cazul”, “acolo unde este cazul” și “acolo unde este necesar” la art. 40 alin. (7) și (9), art. 41 alin. (3) lit. a) și d) “dacă este cazul”, urmează a fi revizuite și substituite cu expresii clare și exacte, fără echivoc, sau eliminate.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat (Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova, Asociația Businessului European, Asociația Băncilor din Moldova) la art. 35: La art. 35 alin. (1) lit. a) textul „a) denumirea operatorului, numele și datele persoanei care au prelucrat datele personale, ale operatorului asociat, ale reprezentantului operatorului și ale responsabilului de protecția datelor.” se substituie cu textul „a) numele și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale operatorului asociat, ale reprezentantului operatorului și ale responsabilului cu protecția datelor.” La art. 35 alin. (1) de la lit. b) se vor exclude cuvintele „și temeiul legal al”. La lit. e) cuvintele „dacă este cazul” se substituie cu cuvintele „după caz”. Lit. f) la final se completează cu cuvintele „după caz”, iar la lit. g) cuvintele „acolo unde” se substituie cu cuvintele „în cazul în care”. La art. 35 alin. (2) la lit. b) textul „operațiunile de prelucrare a datelor desfășurate în numele fiecărui operator, cu indicarea scopului și temeiului legal al prelucrării” se substituie cu textul „categoriile de activități de prelucrare desfășurate în numele fiecărui operator.”. La

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	g) acolo unde este posibil, o descriere generală a măsurilor tehnice și organizatorice de securitate menționate la art. 36 alin. (1).		lit. c) cuvintele „dacă este cazul” se substituie cu cuvintele „după caz”. La lit. d) cuvintele „după caz” se substituie cu cuvintele „acolo unde este posibil”. La alin. (4) se exclude textul „precum și entitățile care nu sunt considerate a fi destinatari, terțul, indiferent de tipul proprietății și domeniul de activitate, forma juridică de organizare”, iar cuvântul „evidența” se substituie cu cuvântul „evidențele”, de asemenea, se exclude cuvintele „Atunci când este cazul”. La art. 35 alin. (5) cifra 20 se substituie cu cifra 250, cuvintele „persoanelor vizate” se substituie cu cuvintele „subiectul de date”, în continuare sintagma „la art. 9 alin. (1)” se substituie cu sintagma „la art. 9”.
106.	Articolul 35. Evidența activităților de prelucrare (5) Prevederile menționate la alin. (1), (2) și (3) nu se aplică instituțiilor de drept public sau privat, cu mai puțin de 20 de angajați, cu excepția cazului în care prelucrarea pe care o efectuează este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate, prelucrarea nu este ocazională sau prelucrarea include categorii speciale de date, astfel cum se prevede la art. 9 alin. (1).	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) În contextul modificării categoriilor speciale de date cu caracter personal la art. 35 alin. (5) la final se completează cu cuvintele: „sau în cazul în care sunt prelucrate date personale referitoare la prevenirea, depistarea, executarea pedepselor infracțiunilor și/sau contravențiilor, penale sau sancțiunilor contravenționale menționate la articolul 10.”	În contextul modificării categoriilor speciale de date cu caracter personal la art. 35 la final alin. (5) se completează cu textul „sau în cazul în care sunt prelucrate date personale referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau contravențiilor, executarea pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale menționate la articolul 10.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
107.	Art. 35 alin. (3)	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru</i>) Substituirea la alin.3) a textului de „5 ani” cu textul „până la atingerea scopului prelucrării”. Motivarea Centrului de neacceptare, nu este relevantă deoarece operatorii în baza principiului de responsabilitate, o să-și adapteze evidența prelucrărilor în dependență de consumarea scopului pentru care au fost colectate datele, iar menținerea acestui termen pentru unii operatori din contra va pune pe umerii operatorilor o sarcină costisitoare.	Se acceptă. La art. 35 de la alin. (3) se exclud cuvintele „pentru o perioadă de 5 ani”.
108.	Articolul 36. Securitatea prelucrării (1) Având în vedere stadiul dezvoltării tehnologice actual prelucrării, costurile implementării și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscul cu diferite grade de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul, operatorul asociat, persoana împuternicită de operator, destinatarul, precum și entitățile care nu sunt considerate a fi destinatari, terțul, indiferent de tipul proprietății și domeniul de activitate, forma juridică de organizare, implementează măsuri tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzător acestui risc, incluzând printre altele: a) securitatea spațiului unde se prelucrează, păstrează datele-personale,	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 36, norma de la alin. (1) necesită a fi redactată conform rigorilor de tehnică legislativă și gramaticale și structurată cât mai concis posibil. Propunem următoarea redacție a normei: “Operatorul, operatorul asociat sau persoana împuternicită de operator, implementează măsuri tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzător riscului pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, având în vedere stadiul dezvoltării tehnologice actual prelucrării, costurile implementării și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, incluzând următoarele:” -la alin. (2), pentru un plus de rigoare redacțională, după cuvântul “riscurile” se vor adăuga cuvintele “la prelucrarea datelor personale, generate”. -recomandăm, ca în norma de la alin. (4), cu referire la descrierea măsurilor de securitate a prelucrării datelor personale, textul “hotărâre de Parlament” să fie substituit cu textul “lege ordinară”.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat (EBA, ATIC) art. 36 alin. (1) textul „(1) Având în vedere stadiul dezvoltării tehnologice actual prelucrării, costurile implementării și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscul cu diferite grade de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul, operatorul asociat, persoana împuternicită de operator, destinatarul, precum și entitățile care nu sunt considerate a fi destinatari, terțul, indiferent de tipul proprietății și domeniul de activitate, forma juridică de organizare, implementează măsuri tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzător acestui risc, incluzând printre altele:” se substituie cu textul „(1) Operatorul și persoana împuternicită de acesta, având în vedere

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	inclusiv a mijloacelor de prelucrare și păstrare a acestor date; b) identificarea și autorizarea-persoanelor care au acces la sistemele de evidență ce conțin date personale; c) implementarea procedurilor de autorizare și acordare a dreptului de acces la sistemele de evidență și a măsurilor de control (autorizație de acces inclusiv după nivelul de ierarhie, stabilirea drepturilor, obligațiilor, restricțiilor, efectuarea controlului privind realizarea măsurilor de securitate și responsabilizarea angajaților, monitorizarea activităților în cazuri de urgență); d) instalarea și/sau modificarea mijloacelor, soluțiilor de software/hardware , stabilirea listei acestora, precum și a regulilor de gestionare a fișierelor temporare; e) protecția suporturilor de păstrare a datelor personale (evidența suporturilor de păstrare a datelor personale, controlul utilizării, modalitatea blocării, utilizării neautorizate, ștergerea, pseudonimizarea și criptarea datelor personale, sau anonimizarea datelor personale stocate); f) protecția antivirus (realizarea protecției antivirus precum și actualizarea mijloacelor de asigurare a protecției contra programelor dăunătoare și signaturilor de virus);		stadiul actual al dezvoltării, costurile implementării și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscul cu diferite grade de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, implementează măsuri tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzător acestui risc, incluzând, după caz.” La art. 36 alin. (1) lit. a) după cuvântul „prelucrează” se completează cu cuvântul „se”, iar cuvântul „inclusiv” se substituie cu prepoziția „și”. În continuare de la alin. (1) lit. k) se exclude, respectiv lit. l) devine lit. k). În continuare, lit. l)-o) devin lit. k)-n). La art. 36 alin. (1) lit. l) care a devenit k) textul „evidența activităților, evenimentelor și/sau acțiunilor înregistrate de sistemul de audit a securității în sistemele de date personale va fi păstrată pentru o perioadă de 5 ani,” se substituie cu textul „evidența activităților evenimentelor și/sau acțiunilor înregistrate de auditul securității în sistemele de date personale va fi păstrată pentru o perioadă de 5 ani; La art. 36 alin. (2) după cuvântul „riscurile” se completează cu cuvintele „la prelucrarea datelor personale, generate” .

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	g) protecția contra intruziunilor, inclusiv în cazul utilizării tehnologiilor fără fir; h) integritatea datelor personale (asigurarea păstrării informației ce conține date personale cu toate atributele sale inițiale și modificarea ei doar de către persoanele autorizate. La transmiterea informațiilor ce conțin date personale este necesară utilizarea mijloacelor de protecție criptografică și semnătura electronică. Datele personale trebuie stocate, prelucrate sau transmise cu luarea măsurilor corespunzătoare împotriva distrugerii, modificării accidentale ori ilicite, împotriva pierderii sau deteriorării accidentale și împotriva stocării, prelucrării, accesării ori divulgării ilicite); i) disponibilitatea datelor personale (asigurarea prin mijloace tehnice a accesului la informație pentru o anumită perioadă de timp stabilită, conform specificațiilor tehnice, efectuarea copiilor de rezervă a informațiilor ce conțin date personale, asigurarea posibilității restabilirii acestora pentru un interval de timp); j) confidențialitatea datelor personale (asigurarea, inclusiv, prin mijloace tehnice a accesului la informații ce conțin date personale doar a persoanelor autorizate și doar la datele personale prestabilite pentru acces);		La art. 36 alin. (3) după cuvintele „orice persoană” se completează cu cuvântul „fizică”. La art. 36 alin. (4) se exclude sintagma „la necesitate” și sintagma „prin hotărâre” La art. 36 de la alin. (5) se exclude textul „destinatarul, precum și entitățile care nu sunt considerate a fi destinatari, terțul, indiferent de tipul proprietății și domeniul de activitate, forma juridică de organizare”, iar după cuvintele „la cerere” se completează cu cuvintele „motivată în cadrul investigației inițiate”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	k) marcarea informațiilor ce conțin date personale; l) evidența activităților, evenimentelor și/sau acțiunilor înregistrate de sistemul de audit a securității în sistemele de date personale va fi păstrată pentru o perioadă de 5 ani; m) gestionarea incidentelor de securitate a datelor personale, în conformitate cu art. 37 și 38; n) efectuarea anuală, sau ori de câte ori este necesară a controalelor interne de securitate (identificarea și analiza vulnerabilităților sistemelor de evidența gestionate, verificarea respectării măsurilor de securitate implementate și aprecierea periodică ale eficacității măsurilor tehnice și organizatorice pentru a garanta securitatea datelor personale); o) asigurarea măsurilor de securitate stabilite în acest capitol urmează să fie efectuată și în cazul utilizării mediilor virtuale. (2) La evaluarea nivelului adecvat de securitate, se va ține seama în special de riscurile de distrugere, pierdere, modificare, divulgare sau acces neautorizat accidental sau intenționat la datele personale transmise, stocate sau prelucrate, de alte criterii care pot influența securitatea datelor personale.		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(3) Operatorul și persoana împuternicită de operator iau măsuri pentru a asigura faptul că orice persoană care acționează sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator și care are acces la date personale nu le prelucrează decât la cererea operatorului, cu excepția cazului în care această obligație îi revine în temeiul legislației. (4) Descrierea detaliată a măsurilor de securitate a prelucrării datelor personale, la necesitate se stabilesc prin hotărâre de Parlament. (5) Operatorul, operatorul asociat, persoana împuternicită de operator, destinatarul, precum și entitățile care nu sunt considerate a fi destinatari, terțul, indiferent de tipul proprietății și domeniul de activitate, forma juridică de organizare, trebuie să pună la dispoziția Centrului, la cerere, informații detaliate despre măsurile de securitate întreprinse. Centru asigură confidențialitatea acestor informații și nedivulgarea lor.		
109.	Articolul 36. Securitatea prelucrării	Deputat Serghei SÎRBU (Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal) Se propune completarea art cu alin. (6) în următoarea redacție:	Se acceptă. Art. 36 se completează cu un nou alineat, în următoarea redacție: „(6) Sistemele de evidență de stat, în care sunt prelucrate date personale, inclusiv mijloacele de stocare a acestora, pot fi

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
110.	Art. 37 alin. (1)	„(6) Sistemele de evidență de stat, în care sunt prelucrate date personale, inclusiv mijloacele de stocare a acestora, pot fi amplasate fizic doar pe teritoriul Republicii Moldova.” Deputat Serghei SÎRBU (<i>Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru</i>) În textul alin. 1) se propune de a păstra aceeași semantică ca și în GDPR, și anume înlocuirea sintagmei „imediat dar nu mai târziu de 72 de ore” cu „în termen de cel mult 72 de ore”, deoarece induce în eroare (imediat sau în 72 ore?) și în unele situații practice ar fi imposibil de aplicat imediat notificarea. În această perioadă de până la 72 ore, operatorul evaluează riscul potențial pentru persoane în scopul de a determina dacă a fost declanșată obligația de notificare, precum și acțiunea (acțiunile) necesară (necesare) pentru a remedia încălcarea, acumulează informațiile necesare cu privire la încălcare etc.	Se acceptă. Totodată, ținând cont de comentariile Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC la această normă: La art. 37 alin. (1) cuvintele „imediat dar nu mai mult de 72 de ore” se substituie cu cuvintele „și, dacă este posibil, în termen de cel mult 72 de ore”.
111.	Art. 37 alin. (3)	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Se propune la art. 37 alin. (3) cuvintele „acolo unde este posibil” se substituie cu cuvintele „după caz”.	Se acceptă La art. 37 alin. (3) cuvintele „acolo unde este posibil” se substituie cu cuvintele „după caz”.
112.	Articolul 38. Informarea subiecților de date privind încălcarea securității protecției datelor personale (2) În informarea transmisă subiecților de date prevăzută la alin. (1) se include o descriere într-un limbaj clar și simplu a caracterului încălcării securității datelor personale, precum și cel puțin informațiile specificate la art. 37 alin. (3) lit. (b), (c) și (d).	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune completarea cu sintagma „inclusiv recomandări pentru persoana fizică în cauză în scopul atenuării eventualelor efecte negative”, așa cum prevede recitalul (86) din Regulament, deoarece art. 38(3)(d) din lege se referă doar la măsuri luate de operator.	Se acceptă. La art. 38 alin. (2) la final se completează cu textul „inclusiv recomandări pentru subiectul de date în cauză în scopul atenuării eventualelor efecte negative.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
113.	Articolul 38. Informarea subiecților de date privind încălcarea securității protecției datelor personale (4) În cazul în care operatorul nu a comunicat deja încălcarea securității datelor personale subiectului de date, Centrul, luând în considerare probabilitatea încălcării datelor personale să genereze un risc ridicat, poate să îi solicite acestuia să facă acest lucru sau poate decide că oricare dintre condițiile menționate la alin. (3) sunt îndeplinite.	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 38 alin. (4), redacția propusă este prea amplă și depinde de prea multe variabile, fapt nerecomandat în procesul de elaborare a actelor normative. Propunem, ca norma să fie expusă cu următorul cuprins: „în cazul în care, operatorul încă nu a comunicat subiectului de date despre încălcarea securității datelor personale, Centrul, luând în considerare probabilitatea încălcării securității datelor personale de a genera un risc sporit, va solicita operatorului să informeze subiectul de date sau va decide că oricare dintre condițiile menționate la alin. (3) sunt îndeplinite.”	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat la art. 38 alin. (4) după cuvântul „operatorul” se completează cu cuvântul „încă”, cuvântul „deja” se exclude, după cuvântul „incălcării” se completează cu cuvântul „securității”, cuvântul „ridicat” se substituie cu cuvântul „sporit”, cuvântul „fi” se exclude, iar după cuvântul „solicite” se completează cu cuvântul „operatorului”.
114.	Articolul 39. Cerințele pentru accesarea și publicarea datelor personale (1) Persoanele care au acces la datele personale sunt obligate să prelucreze datele personale în conformitate cu art. 4 și 5. (2) Persoana are dreptul să acceseze informații, inclusiv datele personale, în următoarele cazuri: a) prelucrarea se referă la date făcute publice în mod voluntar și manifest de către subiectul de date; b) datele personale au fost anonimizate; c) datele personale au fost pseudonimizate cu condiția reducerii riscului de încălcare a protecției datelor personale; d) existența unui temei legal. (3) Prelucrarea datelor personale din surse publice, publicarea sau oferirea spre acces	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) Pentru a oferi o consecvență în aspectele regulatorii consemnate, propunem expunerea art. 40 într-o nouă redacție: „Articolul 39. Cerințele pentru accesarea și publicarea datelor personale (1) Publicarea datelor cu caracter personal poate avea loc cu consimțământul subiectului de date sau în cazurile prevăzute de lege. (2) Publicarea datelor cu caracter personal în lipsa consimțământului subiectului de date prevăzută la alin. (1) din prezentul articol poate fi realizată: a) pe cazuri individuale - în corespundere cu prevederile art. 12 din prezenta lege; b) pe scară largă și/sau sistematic doar dacă legea prevede expres acest fapt; (3) Actele normative în vigoare care reglementează modul de administrare a registrelor, bazelor de date, sistemelor informaționale sau informatice și/sau a informației urmează a fi	Se acceptă parțial. Autorul s-a axat pe situația publicării datelor cu caracter personal ignorând astfel cerințele privind accesarea datelor din anumite sisteme informaționale. Nu în ultimul rând urmează a remarca că Legea privind protecția datelor cu caracter personal nu poate prevedea toate situațiile pentru publicarea datelor, acest fapt urmînd a fi specificat în legi sectoriale ce reglementează raporturi juridice specifice. Totodată, prin prisma propunerilor înaintate de reprezentanții sectorului privat, art. 39 a fost reevaluat, fiind expus în următoarea redacție: (1) Persoanele care au acces la datele personale sunt obligate să prelucreze aceste date în conformitate cu art. 4 și 5.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	nerestricționat, nu exclude aceste informații de sub obligativitatea asigurării regimului juridic al prelucrării datelor personale prevăzut de prezenta lege. (4) Autoritățile publice nu au dreptul să transmită informații care conțin date personale pentru reutilizare către persoane juridice de drept public sau drept privat, persoane fizice, cu excepția cazului când există un temei legal în conformitate cu art. 5.	interpretate coroborat însă fără a aduce atingere relațiilor juridice reglementate de prezenta lege. (4) Colectarea, utilizarea, distribuția, ștergerea, modificarea sau prelucrarea în orice alt mod a datelor personale care au fost publicate, poate avea loc doar cu respectarea cerințelor prevăzute de prezenta lege. (5) Publicarea datelor cu caracter personal în condițiile alin. (1) - (2) din prezentul articol, nu exclude necesitatea respectării regimului juridic al protecției datelor cu caracter personal, în măsura în care este posibilă de a fi realizat. (6) La publicarea datelor cu caracter personal în condițiile alin. (2) din prezentul articol, urmează a se lua în calcul posibilitatea pseudonimizării datelor cu caracter personal, protejării datelor despre rude sau persoane apropiate ale subiectului de date și luarea măsurilor tehnice și administrative necesare în vederea reducerii riscurilor de prelucrare neconformă a datelor cu caracter personal. (7) În cazul în care se constată că publicarea și/sau dezvăluirea datelor spre acces public nerestricționat este neconformă cu cerințele actelor normative în vigoare, operatorul de date personale are obligația de a șterge, distruge, modifica și/sau efectuarea altor operațiuni de prelucrare a datelor personale în vederea remedierii situației la cerințele legale.	(2) Persoanele au dreptul să acceseze datele personale, în următoarele cazuri: a) prelucrarea se referă la datele personale făcute publice în mod voluntar și manifest de către subiectul de date; b) existența consimțământului subiectului de date sau alt temei legal. (3) Prelucrarea datelor personale din surse publice, publicarea sau oferirea spre acces nerestricționat, nu exclude obligativitatea asigurării regimului juridic al prelucrării datelor personale prevăzut de prezenta lege. (4) Autoritățile publice nu au dreptul să transmită informații care conțin date personale pentru reutilizare către persoane juridice de drept public sau drept privat, persoane fizice, cu excepția cazului când există un temei legal în conformitate cu art. 5.(5) La publicarea datelor cu caracter personal se ia în calcul posibilitatea minimizării și/sau pseudonimizării datelor cu caracter personal și luarea măsurilor tehnice și organizatorice necesare în vederea reducerii riscurilor de prelucrare neconformă a datelor cu caracter personal. (6) În cazul în care se constată că publicarea și/sau dezvăluirea datelor spre acces public nerestricționat este neconformă cu cerințele actelor normative în vigoare, operatorul are obligația de a șterge, distruge, modifica și/sau efectuarea altor acțiuni în vederea remedierii situației la cerințele legale.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
115.	Articolul 40. Evaluarea impactului asupra protecției datelor personale (3) Evaluarea impactului asupra protecției datelor menționată la alin. (1) se impune, în special, în cazul: a) unei evaluări sistematice și cuprinzătoare a aspectelor personale referitoare la subiecții de date care se bazează pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, și care stă la baza unor decizii care produc efecte juridice privind subiectul de date sau care îl afectează în mod similar într-o măsură semnificativă; b) prelucrării pe scară largă a unor categorii speciale de date, menționată la art. 9 alin. (1); c) unei monitorizări sistematice pe scară largă a unei zone accesibile publicului.	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 40 alin. (3) lit. b), textul „la alin. (1)” se va exclude ca fiind inutil.	Se acceptă. La alin. (3) lit. b) se exclude sintagma „alin. (1)”.
116.	Articolul 40. Evaluarea impactului asupra protecției datelor personale (4) Centru stabilește și publică pe pagina web oficială lista tipurilor de operațiuni de prelucrare care fac obiectul cerinței de efectuare a unei evaluări a impactului asupra protecției datelor personale.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La alin. (4) propunem completarea după cuvântul „publică” cu textul „în monitorul oficial și” – or, aprobarea unei astfel de liste în sensul prevederilor art. 12 din Codul administrativ reprezintă act administrativ normativ care în mod obligatoriu se publică în Monitorul oficial. Suplimentar propunem la alin. (4) la finalul propoziției completarea cu textul „, în conformitate cu alineatul (1)” -- în corespundere cu art. 35 alin. 4 din GDPR.	Se acceptă. Totodată, ținând cont și de comentariile expertului Veronica Mocanu, La art. 40 alin. (4) se completează după cuvântul „publică” cu cuvintele „în monitorul oficial”, iar la final se completează cu cuvintele „în conformitate cu alineatul (1).”.
117.	Articolul 40. Evaluarea impactului asupra protecției datelor personale (6) Evaluarea conține:	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i>	Se acceptă.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	a) o descriere sistematică a operațiunilor de prelucrare preconizate și a scopurilor prelucrării, inclusiv, după caz, interesul legitim urmărit de operator; b) o evaluare a necesității și proporționalității operațiunilor de prelucrare în legătură cu aceste scopuri; c) o evaluare a riscurilor pentru drepturile și libertățile subiecților de date menționată în alin. (1); d) măsurile preconizate în vederea abordării riscurilor, inclusiv garanțiile, măsurile de securitate și mecanismele menite să asigure protecția datelor personale și să demonstreze conformitatea cu dispozițiile legislației, luând în considerare drepturile și interesele legitime ale subiecților de date și ale altor persoane interesate; e) impactul operațiunii de prelucrare; f) și alte informații relevante.	La art. 40, alin. (6), propunem de a fi excluse lit. e) și f), deoarece nu se regăsesc în Regulament.	La art. 40 alin. (6) lit. c) la final, după punct și virgulă se completează cu cuvântul „și”, la lit. d) cuvintele „dispozițiile legislației” se substituie cu cuvintele „cu prezenta lege”, lit. e) și lit. f) se exclud.
118.	Articolul 40. Evaluarea impactului asupra protecției datelor personale	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune completarea cu alineatul: ”La evaluarea impactului operațiunilor de prelucrare efectuate de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatorii relevante, se are în vedere în mod corespunzător respectarea de către operatorii sau persoanele împuternicite respective a codurilor de conduită aprobate menționate la art. 45, în special în vederea unei evaluări a impactului asupra protecției datelor”, așa cum prevede art. 35(8) din Regulament.	Se acceptă. „(7) La evaluarea impactului operațiunilor de prelucrare efectuate de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatorii relevante, se are în vedere în mod corespunzător respectarea de către operatorii sau persoanele împuternicite respective a codurilor de conduită aprobate menționate la art. 45, în special în vederea unei evaluări a impactului asupra protecției datelor.” Respectiv, alin. (7)-(9) devin alin. (8)-(10).

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
119.	Articolul 40. Evaluarea impactului asupra protecției datelor personale (7) Operatorul solicitanților de date sau a cazului, avizul subiecților de date sau a reprezentanților acestora privind această prelucrare, fără a aduce atingere protecției intereselor comerciale sau publice ori securității operațiunilor de prelucrare.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune înlocuirea sintagmei „această prelucrare” cu sintagma „prelucrarea preconizată”.	Se acceptă varianta prevăzută de GDPR. La art. 40 alin. (7), care a devenit alin. (8) cuvintele „acolo unde este cazul” se substituie cu cuvintele „după caz”, iar cuvintele „această prelucrare” se substituie cu cuvintele „prelucrarea prevăzută”.
120.	Art. 40 alin. (3)	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru)</i> Se propune că la alin. (3) lit. b) după textul „art. 9 alin. (1)” să fie completat cu textul „, sau a unor date cu caracter personal privind condamnări penale și infracțiuni.” – în conformitate cu prevederile art. 35 alin. (3) lit. b) din GDPR.	Se acceptă. La art. 40 alin. (3) după cuvintele „art. 9” norma se completează cu textul „sau a unor date personale referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau a contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale, menționate la art. 10”.
121.	Art. 40 alin. (8) și alin. (9)	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal)</i> Se propune: La art. 40 alin. (8), care a devenit alin. (9) sintagma „alineatele (1) - (6)” se substituie cu sintagma „alineatele (1) - (8)” . La art. 40 alin. (9), care a devenit alin. (10) cuvintele „unde este necesar” se substituie cu cuvintele „după caz” .	Se acceptă. La alin. (8), care a devenit alin. (9) sintagma „alineatele (1) - (7)” se substituie cu sintagma „alineatele (1) - (6)” . La alin. (9), care a devenit alin. (10) cuvintele „acolo unde este necesar” se substituie cu cuvintele „după caz” .

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
122.	Articolul 41. Consultarea prealabilă (2) Atunci când consideră că prelucrarea prevăzută la alin. (1) ar încălca prezenta lege, în special atunci când riscul nu a fost identificat sau atenuat într-o măsură suficientă de către operator, Centrul oferă consultare în scris operatorului și, după caz, persoanei împuternicite de operator, în cel mult 2 luni de la primirea cererii de consultare, și își poate utiliza oricare dintre competențele menționate de prezenta lege și Legea Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal al Republicii Moldova. Această perioadă poate fi prelungită cu cel mult 2 luni, ținându-se seama de complexitatea prelucrării prevăzute. Centrul informează operatorul și, după caz, persoana împuternicită de operator, în termen de o lună de la primirea cererii, cu privire la orice astfel de prelungire, prezentând motivele întârzierii. Aceste perioade pot fi suspendate până când Centrul va obținut informațiile pe care le-a solicitat în scopul consultării. (3) Pentru consultarea prealabilă a Centrului, operatorul furnizează acestuia: a) dacă este cazul, responsabilitățile respective ale operatorului, ale operatorilor asociați și ale persoanelor împuternicite de operator implicate în	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului Norma de la art. 41 alin. (2) stipulează, că operatorul trebuie să consulte Centrul înainte de prelucrare, atunci când evaluarea impactului asupra protecției datelor personale prevăzută la art. 40 indică faptul, că prelucrarea ar genera un risc ridicat în absența unor măsuri luate de operator pentru atenuarea riscului. Recomandăm sa fie revăzut termenul de 2 luni, care se propune a fi acordat suplimentar Centrului, în scopul de a evita tergiversarea, și având în vedere faptul că în Regulamentul (UE) 2016/679 art. 36, perioada de prelungire a termenului este de 6 săptămâni, în dependență de complexitatea prelucrării prevăzute. Propunem, ca la alin. (2), în propoziția a doua, textul „cu cel mult 2 luni” să fie substituit cu textul „cu cel mult 6 săptămâni”, în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679. -la alin. (3) lit. f), cuvântul „orice” va fi exclus ca fiind de prisos.	Se acceptă. La art. 41 alin. (2) cuvintele „Legea Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal al Republicii Moldova” se substituie cu cuvintele „Legea privind Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal”, sintagma „2 luni” se substituie cu sintagma „6 săptămâni”, iar cuvântul „obținut” cu cuvântul „obține”. La art. 41 alin. (3) lit. f), cuvântul „orice” va fi exclus.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	prelucrare, în special pentru prelucrarea în cadrul unui grup de întreprinderi; b) scopurile și mijloacele prelucrării intenționate; c) măsurile și garanțiile furnizate pentru a proteja drepturile și libertățile subiecților de date în temeiul prezentei legi; d) dacă este cazul, datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor; e) evaluarea impactului privind protecția datelor prevăzută la art. 40; și f) orice alte informații solicitate de Centru.		
123.	Articolul 41. Consultarea prealabilă (1) Operatorul consultă Centrul înainte de prelucrare atunci când evaluarea impactului asupra protecției datelor prevăzută la art. 40 indică faptul că prelucrarea ar genera un risc ridicat în absența unor măsuri luate de operator pentru atenuarea riscului. (2) Atunci când consideră că prelucrarea prevăzută la alin. (1) ar încălca prezenta lege, în special atunci când riscul nu a fost identificat sau atenuat într-o măsură suficientă de către operator, Centrul oferă consultare în scris operatorului și, după caz, persoanei împuternicite de operator, în cel mult 2 luni de la primirea cererii de consultare, și își poate utiliza oricare dintre competențele menționate de prezenta lege și Legea Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Agenția de Guvernare Electronică)</i> Cu referire la art. 41, menționăm că acesta dublează prevederile de la art. 30 al proiectului de lege. Astfel, în primul rând urmează a fi specificată diferența dintre procedura de coordonare propusă prin art. 30 al proiectului și procedura de consultare prealabilă de la art. 41. Vom nota că unul din mijloacele de prelucrare a datelor personale poate constitui sistemul informațional. Respectiv, potrivit art. 30 alin. (4) spre exemplu, operatorul autoritate publică trebuie să coordoneze cu Centrul încă înainte de conceptualizarea unui sistem informațional, crearea acestuia. Totodată, potrivit art. 41 alin. (1) al proiectului de lege, se prevede că „operatorul consultă Centrul înainte de prelucrare atunci când evaluarea impactului asupra protecției datelor prevăzută la art. 40 indică faptul că prelucrarea ar genera un risc ridicat în absența unor măsuri luate de operator pentru atenuarea riscului.”, iar art. 41 alin. (4) obligă autoritățile publice de a aviza în mod obligatoriu cu Centrul proiectele de acte normative care implică prelucrarea datelor cu caracter personal.	Se acceptă parțial. Având în vedere comentariile expuse pe marginea conținutului art. 30 din proiectul de lege, acesta a fost corelat și expus într-o nouă redacție, care corespunde art. 25 din GDPR. Mai, mult art. 41, de asemenea corespunde art. 36 din GDPR. Totodată, la alin. (3) vor fi aduse următoarele modificări: La art. 41 alin. (3) lit. a) cuvintele „dacă este cazul” se substituie cu cuvintele „după caz”, la lit. c) cuvântul „furnizate” se substituie cu cuvântul „prevăzute”, la lit. d) cuvintele „dacă este cazul” se substituie cu cuvintele „după caz”, la lit. e) cuvintele „privind protecția” se substituie cu cuvintele „asupra protecției”, la lit. f) se exclude cuvântul „orice”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	Personal al Republicii Moldova. Această perioadă poate fi prelungită cu cel mult 2 luni, ținându-se seama de complexitatea prelucrării prevăzute. Centrul informează operatorul și, după caz, persoana împuternicită de operator, în termen de o lună de la primirea cererii, cu privire la orice astfel de prelungire, prezentând motivele întârzierii. Aceste perioade pot fi suspendate până când Centrul va obținut informațiile pe care le-a solicitat în scopul consultării. (3) Pentru consultarea prealabilă a Centrului, operatorul furnizează acestuia: a) dacă este cazul, responsabilitățile respective ale operatorului, ale operatorilor asociați și ale persoanelor împuternicite de operator implicate în prelucrare, în special pentru prelucrarea în cadrul unui grup de întreprinderi; b) scopurile și mijloacele prelucrării intenționate; c) măsurile și garanțiile furnizate pentru a proteja drepturile și libertățile subiecților de date în temeiul prezentei legi; d) dacă este cazul, datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor; e) evaluarea impactului privind protecția datelor prevăzută la art. 40; și f) orice alte informații solicitate de Centru. (4) Autoritățile de drept public remit în mod obligatoriu spre avizare Centrului	Astfel, dacă ar fi să coroborăm prevederile citate ale proiectului și suplimentar să reiterăm prevederile art. 32 alin. (2) din Legea nr. 100/2017 privind actele normative, operatorii ar trebui să urmeze cel puțin 5 proceduri de coordonare/avizare/consultare/autorizare cu Centrul, care în esență, ca activitate și efecte sunt similare, doar că sunt diferit descrise și numite: 1) să coordoneze cu Centrul crearea sistemelor informaționale înainte de conceptualizarea acestora (art. 30 alin. (3), (4) al proiectului), care ar urma să se materializeze cel mai probabil sub forma unui aviz din partea Centrului; 1) să consulte Centrul înainte de prelucrare, în conformitate cu art. 41 alin. (1) al proiectului, proces care la fel ar urma să se încheie cu un aviz al Centrului; 2) operatorii autorități publice, trebuie să remită obligatoriu spre avizare Centrului proiectele de acte normative ce vizează prelucrarea datelor personale (art. 41 alin. (4) al proiectului), care ar urma să emită un aviz; 3) proiectele actelor normative ce țin de competența Centrului (adică cele ce se referă la prelucrarea datelor personale) sunt avizate în mod obligatoriu cu această autoritate (art. 32 alin. (2) al Legii nr. 100/2017), care evident va emite un aviz; 4) suplimentar, potrivit art. 41 alin. (5) al proiectului de lege, operatorul este obligat de a consulta Centrul și de a obține în prealabil autorizarea din partea acestuia în legătură cu prelucrarea datelor personale în vederea îndeplinirii unei sarcini exercitate de acesta în interes public, inclusiv prelucrarea în legătură cu ordinea publică, securitatea statului, protecția socială și sănătatea publică. Și mai grav faptului că toate aceste proceduri sunt similare și vor constitui o povară administrativă, un mijloc de a împiedica, tărgăna procesul de inovare, dezvoltare și implementare a	

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	proiectele de acte normative care vizează sau implică prelucrarea datelor personale, inclusiv în ceea ce privește prelucrarea datelor în domeniul ordinii publice, securității statului, protecției sociale și sănătății publice. (5) Prin derogare de la alin. (1), operatorul este obligat de a consulta Centrul și de a obține în prealabil autorizarea din partea acestuia în legătură cu prelucrarea datelor personale în vederea îndeplinirii unei sarcini exercitate de acesta în interes public, inclusiv prelucrarea în legătură cu ordinea publică, protecția socială și sănătatea publică.	tehnologiilor informaționale în scopul optimizării procesului de prestare a serviciilor publice calitative de către Guvern, sporirii eficienței administrației publice în interacțiunea sa cu cetățeanul, este faptul că procedurile instituite nu sunt clar reglementate, detaliate sub aspectul de termene, acte, efecte, garanții, etc. și generează întrebări, confuzii, divergențe de interpretare și de aplicare.	
124.	Art. 41 alin. (5)	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru</i>) Se propune excluderea la alin. (5) a sintagmei „ordinea publică, ” – or, prelucrarea în scopurile de asigurare a ordinii publice nu se regăsește la art. 36 alin. (5) din GDPR și aparent contravine Directivei 680/2016. Mai mult, autorii nu au prezentat argumente certe și obiective privind poziția de a nu accepta propunerea.	Se acceptă La art. 41 alin. (5) cuvintele „ordinea publică” se exclud. Totodată, pentru a corespunde Directivei nr. 680/2016, art. 41 alineatul (1) urmează a fi completat cu următorul text: „Suplimentar, operatorii - organe de ocrotire a normelor de drept vor consulta Centrul înainte de prelucrarea datelor cu caracter personal care fac parte dintr-un sistem nou de evidență a datelor care urmează a fi creat, în cazul în care un tip de prelucrare, în special când se utilizează noi tehnologii, mecanisme sau proceduri, implică un risc ridicat la adresa drepturilor și libertăților persoanelor vizate.”
125.	Articolul 42. Desemnarea responsabilului de protecția datelor personale	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>)	Se acceptă parțial.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(1) Operatorul și persoana împuternicită de operator desemnează responsabili de protecția datelor personale ori de câte ori: a) prelucrarea este efectuată de o autoritate publică sau o instituție ce prestează servicii publice, cu excepția celei de înfăptuire a justiției.	Se propune introducerea cuvântului „publică” după cuvântul „instituție” și înlocuirea sintagmei „cele de înfăptuire a justiției” cu sintagma „instanțelor care acționează în exercițiul funcției lor jurisdicționale”, așa cum prevede art. 37(1)(a) din Regulament.	Având în vedere prevederile art. 37 alin. (1) lit. a) din Regulamentul (UE) nr.2019/679, la art. 42 alin. (1) cuvintele „ori de câte ori” se substituie cu cuvintele „în următoarele cazuri”, la lit. a) textul „prelucrarea este efectuată de o autoritate publică sau o instituție ce prestează servicii publice,” se substituie cu textul „prelucrarea este efectuată de o autoritate sau o instituție publică,” Totodată, remarcăm că ultima parte a enunțului este mai clară decât cea propusă de GDPR.
126.	Articolul 42. Desemnarea responsabilului de protecția datelor personale (1) Operatorul și persoana împuternicită de operator desemnează responsabili de protecția datelor personale ori de câte ori: b) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator constau în operațiuni de prelucrare care, prin natura, domeniul de aplicare și/sau scopurile lor, necesită o monitorizare periodică și sistematică a subiecților de date, pe scară largă;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune introducerea cuvântului „sau” la sfârșit, așa cum prevede art. 37(1)(b) din Regulament. Condițiile enumerate la art. 42(1) sunt alternative, dar nu cumulative.	Se acceptă. Art. 42 alin. (1) lit. b) la final se completează cu cuvântul „sau”.
127.	Articolul 42. Desemnarea responsabilului de protecția datelor personale (1) Operatorul și persoana împuternicită de operator desemnează responsabili de protecția datelor personale ori de câte ori: c) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune introducerea la sfârșit a sintagmei „sau a unor date personale privind condamnări penale și infracțiuni”, așa cum prevede art. 37(1)(c) din Regulament.	Se acceptă. Anterior a fost acceptă propunerea de a exclude de la art. 42 alin. (1) lit. c) cuvintele „menționată la art. 9”, însă după analiza propunerii expertului Mocanu Veronica s/a decis păstrarea cuvintelor „menționată la art.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	operator constau în prelucrarea pe scară largă a unor categorii speciale de date, menționată la art. 9.		9”, cu completarea expusă mai jos, care să corespundă cu art. 37 din GDPR. Astfel, la art. 42 alin. (1) lit. c) după cuvintele „menționată la art. 9” se completează cu cuvintele „sau celor referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau a contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale, menționate la articolul 10;”
128.	Articolul 42. Desemnarea responsabilului de protecția datelor personale (1) Operatorul și persoana împuternicită de operator desemnează responsabili de protecția datelor personale ori de câte ori: a) prelucrarea este efectuată de o autoritate publică sau o instituție ce prestează servicii publice, cu excepția celei de înfăptuire a justiției. b) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator constau în operațiuni de prelucrare care, prin natura, domeniul de aplicare și/sau scopurile lor, necesită o monitorizare periodică și sistematică a subiecților de date, pe scară largă; c) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator constau în prelucrarea pe scară largă a unor categorii speciale de date, menționată la art. 9. (2) Un grup de întreprinderi, asociații, concerne, consorții numi un responsabil	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 42, la alin. (1), textul “ori de câte ori” va fi substituit cu cuvintele “în cazurile în care: ”. -alin. (1), se va completa cu litera d) cu următorul cuprins: “d) în cazurile exprese prevăzute de lege.” -la alin. (2), textul noimei va avea următorul cuprins: “Uniunile de întreprinderi pot numi un responsabil cu protecția datelor unic, cu condiția ca responsabilul cu protecția datelor să fie ușor accesibil din fiecare întreprindere.” Menționăm, că în Legea nr. 845/1992 cu privire la antreprenoriat și întreprinderi, la art. 22, este stabilit dreptul întreprinderilor de a înființa societăți sub formă de <i>asociații, uniuni, concerne</i>, care vor fi organizații necomerciale, pentru a-și coordona activitatea în scopul creării unor condiții favorabile pentru realizarea și apărarea intereselor de producție, tehnico-științifice, sociale și altor interese comune. -la alin. (3), cuvântul “dimensiunea acestora” se va înlocui cu cuvântul “numărul de angajați”. -la alin. (4), din considerene de redactare, norma va avea următorul cuprins: „în alte cazuri decât cele menționate la alin. (1), operatorul sau persoana împuternicită de operator ori asociațiile și instituțiile care reprezintă categorii de operatori sau de persoane împuternicite de operatori, pot desemna un	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat la art. 42, la alin. (1), textul “ori de câte ori” se substituie cu cuvintele “în cazurile în care:” Alin. (1) se completează cu o nouă literă d), cu următorul conținut „d) în cazurile prevăzute de actele normative.” La art. 42 alin. (2) textul „Un grup de întreprinderi, asociații, concerne, consorții ” se substituie cu textul „Un grup de întreprinderi asociate sub formă de asociații, concerne sau uniuni pot”. La art. 42 alin. (3) cuvintele „dimensiunea acestora” se substituie cu cuvintele „numărul de angajați a acestora”. La art. 42 alin. (4) cuvintele „sau, acolo unde actul normativ solicită acest lucru” se substituie cu cuvintele „în cazurile prevăzute de lege”, cuvântul „desemnează” se exclude.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II. unic de protecția datelor, cu condiția ca acesta să fie ușor accesibil pentru fiecare întreprindere. (3) În cazul în care operatorul sau persoana împuternicită de operator este o autoritate publică sau o instituție publică, poate fi desemnat un responsabil unic de protecția datelor personale pentru mai multe dintre aceste autorități sau organe care nu au personalitate juridică distinctă, luând în considerare structura organizatorică și dimensiunea acestora. (4) În alte cazuri decât cele menționate la alin. (1), operatorul sau persoana împuternicită de operator ori asociațiile și alte instituții care reprezintă categorii de operatori sau de persoane împuternicite de operatori pot desemna sau, acolo unde actul normativ solicită acest lucru, desemnează un responsabil de protecția datelor. Responsabilul de protecția datelor personale poate să acționeze în favoarea unor astfel de asociații și alte instituții care reprezintă operatori sau persoane împuternicite de operatori. (5) Responsabilii de protecția datelor personale sînt desemnați pe baza calităților profesionale și, în special, a cunoștințelor speciale în domeniul protecției datelor sau securității informaționale, precum și pe baza	III. responsabil de protecția datelor personale”. -din textul alin. (5), vor fi excluse cuvintele “ în special” și “speciale” ca fiind nepotrivite textului normativ. -la alin. (8), se vor aduce argumente suplimentare care să justifice posibilitatea creării unor subdivizii structurale responsabile de protecția datelor în componența unor autorități. Stabilirea prin prezentul proiect de lege a obligației creării unor subdivizii structurale responsabile de protecția datelor nu este necesară, acest fapt presupunând și cheltuieli financiare. Cheltuieli financiare bugetare urmează a fi prevăzute, având în vedere faptul că noțiunea de operator vizează și entitățile publice finanțate de la bugetul de stat.	IV. Totodată, în ultima propoziție cuvintele „Responsabilul de protecția datelor personale” se substituie cu cuvântul „Acesta”, iar cuvintele „unor astfel de” și cuvântul „alte” se exclud. La art. 42 alin. (5) cuvântul „speciale” se substituie cu cuvintele „de specialitate în dreptul și practicile”, iar după cuvântul „protecției” norma se completează cu cuvântul „personale”. La art. 42 alin. (7) după sintagma „la sediul său” se completează cu cuvintele „sau publică în alt mod, ușor accesibil subiectului de date”, la final alineatul se completează cu cuvintele „și le comunică Centrului.” La art. 42 alin. (8) după cuvântul „angajați” se completează cu cuvântul „natura”, după sintagma „precum și” se completează cu sintagma „de riscurile pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, vor”, iar cuvântul „pot” se exclude.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	capacității de a îndeplini sarcinile prevăzute la art. 44. (6) Responsabilii de protecția datelor personale pot fi membri ai personalului operatorului sau persoanei împuternicite de operator sau pot să își îndeplinească sarcinile în baza unui contract civil. (7) Operatorul sau persoana împuternicită de operator publică pe pagina web oficială și la sediul său datele de contact ale responsabililor de protecția datelor. (8) Operatorul sau persoana împuternicită de operator, organele de ocrotire a legii în dependență de numărul de angajați, de volumul și de categoriile de date personale prelucrate și riscuri, pot crea subdiviziuni structurale responsabile de protecția datelor.		
129.	Art. 42	Deputat Serghei SÎRBU (Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru) Se propune corelarea unor noțiuni din Proiectul de lege cu prevederile din GDPR, și anume responsabil cu protecția datelor (în textul legii sunt utilizate noțiuni diferite "responsabil cu protecția datelor" și "responsabil de protecția datelor"). Se propune reformularea alin. 2 în conformitate cu art. art. 37 alin. (2) din GDPR: „(2) Un grup de întreprinderi pot numi un responsabil unic de protecția datelor, cu condiția ca acesta să fie ușor accesibil pentru fiecare întreprindere.” Sintagma „un grup de întreprinderi” din conținutul alin. 2)	Se acceptă. -În tot conținutul articolului și pe parcursul textului proiectului sintagma „responsabil de protecția datelor” se substituie cu sintagma „responsabil cu protecția datelor”. -Sintagma „Un grup de întreprinderi asociate sub formă de asociații” a fost inclusă urmare a discuțiilor cu Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului, inițial în proiect fiind inclusă doar sintagma „Un grup de întreprinderi,,

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		contravine art. 37 alin. (2) din GDPR. În sensul prezentei legi, un grup de întreprinderi sunt întreprinderi aflate sub control comun. Aceasta nu înseamnă că ele trebuie să formeze o asociație pentru a putea numi un responsabil comun. De exemplu, compania-mamă trebuie să poată numi un reprezentant unic pentru sine și pentru toate companiile-fiice. Se propune excluderea sintagmei din conținutul alin. 7) „pe pagina web oficială și la sediul său”, or, nu toți operatorii dețin pagină oficială sau dispun de un sediu cu accesibilitate publică, în cele din urmă nici norma prevăzută la art. 37 alin. (7) din GDPR nu prevăd aceste obligații. Motivarea Centrului precum că nu este clar unde pot fi făcute publice datele, aceasta rămâne la latitudinea operatorului să decidă (conform principiului responsabilității), în limitele și resursele disponibile să să demonstreze publicarea datelor.	-Nu se acceptă. În condițiile RM considerăm necesar să fie păstrat textul alin. (7) în partea ce ține de publicarea datelor de contact a responsabilului cu protecția datelor, pentru a da posibilitate operatorului să aibă o arie de realizare a sarcinii de publica aceste date. Totodată, propunem ca la art. 42 alin. (7) după sintagma „la sediul său” se completează cu cuvintele „sau publică în alt mod, ușor accesibil subiectului de date,” la final alineatul se completează cu cuvintele „și le comunică Centrului.”
130.	Articolul 43. Funcția responsabilului de protecția datelor personale (1) Operatorul și persoana împuternicită de operator se asigură că responsabilul de protecția datelor personale este implicat în mod corespunzător și în timp util în toate aspectele legate de protecția datelor personale. (2) Operatorul și persoana împuternicită de operator sprijină responsabilii de protecția datelor personale în îndeplinirea sarcinilor menționate la art. 44, asigurându-le resursele necesare pentru executarea acestor sarcini în vederea asigurării accesului la datele personale, la operațiunile de prelucrare, inclusiv la	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 43 alin. (2), pentru un plus de rigoare normativă, propunem ca propoziția a doua să fie redată cu următorul text: „Operatorul și persoana împuternicită de operator, asigură resursele necesare pentru dezvoltarea profesională continuă a responsabililor de protecția datelor personale”. -la alin (3), propoziția a doua va avea următorul cuprins: „Responsabilii de protecția datelor nu pot fi demisi sau sancționați de către operator sau persoana împuternicită de operator în exercitarea legitimă a sarcinilor sale”. -la alin. (4), textul “persoanei din cel mai înalt nivel al conducerii operatorului sau persoanei împuternicite de operator” se va substitui cu textul “conducătorului operatorului sau în fața conducătorului persoanei împuternicite de operator.” -la alin. (6), textul “chiar și după eliberarea din funcție” se va	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat, La art. 43 alin. (2) cuvintele „în vederea asigurării accesului la datele” se substituie cu cuvintele „precum și accesarea datelor”. Ultima propoziție din același alineat „Deasemenea, este necesară asigurarea resurselor pentru menținerea și creșterea cunoștințelor lor de specialitate.” se substituie cu propoziția „Operatorul și persoana împuternicită de operator asigură resursele pentru dezvoltarea continuă a cunoștințelor de specialitate a responsabilului cu protecția datelor personale.”

Nr. crt.	Textul părți constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II. documentele ce reglementează aceste operațiuni. De asemenea, este necesară asigurarea resurselor pentru menținerea și creșterea cunoștințelor lor de specialitate. (3) Operatorul și persoana împuternicită de operator se asigură că responsabilii de protecția datelor personale nu primesc nici un fel de indicații în ceea ce privește îndeplinirea acestor sarcini. Aceștia nu pot fi demiși sau sancționați de către operator sau de persoana împuternicită de operator pentru îndeplinirea legitimă a sarcinilor sale. (4) Responsabilul cu protecția datelor personale răspunde direct în fața persoanei din cel mai înalt nivel al conducerii operatorului sau persoanei împuternicite de operator. (5) Subiecții de date pot contacta responsabilul de protecția datelor personale cu privire la toate chestiunile legate de prelucrarea datelor lor și la exercitarea drepturilor lor în temeiul prezentei legi. (6) Responsabilul de protecția datelor personale în cadrul îndeplinirii atribuțiilor, au obligația de a asigura confidențialitatea informațiilor la care au acces în modul prevăzut de lege chiar și după eliberarea din funcție. (7) Responsabilul de protecția datelor personale poate îndeplini și alte sarcini și	III. substitui cu textul “inclusiv după eliberarea din funcție”, pentru o exprimare adecvată stilului normativ. -la alin. (7), cuvântul “împiedică” se va exclude ca fiind de prisos.	IV. La art. 43 alin. (3) cuvântul „Aceștia” se substituie cu cuvintele „Responsabilii cu protecția datelor personale”. La art. 43 alin. (4) cuvintele „persoanei din cel mai înalt nivel al conducerii” se substituie cu cuvântul „conducătorului”. La art. 43 alin. (6) cuvintele „în cadrul îndeplinirii atribuțiilor” și cuvintele „au” se exclud, iar după cuvintele „are acces” se va introduce sintagma „în cadrul îndeplinirii atribuțiilor”, respectiv cuvintele „chiar și” se substituie cu cuvântul „inclusiv”. La art. 43 alin. (7) cuvântul „împiedică” se exclude.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
131.	atribuții. Operatorul sau persoana împuternicită de operator se asigură că niciuna dintre aceste sarcini și atribuții nu generează un conflict de interese sau nu împiedică, obstrucționează în nici un fel executarea sarcinilor de bază. Articolul 44. Sarcinile responsabilului de protecția datelor personale (1) Responsabilii de protecția datelor personale are următoarele sarcini: c) consultarea, la cerere, în ceea ce privește evaluarea impactului asupra protecției datelor personale și monitorizarea funcționării acesteia, în conformitate cu art. 40;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune înlocuirea cuvântului „funcționării” cu cuvântul „efectuării”, așa cum prevede art. 39(1)(c) din Regulament, care este traducerea corectă din engleză.	Se acceptă. La art. 44 alin. (1) lit. c) cuvântul „funcționării” se substituie cu cuvântul „efectuării”.
132.	Articolul 44. Sarcinile responsabilului de protecția datelor personale (1) Responsabilii de protecția datelor personale are următoarele sarcini: e) asumarea rolului de punct de contact cu Centrul privind aspectele legate de prelucrare, inclusiv activitățile menționate la art. 41, precum și, dacă este cazul, consultarea cu privire la orice altă chestiune; (3) Responsabilii de protecția datelor personale sînt obligați de a raporta, în scris sau electronic, conducerii operatorului sau a persoanei împuternicite ori de cîte ori vor constata o anumită încălcare a principiilor de protecție a datelor, inclusiv situațiile care pot genera riscuri sau pot	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 44 alin. (1), textul “responsabilii de protecția datelor personale ” va fi redat sub forma “<i>responsabilul</i> de protecția datelor personale ”. -la alin. (1) lit. e), sugerăm revizuirea, deoarece norma se regăsește conceptual la atribuția prevăzută la lit. d). -la alin. (3), textul “ori de cîte ori” urmează a fi redat prin cuvintele “în cazurile în care”.	Se acceptă. La art. 44 alin. (1) cuvântul „Responsabili” la se substituie cu cuvântul „Responsabilul”, la lit. a) și lit. b) cuvântul „dispoziții” se substituie cu cuvântul „acte”, la lit. c) cuvântul „funcționării” se substituie cu cuvântul „efectuării”, la lit. e) cuvintele „dacă este cazul” se substituie cu cuvintele „după caz”. Normele redată la alin. (1) lit. e) și lit. d) corespund Regulamentului (UE) nr. 2019/679. Totodată, în contextul comentariilor înaintate și de sectorul privat la art. 44 alin. (3) cuvântul

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	aduce atingere drepturilor subiecților de date, condițiilor de conformitate și securitate la prelucrarea datelor personale.		„Responsabili” se substituie cu cuvântul „Responsabilul”, cuvintele „sînt obligați” se substituie cu cuvintele „este obligat”, cuvintele „ori de cîte ori” se substituie cu cuvintele „în cazul în care”, cuvintele „de protecție a datelor” se substituie cu cuvintele „afărente prelucrării datelor personale”, iar textul „inclusiv situațiile care pot genera riscuri sau pot aduce atingere drepturilor subiecților de date, condițiilor de conformitate și securitate la prelucrarea datelor personale.” se exclude.
133.	Articolul 45. Codurile de conduită (1) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categoriile de operatori sau persoane împuternicite de operatori pot pregăti coduri de conduită pentru a contribui la aplicarea corectă a prezentei legi, ținând seama de caracteristicile specifice ale diferitelor sectoare de prelucrare sau prin modificarea sau extinderea celor existente pentru a specifica modul de aplicare a prezentei legi, cum ar fi: h) măsurile și procedurile privind responsabilitatea operatorului de date, în special menținerea principiilor de protecție a datelor personale din momentul conștientizării și măsurile de securitate pentru prelucrarea datelor	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune înlocuirea sintagmei „în special menținerea principiilor de protecție a datelor personale din momentul conștientizării și măsurile de securitate pentru prelucrarea datelor personale” cu sintagma „asigurarea protecției datelor personale începând cu momentul conștientizării și în mod implicit, precum și privind măsurile de asigurare a securității prelucrării”, așa cum prevăd art. 25 și 40(2)(h) din Regulament și art. 30 din lege.	Se acceptă. La art. 45 alin. (1) lit. h) textul „în special menținerea principiilor de protecție a datelor personale din momentul conștientizării și prin confidențialitatea prestabilită” se substituie cu textul „asigurarea protecției datelor personale începând cu momentul conștientizării și în mod implicit”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	personale în conformitate cu art. 29, 30 și 36;		
134.	Articolul 45. Codurile de conduită (1) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categoriile de operatori sau persoane împuternicite de operatori pot pregăti coduri de conduită pentru a contribui la aplicarea corectă a prezentei legi, ținând seama de caracteristicile specifice ale diferitelor sectoare de prelucrare sau prin modificarea sau extinderea celor existente pentru a specifica modul de aplicare a prezentei legi, cum ar fi: j) transferul de date personale către alte țări sau organizații internaționale;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune adăugarea la sfârșit a conjuncției „sau”, așa cum prevede art. 40(2)(i) din Regulament.	Se acceptă. La art. 45 alin. (1) lit. j) la final, după punct și virgulă se completează cu cuvântul „sau”
135.	Articolul 45. Codurile de conduită (1) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categoriile de operatori sau persoane împuternicite de operatori pot pregăti coduri de conduită pentru a contribui la aplicarea corectă a prezentei legi, ținând seama de caracteristicile specifice ale diferitelor sectoare de prelucrare sau prin modificarea sau extinderea celor existente pentru a specifica modul de aplicare a prezentei legi, cum ar fi: k) procedurile extrajudiciare și alte proceduri de soluționare a litigiilor dintre operatori și subiecții de date în ceea ce privește prelucrarea, fără a aduce atingere	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune introducerea la sfârșit a sintagmei „în justiție, în temeiul art. 87”, așa cum prevede art. 40(2)(k) din Regulament.	Se acceptă. Art. 45 alin. (1) lit. k), la final se completează cu cuvintele „în justiție, în temeiul art. 87.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	drepturilor subiectului de date de a depune o cerere la Centru sau de a contesta decizia operatorului sau a persoanei împuternicite de operator.		
136.	Articolul 45. Codurile de conduită (2) Codul de conduită trebuie să includă mecanisme care să permită unui organism care are un nivel corespunzător de expertiză în legătură cu obiectul codului să efectueze o monitorizare obligatorie a respectării dispozițiilor sale de către operatori sau persoane împuternicite de operatori care se angajează să îl aplice fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor Centrului. (4) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categoriile de operatori sau persoane împuternicite de operatori, care intenționează să elaboreze un cod de conduită, să modifice sau să extindă un cod existent, transmit proiectul de modificare sau de extindere în adresa Centrului, care emite un aviz cu privire la respectarea prezentei legi, modificarea sau extinderea acestuia și dacă se constată că acesta oferă garanții adecvate aprobă, înregistrează și publică codul de conduită. (7) În cazul în care un proiect de cod de conduită, de modificare sau de extindere are legătură cu activitățile de prelucrare	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 45 alin. (2), pentru un plus de rigoare gramaticală, textul va avea următorul cuprins: "Codul de conduită va include mecanisme care să permită unei autorități, care are un nivel corespunzător de expertiză în legătură cu obiectul codului, fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor Centrului, să efectueze o monitorizare obligatorie a respectării dispozițiilor codului de conduită de către operator sau persoana împuternicită de operator, care se angajează să-l aplice". -la alin. (4), textul "să elaboreze un cod de conduită, să modifice sau să extindă un cod existent" se va substitui cu textul "să elaboreze și/sau să modifice un cod de conduită", deoarece legislația națională prevede termenul de <i>modificare</i> ca fiind unicul procedeu de amendare a actului normativ, care include atât modificarea conținutului normelor, excluderea cât și completarea acestora cu norme noi. Iar textul "transmit proiectul de modificare și extindere" se va reda sub forma "transmit proiectul de cod sau proiectul de modificare a unui cod", iar după cuvintele "în adresa Centrului", textul va avea următorul cuprins: "care emite un aviz cu privire la conformitatea cu prezenta lege a proiectului de cod sau a proiectului de modificare a unui cod și, în cazul în care, se constată că acestea oferă garanții adecvate, aprobă, înregistrează și publică codul de conduită pe pagina sa web". -la alin. (7), textul "sau de extindere" va fi redat sub forma "sau	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate și de sectorul privat la art. 45 alin. (2) cuvintele „unui organism care are un nivel corespunzător de expertiză” se substituie cu cuvintele „entității menționate la art. 46 alin. (1)”, iar după cuvântul „codului” se completează cu cuvintele „fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor Centrului”. La art. 45 alin. (4) după cuvântul „transmit” se completează cu cuvintele „proiectul de cod, de modificare sau de extindere a codului”, iar textul „la respectarea prezentei legi, modificarea sau extinderea acestuia și dacă se constată că acesta oferă garanții adecvate aprobă, înregistrează și publică codul de conduită” se substituie cu textul „conformitatea cu prezenta lege a proiectului de cod, de modificare sau extindere a acestuia și dacă se constată că acesta oferă garanții adecvate aprobă, înregistrează și publică codul de conduită, modificarea sau extinderea acestuia.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
137.	din alte țări, înainte de aprobare, Centrul îl poate transmite, autorității de supraveghere din țările respective spre avizare. Articolul 45. Codurile de conduită (3) La codurile de conduită aprobate în temeiul alin. (4) și care au valabilitate generală în temeiul alin. (7), pot adera nu numai operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care fac obiectul reglementării prezentei legi, ci și operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care nu fac obiectul reglementării prezentei legi, pentru a oferi garanții adecvate în cazul transferurilor transfrontaliere în condițiile menționate la art. 51, alin. (2), lit. e). Acești operatori sau persoane împuternicite de operatori își asumă angajamente obligatorii și executorii prin intermediul instrumentelor contractuale sau al altor instrumente obligatorii din punct de vedere juridic în scopul aplicării garanțiilor adecvate, inclusiv a drepturilor conexe ale subiecților de date.	de modificare a acestuia” conform cerințelor de tehnică legislativă. Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La alin. (3) propunem substituirea textului „51” cu textul „50” – în conformitate cu art. 46 alin. (2) lit. e) din GDPR, or, în textul proiectului eronat a fost inclus art. 51.	La art. 45 alin. (7) după cuvântul „extindere” se completează cu cuvintele „a acestuia”. Se acceptă. La art. 45 alin. (3) sintagma „art. 51” se substituie cu sintagma „art. 50”, cuvintele „instrumentelor contractuale” se substituie cu cuvântul „contractelor”.
138.	Articolul 45. Codurile de conduită (5) În cazul în care Centrul, la evaluarea proiectului, constată nerespectarea prezentei legi, remite asociației și altui organism menționat la alin. (4) un avis în care se constată deficiențele ce trebuie	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune înlocuirea sintagmei „atunci când evaluează proiectul, constată nerespectarea prezentei legi” cu sintagma „constată neconformitatea cu prezenta lege a proiectului de cod, de modificare sau de extindere” și introducerea sintagmei „de	Se acceptă. La art. 45 alin. (5) cuvintele „nerespectarea prezentei legi” se substituie cu cuvintele „neconformitatea cu prezenta lege a proiectului de cod, de modificare sau de extindere a codului”, iar după cuvintele „în

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
139.	înlăturate în proiectul de cod, în termenul specificat în aviz. Articolul 45. Codurile de conduită (6) În cazul în care asociația și un alt organism menționat la alin. (4) elimină deficiențele constatate în aviz în termenul stabilit, Centrul aprobă, înregistrează și publică codul de conduită.	modificare sau de extindere” după sintagma „proiectul de cod”. Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune introducerea sintagmei „modificarea sau extinderea acestuia” după sintagma „codul de conduită”.	proiectul de cod” se completează cu cuvintele „de modificare sau de extindere a codului”. Se acceptă. La art. 45 alin. (6) la final se completează cu cuvintele „modificarea sau extinderea acestuia.”
140.	Art. 45 alin. (1) și alin. (4)	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru)</i> Se propune expunerea art. 45 alin. (1) în următoarea redacție: „(1) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categoriile de operatori sau persoane împuternicite de operatori pot pregăti coduri de conduită sau le pot modifica sau extinde pe cele existente, ținând seama de caracteristicile specifice ale diferitelor sectoare de prelucrare sau de nevoile specifice ale întreprinderilor mici și mijlocii pentru a contribui la aplicarea corectă a prezentei legi, cum ar fi în ceea ce privește: La alin. (4), se propune completarea acestuia la sfârșit cu textul „modificarea sau extinderea acestuia”, așa cum prevede art. 40 alin. (5) din GDPR.	Se propune ca norma să fie expusă cuvânt în cuvânt ca în GDPR. Respectiv, la art. 45 alin. (1) textul „(1) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categoriile de operatori sau persoane împuternicite de operatori pot pregăti coduri de conduită pentru a contribui la aplicarea corectă a prezentei legi, ținând seama de caracteristicile specifice ale diferitelor sectoare de prelucrare sau prin modificarea sau extinderea celor existente pentru a specifica modul de aplicare a prezentei legi, cum ar fi.” se substituie cu textul „(1) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categoriile de operatori sau de persoane împuternicite de operatori pot pregăti coduri de conduită sau le pot modifica sau extinde pe cele existente, în scopul de a specifica modul de aplicare a prezentei legi, cum ar fi.”. Se acceptă. La art. 45 alin. (4) după cuvântul „transmit” se completează cu cuvintele „proiectul de cod, de modificare sau de extindere a codului”, iar textul „la respectarea

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
141.	Articolul 46. Monitorizarea codurilor de conduită aprobate (2) Organismul menționat la alin. (1) poate fi acreditat pentru a monitoriza conformitatea cu un cod de conduită dacă: a) a demonstrat Centrului într-un mod satisfăcător independența și expertiza sa în legătură cu obiectul Codului de conduită; b) a stabilit proceduri pentru a evalua eligibilitatea operatorilor și a persoanelor împuternicite de operatori de a aplica codul, de a monitoriza conformitatea cu codul și de a revizui periodic funcționarea acestuia; (4) Centrul revocă acreditarea organismului în cazul în care condițiile de acreditare nu mai sunt îndeplinite ori măsurile luate de organismul competent în cauză încalcă această lege sau la cererea organismului.	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 46 alin. (2) lit. a), se vor aduce argumente, care să clarifice situația în care “Organismul a demonstrat Centrului într-un mod satisfăcător independența și expertiza sa”. Considerăm expresia ca fiind una nefuncțională, motiv pentru care este necesară excluderea lit. a). -la alin (2) lit. b), textul “a monitoriza conformitatea cu codul” se va substitui cu textul “a monitoriza respectarea de către acesta a normelor prevăzute în cod”. -la alin. (4), cuvântul “organismului” de la finele propoziției se va înlocui cu cuvântul “acestui” pentru evitarea repetițiilor.	prezentei legi, modificarea sau extinderea acestuia și dacă se constată că acesta oferă garanții adecvate aprobă, înregistrează și publică codul de conduită” se substituie cu textul „conformitatea cu prezenta lege a proiectului de cod, de modificare sau extindere a acestuia și dacă se constată că acesta oferă garanții adecvate aprobă, înregistrează și publică codul de conduită, modificarea sau extinderea acestuia. Se acceptă. La art. 46 alin. (1) cuvintele „un organism” se substituie cu cuvintele „o entitate”. La art. 46 alin. (4) cuvintele „acreditarea organismului” se substituie cu cuvintele „acreditarea entității”, cuvintele „luate de organismul” se substituie cu cuvintele „luate de entitatea competentă”, cuvântul „organismului” de la finalul textului se substituie cu cuvântul „acesteia”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
142.	Articolul 46. Monitorizarea codurilor de conduită aprobate (2) Organismul menționat la alin. (1) poate fi acreditat pentru a monitoriza conformitatea cu un cod de conduită dacă: c) a instituit proceduri și structuri pentru a gestiona cererile privind încălcările codului sau modul în care codul a fost sau este implementat de către un operator sau persoana împuternicită de operator și pentru a asigura transparența acestor proceduri și structuri pentru subiecții datelor și pentru public și a demonstrat Centrului, într-o manieră satisfăcătoare, că sarcinile și atribuțiile sale nu creează conflicte de interese.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune înlocuirea sintagmei „gestiona cererile” cu sintagma „trata plângerile”, așa cum prevede art. 41(2)(c) din Regulament.	Se acceptă parțial La art. 46 alin. (2) cuvântul „Organismul” se substituie cu cuvântul „Entitatea”, la lit. b) cuvintele „conformitatea cu codul” se substituie cu cuvintele „respectarea de către acestea a dispozițiilor codului”, la lit. c) cuvintele „gestiona cererile” se substituie cu cuvintele „examina petițiile”.
143.	Articolul 46. Monitorizarea codurilor de conduită aprobate (3) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor Centrului organismul este supus unor garanții adecvate, ia măsurile corespunzătoare în cazul încălcării de către un operator sau de către persoana împuternicită de operator, inclusiv suspendarea sau excluderea celui operator sau persoanei împuternicite de operator din cod. Organismul informează Centrul cu privire la aceste măsuri și motivele care l-au determinat să facă acest lucru.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune înlocuirea sintagmei „este supus” cu sintagma „, sub rezerva”, introducerea cuvântului „codului” după cuvântul „încălcării”, așa cum prevede art. 41(3) din Regulament.	Se acceptă. La art. 46 alin. (3) sintagma „este supus” se substituie cu sintagma „sub rezerva”, de asemenea după cuvântul „încălcării” se completează cu cuvântul „codului”.
144.	Articolul 47. Certificarea	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>)	Se acceptă.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(4) Operatorul sau persoana împuternicită de operator care supune activitățile sale de prelucrare mecanismului de certificare oferă organismului de certificare, după caz, Centrului toate informațiile necesare pentru desfășurarea procedurii de certificare, precum și accesul la activitățile de prelucrare respective.	Se propune introducerea sintagmei „menționat la art. 48” după sintagma „organismului de certificare”, așa cum prevede art. 42(6) din Regulament.	La art. 47 alin. (4) după cuvântul „certificare” se completează cu cuvintele „menționat la art. 48.”. Totodată, la art. 47 alin. (3) cuvintele „transmiterilor” se substituie cu cuvintele „transferurilor”
145.	Articolul 47. Certificarea (6) Organismele de certificare transmit Centrului temeiurile pentru eliberarea sau retragerea certificatului sau mărcii necesare.	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 47 alin. (6), se va aduce mai multă claritate asupra utilizării textului “transmit temeiurile”. Propunem următoarea redacție pentru norma invocată: „(6) Organismele de certificare transmit Centrului informații privind eliberarea sau retragerea certificatului sau a mărcii necesare.”	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat (Camera de Comerț Americană din Moldova) la art. 47, - alin. (6) textul „Organismele de certificare transmit Centrului temeiurile pentru eliberarea sau retragerea certificatului sau mărcii necesare” se substituie cu textul „Certificarea în temeiul prezentului articol se emite de organismele de certificare care transmit Centrului informații privind eliberarea sau retragerea certificatului sau mărcii necesare.” - alin. (9) după cuvântul „modul” se completează cu cuvintele „și criteriile”.
146.	Articolul 48. Organismele de certificare (1) Organismele de certificare sunt acreditate de către Centru. La solicitarea organismului de certificare, Centrul eliberează și reînnoiește acreditarea organismului de certificare care are un	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului -La art. 48 alin. (2), partea introductivă a normei va avea următorul cuprins: „Organismul de certificare este acreditat numai dacă întrunește următoarele condiții.” -la alin. (4), textul „cinci” se va substitui cu textul „5”, iar textul „dacă organismul de certificare îndeplinește cerințele prevăzute	Se acceptă parțial. În contextul discuțiilor Centrului cu Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului și comentariilor înaintate de sectorul privat, inclusiv a comentariilor înaintate de Agenția de Guvernare Electronică, ATIC, CCAM la art. 48:

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	nivel adecvat de competență în domeniul protecției datelor personale. (2) Organismul de certificare este acreditat în conformitate cu alineatul respectiv numai dacă: a) a demonstrat Centrului, în mod satisfăcător, independența și expertiza sa în legătură cu obiectul de certificare; b) s-a angajat să respecte criteriile aprobate de Centru; c) a stabilit proceduri pentru emiterea, revizuirea periodică și retragerea certificării în domeniul protecției datelor personale; d) a instituit proceduri și structuri pentru gestionarea cererilor privind încălcările de certificare sau modul în care certificarea a fost sau este aplicată de către operator sau persoana împuternicită de operator și asigurând că aceste proceduri și structuri să fie transparente pentru subiecții datelor și pentru public; e) a demonstrat Centrului, în mod satisfăcător, că sarcinile și atribuțiile sale nu creează conflicte de interese. (3) Acreditarea organismelor de certificare menționate la alin. (1) și (2) se efectuează pe baza criteriilor aprobate de Centru care se publică în Monitorul Oficial. (4) Acreditarea se eliberează pentru o perioadă de cinci ani și poate fi reînnoită	în prezentul articol și informația se publică” se va substitui cu cuvintele „cu publicarea”. -la alin. (5), din considerente de redactare, textul “Fără a aduce atingere dispozițiilor Capitolului IX” se va exclude, iar la finele normei, va fi adăugat textul “fapt constat de Centru sau la cererea organismului de certificare”.	- la alin. (1) textul „Organismele de certificare sunt acreditate de către Centru. La solicitarea organismului de certificare, Centrul eliberează și reînnoiește acreditarea organismului de certificare care are un nivel adecvat de competență în domeniul protecției datelor personale” se substituie cu textul „Organismele de certificare sunt acreditate de către Centrul Național de Acreditare. Un organism de certificare trebuie acreditat în cazul în care a fost recepționat în acest sens avizul pozitiv al Centrului cu privire la înțrunita de către viitorul organism de certificare a cerințelor prevăzute în art. 48 alin.(2). La solicitarea organismului de certificare și în baza avizului pozitiv al Centrului, Centrul Național de Acreditare eliberează și reînnoiește acreditarea organismului de certificare care are un nivel adecvat de competență în domeniul protecției datelor personale.” - alin. (2) după cuvântul „certificare” se completează cu cuvintele „menționat la alin. (1)”, la lit. c) după cuvântul „certificării”, se completează cu cuvintele „a mărcilor”, la lit. d) cuvintele „gestionarea cererilor” se substituie cu cuvintele „examinarea petițiilor”, iar la fina, după punct și virgulă, se completează cu cuvântul „și”, la lit. e) după cuvintele „a demonstrat” se completează cu cuvântul „Centrului”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	în aceleași condiții, dacă organismul de certificare îndeplinește cerințele prevăzute în prezentul articol și informația se publică în Monitorul Oficial. (5) Fără a aduce atingere dispozițiilor Capitolului IX, Centrul retrage acreditarea acordată unui organism de certificare în temeiul alin. (1), în cazul în care condițiile de acreditare nu sunt sau nu mai sunt îndeplinite ori măsurile luate de organismul de certificare încalcă prezenta lege.		- alin. (5) cuvintele „Fără a aduce atingere dispozițiilor Capitolului IX”, se substituie cu cuvintele „Centrul Național de Acreditare”, iar la final se completează cu textul „fapt constat de Centru sau la cererea organismului de certificare.” Totodată, art. 48. Se completează cu două alineate noi, cu următorul conținut: „(6) Centrul Național de Acreditare transmite Centrului informații privind eliberarea, reînnoirea sau retragerea acreditării. (7) Centrul poate să adopte acte normative în conformitate cu prevederile prezentei legi, în scopul specificării cerințelor care trebuie luate în considerare pentru mecanismele de certificare și mărci din domeniul protecției datelor personale.”
147.	Articolul 49. Transmiterea transfrontalieră a datelor personale	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) Având în vedere norma analogică din GDPR prevăzută la art. 45, propunem substituirea denumirii articolului cu textul „Transferuri în temeiul unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție”.	Se acceptă parțial. La art. 49 titlul acestuia va fi expus în următoarea redacție „Principiul general al transferurilor și transferul în temeiul unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
148.	Articolul 49. Transmiterea transfrontalieră a datelor personale (1) Transmiterea transfrontalieră a datelor personale care constituie obiectul prelucrărilor sau care sunt colectate în scopul de a fi supuse prelucrării către un alt stat, se efectuează pe orice suport sau prin orice mijloc.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) Având în vedere că textul alin. (1) este ambiguu și neclar, inclusiv aparent nu conține norme de reglementare în corespundere cu normele tehnicii legislative, propunem substituirea acestuia în corespundere cu prevederile art. 44 din GDPR cu textul după cum urmează: „Orice date cu caracter personal care fac obiectul prelucrării sau care urmează a fi prelucrate după ce sunt transferate într-o altă țară sau către o organizație internațională pot fi transferate doar dacă, sub rezerva celorlalte dispoziții ale prezentei legi, condițiile prevăzute în prezentul capitol sunt respectate de operator și de persoana împuternicită de operator, inclusiv în ceea ce privește transferurile ulterioare de date cu caracter personal din țara vizată sau de la organizația internațională către o altă țară sau către o altă organizație internațională. Toate dispozițiile din prezentul capitol se aplică pentru a se asigura că nivelul de protecție a persoanelor fizice garantat prin prezenta lege nu este subminat.”.	Se acceptă. La art. 49 alin. (1) textul „(1) Transmiterea transfrontalieră a datelor personale care constituie obiectul prelucrărilor sau care sunt colectate în scopul de a fi supuse prelucrării către un alt stat, se efectuează pe orice suport sau prin orice mijloc” se substituie cu textul „(1) Orice date personale care fac obiectul prelucrării sau care urmează a fi prelucrate după ce sunt transferate într-o altă țară sau către o organizație internațională pot fi transferate doar dacă, sub rezerva celorlalte dispoziții ale prezentei legi, condițiile prevăzute în prezentul capitol sunt respectate de operator și de persoana împuternicită de operator, inclusiv în ceea ce privește transferurile ulterioare de date personale din țara vizată sau de la organizația internațională către o altă țară sau către o altă organizație internațională. Toate dispozițiile din prezentul capitol se aplică pentru a se asigura că nivelul de protecție a subiecților de date garantat prin prezenta lege nu este subminat.”
149.	Articolul 49. Transmiterea transfrontalieră a datelor personale (2) Datele personale destinate transmiterii către un alt stat sunt protejate în conformitate cu prezenta lege.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune înlocuirea sintagmei „destinate transmiterii către un alt stat” cu sintagma „transmise pentru prelucrare către o țară terță sau către o organizație internațională”.	Se acceptă. La art. 49 alin. (2) cuvintele „un alt stat” se substituie cu cuvintele „o altă țară sau o organizație internațională”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
150.	Articolul 49. Transmiterea transfrontalieră a datelor personale (3) Transferul de date personale către o altă țară sau o organizație internațională se poate realiza atunci când Centrul a emis o decizie că o țară, un teritoriu ori unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară sau organizația internațională în cauză asigură un nivel de protecție adecvat. Transferurile realizate în aceste condiții nu necesită autorizări speciale. Decizia va prevedea un mecanism de revizuire periodică, cel puțin o dată la patru ani, care ia în considerare toate evoluțiile relevante din această țară sau organizație internațională.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Se propune ca art. 49 alin. (3) după propoziția „Transferurile realizate în aceste condiții nu necesită autorizări speciale.” norma se completează cu propoziția „Modalitatea și procedura privind emiterea deciziei privind asigurarea unui nivel de protecție adecvat vor fi aprobate de Parlament.”	Se acceptă. La art. 49 alin. (3) după propoziția „Transferurile realizate în aceste condiții nu necesită autorizări speciale.” norma se completează cu propoziția „Modalitatea și procedura privind emiterea deciziei privind asigurarea unui nivel de protecție adecvat vor fi aprobate de Parlament.”
151.	Articolul 49. Transmiterea transfrontalieră a datelor personale (4) Decizia privind nivelul adecvat de protecție se stabilește de Centru ținându-se cont de următoarele condiții: a) statul de drept, respectarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, legislația relevantă, atât generală, cât și sectorială, inclusiv privind ordinea publică, apărarea, securitatea națională și a statului, legislația penală și civilă, precum și accesul autorităților publice la datele personale, punerea în aplicare a acestei legislații, normele de protecție a datelor personale, normele profesionale și măsurile de securitate, inclusiv normele	Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 49 alin. (4), pentru un plus de corectitudine a normei, la finele textului, cuvântul „condiții.” se va substitui cu cuvântul „criterii.” -la lit. a), propunem ca textul normei să fie împărțit în două propoziții. Textul „statul de drept” va fi substituit cu textul „existența statului de drept”, iar după cuvintele „măsurile de securitate” se va pune punct. În propoziția a doua, cuvintele „inclusiv normele” vor fi înlocuite cu cuvintele „De asemenea prezența normelor”. -la alin. (5), din textul „țară terță”, cuvântul „terță” se va exclude, iar textul „specificate în respectiva țară terță sau o organizație”, se va înlocui cu textul „specificate din respectiva țară sau dintr-o organizație” pentru un plus de rigoare gramaticală. -la alin. (6), textele „din prezentul articol” și „dacă este necesar”	Se acceptă. Totodată, ținând cont de comentariile Asociației Camera de Comerț Americană din Moldova aduce la art. 49 alin. (4): La art. 49 alin. (4) cuvântul „Decizia” se substituie cu cuvintele „La emiterea Deciziei”, iar cuvintele „stabilește de Centru ținându-se” se va substitui cu cuvintele „se va ține”. La art. 49 alin. (4) lit. a) la început se completează cu cuvântul „existentă”, după cuvintele „măsurile de securitate” se va pune punct, cuvântul „inclusiv” se substituie cu cuvintele „De asemenea, prezența”, enunțul

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	privind transferul ulterior de date personale către o altă țară sau organizație internațională, care sunt respectate în țara respectivă sau în organizația internațională respectivă, jurisprudența, precum și existența unor drepturi efective și opozabile ale subiecților de date și existența instrumentelor aplicabile în scopul reparării efective pe cale administrativă și judiciară pentru subiecții de date ale căror date personale sunt transferate; (5) La stabilirea nivelului adecvat de protecție Centrul ia în considerare deciziile Comisiei Uniunii Europene, dacă o țară terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în respectiva țară terță sau o organizație țară terță sau o organizație internațională asigură un nivel adecvat de protecție. (6) În cazul în care informațiile disponibile dezvăluie, în special în urma revizuirii menționate la alin. (3), că o țară, un teritoriu sau un sector specificat din aceea țară sau o organizație internațională nu mai asigură un nivel de protecție adecvat în sensul alin. (4) din prezentul articol, Centrul, dacă este necesar, abrogă, modifică sau suspendă, prin intermediul altui act administrativ, decizia menționată la alin. (3) fără a avea efect retroactiv. (7) O decizie luată în temeiul alin. (4) nu aduce atingere transferurilor de date	vor fi excluse ca fiind de prisos. -la alin. (7), textul ” alin. (4)” se va substitui cu textul „alin. (6)” , pentru precizia normei. -la alin. (9), se va atrage o atenție sporită în condițiile în care norma dată nu transpune nici una din prevederile Regulamentului (UE) 2016/679.	va începe cu literă mare, în continuare după text. Lit. b) după cuvintele „eficientă a unei” se completează cu cuvintele „sau mai multor”. La art. 49 alin. (5) textul „La stabilirea nivelului adecvat de protecție, Centrul ia în considerare deciziile Comisiei Uniunii Europene, dacă o țară terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în respectiva țară terță sau o organizație internațională asigură un nivel adecvat de protecție” se substituie cu textul „Prin derogare de la alin. (4), Centrul, în cazul adoptării de Comisia Europeană a deciziilor prin care consideră că o țară, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate din respectiva țară sau o organizație internațională asigură un nivel adecvat de protecție a datelor personale, va emite decizia de recunoaștere a asigurării unui nivel adecvat de protecție de către țara, teritoriul sau unul sau mai multe sectoare specificate din respectiva țară sau organizație.” La art. 49 alin. (6) sintagma „din prezentul articol” și sintagma „dacă este necesar,” se exclud. La art. 49 alin. (7) sintagma „alin. (4)” se substituie „alin. (6)”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	personale către țară, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară sau către organizația internațională în cauză în conformitate cu art. 50-53. (9) Transmitterile transfrontaliere de date personale către un stat membru al Spațiului Economic European nu necesită o autorizație din partea Centrului.		La art. 49 alin. (9) cuvântul „autorizație” se substituie cu cuvintele „decizie privind nivelul de protecție adecvat”.
152.	Articolul 49. Transmiterea transfrontalieră a datelor personale (10) Operatorul și persoana împuternicită de operator sunt obligați să prelucreze datele personale gestionate în sisteme de evidență aflate în afara teritoriului Republicii Moldova în conformitate cu prevederile prezentei legi și să întreprindă măsurile ce se impun a fi efectuate în vederea înlăturării încălcărilor admise la prelucrarea acestor date.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune excluderea sintagmei „și să întreprindă măsurile ce se impun a fi efectuate în vederea înlăturării încălcărilor admise la prelucrarea acestor date”. Această sintagmă pornește de la premisa că orice operator și persoană împuternicită de operator care prelucrează date personale în sisteme de evidență aflate în afara teritoriului Republicii Moldova o face cu încălcări (?!). Asemenea abordare contravine principiului statului de drept, în care orice persoană se prezumă că respectă legea până nu este stabilit altfel în modul prevăzut de lege. În plus, această sintagmă este redundantă, deoarece prevederile generale prevăd obligația operatorului și a persoanei împuternicite de operator de a respecta actele emise de Centru și instanțele de judecată în temeiul prezentei legi sau altor legi.	Se acceptă. La art. 49 alin. (10) se exclude textul „și să întreprindă măsurile ce se impun a fi efectuate în vederea înlăturării încălcărilor admise la prelucrarea acestor date.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
153.	Articolul 49. Transmiterea transfrontalieră a datelor personale (11) Operatorul și persoana împuternicită de acesta poartă răspundere în conformitate cu prezenta lege, în cazul transferului transfrontalier de date personale.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune excluderea acestui alineat ca fiind redundant. Prevederile generale prevăd răspunderea operatorului și a persoanei împuternicite de operator pentru nerespectarea prevederilor legii (art. 29(3), 33(9) și 88(2) din lege). Dacă se insistă să fie păstrat, se propune introducerea sintagmei „pentru nerespectarea legislației în vigoare la prelucrarea datelor personale” după sintagma „prezenta lege”. Transferul transfrontalier de date personale nu este în sine o încălcare a legii.	Se acceptă. Din art. 49 alin. (11) se exclude.
154.	Articolul 50. Transmiterea transfrontalieră în baza garanțiilor adecvate	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Se propune în titlu cuvintele „Transmiterea transfrontalieră” se substituie cu cuvintele „Transferul transfrontalier”.	Se acceptă. La art. 50 în titlu cuvintele „Transmiterea transfrontalieră” se substituie cu cuvintele „Transferul transfrontalier”.
155.	Articolul 50. Transmiterea transfrontalieră în baza garanțiilor adecvate (1) În absența unui nivel adecvat de protecție a datelor personale în sensul art. 49 alin. (3), operatorul sau persoana împuternicită de operator poate transfera date personale, într-o țară care nu este membru al Spațiului Economic European sau către o organizație internațională, numai dacă operatorul sau persoana împuternicită de operator a oferit garanții adecvate și cu condiția să existe drepturi	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) La alin. (1) propunem substituirea textului „unui nivel adecvat de protecție a datelor personale” cu textul „a unei decizii emise” – pentru a corespunde cu prevederile art. 46 alin. (1) din GDPR, potrivit cărora trebuie să existe un act administrativ – decizie emis/e de Centrul.	Se acceptă. La art. 50 alin. (1) cuvintele „unui nivel adecvat de protecție a datelor personale” se substituie cu cuvintele „unei decizii emise”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	opozabile și căi de atac eficiente pentru subiecții de date.		
156.	Articolul 50. Transmiterea transfrontalieră în baza garanțiilor adecvate (2) În conformitate cu alin. (1), garanțiile adecvate pot fi furnizate fără să fie nevoie de autorizare specifică din partea Centrului, prin: d) clauze standard de protecție a datelor personale adoptate de către Comisia Europeană sau de către alte autorități responsabile din Uniunea Europeană, care, după caz, sunt acceptate de Centru;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune înlocuirea sintagmei „care pot fi acceptate de Centru” cu sintagma „și aprobate de Comisia Europeană”, așa cum prevede art. 46(2)(d) din Regulament. Sintagma „care pot fi acceptate de Centru” este ambiguă, deoarece operatorul sau persoana împuternicită nu pot ști care clauze standard adoptate de Comisia Europeană sau de autoritatea de supraveghere dintr-un stat membru al UE pot și care nu pot fi acceptate de Centru. Asemenea acceptare nici nu este prevăzută de Regulament, pentru care este suficient ca clauzele standard adoptate de autoritatea de supraveghere dintr-un stat membru al UE să fie aprobate de Comisia Europeană.	Se acceptă. Luând în calcul, inclusiv comentariile expertului Veronica Mocanu la această normă la art. 50 alin. (2) lit. d) cuvântul „adoptate” se substituie cu cuvântul „aprobate”, iar textul „sau de către alte autorități responsabile din Uniunea Europeană, care, după caz, sunt acceptate de Centru” se exclud.
157.	Articolul 50. Transmiterea transfrontalieră în baza garanțiilor adecvate (2) În conformitate cu alin. (1), garanțiile adecvate pot fi furnizate fără să fie nevoie de autorizare specifică din partea Centrului, prin: f) un mecanism de certificare aprobat în conformitate cu art. 47, împreună cu angajamentele obligatorii și executorii ale operatorului sau persoanei împuternicite de operator din țara de a aplica garanțiile corespunzătoare, inclusiv în ceea ce privește drepturile subiecților de date. (3) Sub rezerva autorizăției din partea Centrului, garanțiile corespunzătoare	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 50 alin. (2) lit. f), după cuvintele „din țară” se va adăga cuvântul „respectivă”, iar textul „garanții corespunzătoare” va fi substituit cu textul „garanții adecvate”. - la alin. (3), cuvântul „corespunzătoare” va fi substituit cu cuvântul „adecvate” iar cuvintele „în special” vor fi excluse. - la alin. (4), pentru un plus de precizie, la sfârșit, norma se va completa cu textul: „în procesul de colaborare a autorităților de protecție a datelor.” - la alin. (5), textul „persoana împuternicită de acesta” va fi redat sub forma „persoana împuternicită de operator”, iar textul de după virgulă, va fi redat cu următorul cuprins: „chiar dacă există garanții adecvate prevăzute de prezentul articol”.	Se acceptă. La art. 50 alin. (2) lit. f) după sintagma „din țară” se completează cu cuvântul „respectivă”, iar cuvântul „corespunzătoare” se substituie cu cuvântul „adecvate”. La alin. (3) cuvintele „Sub rezerva” se substituie cu cuvintele „În lipsa unei”, iar cuvântul „corespunzătoare” și sintagma „în special” se exclud. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat (Camera de Comerț Americană din Moldova) se exclude alineatul (5) din conținutul articolului.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	menționate la alin. (1) pot fi prevăzute, în special prin: a) clauze contractuale între operator sau persoana împuternicită de operator și operatorul, persoana împuternicită de operator sau destinatarul datelor personale din altă țară sau organizația internațională; b) dispozițiile care trebuie introduse în acordurile administrative între autoritățile sau organismele publice care includ drepturi opozabile și efective ale subiecților de date. (4) În cazurile specificate la alin. (3), Centrul va ține cont de mecanismul pentru asigurarea coerenței existent în Uniunea Europeană. (5) Operatorul și persoana împuternicită de acesta poartă răspundere pentru încălcarea prevederilor prezentei legi în cazul transferului transfrontalier de date personale, chiar dacă există garanții adecvate privind transferul transfrontalier de date personale.		
158.	Articolul 51. Reguli corporatiste obligatorii Articolul 51. Reguli corporatiste obligatorii (1) Centrul aprobă reguli corporatiste obligatorii, cu condiția că acestea: a) sunt obligatorii și se aplică fiecărui membru interesat al grupului de întreprinderi sau grupului de întreprinderi	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La alin. (1) propunem substituirea cuvântului „interesat” cu cuvânt „vizat” – în corespundere cu prevederile art. 47 alin. (1) lit. a) din GDPR, inclusiv pentru a nu distorsiona esența acestor prevederi transpuse din actul european.	Se acceptă. În art. 51 alin. (1) lit. a) cuvântul „interesat” se substituie cu cuvântul „vizat”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
159.	care desfășoară o activitate economică comună, inclusiv angajaților acestora, precum și sunt puse în aplicare de către membrii în cauză; Articolul 51. Reguli corporatiste obligatorii (2) Reguli corporatiste obligatorii cuprind: d) aplicarea principiilor generale de protecție a datelor, în special limitarea scopului, minimizarea datelor, perioadele de stocare limitate, calitatea datelor, protecția datelor din momentul concepției și în faza implicită, temeiul juridic pentru prelucrare, prelucrarea categoriilor speciale de date personale, securitatea datelor și cerințele privind transferurile viitoare către organisme care nu fac obiectul normelor corporatiste obligatorii;	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune înlocuirea sintagmei „în faza implicită” cu sintagma „protecția implicită”, sintagmei „securitatea datelor” cu sintagma „măsurile de asigurare a securității datelor”, sintagmei „transferurilor viitoare” cu sintagma „transferurilor ulterioare” și a cuvântului „normelor” cu cuvântul „regulilor”, așa cum prevede art. 47(2)(d) din Regulament.	Se acceptă. La art. 51 alin. (2) la lit. d) cuvintele „generale de protecție a” se substituie cu cuvintele „aferește prelucrării”, cuvintele „în faza implicită” se substituie cu cuvintele „în mod implicit”, cuvintele „securitatea datelor” se substituie cu cuvintele „măsurile de asigurare a securității datelor”, cuvântul „viitoare” se substituie cu cuvântul „ulterioare”, iar cuvântul „normelor” se substituie cu cuvântul „regulilor”.
160.	Articolul 51. Reguli corporatiste obligatorii (2) Reguli corporatiste obligatorii cuprind: e) drepturile subiecților de date în ceea ce privește prelucrarea și mijloacele de exercitare a acestor drepturi, inclusiv dreptul de a nu face obiectul deciziilor bazate exclusiv pe prelucrarea automatizată, inclusiv crearea de profiluri în conformitate cu art. 27, dreptul de a depune o cerere la Centru în conformitate cu art. 78, de a solicita despăgubiri în fața	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 51 alin. (2) lit. e), textul “cu art. 78” se va substitui cu textul “cu art. 75” iar textul “cu art. 89”, se va substitui cu textul “cu art. 88”. Totodată, din ultima propoziție vor fi excluse cuvintele “în conformitate cu art. 90”. - la alin. (2) lit. j), ultima propoziție necesită a fi reformulată cu înlocuirea textelor imprecise “ar trebui să fie comunicate” și “ar trebui să fie puse” cu textele “se vor comunica” și “sunt puse”. - la lit. m), pentru rigoare normativă, cuvintele “sau o țară terță” și „terță” se vor exclude, “cuvintele “ar putea avea” vor fi substituite cu cuvintele “pot avea”, iar cuvântul “normele	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat și de expertul Veronica Mocanu, la art. 51 alin. (2) la lit. c) cuvântul „internațional” se substituie cu cuvântul „extern”, La lit. e) sintagma „art. 78” se substituie cu sintagma „art. 75”, sintagma „art. 89” se substituie cu sintagma „art. 88”, iar textul „și, după caz, compensarea pentru încălcarea normelor corporatiste obligatorii în conformitate cu art. 90” se substituie cu textul „precum și dreptul de a obține reparații și, după caz, despăgubiri pentru încălcarea

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	instanțelor competente din Republica Moldova în conformitate cu art. 89 și, după caz, compensarea pentru încălcarea normelor corporatiste obligatorii în conformitate cu art. 90; j) mecanismele din cadrul grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună pentru a asigura verificarea conformității cu regulile corporatiste obligatorii. Aceste mecanisme includ audituri privind protecția datelor și metode pentru asigurarea unor acțiuni corective pentru a proteja drepturile subiectului datelor. Rezultatele unei astfel de verificări ar trebui să fie comunicate persoanei sau entității menționate la lit. h) și consiliului de administrare al întreprinderii care exercită controlul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună și ar trebui să fie puse la dispoziție la solicitarea Centrului. m) mecanismele de raportare către Centru a cerințelor legale impuse unui membru al grupului de întreprinderi sau unui grup de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună într-o țară din afara Spațiului Economic European sau o țară terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în	corporatiste” se vor substitui cu cuvintele “regulile corporatiste.” - la alin. (3), textul “poate specifica” se va substitui cu cuvântul “aprobă”, iar textul “în sensul prezentului articol” se va exclude ca fiind inutil.	regulilor corporatiste obligatorii,” . La lit. j) se exclude cuvintele „ar”, la lit. m) textul „din afara Spațiului Economic European sau o țară terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în respectiva țară terță sau o organizație internațională asigură un nivel adecvat de protecție recunoscută de Comisia Europeană, care ar putea avea în fond efecte negative asupra garanțiilor oferite de norme corporatiste obligatorii,” se substituie cu textul „un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în respectiva țară sau o organizație internațională din afara Spațiului Economic European, care pot avea efecte negative asupra garanțiilor oferite de regulile corporatiste obligatorii,” În același context, la alin. (3) după cuvântul „procedurile” se completează cu cuvintele „pentru schimbul de informații între operatori, persoanele împuternicite de operatori și Centru”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	respectiva fără terță sau o organizație internațională asigură un nivel adecvat de protecție recunoscută de Comisia Europeană, care ar putea avea în fond efecte negative asupra garanțiilor oferite de normele corporatiste obligatorii; (3) Centrul poate specifica formatul și procedurile aplicabile regulilor corporatiste obligatorii în sensul prezentului articol, de asemenea, poate lua în considerație orice decizie emisă de Comisia Europeană cu privire la chestiuni similare.		
161.	Articolul 51. Reguli corporatiste obligatorii (2) Regulile corporatiste obligatorii cuprind: 1) mecanismul de cooperare cu Centrul pentru a asigura respectarea de către orice membru al grupului de întreprinderi sau grupului de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună, în special prin punerea la dispoziția Centrului a rezultatelor verificărilor măsurilor menționate la lit. j);	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune introducerea cuvântului „regulilor” după cuvântul „respectarea”.	Se acceptă. Art. 51 alin. (2) lit. 1) după cuvântul „respectarea” se completează cu cuvântul „regulilor”;

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
162.	Articolul 51. Reguli corporatiste obligatorii (2) Regulile corporatiste obligatorii cuprind: o) alte aspecte relevante.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) Alin. (2) lit. o) propunem a fi exclus, pentru că acesta nu se regăsește în prevederile art. 47 alin. (2) din GDPR, totodată propunerea este necesară pentru a oferi noimei vizate care instituie cerințe obligatorii față de codurile de conduită un aspect previzibil și fără ambiguități, în corespundere cu art. 54 alin. (1) lit. f) din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative.	Se acceptă. De la art. 51 alin. (2) se exclude lit. o).
163.	Articolul 52. Transferurile sau divulgările de informații neautorizate (1) Fără a atinge prevederilor art. 49 și 50, transferul datelor personale poate fi efectuat în condițiile prevăzute de o lege specială sau de un tratat sau acord internațional ratificat de Republica Moldova, în special dacă transferul este efectuat în scopul prevenirii sau investigării infracțiunilor. Legea specială, tratatul sau acordul internațional trebuie să conțină garanții suficiente pentru protecția drepturilor persoanelor care fac obiectul datelor personale.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune înlocuirea sintagmei „Fără a aduce atingere art. 49 și 50” cu sintagma „Prin derogare de la art. 49 și 50”, deoarece scopul acestui alineat este de a stabili o derogare de la regulul standard de transfer transfrontalier, dar nu condiții suplimentare. De asemenea, se propune înlocuirea sintagmei „persoanelor care fac obiectul datelor personale” cu sintagma „subiecților de date”.	Se acceptă. La art. 52 alin. (1) cuvintele „ Fără a aduce atingere prevederilor art. 49 și 50” se substituie cu cuvintele „Prin derogare de la art. 49 și 50”, iar cuvintele „persoanelor care fac obiectul prelucrării datelor personale” se substituie cu cuvintele „subiecților de date”.
164.	Articolul 52. Transferurile sau divulgările de informații neautorizate (2) Orice hotărâre a unei instanțe judecătorești și orice hotărâre a unei autorități administrative a unei alte țări care impune operatorului sau persoanei împuternicite de operator stabilită în Republica Moldova să transfere sau să	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 52 alin. (2), după cuvintele „asistență juridică reciprocă” se va adăuga textul: „în vigoare între țara solicitantă și Republica Moldova, care să conțină garanții suficiente pentru protecția drepturilor persoanelor, care fac obiectul prelucrării datelor personale, coordonate cu Centrul”.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate inclusiv de sectorul privat (Asociația Businessului European) la art. 52 alin. (2) după sintagma „sau pot fi” se completează cu cuvintele „executori în corespundere cu legislația penală și civilă”, cuvintele „în baza unor garanții adecvate stabilite de Centrul,” se

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	dezvăluie date personale în această țară pot fi recunoscute sau pot fi executorii doar dacă se bazează pe un acord internațional, cum ar fi un tratat de asistență juridică reciprocă, în baza unor garanții adecvate stabilite de Centru, în vigoare între țara solicitantă și Republica Moldova. Aceasta nu aduce atingere altor temeuri de transfer în temeiul prezentului capitol.		exclud, iar textul „persoanelor care fac obiectul prelucrării datelor personale, adecvate coordonate cu stabilite de Centru” se substituie cu textul „care să conțină garanții suficiente pentru protecția drepturilor subiecților de date”.
165.	Articolul 53. Derogări pentru situații specifice (1) În absența unei decizii privind caracterul adecvat de protecție în conformitate cu art. 49 alin. (3) sau a unor garanții adecvate în conformitate cu art. 50, inclusiv a normelor corporatiste obligatorii, un transfer sau un set de transferuri de date personale către o altă țară sau o organizație internațională poate să aibă loc numai în una dintre următoarele condiții: b) transferul este necesar pentru executarea unui contract între subiectul de date și persoana care efectuează controlul sau punerea în aplicare a măsurilor precontractuale luate la cererea subiectului de date;	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Se propune înlocuirea sintagmei „persoana care efectuează controlul” cu sintagma „operatorul”, așa cum prevede art. 49(1)(b) din Regulament.	Se acceptă. În art. 53 alin. (1) lit. b) cuvintele „persoana care efectuează controlul” se substituie cu cuvântul „operator”.
166.	Articolul 53. Derogări pentru situații specifice (1) În absența unei decizii privind caracterul adecvat de protecție în	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 53 alin. (1), cuvântul “normelor” se va substitui cu cuvântul “regulilor”.	Se acceptă. La art. 53 alin. (1), cuvântul “normelor” se va substitui cu cuvântul “regulilor”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	conformitate cu art. 49 alin. (3) sau a unor garanții adecvate în conformitate cu art. 50, inclusiv a normelor corporatiste obligatorii, un transfer sau un set de transferuri de date personale către o altă țară sau o organizație internațională poate să aibă loc numai în una dintre următoarele condiții: g) transferul se face dintr-un registru care, potrivit unei legi din Republica Moldova, are ca scop informarea publicului și care este deschis spre consultare fie publicului în general, fie unei persoane care poate demonstra un interes legitim, dar numai în măsura în care condițiile prevăzute de lege pentru consultare sunt îndeplinite în cazul particular. (2) În cazul în care un transfer nu ar putea să se întemeieze pe o dispoziție prevăzută la art. 49, inclusiv dispoziții privind reguli corporatiste obligatorii, și nu este aplicabilă niciuna dintre derogările pentru situații specifice prevăzute la alin. (1), un transfer către o altă țară sau o organizație internațională poate avea loc numai în cazul în care transferul nu este repetitiv, se referă doar la un număr limitat de subiecți de date, este necesar în scopul realizării intereselor legitime majore urmărite de operator asupra căruia nu prevalează interesele sau drepturile și libertățile subiectului de date și operatorul a evaluat	-la lit. g), textul „care potrivit unei legi din Republica Moldova” se va substitui cu textul „aprobat de Guvern care”. -la alin. (2), textul “la art. 49” se va completa cu textul “sau 50”. -la alin. (6), textul „din motive de interes public” se va exclude ca fiind inutil, iar cuvintele ”o altă țară terță” și „terță” se vor exclude, pentru un plus de precizie a normei.	La alin. (1) lit.g) La lit. g) cuvintele „unei legi din Republica Moldova” se substituie cu cuvintele „unui act normativ”, cuvântul „fie” se exclude, cuvintele „fie unei” se substituie cu cuvintele „sau oricărei”. La alin. (2), alin. (2) după sintagma „la art. 49” se completează cu sintagma „sau art. 50”, cuvântul „căruia” se substituie cu cuvântul „cărora”, cuvintele „furnizează informațiile” se substituie cu cuvintele „în plus față de furnizarea informațiilor”, iar după sintagma „la art. 18 și 19” prepoziția „și” se exclude. La alin. (3) cuvintele „Atunci când” se substituie cu cuvintele „În cazul în care”. Totodată, în contextul comentariilor înaintate și de sectorul privat, la alin. (6) textul „din afara Spațiul Economic European sau o altă țară terță”, cuvântul „terță” se exclude, iar la final norma se completează cu cuvintele „,altele decât cele prevăzute la art. 49 alin. (9).”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	toate circumstanțele aferente transferului de date personale și, pe baza acestei evaluări, a prezentat garanții corespunzătoare în ceea ce privește protecția datelor personale. Operatorul informează Centrul cu privire la transfer. Operatorul furnizarea informațiile menționate la art. 18 și 19 și informează subiectul de date cu privire la transfer și la interesele legitime majore pe care le urmărește. (6) În absența unei decizii a Centrului privind caracterul adecvat al nivelului de protecție, legislația din motive de interes public, poate să stabilească în mod expres limitele pentru transferul anumitor categorii de date personale către o țară din afara Spațiului Economic European sau o altă țară terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în respectiva țară terță sau o organizație internațională.		
167.	Articolul 53. Derogări pentru situații specifice (2) În cazul în care un transfer nu ar putea să se întemeieze pe o dispoziție prevăzută la art. 49, inclusiv dispoziții privind reguli corporatiste obligatorii, și nu este aplicabilă niciuna dintre derogările pentru situații specifice prevăzute la alin. (1), un transfer către o altă țară sau o organizație internațională poate avea loc numai în cazul în care transferul nu este repetitiv, se	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) La alin. (2) ultima propoziție după cuvântul „Operatorul” propunem a fi completat cu sintagma „în plus față de” – în corespundere cu art. 49 alin. (1) din GDPR. Modificările propuse vor ajusta corectitudinea scrierii și chintesența normei vizate.	Se acceptă. În art. 53 alin. (2) în ultima propoziție cuvintele „furnizarea informațiilor” se substituie cu cuvintele „în plus față de furnizarea informațiilor”, de asemenea, după cuvintele „art. 18 și 19” cuvântul „și” se substituie cu „, ”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	referă doar la un număr limitat de subiecți de date, este necesar în scopul realizării intereselor legitime majore urmărite de operator asupra cărui nu prevalează interesele sau drepturile și libertățile subiectului de date și operatorul a evaluat toate circumstanțele aferente transferului de date personale și, pe baza acestei evaluări, a prezentat garanții corespunzătoare în ceea ce privește protecția datelor personale. Operatorul informează Centrul cu privire la transfer. Operatorul furnizarea informațiile menționate la art. 18 și 19 și informează subiectul de date cu privire la transfer și la interesele legitime majore pe care le urmărește.		
168.	Articolul 53. Derogări pentru situații specifice (4) Alin. (1) lit. a), b) și c) și alin. (3) nu se aplică activităților desfășurate de autoritățile publice în exercitarea atribuțiilor lor publice, în cazul în care se prelucerează un volum redus de date personale.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Businessului European)</i> La alin. (4) propunem a fi exclus textul „, în cazul în care se prelucerează un volum redus de date personale”, așadar, sintagma reclamată nu se regăsește la art. 49 alin. (3) din GDPR, precum și nu este clară înlocuirea unei astfel de condiționări, fără a descrie anumite criterii conform cărora se va aprecia volumul redus de date.	Se acceptă. Din art. 53 alin. (4) se exclude textul „, în cazul în care se prelucerează un volum redus de date personale”.
169.	Articolul 53. Derogări pentru situații specifice (7) Operatorul sau persoana împuternicită de operator documentează garanțiile corespunzătoare menționate la alin. (2) în evidența menționată la art. 35.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Camera de Comerț Americană din Moldova)</i> Se propune înlocuirea cuvântului „documentează” cu sintagma „consemnează evaluarea, precum și”, așa cum prevede art. 49(6) din Regulament. Articolul 35 alin. (3) din lege și art. 30(3) din	Se acceptă. La art. 53 alin. (7) cuvintele „documentează garanțiile corespunzătoare menționate” se substituie cu cuvintele „consemnează evaluarea, precum și garanțiile adecvate prevăzute”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		Regulament permit ca evidențele să fie ținute inclusiv în format electronic, adică nu neapărat sub forma unui document. De asemenea, este necesară consemnarea evaluării prevăzute la alin. (2).	
170.	Articolul 54. Cooperare internațională în domeniul protecției datelor personale În ceea ce privește prelucrarea transfrontalieră a datelor personale, Centrul ia măsurile necesare ca: a) să elaboreze mecanisme de cooperare internațională pentru a facilita aplicarea eficientă a legislației privind protecția datelor personale; b) să ofere asistență reciprocă internațională în aplicarea legislației privind protecția datelor personale, inclusiv prin sesizare, notificarea cererilor, asistență în materie de investigații și schimb de informații, sub rezerva garanțiilor adecvate pentru protecția datelor personale și a altor drepturi și libertăți fundamentale; c) să se angajeze cu părțile interesate relevante în cadrul discuțiilor și activităților care vizează promovarea cooperării internaționale în aplicarea legislației privind protecția datelor personale; d) să promoveze schimbul și documentarea legislației și a practicilor privind protecția datelor personale,	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 54, în partea introductivă, din considerente de redactare, textul va avea următorul cuprins: “În vederea cooperării internaționale în domeniul protecției datelor cu caracter personal, Centrul, ia următoarele măsuri, după caz.” - la lit. a), textul “să elaboreze” va fi substituit cu cuvântul „elaborează” pentru rigoare normativă. - la lit. b), textul “să ofere” se va substitui cu cuvântul „oferă”. - la lit. d), textul “și documentarea legislației și a practicilor privind protecția datelor personale ” se va substitui cu textul „reciproc al documentației cu privire la legislație al practicilor în materie de protecție a datelor personale”.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat (Asociația Businessului European) La art. 54: La începutul normei textul „În ceea ce privește prelucrarea transfrontalieră a datelor personale, Centrul ia măsurile necesare ca:” se substituie cu textul „În vederea cooperării internaționale în domeniul protecției datelor personale Centrul ia următoarele măsuri:” La lit. b) cuvintele „sesizare, notificarea cererilor” se substituie cu cuvintele „notificarea, transferul cererilor”. La lit. c) cuvântul „angajeze” se substituie cu cuvântul „implice”, sintagma „în cadrul discuțiilor și activităților” se substituie cu sintagma „în discuțiile și activitățile”. La lit. d) textul „schimbul și documentarea legislației și a practicilor privind protecția” se substituie cu textul „schimbul reciproc a documentației cu privire la legislația și practicile în materie de protecție a”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
171.	inclusiv în ceea ce privește conflictele jurisdicționale cu alte țări. Articolul 55. Dispoziții specifice (1) În scopurile stabilite la art. 2 alin. (2) lit. d) operatorii - organele de ocrotire a legii vor aplica norme specifice în ceea ce privește prelucrarea datelor personale. Prelucrărilor de date personale efectuate de către organele de ocrotire a legii în afara scopurilor stabilite la art. 2 alin. (2) lit. d) se aplică celelalte cerințe prevăzute de prezenta lege.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 55 alin. (1), după cuvântul “operatorii” se va adăuga textul “și persoanele împuternicite de operatori”.	Se acceptă. La art. 55 alin. (1), după cuvântul “operatorii” se va adăuga textul “și persoanele împuternicite de operatori”.
172.	Articolul 56. Legalitatea prelucrării (1) Prelucrarea datelor personale de către organele de ocrotire a legii este permisă numai în baza unei legi specifice și numai în măsura în care această prelucrare este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini de către organul de ocrotire a legii în scopurile prevăzute la articolul 2 alin. (2) lit. d). (2) Prelucrarea datelor personale de către organele de ocrotire a legii în scopurile specifice stabilite la articolul 2 alin. (2) lit. d), poate fi aplicată în alte scopuri decât cele descrise în art. 2 alin. (2) lit. d), în măsura în care operatorul este prevăzut de lege să prelucreze astfel de date și prelucrarea este necesară și proporțională cu acest alt scop, în conformitate cu legea.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La 56 alin. (1), textul “legi specifice” va fi înlocuit cu textul “legi speciale”, potrivit clasificării normelor juridice, reglementate de Legea nr. 100/2017. - la art. 56 alin. (2), textul “este prevăzut de lege” va fi substituit cu textul „este abilitat în acest sens în temeiul unui act legislativ”. - la alin. (3), considerăm inutilă norma, prin care se instituie obligativitatea ca actele normative care reglementează domeniul de activitate al organelor de ocrotire a legii să stipuleze detalii referitoare la prelucrarea datelor personale. Actele normative, care reglementează organizarea și desfășurarea activității unei entități publice ar trebui să conțină prevederi în acest sens, iar legea privind protecția datelor cu caracter personal, va conține reglementări în domeniul datelor cu caracter personal aplicabile în egală măsură tuturor entităților publice.	Se acceptă. La 56 alin. (1), textul “legi specifice” va fi înlocuit cu textul “legi speciale”. La art. 56 alin. (2), cuvântul “prevăzut ” va fi substituit cu abilitat „abilitat ”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(3) Actele normative care reglementează domeniului de activitate a organelor de ocrotire a legii trebuie să stipuleze scopul prelucrării datelor personale, categoriile de date personale care urmează să fie prelucrate și alte detalii referitoare la prelucrarea datelor personale.		
173.	Articolul 58. Distincția dintre categorii diferite de subiecți de date Operatorul este obligat să facă distincția clară pe cât posibil, cu argumentarea necesară, la prelucrarea datelor personale ale diferitelor categorii de subiecți de date, cum ar fi bănușii, învinușii, martorii, victimele, terții, persoanele aflate în perioada de probațiune, condamnații, persoanele reținute, arestate și altele.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 58, textul de până la cuvintele „cum ar fi” va avea următorul cuprins: „La prelucrarea datelor personale, operatorul, este obligat să facă distincția clară, între datele personale ale diferitor categorii de subiecți de date”.	Se acceptă. Art. 58 la începutul normei se completează cu cuvintele „La prelucrarea datelor personale”, iar după sintagma „cu argumentarea necesară” se completează cu cuvintele „între datele personale”.
174.	Articolul 59. Distincția dintre datele personale în baza faptelor și în baza de evaluări (1) Organul de ocrotire a legii va face distincția pe cât posibil, cu argumentarea necesară, între datele personale în baza faptelor și datele personale în baza de evaluări. (2) Organul de ocrotire a legii ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele personale care sunt inexacte, incomplete sau nu mai sunt actuale nu sunt transmise sau puse la dispoziție. În acest scop, fiecare autoritate competentă	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 59, titlul acestuia, dar și norma alin. (1), utilizează termenii de „date personale în baza faptelor” și „date personale în bază de evaluări”. Conținutul articolului, precum și întregul proiect de lege nu oferă claritate referitor la aceste noțiuni, or, titlul articolului este total diferit de alin. (3) și (4), conținutul cărora se referă la datele inexacte și incorecte. - la alin. (1) și (2), cuvintele „pe cât posibil” vor fi substituite cu textul „după caz”, iar textul „în măsura în care este posibil”, va fi exclus ca fiind inutil.	Se acceptă. La art. 59 alin. (1) cuvintele „pe cât posibil” se substituie cu cuvintele „după caz”. La alin. (2) cuvintele „în măsura în care este posibil” se exclud. La alin. (3) „într-un astfel de” se substituie cu cuvintele „în acest caz”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	verifică, în măsura în care este posibil, calitatea datelor personale înainte ca acestea să fie transmise sau puse la dispoziție. În măsura în care acest lucru este posibil, în cadrul tuturor transmisiilor de date personale, se adaugă informații necesare care permit evaluarea gradului de exactitate, caracterul integral, gradul de fiabilitate și de actualitate al datelor personale. (3) În cazul în care se constată transmiterea unor date personale incorecte sau transmiterea unor date personale în mod ilegal, acest lucru se comunică de îndată destinatarului. Într-un astfel de caz, datele personale sunt rectificate sau șterse sau prelucrarea este restricționată.		
175.	Articolul 60. Prelucrarea categoriilor speciale de date personale Organul de ocrotire a legii prelucrează categorii speciale de date personale numai atunci când este strict necesar, sub rezerva garanțiilor corespunzătoare pentru drepturile și libertățile subiectului datelor: a) dacă este autorizat de o lege specială; b) întru protejarea vieții, integrității fizice sau a sănătății subiectului datelor sau ale altei persoane fizice; c) atunci când o astfel de prelucrare se referă la datele personale care sunt în mod evident făcute publice de către subiectul de date.	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal)</i> Se propune la art. 60 lit. a) cuvintele „subiectului datelor” se substituie cu cuvintele „subiectului de date”, la lit. c) cuvântul „evident” se substituie cu cuvântul „manifest”.	Se acceptă. La art. 60 lit. a) cuvintele „subiectului datelor” se substituie cu cuvintele „subiectului de date”, la lit. c) cuvântul „evident” se substituie cu cuvântul „manifest”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
176.	Articolul 61. Procesul decizional individual automatizat inclusiv crearea de profiluri (1) O decizie întemeiată exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, care produce un efect juridic negativ pentru subiectul de date sau care o afectează în mod semnificativ, este interzisă, cu excepția cazului în care este autorizată de o lege specială care se aplică organului de ocrotire a legii și care prevede garanții adecvate pentru drepturile și libertățile subiectului de date, cel puțin dreptul de a obține intervenția umană din partea operatorului. (2) Deciziile menționate la alin. (1) nu se bazează pe categorii speciale de date personale, cu excepția datelor personale referitoare la condamnările penale, în cazul în care există măsuri adecvate pentru a proteja drepturile și libertățile subiectului de date, precum și în interesele legitime ale acestuia, cu consultarea Centrului.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 61, semnalăm, că titlul articolului este identic cu titlul art. 27. Totodată, nici unul dintre articole nu definește conceptul de “proces decizional individualizat automatizat inclusiv crearea de profiluri”. Urmează a fi remediată eroarea, dar și completat proiectul cu o normă care să definească noțiunea expusă mai sus. - la alin. (1), textul “sau care o afectează în mod semnificativ”, se va exclude ca fiind de prisos. - la alin. (2), norma va fi expusă în următoarea redacție: “(2) Cu excepția datelor personale referitoare la condamnările penale, deciziile menționate la alin. (1) nu se pot baza pe categorii speciale de date personale, dacă nu există măsuri adecvate pentru a proteja drepturile și libertățile subiectului de date, precum și în interesele legitime ale acestuia”.	La art. 61 alin. (2) textul textul „(2) Deciziile menționate la alin. (1) nu se bazează pe categorii speciale de date personale, cu excepția datelor personale referitoare la condamnările penale, în cazul în care există măsuri adecvate pentru a proteja drepturile și libertățile subiectului de date, precum și în interesele legitime ale acestuia, cu consultarea Centrului.” se substituie cu textul „(2) Deciziile menționate la alineatul (1) din prezentul articol nu se întemeiază pe categoriile speciale de date cu caracter personal menționate la articolul 9, cu excepția cazului în care au fost instituite măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, a libertăților și a intereselor legitime ale persoanei vizate.” Norma dată se expune în contextul în care a fost modificată categoria specială de date cu caracter personal și corespunde art. 11 alin. (2) din Directiva nr. 680/2016.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
177.	Articolul 62. Comunicarea și modalitățile de exercitare a drepturilor subiecților de date (1) Organele de ocrotire a legii transmit gratuit subiectului de date informațiile în conformitate cu art. 63 și în legătură cu art. 61, 64 – 67 și 70 referitoare la prelucrare, într-o formă concisă, inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu. Informațiile se transmit prin orice mijloace adecvate, inclusiv prin mijloace electronice. Ca regulă generală, operatorul transmite informațiile în același format în care a fost primită cererea. (3) Operatorul realizează drepturile subiectului de date în temeiul art. 61 și 64-67. (4) Operatorul informează în scris persoana vizată cu privire la modul în care a dat curs cererii acesteia, fără întârzieri nejustificate.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 62 alin. (1), textul “cu art. 61, 64-67 și 70” se va substitui cu textul “cu art. 61, 64-66 și 68”. - la alin. (3), pentru exactitatea trimiterilor, textul “art. 61, 64-67” se va substitui cu textul “art. 61, 64-66”. - la alin. (4), pentru precizia normei, textul “persoana vizată” se va substitui cu textul “subiectul de date”.	Se acceptă. La alin. (1) sintagma „art. 61, 64 – 67 și 70” se substituie cu sintagma „art. 61 și 64-66 și art. 68”. La alin. (3) sintagma „art. 61 și 64-67” se substituie cu sintagma „art. 61 și 64-66”. La alin. (4) cuvintele „persoana vizată” se substituie cu cuvintele „subiectul de date”.
178.	Articolul 63. Informații care trebuie puse la dispoziția subiectului de date (1) Operatorul va pune la dispoziția subiectului de date următoarele informații: d) dreptul de a depune o cerere la Centrul și datele de contact ale autorității de supraveghere;	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 63 alin. (1) lit. d), pentru rigoare normativă, sintagma “autorității de supraveghere” se va substitui cu cuvântul “acestui”.	Se acceptă. La alin. (1) lit. d) cuvintele „autorității de supraveghere” se substituie cu cuvântul „acestui”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
179.	Art. 63 alin. (2)	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Se propune la art. 63 alin. (2) cuvintele „subiectului datelor” se substituie cu cuvintele „subiectului de date”. La alin. (2) lit. c) cuvintele „dacă este cazul” se substituie cu cuvintele „după caz”, la lit. d) cuvintele „dacă este necesar” se substituie cu cuvintele „la necesitate”, cuvintele „subiectului datelor” se substituie cu cuvintele „subiectului de date”.	Se acceptă. La art. 63 alin. (2) cuvintele „subiectului datelor” se substituie cu cuvintele „subiectului de date”. La alin. (2) lit. c) cuvintele „dacă este cazul” se substituie cu cuvintele „după caz”, la lit. d) cuvintele „dacă este necesar” se substituie cu cuvintele „la necesitate”, cuvintele „subiectului datelor” se substituie cu cuvintele „subiectului de date”.
180.	Art. 63 alin. (3)	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru</i>) (3) În cazul în care legislația specială prevede expres, operatorul poate amâna, restricționa sau omite furnizarea de informații către subiectul de date în temeiul alin. (2), în condițiile în care este necesară și proporțională într-o societate democratică, cu respectarea drepturilor fundamentale și a intereselor legitime ale persoanei fizice în cauză, pentru.....	La art. 63 alin. (3) cuvintele „acest lucru” se substituie cu cuvântul „expres”.
181.	Articolul 64. Dreptul de acces al subiectului de date Subiectul de date are dreptul să obțină de la operator o confirmare dacă se prelucrează sau nu datele cu caracter personal care-l privesc și, în caz afirmativ, are acces la datele respective și la următoarele informații: d) atunci când este posibil, perioada prevăzută pentru care vor fi stocate datele personale sau, dacă nu este posibil, criteriile utilizate pentru stabilirea acestei perioade;	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 64 lit. d), din considerente de redactare, norma va avea următorul cuprins: “perioada pentru care se preconizează a fi stocate datele personale sau, în cazul în care acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru stabilirea acestei perioade;”	Se acceptă. La art. 64 lit. d) textul „atunci când este posibil, perioada prevăzută pentru care vor fi stocate datele personale sau, dacă” se substituie cu textul „perioada în care se preconizează a fi stocate datele personale sau în cazul în care acest lucru”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
182.	Articolul 65. Limitarea dreptului de acces (2) În cazul restrîngerii totale sau parțiale a exercitării dreptului de acces al subiectului de date operatorul informează în scris subiectul de date, fără întârzieri nejustificate, cu privire la refuz sau limitarea accesului și la motivele refuzului sau ale limitării. Astfel de informații pot fi omise atunci când furnizarea lor ar contraveni unuia dintre scopurile de la alin. (1). O astfel de restricție privind furnizarea de informații subiectului datelor este limitată în timp în conformitate cu prevederile legale.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 65 alin. (2), propoziția a doua, la final se va completa cu textul: „, iar la expirarea termenului operatorul este obligat să informeze subiectul de date.”	Se acceptă. Totodată, urmare a reevaluării normei pentru a corespunde regulilor gramaticale la art. 65 alin. (2) înainte de cuvântul „limitarea” se va completa cu cuvântul „la”, cuvintele „subiectului datelor” se va substitui cu cuvintele „subiectului de date”, iar la final norma se va completa cu textul „iar la expirarea termenului operatorul este obligat să informeze subiectul de date.”
183.	Articolul 66. Dreptul la rectificare sau la ștergere a datelor personale și restricționarea prelucrării (3) În loc de ștergere, operatorul restricționează prelucrarea atunci când: (4) Operatorul informează în scris subiectul de date cu privire la orice refuz de rectificare sau ștergere a datelor personale sau de restricționare a prelucrării și motivele refuzului. Operatorul poate restricționa, parțial sau, dacă este justificat, integral, de a furniza astfel de informații, dacă acest lucru este prevăzut expres de legislația specială. O astfel de restricție este permisă în măsura în care este o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică, cu respectarea drepturilor	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 66 alin. (3), textul „în loc de ștergere” se va exclude ca fiind de prisos. - la alin. (4), în ultima propoziție, textul „este o măsură” va fi substituit cu cuvintele „aceasta este”. - la alin. (5), cuvântul „temeiul” va fi redat prin cuvântul „temeiurile”. - la alin. (6), la finele normei, textul „datele personale inexacte” vor fi redacte prin textul „aceste date” pentru a fi evitată repetarea.	Se acceptă parțial La art. 66 alin. (3), textul „în loc de ștergere” se va păstra pentru a corespunde cu Directiva (UE) nr. 2016/680. Totodată, la art. 66 alin. (4) după sintagma „în care” se completează cu cuvântul „aceasta”, iar cuvântul „o măsură” se exclude. La alin. (5) cuvântul „temeiul” se substituie cu cuvintele „temeiurile”. La alin. (6) cuvintele „datele personale inexacte” se substituie cu cuvintele „aceste date”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	fundamentale și a intereselor legitime ale persoanei fizice în cauză, pentru: a) a evita obstrucționarea investigațiilor organelor de ocrotire a legii sau acțiunilor procedurale desfășurate în conformitate cu legea; b) a nu se prejudicia prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea pedepselor penale; c) protecția ordinii publice; d) protecția securității naționale și a statului; e) protecția drepturilor și libertăților altor persoane. (5) Dacă temeiul pentru restricțiile din alin. (4) nu mai sunt aplicabile, operatorul va întreprinde acțiunile solicitate de către subiectul de date, cu excepția cazului în care acest lucru ar prejudicia scopul prevăzut de alin. (4). (6) Operatorul comunică rectificarea datelor personale inexacte autorității competente de la care provin datele personale inexacte.		
184.	Articolul 68. Comunicarea încălcării securității datelor personale către subiectul de date de către organul de ocrotire a legii (1) Organul de ocrotire a legii comunică subiectului de date despre încălcarea	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului Art. 68 se va completa la final cu alin. (4) cu următorul cuprins: „După consumarea situației descrise la alin. (3), operatorul informează subiectul de date despre încălcarea securității datelor personale.”	Se acceptă. Art. 68 se completează cu un nou alineat (4) cu următorul conținut: „(4) După consumarea situației descrise la alin. (3) operatorul informează subiectul de date despre încălcarea securității datelor personale.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	securității datelor personale în conformitate cu art. 38. (2) Prin derogare de la art. 38, comunicarea încălcării securității datelor personale subiectului de date poate fi întârziată, restricționată sau, dacă este justificat, omisă, în cazul în care acest lucru este necesar și proporțional pentru: a) a evita obstrucționarea investigațiilor organelor de ocrotire a legii sau acțiunilor procedurale desfășurate în conformitate cu legea; b) a nu prejudicia prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea pedepselor penale; c) protecția ordinii publice; d) protecția securității naționale și a statului; e) protecția drepturilor și libertăților altor persoane (3) În cazul în care motivele de restricție prevăzute la alin. (2) nu mai sunt aplicabile, operatorul informează subiectul de date cu privire la încălcarea securității datelor personale, cu excepția situației în care acest lucru ar aduce atingere scopului prevăzut la alin. (2) într-un alt caz.		
185.	Articolul 69. Evidența activităților de prelucrare	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 69, în titlu, din considerente de redactare, cuvântul	Se acceptă.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(1) Organul de ocrotire a legii este obligat să țină evidența operațiunilor de prelucrare a datelor personale în sistemele automatizate, mixte sau manuale: colectare, culegere, consultare, modificare, dezvăluire, răspândire, imprimare, transfer, combinare și ștergere. (2) Evidența activităților de prelucrare trebuie să permită determinarea scopului și temeiului legal, a datei și a timpului, stabilirea persoanei care a accesat sau dezvăluit, precum și a identității destinatarilor datelor personale. (3) Evidența activităților de prelucrare pot fi utilizate numai pentru verificarea legalității prelucrării datelor, verificărilor interne, asigurării integrității și a securității datelor personale și în cadrul urmăririi penale. (4) Organul de ocrotire a legii, care acționează în calitate de operator sau persoană împuternicită de operator, trebuie să pună la dispoziția Centrului, la cerere, evidența activităților de prelucrare, cu indicarea inclusiv a scopului accesării subiectului de date, data și ora acestor operațiuni, identitatea persoanei care a accesat informația, cât și a destinatarului acestora. Centrul poate solicita informații suplimentare privind evidența activităților de prelucrare, în acest fel, organul de	„Evidența” se substituie cu sintagma „Generarea înregistrărilor”. - la alin. (1), norma va avea următorul cuprins: „Organul de ocrotire a legii este obligat să efectueze înregistrarea, cel puțin a următoarelor operațiuni de prelucrare a datelor personale în sistemele automatizate, mixte sau manuale: colectare, culegere, consultare, modificare, dezvăluire, diseminare, imprimare, transfer, combinare sau ștergere.” - la alin. (2), (3) și (4), pentru un plus de exactitate, cuvântul „Evidența” se va substitui cu cuvântul „înregistrarea.”	Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat (Camera de Comerț Americană din Moldova), la art. 69, În titlu cuvintele „Evidența activităților de prelucrare” se substituie cu cuvintele „Generarea înregistrărilor activităților de prelucrare”. La alin. (1) cuvintele „evidența operațiunilor de prelucrare” se substituie cu cuvintele „înregistrarea, pe o perioadă de 5 ani, cel puțin, a următoarelor operațiuni de prelucrare”, iar cuvântul „răspândire” se substituie cu cuvântul „diseminare”. La alin. (2) cuvintele „Evidența activităților evidența” se substituie cu cuvintele „înregistrarea activităților”. La alin. (3) cuvântul „Evidența” se substituie cu cuvintele „Înregistrarea activităților”. La alin. (4) cuvintele „evidența” se substituie cu cuvintele „înregistrarea”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	ocrotire a legii furnizează Centrului suplimentar informațiile necesare.		
186.	Articolul 70. Obligația organului de ocrotire a legii de în raport cu atribuțiile Centrului (1) În cazul în care cererea a fost prezentată Centrului în conformitate cu art. 75 privind activitățile de prelucrare, de către organul de ocrotire a legii, inclusiv, fără a se limita la excepțiile prevăzute în art. 65 și 66, operatorul, persoana împuternicită de operator sau terț trebuie să se conformeze cererii Centrului de a furniza informațiile solicitate. (2) În timp ce furnizează Centrului informații în conformitate cu alin. (1), organul de ocrotire a legii acordă informațiile referitoare la: datele personale prelucrate, scopul, temeiul legal și legătura de cauzalitate dintre subiectul de date, calitatea acestuia și operațiunile efectuate, inclusiv identitatea persoanei care a accesat informația, cât și a destinatarului acestora. (3) În temeiul interpelării motivate a Centrului, organul de ocrotire a legii pune la dispoziție informații și documente suplimentare pentru a confirma informațiile furnizate.. (4) La finalizarea investigației desfășurate, Centrul informează subiectul	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 70, în titlu, din textul „organului de ocrotire a legii de în raport cu” va fi exclus cuvântul „de”. - la alin. (1), textul „operatorul, persoana împuternicită de operator sau terț” va fi substituit cu cuvântul „acesta”. - la alin. (1), textul noinei va avea următoarea redacție: „În cazul în care cererea a fost prezentată Centrului de către subiectul de date, în conformitate cu art. 75, privind activitățile de prelucrare de către organul de ocrotire a legii, operatorul, persoana împuternicită de operator sau terț, fără a se limita la excepțiile prevăzute în art. 65 și 66, se conformează interpelării Centrului de a furniza informațiile solicitate.” - la alin. (2), textul „calitatea acestuia și operațiunile efectuate” va fi redată sub forma “și operațiunile efectuate, calitatea acestuia”. - la alin. (4), cuvintele „pe caz” vor fi substituite cu textul „care poate fi contestată prin acțiune în contencios administrativ”. - la alin. (5), textul „se constată că” va fi exclus, iar în propoziția a treia, după textul “cu scopul declarat” se va adăuga textul „prin prisma art. 4.” - la alin. (6), norma este contrară prevederilor noinei art. 23 al Codului de Procedură Civilă, care instituie regula potrivit căreia pot avea loc ședințe închise numai în scopurile prevăzute la alin. (2). Totodată, doar instanța de judecată poate dispune judecarea cauzei în ședință secretă. Mai mult, potrivit alin. (6), ședința secretă se desfășoară în prezența participanților la proces. În contextul în care potrivit alin. (6) al art. 70 din	Se acceptă. La art. 70 din titlu se exclude cuvântul „de”. La alin. (1) textul „(1) În cazul în care cererea a fost prezentată Centrului în conformitate cu art. 75 privind activitățile de prelucrare, de către organul de ocrotire a legii, inclusiv, fără a se limita la excepțiile prevăzute în art. 65 și 66, operatorul, persoana împuternicită de operator sau terț trebuie să se conformeze cererii Centrului de a furniza informațiile solicitate” se substituie cu textul „(1) În cazul în care cererea a fost prezentată Centrului de subiectul de date în conformitate cu art. 75, privind activitățile de prelucrare de către organul de ocrotire a normelor de drept, acesta, fără a se limita la excepțiile prevăzute în art. 65 și 66, se conformează interpelării Centrului de a furniza informațiile solicitate.” La alin. (2) după cuvintele „temeiul legal și” se completează cu textul „legătura de cauzalitate dintre subiectul de date și operațiunile efectuate, calitatea acestuia”. Alin. (4) la final se completează cu textul „care poate fi contestată prin acțiune în contencios administrativ”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	de date precum și organul de ocrotire a legii despre decizia adoptată pe caz. (5) În cazurile în care, pe baza informației justificate a organului de ocrotire a legii, informarea subiectului datelor prevăzută la alin. (4), ar submina scopul prelucrării, Centrul informează subiectul de date că a investigat și a efectuat toate verificările necesare. O astfel de excepție privind furnizarea de informații subiectului de date este limitată în timp pe o perioadă de 30 de zile, cu posibilitatea prelungirii întemeiate până la 6 luni de către organul de ocrotire a legii. În cazul în care se constată că prelucrarea datelor personale nu este justificată și nu are legătură de cauzalitate cu scopul declarat, Centrul solicită organului de ocrotire a legii să informeze subiectul de date despre prelucrarea efectuată. (6) Organul de ocrotire a legii și/sau subiectul de date poate contesta decizia Centrului prin acțiune în contencios administrativ. Cauza se examinează în ședință închisă, în absența subiectului de date, cu participarea Centrului și a organului de ocrotire a legii	prezentul proiect de lege, cauza se examinează în absența subiectului de date, se va ține cont de aspectul sus-menționat pentru neadmiterea adoptării unor norme juridice neconstituționale care vin în contradicție cu art. 20 al Constituției. - se completează cu un alineat nou (7), cu următorul cuprins: „(7) După înlăturarea circumstanțelor care au dus la restrângerea anumitor drepturi ale subiectului de date, acesta poate contesta acțiunile Centrului, ale organului de ocrotire a legii și ale instanței de judecată în ordinea prevăzută de lege.”	Alin. (5) după cuvântul „informarea” se completează cu cuvintele „subiectului de date”, cuvintele „se constată că” se exclud, iar după cuvântul „declarat” se completează cu cuvintele „prin prisma art. 4.”. La alin. (6) textul „Organul de ocrotire a legii și/sau subiectul de date poate contesta decizia Centrului prin acțiune în contencios administrativ. Cauza se examinează în ședință închisă, în absența subiectului de date, cu participarea Centrului și a organului de ocrotire a legii.” se substituie cu textul „(6) Contestarea deciziei Centrului de către organul de ocrotire a normelor de drept, în cazurile menționate la alin. (5) se va examina în ședință închisă cu participarea Centrului și a organului de ocrotire a normelor de drept. Hotărârea/decizia instanței de judecată poate fi contestată în modul prevăzut de lege.” Art. 70 se completează cu un nou alineat (7) cu următorul conținut „(7) După înlăturarea circumstanțelor care au dus la restricționarea anumitor drepturi ale subiectului de date, acesta poate contesta acțiunile Centrului, organului de ocrotire a normelor de drept, a instanței de judecată în ordinea prevăzută de lege.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
187.	Articolul 71. Aplicarea excepțiilor și înregistrarea acestora (2) Organul de ocrotire a legii în cazul aplicării excepțiilor stabilite la alin. (1), este obligat să țină evidența acestora prin consemnarea în Registrul automatizat al aplicării excepțiilor ținut de Centru, creat și reglementat prin Hotărâre de Parlament. (5) După încetarea situației care justifică aplicarea alin. (1) - (4), organele de ocrotire a legii sunt obligate să informeze în scris sau în format electronic potrivit cerințelor documentului electronic și semnăturii electronice, subiecții de date în modul stabilit la art. 63 și 64. (6) În cazurile prevăzute de alin. (4) - (5), la realizarea dreptului de acces la datele personale operatorii sunt în drept să informeze subiectul de date și nu poartă răspundere pentru o astfel de informare. (7) Evidența activităților de prelucrare a datelor personale privind aplicarea excepției, se păstrează cel puțin 10 ani din momentul aplicării.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 71 alin. (2), reiterăm observațiile expuse în acest aviz la art. 36 alin. (4). Ținând cont de acestea, crearea și reglementarea ținării unui Registru automatizat al aplicării excepțiilor ținut de Centru prin Hotărâre de Parlament este inutilă și neargumentată. Acest Registru ar putea fi eventual aprobat ca fiind un act normativ intern al Centrului. Potrivit prevederilor Legii nr. 71/2007 cu privire la registre, obiectele registrului de stat se stabilesc de Guvern, la propunerea autorității care a instituit registrul, sau de o altă autoritate publică abilitată prin lege să instituie registrul, dacă legea nu prevede altfel. - la alin. (5), textul „alin. (1) - (4)” va fi substituit cu textul „alin. (1) - (3)”. - la alin. (6), textul „alin. (4) - (5)” va fi substituit cu textul „alin. (4)”, după care textul normei va avea următorul cuprins: „la realizarea dreptului de acces la datele personale operatorii sunt obligați să informeze subiectul de date”. - la alin. (7), pentru un plus de rigoare normativă, cuvântul „Evidența” va fi substituit cu cuvântul „înregistrarea”.	Ținând cont de comentariile expuse la această normă, inclusiv de Agenția de Guvernare Electronică, La art. 71: La alin. (2) după cuvântul „evidența” se completează cu cuvintele „internă a”, după cuvântul „acestora” se completează cu cuvântul „inclusiv”, iar cuvintele „prin Hotărâre” se exclud. Alin. (3) după cuvântul „acestora” se completează cu cuvântul „precum”. La alin. (5) sintagma „alin. (1) - (4)” se substituie cu sintagma „alin. (1) - (3)”. La alin. (6) sintagma „alin. (4) - (5)” se substituie cu sintagma „alin. (4)”, cuvântul „în drept” se substituie cu cuvântul „obligați”, iar textul „și nu poartă răspundere pentru o astfel de informare” se exclude. La alin. (7) cuvântul „Evidența” se substituie cu cuvântul „Înregistrarea”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
188.	Articolul 72. Transferul transfrontalier de date personale între organele de ocrotire a legii (1) Orice transfer de date personale de către organele de ocrotire a legii care sunt în curs de prelucrare sau sunt destinate prelucrării în contextul transferului în afara Republicii Moldova în Spațiul Economic European sau la o organizație internațională, sau la o altă țară, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în respectiva țară sau o organizație internațională care asigură un nivel adecvat de protecție recunoscută de Comisia Europeană inclusiv pentru transferuri ulterioare către o altă țară sau organizație internațională, se permit doar în următoarele condiții:	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 72 alin. (1), norma necesită redactare suplimentară cu respectarea rigorilor gramaticale. Autorul urmează să reducă intenția normativă la concepte simple. Se va opta pentru claritatea enunțului.	Norma corespunde Directive (UE) 2019/680. Totodată, urmare a reevaluării normei La art. 72 alin. (1) după cuvântul „European” se exclude cuvântul „sau”.
189.	Articolul 73. Derogări pentru situații specifice (1) În circumstanțe excepționale, în cazul în care nu sunt îndeplinite condițiile din art. 72 alin. (1), un transfer sau o categorie de transferuri de date personale către o altă țară sau o organizație internațională poate avea loc numai cu condiția ca transferul să fie necesar: âe) într-un caz individual de stabilire, exercitare sau apărare a revendicărilor legale legate de scopurile prevăzute la art. 2 alin. (2) lit. d).	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 73 alin. (1), litera e) va avea următoarea redacție: „e) într-un caz individual, pentru constatarea, stabilirea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță privind revindicarea legală ce ține de scopurile prevăzute la art. 2 alin. (2) lit. d).”	Se acceptă. La art. 73 alin. (1) lit. e) textul „într-un caz individual de stabilire, exercitare sau apărare a revendicărilor legale legate de scopurile prevăzute la art. 2 alin. (2) lit. d)” se substituie cu textul „într-un caz individual pentru constatarea, stabilirea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță privind revindicarea legală ce ține de scopurile prevăzute la art. 2 alin. (2) lit. d).” La alin. (2) cuvântul „depășesc” se substituie cu cuvintele „prevalează asupra”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
190.	Articolul 74. Transferuri de date personale către alți destinatari în afara Republicii Moldova (1) În cazul în care destinatarul nu este o autoritate desemnată la art. 72 alin. (1) lit. b) și fără a aduce atingere vreunui acord internațional încheiat și ratificat de Republica Moldova cu alte state în domeniul cooperării judiciare în materie penală și al cooperării polițienești, care conține garanții privind protecția drepturilor subiectului de date, organele de ocrotire a legii, în cazuri individuale și specifice, vor transfera date personale direct destinatarilor stabiliți în afara Republicii Moldova numai dacă sunt respectate celelalte prevederi ale prezentei legi și sunt îndeplinite toate condițiile următoare: a) transferul este strict necesar pentru îndeplinirea unei sarcini a organului de ocrotire a legii care realizează transferul și este prevăzute de o lege specială, în scopul prevăzut în art. 2 alin. (2) lit. d); b) organul de ocrotire a legii care transferă datele personale stabilește că niciunul din drepturile și libertățile fundamentale ale subiectului datelor în cauză nu depășesc interesul public care necesită transferul în cauză; c) organul de ocrotire a legii care transferă datele personale consideră că transferul	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 74 alin. (1) lit. a), din considerente de redactare, după cuvintele „și este”, cuvântul „prevăzute” se va înlocui cu cuvântul „reglementat”. - la lit. b), după textul „în cauză”, cuvintele „nu depășesc interesul public” vor fi substituite cu textul „nu prevalează asupra interesului public”. - la lit. c), textul „deoarece transferul” va fi substituit cu textul „din cauza că transferul”. - la lit. d), la finele textului, cuvintele „aceasta este ineficient sau inadecvat” se vor substitui cu textul „această măsură este ineficientă sau inadecvată”.	Se acceptă. La art. 74 alin. (1) lit. a) cuvintele „este prevăzute” se substituie cu cuvântul „reglementat”, la lit. b) cuvântul „depășesc” se substituie cu cuvintele „prevalează asupra interesului”, la lit. c) cuvântul „deoarece” se substituie cu cuvântul „din cauza că”, la lit. d) cuvintele „această este ineficient sau inadecvat” se substituie cu cuvintele „această măsură este ineficientă sau inadecvată”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	către o autoritate competentă în scopurile menționate la art. 2 alin. (2) lit. d) în altă țară este ineficient sau inadecvat, în special deoarece transferul nu poate fi realizat în timp util; d) autoritatea competentă în scopurile menționate la art. 2 alin. (2) lit. d) din o altă țară este informată fără întârzieri nejustificate, cu excepția cazului în care aceasta este ineficient sau inadecvat; Art. 74 alin. (2)		
191.		Deputat Serghei SÎRBU <i>(Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru)</i> Se propune radierea alin. (2), deoarece această practică s-ar impune drept sarcină suplimentară pentru organele de ocrotire a normelor de drept, dar și pentru Centru, care are capacitate limitată.	Se acceptă excluderea de la art. 74 alin. (2). Respectiv, alin. (3) devine alin. (2).
192.		Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului În titlul Capitolului VIII, în loc de cuvântul „EXECUTATEA” se va scrie „EXECUTAREA”.	Se acceptă
193.	Articolul 75. Dreptul de a depune o cerere (1) În cazul în care subiectul de date consideră că prelucrarea datelor personale care-l vizează încalcă legea are dreptul de a depune o cerere la Centru, în termen de 3 luni din momentul depistării pretenției încălcări.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 75, alin. (1), textul „încalcă legea, are dreptul de a depune ” se va substitui cu cuvintele „contravine prevederilor legale, acesta poate depune ”.	Se acceptă. La art. 75 alin. (1) cuvintele „încalcă legea” se substituie cu cuvintele „contravine prevederilor legale”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
194.	Articolul 75. Dreptul de a depune o cerere (2) În cazul în care cererea se referă la exercitarea drepturilor subiecților de date prevăzute în Capitolul III, această cerere va fi inițial înaintată operatorilor de date în condițiile legii. Dacă subiectul de date nu primește un răspuns din partea operatorului în termenii stabiliți conform Capitolului III sau atunci când răspunsul sau acțiunile întreprinse de operator sunt considerate inadecvate sau nu rezolvă cererea, subiectul de date, în termen de 30 zile din momentul când a primit răspunsul sau trebuia să primească răspunsul, are dreptul de a depune o cerere la Centru.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Pentru claritatea normei se propune ca la art. 75 alin. (2) textul „În cazul în care cererea se referă la exercitarea drepturilor subiecților de date prevăzute în Capitolul III, această cerere va fi inițial înaintată operatorilor de date în condițiile legii” să fie substituit cu textul „În prealabil depunerii cererii la Centru subiectul de date trebuie să-și realizeze, după caz, drepturile prevăzute în Capitolul III față de operator sau persoana împuternicită în fața de operator sau persoana împuternicită în condițiile legii.”	Se acceptă. În contextul propunerilor înaintate la art. 75 alin. (2) textul „În cazul în care cererea se referă la exercitarea drepturilor subiecților de date prevăzute în Capitolul III, această cerere va fi inițial înaintată operatorilor de date în condițiile legii” se substituie cu textul „În prealabil depunerii cererii la Centru subiectul de date trebuie să-și realizeze, după caz, drepturile prevăzute în Capitolul III față de operator sau persoana împuternicită în condițiile legii”, iar după cuvintele „în termen” se completează cu cuvintele „de 3 luni”.
195.	Articolul 75. Dreptul de a depune o cerere (4) Subiectul de date care, din motive temeinice și justificate, a omis termenul de prescripție poate fi repus în termen în condițiile Codului de procedură civilă.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) La alin. (5) propunem substituirea sintagmei „în termen în condițiile Codului de procedură civilă” cu sintagma „în termen aplicând prin analogie condițiile Codului de procedură civilă.” Conform art. 1 din Codul de procedură civilă, acesta reglementează raporturile ce derivă din înfăptuirea justiției de către instanțele judecătorești în cadrul unui proces civil. Fapt ce îl face inaplicabil altor relații civile. Propunem concretizarea că Codul de procedură civilă se va aplica prin analogie.	Se acceptă. În art. 75 la alin. (4) cuvintele „în termen în condițiile Codului de procedură civilă” se substituie cu cuvintele „în termen aplicând prin analogie condițiile Codului de procedură civilă.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
196.	Articolul 76. Cerințe pentru depunerea cererii (1) Cererea poate fi depusă la sediul Centrului, prin trimitere postală sau prin mijloace electronice, în conformitate cu cerințele semnăturii electronice și documentului electronic, personal de subiectul de date sau de reprezentantul acestuia, utilizând formularul manual sau electronic, aprobat de Centru. În cazul depunerii cererii de către reprezentant, se prezintă în modul corespunzător împuternicirile conferite de subiectul de date reprezentantului în raport cu Centrul, precum și volumul datelor personale în privința cărora reprezentantul are dreptul de a le prelucra.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Ținând cont de faptul că la data depunerii cererii nu se poate cunoaște cu certitudine volumul datelor personale pe care reprezentantul are dreptul de a le prelucra, din art. 76 alin. (1) se va exclude textul: „ , precum și volumul datelor personale în privința cărora reprezentantul are dreptul de a le prelucra.”	Se acceptă. La art. 76 alin. (1), la final, se exclude textul: „ , precum și volumul datelor personale în privința cărora reprezentantul are dreptul de a le prelucra.”
197.	Articolul 76. Cerințe pentru depunerea cererii (2) Forma și cuprinsul cererii adresate Centrului trebuie să cuprindă: b) descrierea detaliată a circumstanțelor de fapt și de drept a cauzei;	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Urmare a reevaluare a normei în cadrul discuțiilor cu Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului se propune ca la art. 76 alin. (2) după cuvântul „forma” se completează cu cuvintele „și conținutul”. La lit. a) se exclude cuvântul „adresa”, după conținutul”. La lit. a) se exclude cuvântul „adresa”, după cuvintele „subiectului de date” se completează cu cuvintele „adresa, numărul de telefon, email”, de asemenea, după cuvântul „reprezentantului” se completează cu cuvintele „adresa, numărul de telefon, email”, de asemenea, după cuvântul final se completează cu textul „inclusiv cu indicarea perioadei depistării încălcării deplânse,”	Se acceptă. La art. 76 alin. (2) după cuvântul „forma” se completează cu cuvintele „și conținutul”. La lit. a) se exclude cuvântul „adresa”, după cuvintele „subiectului de date” se completează cu cuvintele „adresa, numărul de telefon, email”, de asemenea, după cuvântul „reprezentantului” se completează cu cuvântul adresa. Lit. b) la final se completează cu textul „inclusiv cu indicarea perioadei (data exactă) depistării încălcării deplânse;” La alin. (3) după cuvântul „originalului” se exclude prepoziția „și”, după cuvântul

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		De asemenea, se propune ca la alin. (3) după cuvântul „originalului” se exclude prepoziția „și”, după cuvântul „pertinente” se completează cu cuvintele „concludente și neexcesive”. Art. 76 se completează cu un alineat nou (4) cu următorul conținut „(4) Examinarea preliminară a cererii în cazul în care aceasta corespunde prevederilor de la alin. (1)-(3) al prezentului articol, se efectuează în termen de 30 de zile de la data depunerii cererii.” În continuare alin. (4)-(10) devin alin. (5)-(11).	„pertinente” se completează cu cuvintele „concludente și neexcesive”. Art. 76 se completează cu un alineat nou (4) cu următorul conținut „(4) Examinarea preliminară a cererii în cazul în care aceasta corespunde prevederilor de la alin. (1)-(3) al prezentului articol, se efectuează în termen de 30 de zile de la data depunerii cererii.” În continuare alin. (4)-(10) devin alin. (5)-(11).
198.	Articolul 76. Cerințe pentru depunerea cererii (5) Examinarea cererii care nu corespunde cerințelor prevăzute de prevederile alin. (1) - (4) se suspendă. În acest caz, Centrul informează subiectul de date în termen de 10 zile lucrătoare despre necesitatea înlăturării neconformităților admise. În cazul în care subiectul de date nu furnizează informațiile solicitate de Centru, în termen de 30 zile lucrătoare din data primirii somației, cererea se consideră inadmisibilă și se lasă fără examinare, fapt despre care se informează subiectul de date. În termen de trei luni de la primirea răspunsului Centrului, subiectul de date are dreptul de a depune o altă cerere în adresa Centrului, care să corespundă tuturor cerințelor prevăzute de lege.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 76 alin. (5), textul (1)-(4) se va substitui cu textul (1)-(3).	Se acceptă. La alin. (5), care a devenit alin. (6), cuvintele „prevederile alin. (1)-(4)” se substituie cu cuvintele „alin. (1) – (3)”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
199.	Articolul 76. Cerințe pentru depunerea cererii (8) Prin derogare de la alin. (6), în cazul în care pot fi afectate drepturile altor subiecți de date ori afectate măsurile de securitate, sau dacă Centrul consideră obiectul cererii unul relevant poate dispune efectuarea investigațiilor necesare.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Agenția de Guvernare Electronică</i>) La art. 76 alin. (8), vom obiecta cu privire la sintagma „dacă Centrul consideră obiectul cererii unul relevant”, deoarece o astfel de formulare în textul unei legi, încalcă dreptul la un o protecție efectivă a drepturilor și libertăților fundamentale, la un remediu efectiv în fața unei autorități publice, garantate prin dreptul constituțional de liber acces la justiție (art. 20, art. 51 ale Constituției Republicii Moldova), dar și privează subiectul de acele garanții fundamentale pentru exercitarea liberă a drepturilor sale. Suplimentar, vom nota că introducerea în textul legii a unor norme cu caracter discreționar („consideră”), în detrimentul unor criterii obiective și transparente implică un risc înalt de corupție, abuz și respectiv este o premisă pentru aplicarea ulterioară necorespunzătoare a legii.	Se acceptă. La art. 78 alin. (8), care a devenit alin. (9), textul „(8) Prin derogare de la alin. (6), în cazul în care pot fi afectate drepturile altor subiecți de date ori afectate măsurile de securitate, sau dacă Centrul consideră obiectul cererii unul relevant poate dispune efectuarea investigațiilor necesare” se substituie cu textul „(9) Prin derogare de la alin. (7), Centrul poate acționa în condițiile art. 77 alin. (1) lit. b)”.
200.	Articolul 76. Cerințe pentru depunerea cererii (5) Examinarea cererii care nu corespunde cerințelor prevăzute de prevederile alin. (1) - (4) se suspendă. În acest caz, Centrul informează subiectul de date în termen de 10 zile lucrătoare despre necesitatea înlăturării neconformităților admise. În cazul în care subiectul de date nu furnizează informațiile solicitate de Centrul, în termen de 30 zile lucrătoare din data primirii somației, cererea se consideră inadmisibilă și se lasă fără examinare, fapt despre care se informează subiectul de date. În termen de trei luni de	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Articolul 76(5) și (7) permite reluarea examinării pretinsului caz de încălcarea a drepturilor subiectului datelor chiar și după expirarea termenului de prescripție stabilit la art. 75(1). Articolul 75(1) prevede că reclamația privind pretinsa încălcare poate fi depusă la Centrul în termen de 3 luni din momentul depistării pretenției încălcări. Articolul 75(1) stabilește că cererile depuse cu încălcarea termenelor de prescripție nu se examinează. Totodată, art. 76(5) prevede că în cazul în care reclamația nu corespunde cerințelor stabilite, Centrul informează subiectul de date în termen de 10 zile lucrătoare despre necesitatea înlăturării neconformităților admise, iar subiectul de date are la dispoziție încă 30 zile lucrătoare din data primirii somației pentru a furniza	Se acceptă. Din art. 76 alin. (5) care a devenit alin. (6), cuvintele „în termen de 10 zile lucrătoare”, cuvintele „30 zile lucrătoare” se substituie cu cuvintele „cel mult 30 zile”, iar din ultima propoziție textul „în termen de trei luni de la primirea răspunsului Centrului,” se substituie cu textul „În intervalul termenului stabilit de art. 75 alin (1).”. În partea ce ține de obiecția făcută la art. 76 alin. (7) aceasta nu se acceptă. Norma are drept scop de a exclude posibilitatea examinării unui caz în care sunt implicate aceleași părți, cu obiect similar de către

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II. la primirea răspunsului Centrului, subiectul de date are dreptul de a depune o altă cerere în adresa Centrului, care să corespundă tuturor cerințelor prevăzute de lege. (7) În cazul suspendării cererii persoana care a depus cererea are obligația de a informa Centrul despre înlăturarea circumstanțelor stabilite la alin. (6). În cazul respingerii cererii, dacă termenul pentru depunerea acesteia a expirat ca urmare a examinării în cadrul instanței de judecată, autorității publice, în cadrul unui proces de mediere sau arbitraj, subiectul de date poate depune, în mod repetat, în termen de 3 luni de la primirea soluției pe caz, o cerere la Centru. (9) Cererile adresate repetat, care nu conțin argumente ori informații noi sau sunt în mod vădit nefondate nu se examinează, fapt despre care este informat subiectul de date.	III. informațiile solicitate de Centru. În cazul în care subiectul datelor nu a prezentat în termen informațiile solicitate și a fost informat de Centru că reclamația sa a fost declarată inadmisibilă și lăsată fără examinare, subiectul de date are dreptul, în termen de trei luni de la primirea răspunsului Centrului, de a depune o altă cerere în adresa Centrului, care să corespundă tuturor cerințelor prevăzute de lege. Cu alte cuvinte, termenul de prescripție pentru depunerea reclamațiilor se prelungește artificial cu cel puțin 3 luni și 40 zile lucrătoare. Mai departe, conform art. 76(7) în cazul în care o cerere cu același obiect și cu aceleași părți este examinată de o instanță de judecată sau autoritate publică în cadrul unui proces de mediere sau arbitraj, Centrul poate respinge cererea. Dacă ca urmare a examinării în cadrul instanței de judecată sau autorității publice în cadrul unui proces de mediere sau arbitraj termenul pentru depunerea reclamației a expirat, subiectul de date poate depune, în mod repetat, o cerere la Centru în termen de 3 luni de la primirea soluției pe caz. Astfel, termenul de prescripție pentru depunerea reclamației la Centru este prelungit pe un termen nelimitat, deoarece subiectul datelor care a omis termenul de 3 luni din momentul depistării pretenției încălcări poate restabili efectiv aceste termen, adresând o cerere cu același obiect și cu aceleași părți instanței de judecată sau autorității publice în cadrul unui proces de mediere sau arbitraj. De asemenea, art. 76(9) permite subiectului datelor (și implicit Centrului) să hărțuiască operatorii, depunând cereri repetate sub pretextul că ar conține argumente ori informații noi. Normele legale menționate mai sus sunt incompatibile cu principiul stabilității raporturilor juridice. Conform principiilor	IV. instituții/instanțe diferite în același timp. Totodată, subiectului de date nu-i poate fi lezat dreptul de a se adresa la Centru. În partea ce ține de obiecțiile aduse la art. 76 alin. (9) acestea se acceptă. La alin. (9), care a devenit alin. (10), textul „Cererile adresate repetat, care nu conțin argumente ori informații noi sau sunt în mod vădit nefondate nu se examinează, fapt despre care este informat subiectul de date” se substituie cu textul „(10) În cazul în care după expedierea deciziei sau răspunsului se depune o nouă cerere de același subiect de date, cu același obiect, în raport cu care Centru s-a expus printr-o decizie sau răspuns, aceasta nu se va examina și se va conexa la dosarul inițial, fapt despre care se va informa subiectul de date.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		generale (art. 277 Cod civil), cursul prescripției extinctive se întrerupe numai prin înaintarea în modul stabilit a unei cereri de chemare în judecată, de arbitraj, a unei cereri de eliberare a ordonanței judecătorești sau a unei alte cereri în organul jurisdicțional competent. Conform art. 171 Cod de procedură civilă, după ce constată că cererea a fost depusă în judecată fără a se respecta condițiile stabilite, judecătorul emite, în cel mult 5 zile de la repartizarea cererii, o încheiere pentru a nu se da curs cererii, comunicând persoanei care a depus cererea acest fapt de încălcare și acordându-i un termen rezonabil pentru lichidarea neajunsurilor. Dacă persoana care a depus cererea îndeplinește în termen toate cerințele enumerate în încheierea judecătorului, cererea se consideră depusă la data prezentării inițiale în judecată. Prin urmare, dacă subiectul datelor, care nu a prezentat în termen informațiile solicitate și reclamația sa a fost declarată inadmisibilă și lăsată fără examinare, trebuie să aibă dreptul de a depune o altă cerere în adresa Centrului doar dacă nu a expirat termenul inițial de 3 luni din momentul depistării pretenției încălcări. Adresarea cu o cerere cu același obiect și cu aceleași părți într-o instanță de judecată sau autoritate publică în cadrul unui proces de mediere sau arbitraj nu trebuie să suspende și nici să întrerupă curgerea termenului inițial de depunere a cererii inițial de depunere a reclamației la Centru de 3 luni din momentul depistării pretenției încălcări. În cazul în care reclamația subiectului a fost respinsă de Centru, subiectul datelor nu trebuie să mai aibă dreptul să adreseze o altă cerere la Centru privind aceeași încălcare, chiar dacă are	

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		argumente sau probe noi. De remarcat că republica Moldova a fost de nenumărate ori condamnată la CEDO pentru redeschiderea arbitrajă a procedurilor judiciare după emiterea unei hotărâri judecătorești definitive, tocmai pentru motive similare. Dimpotrivă, este necesar să fie prevăzut suplimentar că pentru a respinge o cerere pe motiv că comportamentul sesizat nu contravine legislației în domeniul protecției datelor personale sau nu intră în sfera de aplicare a acesteia, Centrul nu este obligat să țină cont de circumstanțele care nu i-au fost aduse la cunoștință de către autorul cererii și pe care nu le-ar fi putut descoperi decât investigând cazul (a se vedea art. 53(6) și (7) din Legea concurenței nr. 183/2012).	
201.	Articolul 76. Cerințe pentru depunerea cererii (5) Examinarea cererii care nu corespunde cerințelor prevăzute de prevederile alin. (1) - (4) se suspendă. În acest caz, Centrul informează subiectul de date în termen de 10 zile lucrătoare despre necesitatea înlăturării neconformităților admise. În cazul în care subiectul de date nu furnizează informațiile solicitate de Centrul, în termen de 30 zile lucrătoare din data primirii somației, cererea se consideră inadmisibilă și se lasă fără examinare, fapt despre care se informează subiectul de date. În termen de trei luni de la primirea răspunsului Centrului, subiectul de date are dreptul de a depune o altă cerere în adresa Centrului, care să	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Pentru claritatea normei se propune excluderea de la art. 76 alin. (5) a sintagmei „în termen de 10 zile lucrătoare”. De asemenea, sintagma „în termen de 30 zile lucrătoare” se va substitui cu sintagma „în termen de cel mult 30 zile”. Totodată, se propune la alin. (6), care a devenit alin. (7), textul „(6) În cazul în care o cerere depusă la Centrul cu același obiect și cu aceleași părți este examinată de o instanță de judecată, autoritate publică, în cadrul unui proces de mediere sau arbitraj Centrul respinge cererea sau suspendă examinarea acesteia până la încheierea examinării și/sau după caz, până la adoptarea unei decizii definitive, cu informarea persoanei care a depus cererea despre motivele care au dus la respingerea cererii sau la suspendarea examinării acesteia în termen de 10 zile lucrătoare	Se acceptă. La art. 76 alin. (5) se exclude sintagma „în termen de 10 zile lucrătoare”. De asemenea, sintagma „în termen de 30 zile lucrătoare” se va substitui cu sintagma „în termen de cel mult 30 zile”. Având în vedere modificările aduse la acest alineat, precum și faptul că alineatele din acest articol au fost renumerotate art 76 la alin. (5), care a devenit alin. (6), cuvintele „prevederile alin. (1)-(4)” se substituie cu cuvintele „alin. (1) – (3)”, cuvintele „în termen de 10 zile lucrătoare”, cuvintele „30 zile lucrătoare” se substituie cu cuvintele „cel mult 30 zile”, iar din ultima propoziție textul „În termen de trei luni de la primirea răspunsului Centrului,” se substituie cu textul

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	corespundă tuturor cerințelor prevăzute de lege.	de la constatarea faptului dat” se substituie cu textul „(7) În cazul în care o cerere depusă la Centru cu același obiect și cu același părți este examinată de o instanță de judecată, de o autoritate publică sau în cadrul unui proces de mediere aceasta nu se va examina. Centrul informează persoana care a depus cererea despre motivele imposibilității examinării acesteia, în termen de 10 zile lucrătoare de la constatarea faptului dat.”	„În intervalul termenului stabilit de art. 75 alin (1).” Alin. (6), care a devenit alin. (7), textul „(6) în cazul în care o cerere depusă la Centru cu același obiect și cu același părți este examinată de o instanță de judecată, autoritate publică, în cadrul unui proces de mediere sau arbitraj Centrul respinge cererea sau suspendă examinarea acesteia până la încheierea examinării și/sau după caz, până la adoptarea unei decizii definitive, cu informarea persoanei care a depus cererea despre motivele care au dus la respingerea cererii sau la suspendarea examinării acesteia în termen de 10 zile lucrătoare de la constatarea faptului dat” se substituie cu textul „(7) În cazul în care o cerere depusă la Centru cu același obiect și cu același părți este examinată de o instanță de judecată, de o autoritate publică sau în cadrul unui proces de mediere aceasta nu se va examina. Centrul informează persoana care a depus cererea despre motivele imposibilității examinării acesteia, în termen de 10 zile lucrătoare de la constatarea faptului dat.”
202.	Art. 76 alin. (7) și alin. (8)	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru)</i> Se propune expunerea art. 76 alin. (7) și (8) în următoarea redacție: (7) În cazul în care o cerere depusă la Centru cu același obiect și cu același părți este examinată de o instanță de	În contextului propunerii înaintate de expert, pentru a preîntâmpina situațiile de acumulare a cererilor la Centru urmare a examinării acestora de instanța de judecată sau alte autorități publice: La alin. (7), care a devenit alin. (8), textul

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		judecată, autoritate publică, în cadrul unui proces de mediere sau arbitraj Centrul suspendă examinarea acesteia până la încheierea examinării și/sau după caz, până la adoptarea unei decizii definitive, cu informarea persoanei care a depus cererea despre motivele care au dus la suspendarea examinării acesteia în termen de 10 zile lucrătoare de la constatarea faptului dat. (8) În cazul suspendării cererii persoana care a depus cererea are obligația de a informa Centrul despre înlăturarea circumstanțelor stabilite la alin. (7), în termen de cel mult 30 zile din data la care a fost informat privind încheierea examinării sau adoptarea unei decizii definitive, după caz.	„(7) În cazul suspendării cererii persoana care a depus cererea are obligația de a informa Centrul despre înlăturarea circumstanțelor stabilite la alin. (6). În cazul respingerii cererii, dacă termenul pentru depunerea acesteia a expirat ca urmare a examinării în cadrul instanței de judecată, autorității publice, în cadrul unui proces de mediere sau arbitraj, subiectul de date poate depune, în mod repetat, în termen de 3 luni de la primirea soluției pe caz, o cerere la Centru.” se substituie cu textul „(8) În cazul neexaminării cererii în condițiile alin. (7), dacă termenul pentru depunerea repetată a cererii la Centru a expirat ca urmare a examinării în cadrul instanței de judecată, autorității publice sau în cadrul unui proces de mediere, subiectul de date poate depune, în mod repetat, în termen de 3 luni de la primirea soluției pe caz, o cerere la Centru, cu excepția cazurilor în care instanța de judecată a dispus.” La alin. (8), care a devenit alin. (9), textul „(8) Prin derogare de la alin. (6), în cazul în care pot fi afectate drepturile altor subiecți de date ori afectate măsurile de securitate, sau dacă Centrul consideră obiectul cererii unul relevant poate dispune efectuarea investigațiilor necesare” se substituie cu textul „(9) Prin derogare de la alin. (7), Centrul poate acționa în condițiile art. 77 alin. (1) lit. b)”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
203.	Articolul 77. Competența de examinare (1) Centrul are competență să investigheze și să soluționeze cazurile de încălcare ale dispozițiilor normative în domeniul protecției datelor personale, cu sau fără ieșirea la fața locului, în următoarele situații: b) la sesizarea din oficiu, sau în cazul în care Centrul a fost informat sau dispune de informații privind încălcarea în masă, sistemică sau gravă a principiilor de protecție a datelor cu caracter personal, cazurile de importanță socială sau în cazurile de supraveghere și prevenire. (3) În cazul în care o cerere se referă la prelucrarea datelor transfrontaliere sau implică un element de extranetate, Centrul aplică, după caz, mecanismele de cooperare stabilite în temeiul art. 54 din prezenta lege și după caz art. 6 alin. 7-10 din Legea privind Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal. Această dispoziție se aplică numai în cazul în care reședința obișnuită sau locul de muncă al subiectului de date sau locul în care este stabilit operatorul sau persoana împuternicită de operator care face obiectul unei cereri, este în Republica Moldova.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 77 alin. (1) lit. b), din considerente de redactare, cuvântul „cazurile” va fi substituit cu cuvintele “în cazurile”. - la alin. (3), textul „art. 6 alin. 7-10” va fi expus în următoarea redacție “art. 6 alin. (7)-(10)”.	Se acceptă. Totodată, în contextul comentariilor înaintate de sectorul privat (Camera de Comerț Americană din Moldova) la alin. (1) lit. b) se exclude cuvântul „sau”, cuvintele „principiilor de protecție a datelor cu caracter” se substituie cu cuvintele „principiilor aferente prelucrării datelor”, textul „în cazurile de importanță socială sau în cazurile de supraveghere și prevenire” se substituie cu textul „în cazurile de comitere a încălcării drepturilor subiecților de date recunoscute de prezenta lege”.
204.	Articolul 78. Investigația (1) Investigația reprezintă activitatea desfășurată de către inspectorii de	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>)	Se acceptă. La art. 78

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	protecție a datelor, de conducătorii subdiviziunilor specializate din cadrul Centrului în scopul de verificare a respectării cerințelor prezentei legi și al altor acte normative ce vizează domeniul protecției datelor personale de către: operatori, persoane impunerite de operatori, operatori asociați, persoane impunerite de operatori, operatori, destinatari, precum și autorități care nu sunt considerate a fi destinatari, terți, indiferent de tipul proprietății și domeniul de activitate, forma juridică de organizare. Investigația unor cauze complicate și de proporții poate fi efectuată de un grup de inspectori de protecție cu indicarea persoanei care va conduce investigația. (2) În cadrul investigației Centrul dispune atât în privința conformității prelucrării de date, cât și asupra mijloacelor prin care a avut loc prelucrarea datelor personale. (3) Centrul solicită de la subiecții de date și/sau subiecții de drept specificați la alin. (1), documente, informații și după caz mijloace necesare pentru confirmarea sau infirmarea pretinselor fapte de încălcare a legislației privind protecția datelor personale, indică temeiul juridic și scopul solicitării informației, stabilește termenul în care acestea trebuie furnizate, specifică sancțiunile prevăzute de lege pentru nefurnizarea de informații ori pentru	Urmare a reevaluării prevederilor expuse la art. 78: Alin. (1) după cuvântul „Centrului” textul „în scopul de verificare a respectării cerințelor prezentei legi și al altor acte normative ce vizează domeniul protecției datelor personale de către: operatori, persoane impunerite de operatori, operatori, destinatari, precum și autorități care nu sunt considerate a fi destinatari, terți, indiferent de tipul proprietății și domeniul de activitate, forma juridică de organizare” se substituie cu textul „după caz, sub îndrumarea conducerii Centrului, în scop de determinare a corespunderii conformității prelucrării datelor personale, examinarea cazurilor de încălcare a prezentei legi și a altor acte normative care vizează domeniul protecției datelor personale”. Alin. (2) la început se completează cu textul „Investigația începe odată cu înregistrarea cererii complete, care corespunde condițiilor prevăzute de art.75-77.” Alin. (6) după cuvântul „martor” se pune punct, iar textul „sau în cazul înregistrării video și audio prin care se consenmează acest fapt nu este necesară prezența martorului” se substituie cu textul „Prezența martorului nu este necesară în cazul înregistrării refuzului prin mijloace video și audio.” La alin. (7) cuvântul „Personale” se substituie cu cuvintele „cu Caracter Personal”. La alin. (8) lit. b) după cuvântul „încălcări” se completează cu cuvintele „să aibă acces”, cuvintele „subiecților de drept menționați la alin. (1)” se substituie cu cuvintele „persoanelor vizate în cadrul investigației”.	Alin. (1) după cuvântul „Centrului” textul „în scopul de verificare a respectării cerințelor prezentei legi și al altor acte normative ce vizează domeniul protecției datelor personale de către: operatori, operatori asociați, persoane impunerite de operatori, operatori, destinatari, precum și autorități care nu sunt considerate a fi destinatari, terți, indiferent de tipul proprietății și domeniul de activitate, forma juridică de organizare” se substituie cu textul „după caz, sub îndrumarea conducerii Centrului, în scop de determinare a corespunderii conformității prelucrării datelor personale, examinarea cazurilor de încălcare a prezentei legi și a altor acte normative care vizează domeniul protecției datelor personale”. Alin. (2) la început se completează cu textul „Investigația începe odată cu înregistrarea cererii complete, care corespunde condițiilor prevăzute de art.75-77.” Alin. (6) după cuvântul „martor” se pune punct, iar textul „sau în cazul înregistrării video și audio prin care se consenmează acest fapt nu este necesară prezența martorului” se substituie cu textul „Prezența martorului nu este necesară în cazul înregistrării refuzului prin mijloace video și audio.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	furnizarea unei informații inexacte, incomplete sau care induce în eroare. (6) Decizia privind efectuarea investigației cu ieșirea la fața locului se aduce la cunoștință sub semnătură persoanei, entității supuse investigației, sau reprezentantului legal. În cazul refuzului primirii și semnării deciziei se întocmește un act, în prezența unui martor sau în cazul înregistrării video și audio prin care se consențează acest fapt nu este necesară prezența martorului. (8) În cadrul investigației, inspectorii de protecție a datelor au următoarele drepturi: a) să dispună de acces și să examineze sistemele de evidență a datelor personale, soluțiile software și suporturile hardware, datele personale și orice documente legate de obiectul și scopul investigației, indiferent de echipamentul și/sau suportul pe care sunt stocate datele; b) să intre în încăperi, pe terenuri sau în mijloace de transport aflate în proprietatea sau folosința subiecților de drept menționați la alin. (1); h) să solicite sprijinul subdiviziunilor abilitate ale organelor de ocrotire a legii, care sînt obligate să acorde asistența necesară angajaților Centrului. La efectuarea investigației pot fi antrenați,	La alin. (8) lit. g) după cuvântul „inclusiv” se completează cu cuvintele „sub formă de audituri privind protecția datelor cu caracter personal”. La alin. (8) lit. h) după cuvintele „a legii” se substituie cu textul „a normelor de drept, în cadrul efectuării investigației care sînt obligate să acorde asistența necesară angajaților Centrului.” La alin. (23) cuvintele „decide cu privire la orientarea” se substituie cu cuvintele „propune mersul efectuării”, cuvintele „excepția cazurilor cînd este necesar” se substituie cu cuvintele „încuviințarea, autorizarea”, cuvintele „inspectorului de protecție” se substituie cu cuvintele „de investigație”, iar la final norma se completează cu cuvintele „și se pedepsește conform legii”. La alin. (26) textul „Dacă la scurgerea termenului de 2 ani, Centrul nu are acumulate probe suficiente pentru a aprecia cu certitudine existența sau lipsa încălcării, efectuarea investigației poate fi suspendată pe termen maxim de 1 un an de zile, cu informarea subiectului de date, care a depus cererea. Reluarea examinării investigației poate avea loc în intervalul acestui termen, cu condiția apariției probelor noi ce sunt pertinente și concludente pentru soluționarea cazului” se substituie cu textul „Dacă obiectul cererii excedează domeniul de aplicare a prezentei legi, cererea nu se examinează, fapt despre care se informează subiectul de date.” La alin. (27) textul „În cazul în care, la expirarea termenului de suspendare, prevăzut la alin. (26), nu apar circumstanțe relevante pentru reluarea investigației, Centrul emite o decizie privind lipsa faptei încălcării, cu informarea corespunzătoare a	La alin. (7) cuvântul „Personale” se substituie cu cuvintele „cu Caracter Personal”. La alin. (8) lit. b) după cuvântul „încălcări” se completează cu cuvintele „să aibă acces”, cuvintele „subiecților de drept menționați la alin. (1)” se substituie cu cuvintele „persoanelor vizate în cadrul investigației”. La alin. (8) lit. g) după cuvântul „inclusiv” se completează cu cuvintele „sub formă de audituri privind protecția datelor cu caracter personal”. La alin. (8) lit. h) după cuvintele „a legii” se substituie cu textul „a normelor de drept, în cadrul efectuării investigației care sînt obligate să acorde asistența necesară angajaților Centrului.” La alin. (23) cuvintele „decide cu privire la orientarea” se substituie cu cuvintele „propune mersul efectuării”, cuvintele „excepția cazurilor cînd este necesar” se substituie cu cuvintele „încuviințarea, autorizarea”, cuvintele „inspectorului de protecție” se substituie cu cuvintele „de investigație”, iar la final norma se completează cu cuvintele „și se pedepsește conform legii”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	după caz, și experți din anumite domenii, împuterniciți de Centru; (19) Mandatul judiciar poate fi eliberat dacă: a) există o bănuială rezonabilă că în domiciliu, în sediu sau alte încăperi, terenuri și mijloace de transport, sînt amplasate sisteme de evidență a datelor personale, mijloace de prelucrare, programe și aplicații, precum și păstrate documente sau înregistrări referitoare la prelucrarea de date personale sau alte documente care au putut fi ascunse, îndepărtate, înlăturate, modificate sau distruse; sau b) există o bănuială rezonabilă că în domiciliu, în sediu sau alte încăperi, terenuri și mijloace de transport, ce urmează a fi supus investigației sînt amplasate sisteme de evidență a datelor personale, mijloace de prelucrare, programe și aplicații, precum și orice document sau înregistrare referitoare la prelucrarea de date personale sau alte documente a căror prezentare a fost solicitată de Centru în conformitate cu prezenta lege, dar care nu au fost prezentate în termenul stabilit. (23) În cadrul efectuării investigației, inspectorul de protecție a datelor se supune prevederilor legale, decide cu privire la orientarea efectuării	subiectului de date, care a depus cererea” se substituie cu textul „Prevederile alin. (1) – (25) se aplică în mod corespunzător și în situația sesizării din oficiu a Centrului.” La alin. (28) textul „Centrul informează subiectul de date cu privire la progresul și rezultatele investigației ori de câte ori este necesar la cererea subiectului de date, sau la fiecare trei luni” se substituie cu textul „Centrul informează subiectul de date cu privire la progresele în examinarea și soluționarea cererii în cazul prelungirii termenului de examinare și soluționare a acesteia sau la cererea subiectului de date.”	La alin. (26) textul „Dacă la scurgerea termenului de 2 ani, Centrul nu are acumulate probe suficiente pentru a aprecia cu certitudine existența sau lipsa încălcării, efectuarea investigației poate fi suspendată pe termen maxim de 1 un an de zile, cu informarea subiectului de date, care a depus cererea. Reluarea examinării investigației poate avea loc în intervalul acestui termen, cu condiția apariției probelor noi ce sunt pertinente și concludente pentru soluționarea cazului” se substituie cu textul „Dacă obiectul cererii excedează domeniul de aplicare a prezentei legi, cererea nu se examinează, fapt despre care se informează subiectul de date.” La alin. (27) textul „În cazul în care, la expirarea termenului de suspendare, prevăzut la alin. (26), nu apar circumstanțe relevante pentru reluarea investigației, Centrul emite o decizie privind lipsa faptei încălcării, cu informarea corespunzătoare a subiectului de date, care a depus cererea” se substituie cu textul „Prevederile alin. (1) – (25) se aplică în mod corespunzător și în situația sesizării din oficiu a Centrului.” La alin. (28) textul „Centrul informează subiectul de date cu privire la progresul și rezultatele investigației ori de câte ori este necesar la cererea subiectului de date, sau la fiecare trei luni” se substituie cu textul

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II. investigației și efectuează acțiunile de investigare, cu excepția cazurilor când este necesar încuviințarea, autorizarea, confirmarea sau verificarea acțiunilor acestuia de către conducătorii ierarhic superiori, după caz, conducerea Centrului sau de către instanța de judecată. Orice imixtiune în activitatea inspectorului de protecție este interzisă. (24) Investigația se efectuează în termen rezonabil în funcție de gravitatea presupusei încălcări, precum și de alte criterii care ar determina durata de efectuare a acesteia, însă care nu poate depăși 2 ani. (25) Controlul general asupra respectării termenului rezonabil de efectuare a investigației este pus în sarcina directorului adjunct și instanța de judecată. (26) Dacă la scurgerea termenului de 2 ani, Centrul nu are acumulate probe suficiente pentru a aprecia cu certitudine existența sau lipsa încălcării, efectuarea investigației poate fi suspendată pe termen maxim de 1 un an de zile, cu informarea subiectului de date, care a depus cererea. Reluarea examinării investigației poate avea loc în intervalul acestui termen, cu condiția apariției probelor noi ce sunt pertinente și concludente pentru soluționarea cazului.	III.	IV. „Centrul informează subiectul de date cu privire la progresele în examinarea și soluționarea cererii în cazul prelungirii termenului de examinare și soluționare a acesteia sau la cererea subiectului de date.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(27) În cazul în care, la expirarea termenului de suspendare, prevăzut la alin. (26), nu apar circumstanțe relevante pentru reluarea investigației, Centrul emite o decizie privind lipsa faptei încălcării, cu informarea corespunzătoare a subiectului de date, care a depus cererea. (28) Centrul informează subiectul de date cu privire la progresul și rezultatele investigației ori de câte ori este necesar la cererea subiectului de date, sau la fiecare trei luni.		
205.	Articolul 78. Investigația (7) Inspectorii de protecție a datelor își exercită drepturile în cadrul investigațiilor la fața locului în limita împuternicirilor consemnate în decizie în conformitate cu prevederile prezentei legi, Legii privind Centrul Național pentru Protecția Datelor Personale, precum și altor acte normative interne. (8) În cadrul investigației, inspectorii de protecție a datelor au următoarele drepturi: a) să dispună de acces și să examineze sistemele de evidență a datelor personale, soluțiile software și suporturile hardware, datele personale și orice documente legate de obiectul și scopul investigației, indiferent de echipamentul și/sau suportul pe care sunt stocate datele;	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului - La art. 78 alin. (7), textul „Protecția Datelor Personale” va fi substituit cu textul „Protecția Datelor cu Caracter Personal”. - la alin. (8) lit. a), după cuvintele “și orice” se vor adăuga cuvintele „mijloace sau”. - la lit. e), pentru un plus de rigoare normativă, textul “persoanei, entităților supuse investigației sau reprezentantului legal sau altor persoane” va fi redat sub forma: “persoanei supuse investigației, reprezentantului legal sau altor persoane” iar textul „și de a înregistra, cu informarea prealabilă a persoanei supuse investigației, inclusiv prin mijloace audio, video sau prin alte mijloace, răspunsurile acestora,” va avea următorul cuprins: „și să înregistreze, inclusiv prin mijloace audio, video sau prin alte mijloace, răspunsurile persoanei supuse investigației cu informarea prealabilă a acesteia”. - la alin. (11), pentru precizia și claritatea normei, textul „autoritățile/entitățile și persoanele fizice” se substituie cu textul „persoanele juridice de drept public sau drept privat și	Se acceptă. Urmare a reevaluare comentariilor înaintate, La alin. (7) cuvântul „Personale” se substituie cu cuvintele „cu Caracter Personal”. La alin. (8) lit. a) după cuvântul „orice” se completează cu cuvintele „mijloace sau”. La alin. (8) lit. e) se exclude cuvântul „entități”, cuvintele „de a înregistra”, se substituie cu cuvintele „după caz, de a înregistra răspunsurile acestora, inclusiv prin mijloace audio, video sau prin alte mijloace”. La alin. (11) cuvintele „autoritățile/entitățile și persoanele fizice” se substituie cu cuvintele „persoanele juridice de drept public sau drept privat și persoanele fizice”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	e) să audieze și să solicite persoanei, entității supuse investigației sau reprezentantului legal sau altor persoane care pot oferi Centrului informațiile necesare pentru soluționarea unei cereri în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul investigației și de a înregistra, cu informarea prealabilă a persoanei supuse investigației, inclusiv prin mijloace audio, video sau prin alte mijloace, răspunsurile acestora; (11) Toate autoritățile/entitățile și persoanele fizice sunt obligate să se supună investigației efectuate de Centru, inclusiv prin asigurarea condițiilor pentru buna desfășurare a investigației. (13) Investigația cu ieșirea la fața locului se desfășoară în orele de program al autorității/entității supuse investigației. Investigația poate continua și în afara orelor de program numai cu acordul reprezentantului entității supuse controlului. (16) În cazul în care există o bănuială rezonabilă că purtătorii de informație privind activitatea și obiectul investigației care ar putea fi pertinente pentru a dovedi o încălcare a legislației privind protecția datelor personale sunt păstrate în alte încăperi, terenuri și mijloace de transport, inclusiv în locuințele membrilor organelor de conducere sau ale subiecților enunțați	persoanele fizice”. - la alin. (13), norma va avea următorul cuprins: “(13) Investigația cu ieșirea la fața locului se desfășoară în orele de program ale persoanei juridice de drept public sau de drept privat, supuse investigației, iar în cazul persoanelor fizice - în timpul zilei, în intervalul de timp cuprins între orele 6.00-22.00. Investigația poate continua și în afara orelor de program numai cu acordul scris al persoanei juridice de drept public sau de drept privat, supuse investigației și, respectiv, cu acordul scris al persoanei fizice pentru continuarea investigației pe timpul nopții, în intervalul de timp cuprins între orele 22.00-6.00”. - la alin. (16), după cuvintele „organele de conducere” cuvântul „sau” va fi exclus ca fiind inutil în contextul dat, iar în ultima propoziție cuvintele „cum ar fi, dar nu se limitează la”, vor fi excluse ca fiind neconforme stilului normativ. - alin. (17) necesită a fi revăzut sub aspectul corectitudinii gramaticale. - la alin. (18), în loc de cuvintele „precum” și „orice document sau înregistrare” se va scrie textul „documentelor și/sau înregistrărilor”. - la alin. (25), textul „directorului adjuncț” se va completa cu cuvintele „al Centrului”.	La alin. (13) textul „(13) Investigația cu ieșirea la fața locului se desfășoară în orele de program al autorității/entității supuse investigației. Investigația poate continua și în afara orelor de program numai cu acordul reprezentantului entității supuse controlului” se substituie cu textul „(13) Investigația cu ieșirea la fața locului se desfășoară în orele de program ale persoanei juridice de drept public sau drept privat supuse investigației, iar în cazul persoanelor fizice în timpul zilei - interval de timp cuprins între orele 6.00 și 22.00. Investigația poate continua și în afara orelor de program numai cu acordul scris al persoanei juridice de drept public sau drept privat supuse investigației și, respectiv, cu acordul scris al persoanei fizice pentru continuarea investigației pe timpul nopții - interval de timp cuprins între orele 22.00 și 6.00.” La alin. (16) după cuvântul „dovedi” se completează cu cuvintele „încălcarea sau lipsa încălcării”, cuvintele „sau ale subiecților enunțați la alin. (1)” se substituie cu cuvintele „ale persoanelor vizate în cadrul investigației, altele”, iar cuvintele „cum ar fi, dar nu se limitează la arendă, locațiune, leasing” se exclud. La alin. (17) cuvintele „în sediu”, „la”, „le” se exclud, după cuvântul „transport” se

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	la alin. (1), decât cele indicate în decizia de efectuare a investigației cu ieșirea la fața locului, investigația poate fi extinsă și efectuată asupra bunurilor date cu acceptul scris al persoanelor vizate, sau reprezentantului legal al acestora. Situația descrisă se referă la orice tip de proprietate, folosință, posesie, uzucapiune cum ar fi, dar nu se limitează la arendă, locațiune, leasing. (17) Accesul reprezentanților Centrului în domiciliu, în sediu sau alte încăperi, terenuri și mijloace de transport, echipamentele de prelucrare, la programele și aplicațiile, precum și la documentele, înregistrările referitoare la prelucrarea de date personale, ce aparțin, sînt în posesie sau în folosința persoanei la care se efectuează investigația, în lipsa acceptului scris, se permite numai în baza mandatului judiciar emis în condițiile prezentului articol și prezentat persoanei supuse investigației sau reprezentantului său. (18) Pentru a nu prejudicia investigația sub aspect de ascundere, modificare, ștergere, distrugere a sistemelor de evidență a datelor personale, echipamentelor de prelucrare, programelor și aplicațiilor, precum și orice document sau înregistrare referitoare la prelucrarea de date personale, Centrul		completează cu cuvintele „ce aparțin operatorilor - persoane fizice, unde sunt amplasate”, după cuvântul „investigația” se completează cu cuvintele „precum și accesul reprezentanților Centrului la informațiile protejate de secretul corespondenței se efectuează în baza acceptului scris”, iar după cuvântul „persoanei” se completează cu cuvântul „vizate” La alin. (18) cuvintele „precum și orice document sau înregistrare” se substituie cu cuvintele „documentelor și/sau înregistrărilor”, după cuvintele „referitoare la prelucrarea de date personale” se completează cu cuvintele „precum și pentru obținerea informațiilor protejate de secretul corespondenței”, după cuvântul „judecată” se completează cu cuvintele „printr-un demers motivat”, iar cuvântul „mult” se substituie cu cuvântul „târziu”. La alin. (25) textul „Controlul general asupra respectării termenului rezonabil de efectuare a investigației este pus în sarcina directorului adjunct al Centrului și instanța de judecată” se substituie cu textul „Asigurarea respectării termenului de examinare și soluționare a cererilor este pusă în sarcina personalului Centrului, iar controlul asupra respectării termenului este pus în sarcina șefilor subdiviziunilor Centrului.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	poate solicita direct instanței de judecată eliberarea mandatului judiciar. Cererea de solictare a mandatului se judecă cu participarea Centrului în termen de cel mult 48 de ore de la data înregistrării acesteia. Încheierea se motivează și se comunică Centrului imediat, dar nu mai mult de 48 de ore de la pronunțare. (25) Controlul general asupra respectării termenului rezonabil de efectuare a investigației este pus în sarcina directorului adjunct și instanța de judecată.		
206.	Articolul 78. Investigația	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC)</i> Se propune de modificat prin includerea garanțiilor procedural adecvate sau de exclus, cu introducerea procedurii în cauză în Legea (proiectul de lege) privind CNPDCP sau într-un regulament separate și obligatoriu cu stabilirea garanțiilor procedural adecvate. Articolele 58(4) și 83(8) din GDPR stabilesc că „Exercitarea de către autoritatea de supraveghere a competențelor sale în temeiul prezentului articol are loc cu condiția existenței unor garanții procedurale adecvate în conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul intern, inclusiv căi de atac judiciare eficiente și dreptul la un proces echitabil”. Articolul 78 privind investigarea nu prevede asemenea garanții. Pentru a evita multiplele controale la agenții economici, Centrul trebuie să aibă dreptul să dispună efectuarea investigației numai dacă, în cadrul examinării preliminare a reclamației subiectului datelor sau a materialelor deținute privind pretinsa încălcare,	Proiectul de lege în art. 86 prevede dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva actelor administrative emise de Centru, care corespunde prevederilor art. 58 și 78 din Regulamentul (UE) nr.2019/679. La moment procedura de control/investigație este similară celei descrise în proiect. Careva abuzuri din partea Centrului nu au fost admise. Este de menționat că actualmente prevederile Legii nr. 133/2011, art. 20 alin. (3) nu prevede expres solictarea în scris a informațiilor necesare pentru exercitarea atribuțiilor sale, respectiv, nici Centrul, nici operatorii nu a înfățișat probleme în acest sens. Cu referire la excluderea obligației de a furniza mijloace necesare pentru confirmarea pretenției încălcări, propunerea se acceptă.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		Centrul determină că există temeiuri rezonabile pentru a suspecta încălcarea legislației în domeniul protecției datelor personale. Mai departe, art. 78(3) din lege stabilește dreptul Centrului de a solicita informații, documente și mijloace necesare pentru confirmarea pretinselor fapte de încălcare a legislației în domeniul protecției datelor personale. În acest context, este necesar ca orice solicitări de acest gen să fie întocmite în scris, termenul stabilit pentru furnizarea informațiilor sau documentelor să fie unul rezonabil, precum și să fie exclusă obligația de a furniza mijloace necesare pentru confirmarea pretinsei încălcări. În al doilea rând, este necesar de a specifica că persoanele vizate nu pot fi obligate să recunoască că au comis o încălcare, dar sunt obligate să răspundă la întrebări factuale și să furnizeze documente chiar dacă aceste documente sau informații pot fi folosite pentru a stabili împotriva lor sau altei persoane existența unei încălcări. De asemenea, este necesar de a specifica că persoanele vizate nu pot fi obligate să prezinte informații sau documente dacă asemenea acțiune ar însemna divulgarea probelor comiterii unei infracțiuni, care ar expune persoanele respective urmării penale pentru asemenea infracțiune, cu excepția infracțiunii de declarație mincinoasă. Articolul 78(8) din lege stabilește, printre altele, că în cadrul investigației inspectorii de protecție a datelor au dreptul: c) să ridice mijloace prin care se efectuează prelucrarea datelor personale; d) să sigileze încăperile și mijloacele, unde și prin care se efectuează prelucrarea datelor personale, sistemele de evidență	Respectiv, în art. 78 alin. (3) La alin. (3) Cuvintele „subiecții de drept specificați la alin. (1)” se substituie cu cuvintele „persoanele vizate în cadrul investigației”, cuvintele „pentru confirmarea sau infirmarea pretinselor fapte de încălcare a legislației privind protecția datelor personale” se substituie cu cuvintele „cu privire la protecția datelor cu caracter personal”. La final norma se completează cu textul „Persoanele vizate în cadrul investigației nu pot fi obligate să recunoască că au comis o încălcare, dar sunt obligate să răspundă la întrebări factuale și să furnizeze documente chiar dacă aceste documente sau informații pot fi folosite pentru a stabili împotriva lor sau altei persoane existența unei încălcări.” Se acceptă. Art. 78 alin. (8) lit. c) la final se completează cu textul „cu respectarea următoarelor condiții”. În continuare lit. c) se completează cu următorul text: -Ridicarea obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor sau a sistemelor de informații în original este permisă doar dacă, după examinarea la fața locului, în prealabil, se constată că acestea ar putea avea importanță expresă și indispensabilă pentru investigația în cauză, iar ridicarea lor nu stopează în mod inevitabil activitatea economică a persoanei.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		și documentele aferente obiectului și scopului investigației, pe perioada și în măsura în care este necesar pentru desfășurarea investigației. Ridicarea mijloacelor prin care se efectuează prelucrarea datelor personale sau sigilarea încăperilor și mijloacelor unde și prin care se efectuează prelucrarea datelor personale poate avea ca efect suspendarea activității agentului economic sau periclitarea semnificativ activitatea normală a acestuia. În anul 2018, art. 128 Cod de procedură penală a fost completat cu mai multe garanții împotriva ridicărilor abuzive a obiectelor, documentelor sau a sistemelor informatice, care ar trebui să se regăsească, de asemenea, în prezenta lege: • Ridicarea obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor sau a sistemelor de informații în original este permisă doar dacă, după examinarea la fața locului, în prealabil, se constată că acestea ar putea avea importanță expresă și indispensabilă pentru [investigația în cauză], iar ridicarea lor nu stopează în mod inevitabil activitatea economică a persoanei. • În cazul în care ridicarea obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor sau a sistemelor de informații în original nu este posibilă fără stoparea inevitabilă a activității economice a persoanei, [inspectorii de protecție a datelor] dispun efectuarea de copii și înregistrări foto sau video, stocarea datelor, inspectarea, măsurarea sau prelevarea de mostre, care servesc drept mijloc de probă. Efectuarea copiilor și a înregistrărilor foto sau video, stocarea datelor (clonarea sistemelor informaționale), inspectarea, măsurarea sau prelevarea de mostre se realizează, după caz, cu participarea specialistului, prin utilizarea metodelor și mijloacelor tehnice ce asigură integritatea și autenticitatea documentelor, obiectelor, dispozitivelor de stocare a datelor sau a sistemelor de informații. • În cazul în care este imposibilă efectuarea copiilor și a înregistrărilor foto sau video, stocarea datelor (clonarea sistemelor informaționale), inspectarea, măsurarea sau prelevarea de mostre a obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor și a sistemelor de informații la locul efectuării acțiunii procesuale fără a afecta integritatea și autenticitatea acestora ori operatorul/persoana împuternicită de operator nu permite sau obstrucționează efectuarea acestor acțiuni, inspectorii de protecție a datelor le ridică în scopul efectuării copiilor și	- În cazul în care ridicarea obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor sau a sistemelor de informații în original nu este posibilă fără stoparea inevitabilă a activității economice a persoanei, inspectorii de protecție a datelor efectuează copii și înregistrări foto sau video, stocarea datelor, inspectarea, măsurarea sau prelevarea de mostre, care servesc drept mijloc de probă. Efectuarea copiilor și a înregistrărilor foto sau video, stocarea datelor (clonarea sistemelor informaționale), inspectarea, măsurarea sau prelevarea de mostre se realizează, după caz, cu participarea specialistului, prin utilizarea metodelor și mijloacelor tehnice ce asigură integritatea și autenticitatea documentelor, obiectelor, dispozitivelor de stocare a datelor sau a sistemelor de informații. - În cazul în care este imposibilă efectuarea copiilor și a înregistrărilor foto sau video, stocarea datelor (clonarea sistemelor informaționale), inspectarea, măsurarea sau prelevarea de mostre a obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor și a sistemelor de informații la locul efectuării acțiunii procesuale fără a afecta integritatea și autenticitatea acestora ori operatorul/persoana împuternicită de operator nu permite sau obstrucționează efectuarea acestor acțiuni, inspectorii de protecție a datelor le ridică în scopul efectuării copiilor și

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		• În cazul în care este imposibilă efectuarea copiilor și a înregistrărilor foto sau video, stocarea datelor (clonarea sistemelor informaționale), inspectarea, măsurarea sau prelevarea de mostre a obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor și a sistemelor de informații la locul efectuării acțiunii procesuale fără a afecta integritatea și autenticitatea acestora ori posesorul acestora nu permite sau obstrucționează efectuarea acestor acțiuni, [inspectorii de protecție a datelor] le ridică în scopul efectuării copiilor și a înregistrărilor foto sau video, stocării datelor (clonării sistemelor informaționale), inspectării, măsurării sau prelevării de mostre, indicând în procesul-verbal întocmit elementele de individualizare a fiecărui obiect, document sau dispozitiv. • În toate cazurile, [obiectele, documentele, dispozitivele de stocare a datelor sau sistemele de informații] se restituie persoanei de la care au fost ridicate în termen de 3 zile de la ridicare. Dacă din cauza proprietăților individuale ale obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor sau sistemelor de informații este necesar mai mult timp pentru examinarea lor, termenul de restituire poate fi prelungit prin decizie motivată a [directorului sau directorului adjunct Centrului], dar nu mai mult decât pentru un termen total de până la 20 de zile de la data ridicării. De asemenea, ar trebui limitat termenul pentru care poate fi efectuată sigilarea (pe perioada investigației, dar nu mai mult de 72 de ore), precum și impusă condiția că aceasta să nu suspende activitatea subiecților de drept supuși investigației Orice decizie privind efectuarea investigației cu ieșirea la fața locului poate fi luată numai dacă există indicii că pot fi găsite documente sau pot fi obținute informații considerate necesare	a înregistrărilor foto sau video, stocării datelor personale (clonării sistemelor informaționale), inspectării, măsurării sau prelevării de mostre, indicând în procesul-verbal întocmit elementele de individualizare a fiecărui obiect, document sau dispozitiv. - În toate cazurile, obiectele, documentele, dispozitivele de stocare a datelor personale sau sistemele de informații se restituie persoanei de la care au fost ridicate în termen de 3 zile de la ridicare. Dacă din cauza proprietăților individuale ale obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor personale sau a sistemelor de informații este necesar mai mult timp pentru examinarea lor, termenul de restituire poate fi prelungit prin decizie motivată a directorului adjunct sau a directorului Centrului, dar nu mai mult decât pentru un termen total de până la 20 de zile de la data ridicării.” Propunerea nu se acceptă din considerentul că în anumite situații activitatea persoanei investigate poate fi bazată doar pe prelucrarea datelor cu caracter personal, iar în situația în care prelucrarea atentează la drepturile subiecților de date și pot aduce prejudicii considerabile acestora, inclusiv scurgeri Centrul ar putea dispune sigilarea unor încăperi, mijloace, sisteme de evidență etc

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		pentru investigația presupusului caz de încălcare a legislației în domeniul protecției datelor personale. Având în vedere gravitatea ingerinței în dreptul constituțional la inviolabilitatea domiciliului (art. 29 din Constituție) • accesul reprezentanților Centrului în alte încăperi, terenuri și mijloace de transport decât cele indicate în decizia de efectuare a investigației cu ieșirea la fața locului, poate fi dispus doar prin decizie a Centrului emisă în conformitate cu art. 78 alin. (5), dar nu poate fi realizat la discreția inspectorilor de protecție a datelor. • accesul reprezentanților Centrului în domiciliu sau reședință poate fi autorizat prin mandat judecătoresc numai în cazul în care există o bănuială rezonabilă că în aceste încăperi sunt păstrate purtătorii de informație privind activitatea și obiectul investigației care ar putea fi pertinente pentru a dovedi o încălcare gravă a legislației privind protecția datelor personale (conform jurisprudenței CEDO). Solicitarea Centrului privind eliberarea mandatului judecătoresc trebuie să fie motivată și să conțină probele și motivele care au determinat Centrul să concluzioneze că există o bănuială rezonabilă că în încăperile, terenurile sau mijloacele de transport respective sunt păstrate purtătorii de informație privind activitatea și obiectul investigației care ar putea fi pertinente pentru a dovedi o încălcare a legislației privind protecția datelor personale. Judecătorul este obligat în toate cazurile să ceară Centrului explicații detaliate privind motivele care au determinat Centrul să ceară autorizarea accesului la în încăperi, terenuri sau mijloace de transport, în sensul art. 78 alin. (22), pentru a verifica proporționalitatea acestei măsuri.	prin intermediul căroră se face prelucrarea datelor cu caracter personal. Urmează a menționa că art. 78 alin. (17) a fost modificat fiind expus în următoarea redacție „(17) Accesul reprezentanților Centrului în domiciliu sau alte încăperi, terenuri și mijloace de transport ce aparțin operatorilor - persoane fizice, unde sunt amplasate echipamentele de prelucrare, programele și aplicațiile, precum și documentele, înregistrările referitoare la prelucrarea de date personale, ce aparțin, sînt în posesie sau în folosința persoanei la care se efectuează investigația, se efectuează în baza acceptului scris. În lipsa acceptului scris a persoanei vizate, se permite numai în baza mandatului judiciar emis în condițiile prezentului articol și prezentat persoanei supuse investigației sau reprezentantului său.” A se vedea redacția dată la art. 78 alin. (17). Se acceptă. Art. 78 alin. (18) cuvintele „precum și orice document sau înregistrare” se substituie cu cuvintele „documentelor și/sau înregistrărilor”, după cuvintele „referitoare la prelucrarea de date personale” se completează cu cuvintele „precum și pentru obținerea informațiilor protejate de secretul corespondenței”, după cuvântul „judecată” se completează cu cuvintele

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		Mandatul judecătoresc trebuie să conțină toate informațiile prevăzute la art. 78 alin. (5) și trebuie să poată fi atacat cu recurs. Recursul nu trebuie să aibă efect suspensiv, dacă instanța care examinează recursul nu dispune altfel. Inspectorii de protecție a datelor autorizați să desfășoare o investigație cu ieșirea la fața locului își exercită drepturile de investigație prin prezentarea deciziei menționate la alin. (5) și a unei delegații semnate de oricare din persoanele menționate la alin. (5), în care se indică împuternicirile acestora. Cu alte cuvinte, un inspector poate exercita drepturile de investigație numai dacă a fost împuternicit în mod specific să efectueze investigația respectivă la fața locului. În cazul în care inspectorii de protecție a datelor cer explicații reprezentanților sau angajaților unui subiect de drept, explicațiile vizate pot fi înregistrate sub orice formă. O copie de pe înregistrarea efectuată este pusă la dispoziția subiectului de drept în cauză după finalizarea ieșirii la fața locului. În cazul în care s-au cerut explicații unui angajat al subiectului de drept care nu este sau nu era autorizat de subiectul de drept să dea explicații în numele acesteia, Centrul stabilește un termen în care subiectul de drept poate transmite rectificări sau completări la explicațiile date de acest angajat. Rectificările și completările se suplimentează la explicațiile înregistrate. În cazul în care nu este nicio persoană în încăperea în care urmează a fi efectuată investigația, inspectorii de protecție a datelor autorizați să desfășoare investigația cu ieșirea la fața locului sunt obligați: a) înainte de începerea acesteia, să întreprindă toate acțiunile rezonabile pentru a informa persoana care ocupă sau operează încăperea despre intenția de a efectua investigația; b) după ce persoana respectivă a fost informată, să-i ofere acesteia sau reprezentantului ei posibilitatea rezonabilă de a	„printr-un demers motivat”, iar cuvântul „mult” se substituie cu cuvântul „târziu”. La art.78 alin.(20), textul „și poate fi prelungit cu încă 30 de zile. Hotărârea/decizia privind refuzul eliberării mandatului judiciar poate fi atacată cu recurs în termen de 10 zile din momentul informării” se substituie cu textul „Hotărârea/decizia privind acceptul sau refuzul eliberării mandatului judiciar poate fi atacată cu recurs în termen de 72 de ore din momentul informării și nu este suspensivă de executare.” Art. 78 alin. (22) se completează la final cu textul „Mandatul judiciar va conține informația menționată la alin. (5).” Comentariile expuse pe marginea acțiunilor ce urmează a fi întreprinse de inspectorii de protecție a datelor în cadrul efectuării investigației cu ieșirea la fața locului sunt pline de substanță și acestea vor fi luate în considerare și implementate la elaborarea Regulamentului privind efectuarea investigației în conformitate cu prevederile prezentei, obligație pusă în sarcina Centrului potrivit alin. (29) din art. 78. Se acceptă. La alin.(25) textul „Controlul general asupra respectării termenului rezonabil de efectuare a investigației este pus

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		asista la efectuarea investigației; c) în cazul în care nu s-a reușit informarea persoanei respective, să lase în încăperea, într-un loc proeminent, o copie de pe documentele menționate la alin. (6). În cazul în care încăperea nu este ocupată sau persoana care o ocupă este absentă temporar, inspectorii de protecție a datelor, după desfășurarea inspecției, vor părăsi încăperea lăsând-o în starea de siguranță în care au găsit-o. Obligația de a prezenta documente sau informații și dreptul de a ridica documente nu se aplică comunicărilor (inclusiv copiilor sau înregistrărilor acestora) dintre avocat sau consilier juridic și client sau reprezentantul clientului făcute în legătură cu acordarea consilierii juridice clientului cu privire la obligațiile, răspunderea sau drepturile prevăzute de legislația în domeniul protecției datelor cu caracter personal ori în scopul exercitării dreptului la apărare al clientului în cadrul procedurilor prevăzute de prezenta lege, precum și datelor cu caracter personal protejate de secretul profesional conform legislației în vigoare. Recitalul (164) din GDPR prevede că „În ceea ce privește competențele autorităților de supraveghere de a obține de la operator sau de la persoana împuternicită de operator accesul la datele cu caracter personal și accesul în clădirile lor, statele membre pot adopta, pe cale legislativă și în limitele stabilite de prezentul regulament, norme specifice pentru protejarea secretului profesional sau a altor obligații echivalente, în măsura în care acest lucru este necesar pentru a asigura un echilibru între dreptul la protecția datelor cu caracter personal și obligația de păstrare a secretului profesional”. Termenul de efectuare a unei investigații cu ieșirea la fața locului se stabilește în funcție de gravitatea presupusei încălcări, de durata acesteia, precum și de alte criterii care ar afecta durata de efectuare a inspecției, și nu poate depăși 10 zile lucrătoare.	în sarcina directorului adjunct al Centrului și instanța de judecată” se substituie cu textul „Asigurarea respectării termenului de examinare și soluționare a cererilor este pusă în sarcina personalului Centrului, iar controlul asupra respectării termenului este pus în sarcina șefilor subdiviziunilor Centrului.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		Înainte de adoptarea deciziilor prevăzute la art. 82, Centrul, în cadrul procedurilor de investigație, trebuie să garanteze pe deplin drepturile la apărare ale persoanelor vizate prin acordarea dreptului de a-și exprima punctul de vedere cu privire la concluziile și propunerile din actul întocmit conform art. 78 alin. (14) (raportul de investigație), prin asigurarea accesului la dosar și dreptului la audieri. Centrul poate să își bazeze deciziile doar pe constatările din act asupra cărora părțile în cauză și-au putut prezenta observațiile. Actul va conține obiectul investigației, faptele constatate, probele, concluziile și propunerile inspectorului sau inspectorilor de protecție a datelor responsabili de investigație ori conducătorul grupului în urma finalizării investigației. În termen de 30 de zile lucrătoare de la data primirii actului, persoanele vizate au dreptul să prezinte observații asupra acestuia. Termenul menționat poate fi prelungit de către Centru, o singură dată, cu cel mult 30 de zile lucrătoare, în baza unei cereri întemeiate. În acest caz, părții ce a înaintat cererea i se comunică în scris, în termen de cel mult 3 zile lucrătoare, rezultatul examinării cererii. Persoanele vizate pot menționa în observațiile lor scrise temeiul legal și faptele pe care le cunosc și care sunt pertinente pentru apărarea lor împotriva pretențiilor înaintate de Centru. Persoanele vizate pot anexa orice documente relevante care dovedesc faptele menționate și pot propune să fie audiate persoane care ar putea confirma faptele prezentate în observațiile lor. Nota motivată cu materialele întregului dosar al cauzei, inclusiv actul și observațiile prezentate de persoanele vizate, se prezintă conducerii Centrului pentru audieri și, după caz, pentru adoptarea deciziei respective. Persoanele vizate cărora le-a fost transmis actul sunt în drept să solicite audieri. Audierile sunt solicitate în scris odată cu prezentarea observațiilor pe marginea actului. Audierile pot fi	

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		dispute, de asemenea, din oficiu, de conducerea Centrului. Centrul poate invita orice persoană, inclusiv reprezentanți ai autorităților administrației publice, să asiste la audiere și să își exprime punctul de vedere pe parcursul desfășurării audierii. Persoanele invitate să participe la audieri se prezintă personal sau sunt reprezentate, după caz, de reprezentanți legali sau statutari ori de avocați împuterniciți legal. Audierile se desfășoară în cadrul ședințelor închise. Persoanele sunt audiate în prezența altor persoane, cu luarea măsurilor impuse pentru protejarea informațiilor ce constituie secret comercial sau au caracter confidențial. Dacă se consideră util, pentru asigurarea protecției informațiilor ce constituie secret comercial sau au caracter confidențial, persoanele invitate pot fi audiate separat. Audierea se înregistrează pe suport magnetic sau se consemnează într-un proces-verbal care conține principalele declarații făcute de părți și care se anexează la dosar. Declarațiile trebuie să fie semnate de partea care le-a făcut. Conducerea Centrului va informa persoana audiată despre intenția de a înregistra declarațiile făcute la audiere. Neprezentarea sau renunțarea la audiere, precum și refuzul oricărei declarații nu constituie impedimente pentru continuarea procedurii de investigație. De asemenea, art. 82 trebuie să prevadă că deciziile emise de Centru și comunicate persoanelor vizate trebuie să cuprindă motivarea lor, pentru a preveni deciziile abuzive și permite persoanelor vizate exercitarea dreptului de apărare. Adițional, considerăm că termenul de 2 ani stabilit la alin. (25) este excesiv. De asemenea, nu sunt prevăzute criteriile care ar determina/justifica durata investigației, ceea ce poate duce la abuzuri din partea autorității și imixtiune în activitatea operatorului. Propunem reducerea acestui termen la 6 luni.	

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
207.	Articolul 78. Investigația (24) Investigația se efectuează în termen rezonabil în funcție de gravitatea presupusei încălcări, precum și de alte criterii care ar determina durata de efectuare a acesteia, însă care nu poate depăși 2 ani.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Camera de Comerț Americană din Moldova</i>) Reiterăm că termenul de 2 ani stabilit la alin. (24) este excesiv. De asemenea, nu sunt prevăzute criteriile care ar determina/justifica durata investigației, ceea ce poate duce la abuzuri din partea autorității și imixtiune în activitatea operatorului. Propunem reducerea acestui termen la 6 luni.	Se acceptă. Art. 78 alin. (24) textul „Investigația se efectuează în termen rezonabil în funcție de gravitatea presupusei încălcări, precum și de alte criterii care ar determina durata de efectuare a acesteia, însă care nu poate depăși 2 ani” se substituie cu textul „Termenul de efectuare a investigației este de 3 luni, cu posibilitatea prelungirii justificate a acestuia, cu cel mult 6 luni, la fiecare 30 de zile, în funcție de complexitatea cauzei, volumul de informații ce urmează a fi obținute și analizate, comportamentul participanților vizati, conduita autorităților relevante și importanța procedurii administrative pentru partea interesată. După obținerea tuturor informațiilor și analiza acestora, Centrul finalizează examinarea și soluționarea cererii în cel mult 30 de zile.”
208.	Art. 78 alin. (3) alin. (17) alin. (18) alin. (19)	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru</i>) Se propune completarea art. 78 alin. (3) cu următorul text: „Persoanele vizate în cadrul investigației nu pot fi obligate să recunoască că au comis o încălcare, dar sînt obligate să răspundă la întrebări factuale și să furnizeze documente chiar dacă aceste documente sau informații pot fi folosite pentru a stabili împotriva lor sau altei persoane existența unei încălcări.” Argumentare: Considerăm oportun inserarea în textul alineatului a unei norme similare celei conținute în art. 54 alin. (3) din Legea concurenței. Dreptul de a nu depune mărturii împotriva sa	Se acceptă. Art. 78 alin. (3) cuvintele „subiecții de drept specificați la alin. (1)” se substituie cu cuvintele „persoanele vizate în cadrul investigației”, cuvintele „pentru confirmarea sau infirmarea pretenzelor fapte de încălcare a legislației privind protecția datelor personale” se substituie cu cuvintele „cu privire la protecția datelor cu caracter personal”. La final norma se completează cu textul „Persoanele vizate în cadrul investigației nu pot fi obligate să recunoască că au comis o încălcare, dar sunt obligate să răspundă la

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		este garantat de CEDO și Constituție. De asemenea, se propune de a introduce adițional după cuvântul „termenul”, următoarele cuvinte „rezonabil în dependență de informația solicitată”. În conținutul art. 78 alin. 17) se propune inserarea după textul „se efectuează investigația,” a textului „precum și accesul reprezentanților Centrului la informațiile protejate de secretul corespondenței,” ulterior după text. În conținutul art. 78 alin. 18) se propune inserarea după textul „referitoare la prelucrarea de date personale,” a textului „precum și pentru obținerea informațiilor protejate de secretul corespondenței,” ulterior după text. La art. 78 alin. (19) lit. a) textul „sau alte documente care au putut fi” se propune a fi substituit cu textul „care au legătură cu scopul și obiectul investigației și ar putea fi pertinente pentru a dovedi o încălcare gravă a prezentei legi, a căror prezentare poate fi solicitată de Centru în conformitate cu prezenta lege și care, dacă ar fi fost cerute, nu ar fi fost prezentate, dar ar fi fost” ulterior după text. La art. 78 alin. (19) lit. b) textul „,ce urmează a fi supus investigației” se propune a fi exclus, iar cuvintele „sau alte documente” se substituie cu textul „care au legătură cu scopul și obiectul investigației și ar putea fi pertinente pentru a dovedi o încălcare gravă a prezentei legi,” ulterior după text. La art. 78 alin. (19) lit. c) cuvintele „sau alte documente” se substituie cu cuvintele „care au legătură cu scopul și obiectul investigației și ar putea fi pertinente pentru a dovedi o încălcare	întrebări factuale și să furnizeze documente chiar dacă aceste documente sau informații pot fi folosite pentru a stabili împotriva lor sau altei persoane existența unei încălcări.” Se acceptă. La art. 78 alin. 17) cuvintele „în sediu”, „la”, „le” se exclud, după cuvântul „transport” se completează cu cuvintele „ce aparțin operatorilor - persoane fizice, unde sunt amplasate”, după cuvântul „investigația” se completează cu cuvintele „precum și accesul reprezentanților Centrului la informațiile protejate de secretul corespondenței se efectuează în baza acceptului scris”, iar după cuvântul „persoanei” se completează cu cuvântul „vizate” Se acceptă. La art. 78 alin. (18) cuvintele „precum și orice document sau înregistrare” se substituie cu cuvintele „documentelor și/sau înregistrărilor”, după cuvintele „referitoare la prelucrarea de date personale” se completează cu cuvintele „precum și pentru obținerea informațiilor protejate de secretul corespondenței,” după cuvântul „judecată” se completează cu cuvintele „printr-un demers motivat”, iar cuvântul „mult” se substituie cu cuvântul „târziu”. Se acceptă parțial. La art. 78 alin. (19) lit. a) după sintagma „sau alte documente” se

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		gravă a prezentei legi”.	completează cu textul „care au legătură cu scopul și obiectul investigației și ar putea fi pertinente pentru a dovedi lipsa încălcării sau încălcarea prezentei legi”. Lit. b) după sintagma „sau alte documente” se completează cu textul „care au legătură cu scopul și obiectul investigației și ar putea fi pertinente pentru a dovedi lipsa încălcării sau încălcarea prezentei legi.” În continuare alin. (19) se completează cu o nouă lit. c) cu următorul conținut „c) în cadrul investigației efectuate cu ieșire la fața locului, persoana vizată în cadrul investigației a obstrucționat/a împiedicat accesul la domiciliu, în sediu sau alte încăperi, terenuri și mijloace de transport, unde pot fi sau sînt amplasate sisteme de evidență a datelor personale, mijloace de prelucrare, programe și aplicații, precum și păstrate documente sau înregistrări referitoare la prelucrarea de date personale sau alte documente care au legătură cu scopul și obiectul investigației și ar putea fi pertinente pentru a dovedi lipsa sau încălcarea prezentei legi.”
209.	Articolul 80. Confidențialitatea investigației (2) Datele personale care au fost prelucrate în cadrul investigațiilor Centrului sînt confidențiale și nu pot fi ridicate, interceptate, obținute și/sau utilizate în orice alt mod decît dacă subiectul de date și-a dat consimțămîntul	Deputat Serghei SÎRBU <i>(Asociația Băncilor din Moldova)</i> Proiectul de lege face referire la confidențialitatea doar a datelor personale, datelor care constituie secret comercial, bancar, alte genuri de secrete. Propunem de completat alineatul 2 art. 80 astfel - Datele	Se acceptă. La art. 80 la alin.(2) după cuvintele „Datele personale” se completează cu cuvintele „datele care constituie secret comercial, bancar, sau alte genuri de secrete care”.

Nr. crt.	Textul părți constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	expres privind o astfel de prelucrare sau în condițiile de transmitere autorizată de Centru și nu pot fi utilizate în cazul în care ar putea înrăutăți situația subiectului de date.	personale, datele care constituie secret comercial, bancar, sau alte genuri de secrete, [...].	
210.	Articolul 81. Accesul și păstrarea materialelor investigației (8) După finalizarea investigației, materialele, care nu au fost examinate de instanța de judecată se păstrează în arhiva Centrului pe o perioadă de 10 ani.	Deputat Serghei SîrBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Se propune la art. 81 alin. (8) cuvintele „pe o perioadă de 10 ani” se exclude.	Se acceptă. La art. 81 alin. (8) cuvintele „pe o perioadă de 10 ani” se exclud.
211.	Articolul 82. Emiterea și comunicarea deciziilor (1) La finalizarea investigației, inspectorul de protecție a datelor responsabil de investigație, sau, după caz, inspectorii de protecție, conducătorul grupului prezintă prin nota motivată, concluzia referitor la rezultatele investigației efectuate, cu descrierea detaliată a circumstanțelor de fapt și de drept și propune, după caz, măsuri de înlăturare și corectare a neconformităților și sancțiunea pecuniară ce urmează a fi aplicată, cu întocmirea deciziei.	Deputat Serghei SîrBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Urmare a reevaluării articolului, inclusiv prin prisma comentariilor sectorului privat se propune la art.82: La alin. (1) după cuvântul „prezintă” se completează cu cuvintele „în prealabil cu coordonare”, cuvintele „și sancțiunea pecuniară ce urmează a fi aplicată” se substituie cu cuvintele „aplicarea avertismentului și/sau a sancțiunii pecuniare”. La alin. (2) textul „prin decizie, constată inaplicabilitatea legii sau că nu există fapta încălcării, ori poate dispune, separat sau cumulativ, următoarele:” se substituie cu textul „prin decizie motivată, constată lipsa faptei încălcării sau constată încălcarea legislației în domeniul protecției datelor cu caracter personal. În cazul lipsei sau insuficienței probelor ce ar demonstra încălcarea, Centrul constată, prin decizie motivată, lipsa faptei încălcării. În cazul constatării încălcării Centrul poate dispune, după caz, separat sau cumulativ, următoarele:”	Se acceptă. La art. 82 alin. (1) după cuvântul „prezintă” se completează cu cuvintele „în prealabil cu coordonare”, cuvintele „și sancțiunea pecuniară ce urmează a fi aplicată” se substituie cu cuvintele „aplicarea avertismentului și/sau a sancțiunii pecuniare”. La alin. (2) textul „prin decizie, constată inaplicabilitatea legii sau că nu există fapta încălcării, ori poate dispune, separat sau cumulativ, următoarele:” se substituie cu textul „prin decizie motivată, constată lipsa faptei încălcării sau constată încălcarea legislației în domeniul protecției datelor cu caracter personal. În cazul lipsei sau insuficienței probelor ce ar demonstra încălcarea, Centrul constată, prin decizie motivată, lipsa faptei încălcării. În cazul constatării încălcării Centrul poate dispune, după caz, separat sau cumulativ, următoarele:”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		La lit. c) textul „repunerea în drepturi a subiecților de date” se substituie cu textul „aplicarea avertismentului și/sau sancțiunii pecuniare în conformitate cu art. 79”. Art. 82 se completează cu un alineat nou (6) cu următorul conținut „(6) La cererea persoanelor vizate în decizie sau din oficiu, Centrul poate abroga, modifica, completa deciziile, corecta greșelile sau omisiunile din actele pășilor, orice erori materiale, de calcul evidente sau de conținut, printr-o altă decizie. Problema abrogării, modificării, completării deciziilor din acestea se soluționează, în baza dosarului și/sau a materialelor de care dispune Centrul sau a altor probe, cu sau fără citarea, audierea a persoanelor vizate. Neprezentarea persoanelor vizate pentru audieri sau a explicațiilor solicitate de Centru nu împiedică modificarea, completarea sau corectarea greșelilor sau a omisiunilor din decizii.”	după caz, separat sau cumulativ, următoarele:” La lit. c) textul „repunerea în drepturi a subiecților de date” se substituie cu textul „aplicarea avertismentului și/sau sancțiunii pecuniare în conformitate cu art. 79”. Art. 82 se completează cu un alineat nou (6) cu următorul conținut „(6) La cererea persoanelor vizate în decizie sau din oficiu, Centrul poate abroga, modifica, completa deciziile, corecta greșelile sau omisiunile din acestea, care țin de nume, calitatea părților, orice erori materiale, de calcul evidente sau de conținut, printr-o altă decizie. Problema abrogării, modificării, completării deciziilor, corectării greșelilor sau omisiunilor din acestea se soluționează, în baza dosarului și/sau a materialelor de care dispune Centrul sau a altor probe, cu sau fără citarea, audierea a persoanelor vizate. Neprezentarea persoanelor vizate pentru audieri sau a explicațiilor solicitate de Centru nu împiedică modificarea, completarea sau corectarea greșelilor sau a omisiunilor din decizii.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
212.	Articolul 82. Emiterea și comunicarea deciziilor (2) În funcție de rezultatul și de faptele constatate în cadrul investigației Centrul, prin decizie, constată inaplicabilitatea legii sau că nu există fapta încălcării, ori poate dispune, separat sau cumulativ, următoarele: a) rectificarea, suspendarea, blocarea, interzicerea, încetarea prelucrării și/sau a intenției de prelucrare a datelor personale, inclusiv, după caz, asupra mijloacelor care sunt sau urmează să fie utilizate pentru prelucrare care nu respectă prevederile Legii privind protecția datelor caracter personal, sau care pot genera riscuri esențiale pentru dreptul la viața intimă, familială și privată a persoanei în ceea ce privește colectarea, înregistrarea, organizarea, stocarea, păstrarea, restaurarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, dezvoltarea, diseminarea sau în orice alt mod; (3) Deciziile se semnează de către directorul Centrului, directorul adjunct sau de către o altă persoană responsabilă, desemnată în acest sens prin ordinul directorului Centrului.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 82 alin. (2), după cuvintele „poate dispune” se vor adăuga cuvintele „în cazul constatării încălcării”. - lit. a), textul care urmează după cuvintele “datelor cu caracter personal” va fi exclus, întrucât în proiectul de lege sunt prevăzute riscurile enumerate în textul menționat. - la alin. (3), pentru precizia normei, textul „de către o altă persoană responsabilă desemnată” se va substitui cu textul “de către alte persoane responsabile desemnate”.	Normele au fost reevaluate, inclusiv prin prisma comentariilor înaintate de sectorul privat (Asociația Businessului European) fiind aduse următoarele modificări: La art. 82 alin. (2) lit. a) se exclude sintagma „și/sau a intenției de prelucrare a” și sintagma „sau urmează să fie”, iar cuvintele „Legii privind protecția datelor caracter personal” se substituie cu cuvintele „legislației privind protecția datelor personale”. La art. 82 alin. (3) textul „(3) Deciziile se semnează de către directorul Centrului, directorul adjunct sau de către o altă persoană responsabilă, desemnată în acest sens prin ordinul directorului Centrului” se substituie cu textul „(3) Decizia se emite de către directorul Centrului, de către directorul adjunct și personalul abilitat cu funcții de investigație ai Centrului, în conformitate cu competențele atribuite prin ordinul directorului.”
213.	Articolul 83. Executarea deciziilor Centrului	Deputat Serghei SÎRBU (Asociația Băncilor din Moldova)	Urmare a reevaluării normei, inclusiv, prin prisma comentariilor înaintate de Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(1) Deciziile devin executorii și urmează a fi îndeplinite în termenul menționat în ele, cu obligația de a informa în scris Centrul despre măsurile întreprinse. Centrul poate stabili termenul de executare a deciziei de până la 6 luni. (2) În cazul neexecutării în termen a deciziei Centrului, pentru măsurile stabilite la art. 82 alin. (2) lit. a); b); c), de către persoanele vizate, executorul judecătoresc efectuează executarea silită a acesteia în conformitate cu prevederile prezentei legi și ale Codului de executare. (3) Instanța de judecată se va expune în toate cazurile asupra mijloacelor care au fost ridicate de Centru în rezultatul investigării, inclusiv cu privire la transmiterea acestora către organul abilitat să le comercializeze, fără implicarea Centrului.	Dat fiind faptul că decizia Centrului poate duce la necesitatea implementării unor măsuri corective complexe, propunem completarea cu următoarea sintagma: ”În cazuri complexe, atunci când decizia Centrului prevede implementarea unor măsuri corective complexe la solicitare întemeiată a operatorului Centrul poate extinde termenul de executare a deciziei până la 18 luni”.	Art. 83 alin. (1) se completează la final cu textul „În cazuri complexe, atunci când decizia Centrului prevede implementarea unor măsuri corective complexe la solicitarea întemeiată a operatorului Centrul poate extinde termenul de executare a deciziei peste termenul de 6 luni.”
214.	Articolul 84. Citarea (1) Citația este individuală și trebuie să cuprindă: a) numele, prenumele sau denumirea persoanei citate, cu indicarea obiectului cauzei; b) adresa persoanei citate, care trebuie să cuprindă: localitatea, strada, numărul casei, apartamentului, precum și orice alte date necesare pentru a preciza adresa celui citat;	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Se propune la art. 84: La alin. (1) lit. c) cuvântul „și” se transferă după cuvântul „anul”. Art. 84 se completează cu un nou alin. (2) cu următorul conținut „(2) Citația se înmânează persoanei citate contra semnătură, fie prin intermediul reprezentantului legal, prin poștă, cu scrisoare recomandată și cu aviz de primire sau prin intermediul biroului executorului judecătoresc, cu cel puțin 5 zile înainte de data pentru care persoana citată urmează să se	Se acceptă. La art. 84: La alin. (1) lit. c) cuvântul „și” se transferă după cuvântul „anul”. Art. 84 se completează cu un nou alin. (2) cu următorul conținut „(2) Citația se înmânează persoanei citate contra semnătură, fie prin intermediul reprezentantului legal, prin poștă, cu scrisoare recomandată și cu aviz de primire sau prin intermediul biroului executorului judecătoresc, cu cel puțin 5 zile înainte de data pentru care persoana citată urmează să se

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	c) ora, ziua, luna și anul, locul de prezentare a persoanei citate, menționându-se consecințele legale în caz de neprezentare; d) mențunea că persoana citată are dreptul să fie asistată de un avocat cu care să se prezinte la termenul fixat. (2) Persoana se citează la adresa unde locuiește sau la adresa juridică, iar dacă aceasta nu este cunoscută, la adresa locului său de muncă. (3) În caz de schimbare a adresei, persoana este citată la noua sa adresă numai dacă a informat Centrul despre schimbarea intervenită sau dacă Centrul determină că s-a produs o schimbare de adresă pe baza datelor obținute. (4) Persoana vizată, în termen de cel mult 3 zile, informează Centrul despre schimbarea domiciliului. (5) Persoana vizată poate fi citată repetat, la sediul sau domiciliul reprezentantului legal, dacă nu s-a prezentat după prima citare legal îndeplinită. (6) Citația se înmânează personal celui citat, care va semna dovada de primire. (7) Centrul poate solicita suportul organului de poliție privind citarea. Dacă persoana citată nu vrea să primească citația, refuzul de primire se consenmnează într-un proces-verbal privind refuzul primirii citației.	executorului judecătoresc, cu cel puțin 5 zile înainte de data pentru care persoana citată urmează să se prezinte la Centru. În cazurile urgente, acest termen poate fi mai scurt cu condiția ca persoana citată să aibă posibilitatea fizică de a se prezenta.” În continuare alin. (2) – (5) devin alin. (3) – (6). De la alin. (4) care a devenit alin. (5) și de la alin. (5) care a devenit alin. (6) se exclud cuvintele „vizată”. În continuare alin. (6) se exclude. La alin. (7) se exclude cuvântul „privind”, precum și textul „Dacă persoana citată nu vrea să primească citația, refuzul de primire se consenmnează într-un proces-verbal privind refuzul primirii citației.” La alin. (8) sintagma „alin. (2) și (5)” se substituie cu sintagma „alin. (3) și (7)”, după cuvântul „respective” se completează cu cuvintele „sau reprezentantul legal”, cuvântul „obligate” se substituie cu cuvântul „obligăți”, textul „certificându-i semnătura în dovada de primire. sau indicând motivul pentru care nu s-a putut obține semnătura acesteia. Dovada de primire se expediază Centrului” se exclude. Art. 84 se completează cu un alineat nou (9) conținut „(9) Dovada de primire se expediază Centrului. Dacă persoana citată nu vrea să primească citația, refuzul de primire se consenmnează într-un proces-verbal privind refuzul primirii citației, care se expediază Centrului. Persoana care refuză să primească citația se consideră legal citată despre ora, ziua, luna, anul de a se prezenta la Centru.” În continuare alin. (9)-(10) devin alin. (10)-(11).	prezinte la Centru. În cazurile urgente, acest termen poate fi mai scurt cu condiția ca persoana citată să aibă posibilitatea fizică de a se prezenta.” În continuare alin. (2) – (5) devin alin. (3) – (6). De la alin. (4) care a devenit alin. (5) și de la alin. (5) care a devenit alin. (6) se exclud cuvintele „vizată”. În continuare alin. (6) se exclude. La alin. (7) se exclude cuvântul „privind”, precum și textul „Dacă persoana citată nu vrea să primească citația, refuzul de primire se consenmnează într-un proces-verbal privind refuzul primirii citației.” La alin. (8) sintagma „alin. (2) și (5)” se substituie cu sintagma „alin. (3) și (7)”, după cuvântul „respective” se completează cu cuvintele „sau reprezentantul legal”, cuvântul „obligate” se substituie cu cuvântul „obligăți”, textul „certificându-i semnătura în dovada de primire. sau indicând motivul pentru care nu s-a putut obține semnătura acesteia. Dovada de primire se expediază Centrului” se exclude. Art. 84 se completează cu un alineat nou (9) cu următorul conținut „(9) Dovada de primire

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II. (8) În cazul în care citarea se face potrivit alin. (2) și (5), administrațiile instituțiilor respective sînt obligate să înmîneze de îndată citația persoanei citate contra semnătură, certificîndu-i semnătura în dovada de primire sau indicînd motivul pentru care nu s-a putut obține semnătura acesteia. Dovada de primire se expediază Centrului. (9) Dacă persoana citată nu se află acasă, citația se înmînează soțului/soției, unei rude sau oricărei persoane care locuiește cu ea ori care în mod obișnuit îi recepționează corespondența. Citația nu poate fi înmînată unui minor sub 14 ani sau unei persoane bolnave mintal. (10) Citarea se poate face și prin notă telefonică sau telegrafică, prin telefax, poștă electronică ori prin orice alt sistem de mesagerie electronică în cazul în care Centrul dispune de mijloacele tehnice necesare pentru a dovedi că citația a fost primită sau efectuată.	III. Totodată, art. 84 se completează cu teri alineate noi, cu următorul conținut: „(12) În cazul în care citarea nu poate fi realizată în condițiile prevăzute la alin. (2)-(11), persoana abilitată afișează citația pe ușa locuinței persoanei citate, întocmind un proces-verbal, fiind considerată citare legală. (13) În cazul în care citarea nu poate fi realizată în condițiile alin. (2)-(12) din prezentul articol pe motiv că persoana citată nu a putut fi găsită sau din alte motive care pot fi invocate persoanei citate sau altor persoane, Centrul poate publica un anunț într-un ziar de nivel național sau local, în care se va menționa citarea persoanei. Publicarea citației în ziar se face cu cel puțin 15 zile înainte de data pentru care persoana citată urmează să se prezinte la Centrul. În cazuri de urgență Centrul poate reduce acest termen la 5 zile. Publicarea în presă a anunțului privind citarea persoanei se consideră citare legală. (14) În cazul în care persoana citată nu anunță Centrul despre imposibilitatea de a se prezenta la data, ora și în locul indicate în citație ori în cazul în care nu se prezintă nemotivat, persoana poate fi supusă unei sancțiuni pecuniare, în conformitate cu prezenta lege. Neprezentarea nemotivată a persoanei nu împiedică examinarea cauzei.”	IV. se expediază Centrului. Dacă persoana citată nu vrea să primească citația, refuzul de primire se consemnează într-un proces-verbal privind refuzul primirii citației, care se expediază Centrului. Persoana care refuză să primească citația se consideră legal citată despre ora, ziua, luna, anul de a se prezenta la Centru.” În continuare alin. (9)-(10) devin alin. (10)-(11). Totodată, art. 84 se completează cu teri alineate noi, cu următorul conținut: „(12) În cazul în care citarea nu poate fi realizată în condițiile prevăzute la alin. (2)-(11), persoana abilitată afișează citația pe ușa locuinței persoanei citate, întocmind un proces-verbal, fiind considerată citare legală. (13) În cazul în care citarea nu poate fi realizată în condițiile alin. (2)-(12) din prezentul articol pe motiv că persoana citată nu a putut fi găsită sau din alte motive care pot fi invocate persoanei citate sau altor persoane, Centrul poate publica un anunț într-un ziar de nivel național sau local, în care se va menționa citarea persoanei. Publicarea citației în ziar se face cu cel puțin 15 zile înainte de data pentru care persoana citată urmează să se prezinte la Centrul. În cazuri de urgență Centrul poate reduce acest termen la 5 zile. Publicarea în presă a anunțului privind citarea persoanei se consideră citare legală.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
215.	Articolul 86. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva actelor administrative emise de Centru (2) Contestația poate fi depusă în termen de 30 zile din momentul aducerii la cunoștință a deciziei. Conducătorul ierarhic va examina contestația în termen de 30 de zile lucrătoare. Decizia emisă de conducătorul ierarhic în rezultatul examinării contestației poate fi contestată în instanța de judecată, în termen de 30 zile, din momentul aducerii la cunoștință a deciziei.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 86 alin. (2), având în vedere uzanțele normative, sintagma „conducătorul ierarhic”, în ambele cazuri va fi redată sub forma „conducătorul ierarhic superior”. Tot la alin. (2), după cuvântul “dispune” se vor agăuga cuvintele „în cazul constatării încălcării”.	(14) În cazul în care persoana citată nu anunță Centrul despre imposibilitatea de a se prezenta la data, ora și în locul indicate în citație ori în cazul în care nu se prezintă nemotivat, persoana poate fi supusă unei sancțiuni pecuniare, în conformitate cu prezenta lege. Neprezentarea nemotivată a persoanei nu împiedică examinarea cauzei.” Se acceptă. La art. 86 alin. (2) după cuvântul „ierarhic” se completează cu cuvântul „superior”.
216.	Articolul 86. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva actelor administrative emise de Centru	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Se propune: Art. 86 se completează cu un alineat nou (3) conținut „(3) Conducătorul ierarhic superior al persoanei care a semnat decizia sau Directorul Centrului/Directorul Centrului în rezultatul examinării contestației poate respinge contestația sau admite total sau parțial contestația, cu reluarea în continuare alin. (3) – (5) devin. alin. (4) – (6).”	Se acceptă. Art. 86 se completează cu un alineat nou (3) conținut „(3) Conducătorul ierarhic superior al persoanei care a semnat decizia sau Directorul Centrului/Directorul Centrului în rezultatul examinării contestației poate respinge contestația sau admite total sau parțial contestația, cu reluarea sau nu a investigației.”

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
217.	Articolul 86. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva actelor administrative emise de Centru (5) Încheierea judecătorească privind suspendarea sau refuzul suspendării deciziei Centrului poate fi contestată cu recurs în termen de 15 zile. recursul împotriva încheierii se examinează în termen restrâns, care nu va depăși 10 zile de la data depunerii cererii de recurs.	În continuare alin. (3) – (5) devin. alin. (4) – (6). Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Băncilor din Moldova</i>) Norma de drept invocată legiferează procedura de contestare a suspendării sau refuzului suspendării deciziei Centrului. Ca și natură juridică, suspendarea deciziei Centrului este o măsură de asigurare a acțiunii. În acest sens, Codul de procedură civilă stabilește procedura emiterii și contestării măsurilor de asigurare a acțiunii, inclusiv legiferează și termenului în care sunt examinate recursurile la încheierile de admitere a măsurii de asigurare a acțiunii sau de refuz în aplicare a acestora, termen care este de 2 luni. Adicional precizăm că din punct de vedere practic, termenul de 10 zile este unul exagerat de scurt, de fapt fiind imposibil de respectat. În consecință, termenul de examinare a recursului la încheierea de admitere sau respingere a suspendării deciziei Centrului trebuie racordat la cel prevăzut de Codul de procedură civilă, în concret 2 luni.	Se acceptă. La alin. (5) care a devenit alin. (6) sintagma „10 zile” se substituie cu sintagma „2 luni”.
218.	Art. 86 alin. (1)	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru</i>) Se propune inserarea în conținutul alin. 1) după textul „(4) și (5) a textului „sau altor prevederi din prezenta lege”. Argumentare: Recitalul (143) din GDPR stabilește că „orice persoană fizică sau juridică ar trebui să aibă dreptul la o cale de atac judiciară eficientă în fața instanței naționale competente împotriva unei decizii a unei autorități de supraveghere care produce efecte juridice privind respectiva persoană. O astfel de decizie se referă în special la exercitarea competențelor de investigare, corective și de autorizare de către autoritatea de supraveghere”. Prin urmare, persoanele lezate trebuie să aibă	Se acceptă. La art. 86 la alin. (1) după sintagma „art. 82 alin. (4) și (5)” se completează cu cuvintele „sau altor prevederi din prezenta lege, precum și acțiunile și inacțiunile Centrului”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
219.	Articolul 87. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva unui operator sau a unei persoane împuternicite de operator (1) Orice subiect de date are dreptul de a depune o cerere direct în instanța de judecată, dacă pretinsa încălcare s-a desfășurat în Republica Moldova, fără a aduce atingere drepturilor și atribuțiilor Centrului.	posibilitatea de a contesta orice decizie a Centrului care îi vizează (de exemplu, refuzul autorizării transferului transfrontalier), dar nu doar pe cele comunicate în baza art. 82, care sunt adoptate urmare a desfășurării unei investigații privind presupusa încălcare a legii. Deputat Serghei SîRBU (Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal) Având în vedere comentariile expuse la acest articol de către sectorul privat și expertul Veronica Mocanu se propune, . La art. 87 alin. (1) textul: „ (1) Orice subiect de date are dreptul de a depune o cerere direct în instanța de judecată, dacă pretinsa încălcare s-a desfășurat în Republica Moldova, fără a aduce atingere drepturilor și atribuțiilor Centrului. se substituie cu textul: „(1) Fără a aduce atingere vreunei căi de atac administrative sau nejudiciare/extrajudiciare disponibile, inclusiv dreptului de a depune o cerere în condițiile art. 75, fiecare subiect de date are dreptul de a exercita o cale de atac de atac judiciară eficientă direct în instanța de judecată în cazul în care consideră că drepturile de a exercita o cale de atac judiciară eficientă direct în instanța de judecată în cazul în care consideră că drepturile de care beneficiază în temeiul prezentei legi au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor sale cu caracter personal fără a se respecta prezenta lege.” Alin. (2) se exclude.	Se acceptă. La art. 87 alin. (1) textul: „ (1) Orice subiect de date are dreptul de a depune o cerere direct în instanța de judecată, dacă pretinsa încălcare s-a desfășurat în Republica Moldova, fără a aduce atingere drepturilor și atribuțiilor Centrului. se substituie cu textul: „(1) Fără a aduce atingere vreunei căi de atac administrative sau nejudiciare/extrajudiciare disponibile, inclusiv dreptului de a depune o cerere în condițiile art. 75, fiecare subiect de date are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă direct în instanța de judecată în cazul în care consideră că drepturile de care beneficiază în temeiul prezentei legi au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor sale cu caracter personal fără a se respecta prezenta lege.” Alin. (2) se exclude.
220.	Articolul 88. Dreptul la despăgubiri și răspunderea (2) Orice operator implicat în operațiunile de prelucrare este răspunzător pentru prejudiciul cauzat de operațiunile de	Alin. (2) se exclude. Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului Din titlul art. 88, pentru un plus de rigoare normativă, textul „ și răspunderea” va fi exclus. - la alin. (2), în prima propoziție, pentru precizia și claritatea	Se acceptă. La art. 88 în titlu se exclude cuvintele „și răspunderea”. La alin. (2) după cuvântul „prin” se completează cu cuvintele „care se încalcă”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	prelucrare prin care s-au încălcat prevederile prezentei lege și alte acte normative din domeniul protecției datelor personale. Persoana împuternicită de operator este răspunzătoare pentru prejudiciul cauzat de prelucrare numai în cazul în care a acționat în afara sau în contradicție cu instrucțiunile legale ale operatorului sau nu a respectat obligațiile prevăzute de prezenta lege și alte acte normative din domeniul protecției datelor cu caracter personal care revin în mod specific persoanelor împuternicite de operator. (6) Cererea de despăgubire se depune în instanța judecătorească în cazul în care este stabilit operatorul sau persoana împuternicită de operator. Subiectul de date poate alege să depună cererea la instanța de judecată în a cărei rază teritorială își are reședința obișnuită. În cazul în care operatorul sau persoana împuternicită de operator este o autoritate publică care acționează în exercitarea atribuțiilor sale publice, cererea de chemare în judecată trebuie depusă în instanța în a cărei rază teritorială se află autoritatea publică.	noimei, expresia „prin care s-au încălcă” va fi redată sub forma „care încălcă”. - la alin. (6), textul “în instanța” se va completa cu cuvintele „de judecată”.	La alin. (6) după cuvintele „în instanța” se completează cu cuvintele „de judecată”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
221.	Articolul 88. Dreptul la despăgubiri și răspunderea (4) În cazul în care mai mulți operatori sau mai multe persoane împuternicite de operator, sau un operator și o persoană împuternicită de operator sunt implicați/te în aceeași operațiune de prelucrare și răspund, în temeiul alin. (2) și (3), pentru orice prejudiciu cauzat de prelucrare, fiecare operator sau persoană împuternicită de operator este răspunzător/oare pentru întregul prejudiciu pentru a asigura despăgubirea efectivă a persoanei vizate.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC</i>) Se propune de modificat alin. 4 art. 88. Aplicarea răspunderii solidară pentru prejudiciul cauzat de prelucrare în cazul participării în prelucrare a mai multor persoane Conform art. 88(4), în cazul în care mai mulți operatori sau mai multe persoane împuternicite de operator, sau un operator și o persoană împuternicită de operator sunt implicați/te în aceeași operațiune de prelucrare și răspund, în temeiul alin. (2) și (3), pentru orice prejudiciu cauzat de prelucrare, fiecare operator sau persoană împuternicită de operator este răspunzător/oare pentru întregul prejudiciu pentru a asigura despăgubirea efectivă a persoanei vizate. Acest alineat este preluat din art. 82(4) din GDPR. Totuși, recitalul (146) stabilește că „Cu toate acestea, atunci când procedurile juridice care le vizează sunt conexe, în conformitate cu dreptul intern, despăgubirile pot fi împărțite în funcție de răspunderea fiecărui operator sau a fiecărei persoane împuternicite de operator, cu condiția să se asigure despăgubirea integrală și efectivă a persoanei vizate care a suferit prejudiciul”.	Se acceptă. La art. 88 alin. (4) se completează cu textul „Cu toate acestea, atunci când procedurile juridice care le vizează sunt conexe, în conformitate cu dreptul intern, despăgubirile pot fi împărțite în funcție de răspunderea fiecărui operator sau a fiecărei persoane împuternicite de operator, cu condiția să se asigure despăgubirea integrală și efectivă a persoanei vizate care a suferit prejudiciul”.
222.	Articolul 89. Răspunderea administrativă pentru încălcarea prevederilor prezentei legi (1) În cazul încălcării prevederilor prezentei legi, prin decizie se aplică avertisment sau sancțiune pecuniară. Aplicarea avertismentului sau a sancțiunii pecuniare nu exclude aplicarea măsurilor de înlăturare și corectare a neconformităților.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului Din titlul art. 89, cuvântul “administrativă” va fi exclus. La art. 89, mărimea semnificativă a sumei amenzilor este excesivă și nejustificată reieșind din realitatea economică din țară. 2 milioane de lei sau 2% din cifra de afaceri mondială, coroborată cu sancțiunile stabilite de Codul contravențional în domeniul dat și care variază între 30-90 u.c. pentru persoana fizică, 60-240 u. c. pentru persoana juridică, sunt neproporționale și exagerate, urmând a fi revizuite.	Se acceptă. La art. 89 în titlu și tot conținutul articolului se exclud cuvintele „administrativă”. La alin. (5) cuvintele „cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior” se substituie cu cuvintele „cifra de afaceri pentru anul precedent”, la final norma se completează cu cuvintele „a sumei acesteia”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(2) Răspunderea administrativă a persoanei juridice de drept public sau drept privat nu exclude, după caz, răspunderea persoanei fizice, a persoanei cu funcție de răspundere sau a persoanei cu funcții de conducere pentru fapta săvârșită. (3) Atunci când se impune aplicarea unei sancțiuni pecuniare, valoarea acesteia se determină în fiecare caz în parte, luând în considerație următoarele aspecte: a) natura, gravitatea și durată încălcării, ținându-se seama de natura, domeniul de aplicare sau scopul prelucrării în cauză, precum și de numărul persoanelor vizate afectate și de nivelul prejudiciilor suferite de acestea; b) dacă încălcarea a fost comisă intenționat sau din neglijență; c) orice acțiuni întreprinse de operator sau de persoana împuternicită de operator pentru a reduce prejudiciul suferit de subiectul de date; d) gradul de responsabilitate al operatorului sau al persoanei împuternicite de operator ținându-se seama de măsurile tehnice și organizatorice implementate de aceștia în temeiul art. 30 și 42; e) eventualele încălcări anterioare relevante comise de operator sau de persoana împuternicită de operator;	La art. 89 alin. (5), (7) și (8), propunem ca textul „cifra de afaceri mondială totală anuală” să fie substituită cu textul „<i>cifră de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior</i>” - la alin. (5) lit. a), textul „cu art. 8 alin. (4), 10, 30-44, 47 și art. 48” se va substitui cu textul „cu art. 8 alin. (4), 10, 30-38, 40-44, 47 și 48;” - tot la alin. (5) lit. c), textul „cu art. 46” va fi substituit cu textul „cu art. 46 alin. (3).” - la alin. (6), prima propoziție va avea următorul cuprins: „Pentru încălcările dispozițiilor stabilite la alin. (5) de către un operator sau o persoană împuternicită de operator, care sunt persoane juridice de drept public, acestora le va fi aplicat un avertisment cu stabilirea, după caz, a măsurilor de înlăturare și corectare a neconformităților”. În propoziția a doua, după sintagma „persoana împuternicită de operator”, cuvintele „persoană juridică de drept public” vor fi substituite cu cuvintele „care sunt persoane juridice de drept public”, pentru claritatea textului. - la alin. (7), textul „Pentru încălcările următoarelor dispoziții, în conformitate cu alin. (3), se aplică” se va substitui cu textul: „Pentru încălcările următoarelor dispoziții, se aplică, în conformitate cu alin. (3)”, iar la finele textului se vor adăuga cuvintele „a sumei acesteia”. - la lit. b) textul „persoanelor vizate” se va substitui cu sintagma „subiectului de date”. - la lit. c), textul „cu art. 49-54” se va substitui cu textul „cu art. 49-53.”. - la lit. d), pentru un plus de precizie, textul „art. 12, 14, 15, 16 și 92” se va substitui cu textul „art. 12,14,15,16, 90, 92, 93 și 94.”.	La alin. (5) lit. a) sintagma „art. 8 alin. (4), 10, 30-44,” se substituie cu sintagma „art. 8 alin. (4), 11, 30-38, 40-44”. Lit. c) se completează la final cu sintagma „alin. (3).” La alin. (6) în prima propoziție după cuvintele „persoană împuternicită de operator” se completează cu cuvintele „care sunt”, după cuvintele „drept public” se completează cu cuvintele „acestora le va fi aplicat”, cuvântul „aplicarea” se substituie cu cuvântul „stabilirea”. În propoziția a doua cuvintele „persoană juridică de drept public” se substituie cu cuvintele „care sunt persoane juridice de drept public”. Alin. (7) după cuvântul „dispoziții” se completează cu cuvintele „se aplică”, cuvintele „cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior” se substituie cu cuvintele „cifra de afaceri pentru anul precedent”, la final alineatul se completează cu cuvintele „a sumei acesteia”. La alin. (7) lit. a) cuvintele „pentru prelucrare” se substituie cu cuvintele „afacente prelucrării datelor”, în sintagma „art. 4, 5, 8, și 9” se exclude prepoziția „și”, în continuare, după cifra 9 norma se completează cu cuvintele „și 10”, la lit. b) cuvintele „persoanelor vizate” se substituie cu

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	f) gradul de cooperare cu Centru pentru a remedia încălcarea și a atenua posibilele efecte negative ale încălcării; g) categoriile de date personale afectate de încălcare; h) modul în care încălcarea a fost adusă la cunoștința Centrului, în special, dacă și în ce măsură operatorul sau persoana împuternicită de operator a notificat încălcarea; i) în cazul în care au fost dispuse anterior măsuri de înlăturare și corectare a neconformităților împotriva operatorului sau persoanei împuternicite de operator în cauză cu privire la același obiect, respectarea respectivelor măsuri; j) cifra de afaceri sau venitul anual (persoană fizică) al operatorului k) aderarea la coduri de conduită aprobate, în conformitate cu art. 45, sau la mecanisme de certificare aprobate, în conformitate cu art. 47; l) orice alt factor agravant sau atenuant aplicabil circumstanțelor cazului, cum ar fi beneficiile financiare dobândite sau pierderile evitate în mod direct sau indirect de pe urma încălcării. (4) În cazul în care un operator sau o persoană împuternicită de operator încalcă în mod intenționat sau din neglijență, pentru aceeași operațiune de prelucrare sau pentru operațiuni de prelucrare	- la alin. (8), textul, la final, se va completa cu cuvintele „a sumei acesteia”. - la alin. (9), în prima propoziție, textul „de către operator sau persoana împuternicită de operator - persoană juridică de drept public, se va aplica un avertisment cu aplicarea” se va substitui cu textul “ de către <i>un</i> operator sau o persoană împuternicită de operator care sunt persoane juridice de drept public, acestora le va fi aplicat un avertisment cu stabilirea, după caz.”. în propoziția a doua, textul “operator - persoană juridică de drept public” se va substitui cu sintagma „operator- persoane juridice de drept public”. - la alin. (11), cuvintele „ușoare și părțile” se va substitui cu textul „ușoare sau părțile”, textul „iar valoarea sancțiunea pecuniară de a fi impusă, ar constitui o sarcină disproporționată”, se va exclude. - la alin. (13), (14) și (14) lit. b), pentru precizia normei, cuvântul “administrativă” va fi exclus.	cuvintele „subiectului de date”, la lit. c) sintagma „art. 49-54” se substituie cu sintagma „art. 49-53”, la lit. d) sintagma „art. 12, 14, 15, 16 și 92” se substituie cu sintagma „13, 14, 15, 16, 90, 92, 93 și 94”. La alin. (8) la final se completează cu cuvintele „a sumei acesteia”. La alin. (9) după sintagma „alin. (7) și (8) de” se completează cu cuvintele „către un”, după cuvintele „persoană împuternicită de operator” se completează cu cuvintele „care sunt”, după cuvintele „drept public” se completează cu cuvintele „acestora le va fi aplicat”, cuvântul „aplicarea ” se substituie cu cuvântul „stabilirea”. În propoziția a doua cuvintele „persoană juridică de drept public” se substituie cu cuvintele „persoane juridice de drept public”. La alin. (11) cuvântul „și” se substituie cu cuvântul „sau”, cuvintele „iar valoarea sancțiunea pecuniară de a fi impusă ar constitui o sarcină disproporționată”, se exclud. După cuvintele „pentru operator” se completează cu cuvintele „care este”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	conexe, mai multe dispoziții din prezenta lege, cuantumul total al sancțiunii pecuniare nu poate depăși suma prevăzută pentru cea mai gravă încălcare. (5) Pentru încălcările următoarelor dispoziții, în conformitate cu alin. (3), se aplică sancțiuni pecuniare de până un milion de lei, sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 1 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare: a) obligațiile operatorului și ale persoanei împuternicite de operator în conformitate cu art. 8 alin. (4), 10, 30-44, 47 și art. 48; b) obligațiile organismului de certificare în conformitate cu art. 47 și 48 c) obligațiile organismului de monitorizare în conformitate cu art. 46. (6) Pentru încălcarea dispozițiilor stabilite la alin. (5) de către operator sau persoană împuternicită de operator persoană juridică de drept public se va aplica un avertisment, cu aplicarea după caz a măsurilor de înlăturare și corectare a neconformităților. În cazul în care se constată faptul că operatorul sau persoană împuternicită de operator persoană juridică de drept public nu au adus la îndeplinire în totalitate măsurile de înlăturare și corectare a neconformităților		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	se va aplica o sancțiune pecuniară de până la 100 mii lei. (7) Pentru încălcările următoarelor dispoziții, în conformitate cu alin. (3), se aplică sancțiuni pecuniare de până la 2 milioane de lei, sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 2 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare: a) principiile de bază pentru prelucrare, inclusiv condițiile privind consimțământul, în conformitate cu art. 4, 5, 8 și 9; b) drepturile persoanelor vizate în conformitate cu art. 17-27; c) transferurile de date cu caracter personal către un destinatar dintr-o altă țară sau o organizație internațională, în conformitate cu art. 49-54; d) orice obligații în temeiul legislației naționale adoptate în temeiul art. 12, 14, 15, 16 și 92; e) nerespectarea unui ordin, instrucțiuni, regulament sau a oricărui alt act administrativ sau a unei limitări temporare sau definitive asupra prelucrării, sau a suspendării fluxurilor de date, emisă de către Centru, sau neacordarea accesului. (8) Pentru neexecutarea deciziei emise de Centru, pentru măsurile stabilite la art. 82		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	alin.(2) lit. a); b) și c) se aplică, în conformitate cu alin. (3), sancțiuni pecuniare de până la 2 milioane de lei, sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 2 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare. (9) Pentru încălcarea dispozițiilor stabilite la alin. (7) și (8) de către operator sau persoană împuternicită de operator persoană juridică de drept public se va aplica un avertisment cu aplicarea, după caz a măsurilor de înlăturare și corectare a neconformităților. În cazul în care se constată faptul că operatorul sau persoană împuternicită de operator persoană juridică de drept public nu au adus la îndeplinire în totalitate măsurile de înlăturare și corectare a neconformităților se va aplica o sancțiune pecuniară de până la 100 mii lei. (10) În cazul nerespectării măsurilor dispuse sau în cazul refuzului de furnizare a tuturor informațiilor și documentelor solicitate în cadrul procedurii de investigație, Centrul poate dispune, prin decizie, aplicarea unei sancțiuni pecuniare de până la 50 mii lei pentru fiecare zi de întârziere, calculată de la data stabilită prin decizie. Calculul va fi efectuat ținându-se cont de continuitatea încălcării.		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(11) În cazul unei încălcări ușoare și părțile s-au împăcat sau a fost retrasă cererea de către subiectul de date, iar valoarea sancțiunea pecuniară de a fi impusă ar constitui o sarcină disproporționată pentru operator persoană fizică poate fi emis un avertisment în locul unei sancțiuni pecuniare. (12) În cazul sancțiunii pecuniare în privința organelor de ocrotire a legii, se va ține cont de prevederile aplicabile din Capitolul VII raportate la normele de trimitere enunțate supra. (13) Termenul de atragere la răspundere administrativă pentru încălcarea prevederilor prezentei legi este de 5 ani de la momentul săvârșirii încălcării. Încălcarea continuă se consumă în momentul încetării acțiunii sau inacțiunii încălcării sau al survenirii unor evenimente care împiedică această activitate. Încălcarea prelungită se consumă în momentul săvârșirii ultimei acțiuni sau inacțiuni al încălcării. (14) Persoana nu poate fi trasă la răspundere administrativă pentru încălcarea prevederilor prezentei legi și investigația încetează în următoarele cazuri: a) nu există fapta încălcării;		

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	b) a expirat termenul de atragere la răspundere administrativă pentru încălcarea prevederilor prezentei legi; c) pentru aceiași faptă și privitor la aceeași persoană există o decizie/hotărâre judecătorească definitivă; d) nu este identificat făptuitorul.		
223.	Articolul 89. Răspunderea administrativă pentru încălcarea prevederilor prezentei legi	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Se propune la art. 89: La alin. (3) lit. j) se completează la final cu cuvintele „pentru anul precedent;” La alin. (13) în prima propoziție după cuvintele „săvârșirii încălcării” se completează cu textul „cu excepția aplicării măsurilor de înlăturare și corectare a neconformităților constatate”. La alin. (14) cuvintele „și investigația încetează” se exclud.	Se acceptă. La art. 89 alin. (3) lit. j) se completează la final cu cuvintele „pentru anul precedent;” La alin. (13) în prima propoziție după cuvintele „săvârșirii încălcării” se completează cu textul „cu excepția aplicării măsurilor de înlăturare și corectare a neconformităților constatate”. La alin. (14) cuvintele „și investigația încetează” se exclud.
224.	Articolul 89. Răspunderea administrativă pentru încălcarea prevederilor prezentei legi (11) În cazul unei încălcări ușoare și părțile s-au împăcat sau a fost retrasă cererea de către subiectul de date, iar valoarea sancțiunea pecuniară de a fi impusă ar constitui o sarcină disproporționată pentru operator persoană fizică poate fi emis un avertisment în locul unei sancțiuni pecuniare.	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Asociația Businessului European</i>) La art. 89 alin. (11) nu este clar definit termenul de „încălcări ușoare”, pentru a asigura previzibilitatea legii, considerăm oportună definirea termenului sau exemplificarea situațiilor vizate.	Se acceptă. Art. 3 la final se completează cu următoarea noțiune „încălcări ușoare - orice tip de încălcare a prevederilor legislației privind protecția datelor care nu este gravă, repetată sau sistematică.”
225.	Articolul 91. Dispoziții specifice privind răspunderea administrativă	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului	Urmare a analizei comentariilor înaintate de Direcția juridică și sectorul privat (Camera de

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
	(2) Decizia de aplicare a sancțiunilor pecuniare trebuie să conțină termenul limită în care urmează a fi achitată sancțiunea. Termenul-limită în care urmează a fi achitată sancțiunea nu poate fi mai mare de 30 de zile de la data comunicării deciziei privind aplicarea sancțiunii. (3) Deciziile de sancționare, în dependență de caz, pot fi publicate pe pagina oficială a Centrului, cu pseudonimizarea sau anonimizarea datelor personale, dacă este cazul.	La art. 91, pentru precizia normei, din titlu, va fi exclus cuvântul „administrativă”. - alin. (2), în propoziția a doua, textul „Termenul-limită” se va substitui cu textul „Acest termen”. - la alin. (3), textul „pot fi publicate” se va substitui cu textul „se publică”, iar la finalul propoziției cuvintele „dacă este cazul” se vor substitui cu sintagma “după caz”.	Comerț Americană din Moldova) se acceptă următoarele: La art. 91 în titlu se exclude cuvântul „administrativă”. La alin. (2) cuvintele „Termenul-limită în care urmează a fi achitată sancțiunea” se substituie cu cuvintele „Acest termen”, iar la final norma se completează cu textul „pecuniare, cu excepția cazului în care executarea deciziei a fost suspendată.” La alin. (3) cuvântul „Deciziile” se substituie cu cuvintele „Dispozitivele deciziilor”, iar cuvintele „dacă este cazul” se exclud.
226.	Articolul 92. Prelucrarea unui număr de identificare de stat 2) Prelucrarea unui număr de identificare de stat, inclusiv prin colectarea sau dezvăluirea documentelor ce-l conțin, în scopul prevăzut de art. 5 alin. (1) lit. f), respectiv al realizării intereselor legitime urmărite de operator sau de o parte terță se efectuează cu instituirea următoarelor garanții: c) aderarea la un cod de conduită aprobat în condițiile art. 45;	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 92 alin. (2), pentru respectarea rigorilor normative, se vor exclude cuvintele „respectiv al realizării intereselor legitime urmărite de operator sau de o parte terță”, iar după cuvintele „se efectuează”, propoziția se va completa cu cuvintele „după caz”. - lit. c) se va exclude ca fiind de prisos.	Se acceptă. La art. 92 alin. (2) se exclude textul „respectiv al realizării intereselor legitime urmărite de operator sau de o parte terță”. Iar după cuvintele se efectuează propoziția se va completa cu cuvintele „după caz”. La art. 92 alin. (2) lit. c) se exclude
227.	Art. 92	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru</i>)	Considerăm necesar a menține articolul 92, cu excluderea literelor b), c) și e), iar la lit. d) care devine lit. b), cuvintele „în conformitate cu prevederile art. 13” se exclud.

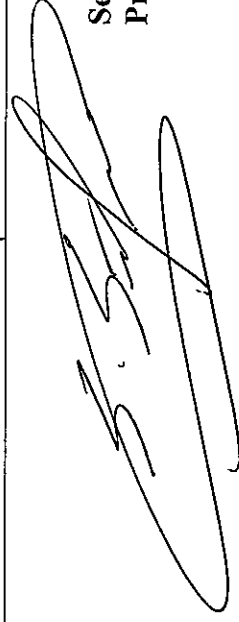
Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		Se propune excluderea art. 92 din proiect. Argumentare: În contextul în care operatorul aplică toate măsurile tehnice și organizatorice adecvate ca să minimizeze riscurile, ar putea fi inoportun să fie dedicat un articol separat IDNP-ului care este o categorie frecvent utilizată la identificarea subiectului. In cazul în care propunerea de excludere integrală a art. 92 din proiect nu se acceptă, în mod alternativ propunem excluderea art. 92 alin. (2) lit. b). Argumentare: Potrivit GDPR, statele membre pot detalia condițiile specifice de prelucrare a unui număr de identificare național folosit numai în temeiul unor garanții corespunzătoare pentru drepturile și libertățile persoanei vizate în temeiul regulamentulului. Toți operatorii prelucrează acest tip de număr (resurse umane, achitare plăți), prin urmare instituirea unui responsabil cu protecția datelor este excesivă pentru companiile mici activitatea cărora este limitată, ori această prevedere este în neconcordanță cu art. 42 din proiectul de lege.	
228.	Articolul 93. Prelucrarea datelor personale în contextul relațiilor de muncă În cazul în care sunt utilizate sisteme de monitorizare prin mijloace de comunicații electronice și/sau prin mijloace de supraveghere video/audio la locul de muncă, prelucrarea datelor personale ale angajaților, în scopul realizării intereselor legitime urmărite de angajator, este permisă numai dacă se întrunesc următoarele condiții:	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 93, în partea introductivă a normei, după cuvintele „este permisă numai dacă”, se vor adăuga cuvintele „utilizarea acestora nu pune în pericol măsurile tehnice și organizatorice de securitate și dacă”.	Se acceptă. La art. 93 după cuvintele „numai dacă” se completează cu cuvintele „utilizarea acestora nu pun în pericol măsurile tehnice și organizatorice de securitate și dacă”.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
229.	Art. 93	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru</i>) Se propune excluderea textului „nu pun în pericol măsurile tehnice și organizatorice de securitate și dacă”. De asemenea, se propune excluderea lit. a) și e. Se propune inserarea la finalul art. 93 lit. c) a textului „în cazul în care aceștia au fost desemnați”. Argumentare: Potrivit Codului muncii (art. 21), în unități interesele salariaților pot fi apărute de reprezentanții acestora aleși conform unei proceduri. În lipsa acestora consultarea nu este necesară, inclusiv din perspectiva legislației muncii.	Se acceptă parțial. Norma prevăzută la lit. e) este împărțită și de Comitetul European pentru Protecția Datelor, concluziile sale fiind expuse în Ghidul nr. 3/2019 privind prelucrarea datelor cu caracter personal prin mijloace video. La art. 93 lit. c) la final se completează cu textul „în cazul în care aceștia au fost desemnați”.
230.	Articolul 95. Dispoziții finale (1) Prezentă lege intră în vigoare la data de 02 mai 2019.	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului La art. 95 alin. (1), atenționăm asupra faptului că termenul de intrare în vigoare a proiectului de lege, aflat în proces de examinare, nu poate fi realizat la data stabilită inițial, din cauza neconvocării ședințelor plenare după alegerile parlamentare și imposibilității de a fi examinat și adoptat în termenul prevăzut în proiect. Termenul de intrare în vigoare urmează a fi revăzut și stabilit ulterior.	Se acceptă. La art. 95 alin. (1) cuvintele „la data de 02 mai 2019” se substituie cu cuvintele „în termen de șase luni de la data publicării”.
231.	Articolul 96. Dispoziții tranzitorii	Deputat Serghei SÎRBU (<i>Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal</i>) Art. 96 se completează cu un alineat nou (5), cu următorul conținut: „(5) Operatorii și persoanele împuternicite de operatori vor aduce prelucrarea datelor personale în derulare la data punerii în aplicare a prezentei legi în conformitate cu prezenta lege în termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi. În cazul în	Se acceptă. Art. 96 se completează cu un alineat nou (5), cu următorul conținut: „(5) Operatorii și persoanele împuternicite de operatori vor aduce prelucrarea datelor personale în derulare la data punerii în aplicare a prezentei legi în conformitate cu prezenta lege în termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi. În cazul în

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi. În cazul în care prelucrarea datelor personale se bazează pe consimțământ în temeiul Legii nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal, nu este necesar ca subiectul de date să își dea încă o dată consimțământul în cazul în care modul în care consimțământul a fost dat este în conformitate cu condițiile din prezenta lege, astfel încât operatorul va continua o astfel de prelucrare după data punerii în aplicare a prezentei legi. Deciziile cu caracter normativ adoptate de Centru rămân în vigoare până când vor fi modificate, înlocuite sau abrogate.”	care prelucrarea datelor personale se bazează pe consimțământ în temeiul Legii nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal, nu este necesar ca subiectul de date să își dea încă o dată consimțământul în cazul în care modul în care consimțământul a fost dat este în conformitate cu condițiile din prezenta lege, astfel încât operatorul va continua o astfel de prelucrare după data punerii în aplicare a prezentei legi. Deciziile cu caracter normativ adoptate de Centru rămân în vigoare până când vor fi modificate, înlocuite sau abrogate.” Din alin. (5) care a devenit alin. (6) textul „Deciziile privind autorizarea sau refuzul autorizării operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal, precum și cele de înregistrare sau de refuz a înregistrării în calitate de operator, odată cu intrarea în vigoare a prezentei legi nu vor avea efecte juridice.” se substituie cu textul „Deciziile emise prin intermediul SIA Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal, odată cu intrarea în vigoare a prezentei legi nu vor avea efecte juridice.”
232.	Articolul 96. Dispoziții tranzitorii (1) Din momentul intrării în vigoare a prezentei legi, din cuantumul final al sancțiunii pecuniare aplicate de Centru în conformitate cu prevederile prezentei legi, persoanele vizate sunt obligate să achite:	Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului - 96 alin. (5), în propoziția a doua, după cuvântul “datelor” se va adăuga cuvântul „personale”. - alin. (6) și (7), pornind de la faptul că după alegerile parlamentare din 24.02.2019, ședințele plenare ale	Se acceptă. La art. 96 alin. (5) care a devenit alin. (6) în propoziția a doua, după cuvântul „datelor” norma se completa cu cuvântul „personale”. La art. 96 alin. (6) și (7) care au devenit alin.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II. (6) În termen de 9 luni de la data publicării prezentei legi, Guvernul: a) va elabora și va prezenta Parlamentului propuneri privind aducerea legislației în vigoare în concordanță cu prezenta lege; b) va pune actele sale normative în concordanță cu prezenta lege; c) va asigura punerea în concordanță a actelor normative ale autorităților publice centrale cu prezenta lege. (7) În termen de 9 luni de la data publicării prezentei legi, Centrul: a) va elabora și va adopta actele normative necesare punerii în aplicare a prezentei legi; b) va aduce actele sale normative în concordanță cu prevederile prezentei legi.	III. Legislativului nu au avut loc o anumită perioadă de timp și, respectiv, examinarea proiectelor de acte legislative se va produce mai târziu, <i>urmează a fi revăzute termenele stabilite inițial</i>, ce țin de elaborarea și prezentarea de către Guvern a propunerilor cu privire la aducerea legislației în vigoare în concordanță cu prezenta lege, cu privire la elaborarea și adoptarea actelor normative necesare punerii în aplicare a prezentei legi, precum și aducerea actelor sale normative în concordanță cu prevederile prezentei legi.	IV. (7) și (8) cuvintele „În termen de 9 luni” se substituie cu cuvintele „În termen de 6 luni”.
233.	Art. 96	Deputat Serghei SÎRBU (Consiliul Economic pe lângă Prim-ministru) Se propune substituirea în întreg textul legii a noțiunii de sancțiune pecuniară cu amendă. Noțiune adaptată cadrului național și înțeleasă de cetățeni. La alineatul (3), se propune excluderea cuvintelor „și materiale”. Argumentare: Legea nu poate avea efect retroactiv, deoarece ea nu exista la momentul în care persoana era obligată să o respecte. Se consideră insuficient termenul de 6 luni acordat pentru aducerea în corespundere cu noul cadru legal a activităților autorităților publice și private. Justificarea se prezintă prin	Se acceptă. De la art. 96 alin. (3) se exclud cuvintele „și materiale”. Nu este clară această abordare în situația în care toți actorii implicați în prelucrarea datelor cu caracter personal așteaptă această lege, procedurile existente fiind învechite și creează impedimente.

Nr. crt.	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul și Conținutul amendamentului	Decizia Comisiei
I.	II.	III.	IV.
		cadru legal complex, proceduri diferite de cele practicate până acum în cadrul național, grad de finanțare redus pentru sectorul public, lipsă de specialiști calificați, etc. Astfel, intrarea în vigoare a legii într-un termen pript ar submina din valoarea cadrului legal propus, ori acesta oricum nu va fi respectat, iar Centrul nu va dispune de capacități de control suficiente, în măsura în care să contracareze încălcările admise Drept urmar, se recomandă stabilirea unui singur termen de 2 ani, așa cum a fost stabilit în UE, în care operatorii au reușit să ajusteze operațiunile curente și să asigure conformitatea noilor operațiuni de prelucrare.	
234.		Deputat Serghei SÎRBU (Centrul Național pentru Protecția datelor cu Caracter Personal) Pentru corectitudinea normei la art. 29 alin. (5), art. 30 alin. (1), art. 44 alin. (3), art. 51 alin. (1) lit. d), art. 74 alin. (2), art. 77 alin. (1) lit. b), art. 89 alin. (7) lit. a) textul „principiile de protecție a datelor” se substituie cu cuvintele ”principiile aferente prelucrării”. În același context, la art. 2 alin. (3) lit. d), art. 47 alin. (3), în titlul Capitolului VI, art. 49 alin. (2) și alin. (9), precum și în titlul art. 50, cuvântul „transmiterilor” se va substitui cu cuvintele ”transferurilor”.	Se acceptă.



Serghei SÎRBU
Președintele Comisiei

L E G E

privind protecția datelor cu caracter personal

Prezenta Lege transpune Regulamentul Uniunii Europene 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și Directiva Uniunii Europene 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmării penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului, publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L 119 din 4 mai 2016.

În scopul asigurării respectării dreptului fundamental al omului la inviolabilitatea vieții intime, familiale și private, consacrat la art. 28 din Constituția Republicii Moldova;

Conștientizând obligațiile asumate de Republica Moldova prin aderarea la Convenția nr. 108 pentru protecția persoanelor referitor la prelucrarea automatizată a datelor cu caracter personal și Protocolul adițional la Convenția pentru protecția persoanelor referitor la prelucrarea automatizată a datelor cu caracter personal, cu privire la autoritățile de supraveghere și fluxul transfrontalier al datelor;

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Capitolul I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1. Scopul legii

- (1) Prezenta lege stabilește normele referitoare la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, precum și normele referitoare la libera circulație a datelor cu caracter personal.
- (2) Prezenta lege asigură protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice și în special a dreptului acestora la protecția datelor cu caracter personal.

(3) Libera circulație a datelor cu caracter personal în interiorul Republicii Moldova nu poate fi restricționată sau interzisă din motive legate de protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.

Articolul 2. Domeniul material de aplicare

(1) Prezenta lege se aplică prelucrării datelor cu caracter personal, efectuată total sau parțial prin mijloace automatizate, precum și prelucrării prin alte mijloace decât cele automatizate a datelor cu caracter personal care fac parte dintr-un sistem de evidență a datelor sau care sunt destinate să facă parte dintr-un sistem de evidență a datelor.

(2) Domeniul de acțiune al prezentei legi se extinde asupra:

- a) prelucrării datelor cu caracter personal efectuate pe teritoriul Republicii Moldova, inclusiv informațiilor care consemnează date cu caracter personal atribuite la secret de stat, secret profesional, secret bancar, secret medical, secret comercial, secret fiscal și altor informații cu accesibilitate limitată sau operațiunilor administrative desfășurate în legătură cu gestionarea dosarului civil, contravențional sau penal, precum și mijloacelor utilizate în acest sens;
- b) prelucrării datelor cu caracter personal efectuate în cadrul misiunilor diplomatice și oficiilor consulare ale Republicii Moldova, precum și de către alți operatori aflați în afara teritoriului țării, dar pe teritorii în care se aplică dreptul intern al Republicii Moldova, în temeiul dreptului internațional public;
- c) prelucrării datelor cu caracter personal efectuate asupra subiecților de date personale aflați în Republica Moldova de către operatorii sau persoanele împuternicite de operatori stabiliți în afara teritoriului Republicii Moldova, atunci când activitățile de prelucrare sunt legate de oferirea de bunuri sau servicii unor astfel de subiecți de date personale în Republica Moldova, indiferent dacă se solicită sau nu efectuarea unei plăți de către subiectul de date personale sau sunt legate de monitorizarea comportamentului lor dacă acest comportament se manifestă în cadrul Republicii Moldova.

Cerințele acestor dispoziții nu se aplică cazului în care datele cu caracter personal tranzitează teritoriul Republicii Moldova, nefiind destinate prelucrării pe acest teritoriu.

d) prelucrării datelor cu caracter personal de către operatori - organe de ocrotire a normelor de drept, care au competențe stabilite prin lege în scopul prevenirii, investigării, depistării și/sau urmăririi penale a infracțiunilor, contravențiilor sau executării pedepselor penale, sancțiunilor contravenționale, detenția preventivă, inclusiv protejarea și prevenirea amenințărilor la adresa ordinii publice, securității naționale și a statului și în cadrul dosarului penal sau acțiunilor speciale de investigație;

e) prelucrării datelor cu caracter personal ce vizează persoanele decedate, cu excepția prelucrării categoriilor de date precum: nume, prenume, data luna și anul nașterii sau decesului, precum și în cazul realizării drepturilor succesoriale, precum și în cazurile prevăzute la art. 14, 15, 16.

f) prelucrării de date cu caracter personal în cadrul activităților unui sediu al unui operator sau al unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Republicii Moldova, indiferent dacă prelucrarea are loc sau nu pe teritoriul Republicii Moldova.

(3) Domeniul de acțiune al prezentei legi nu se extinde asupra:

a) prelucrării datelor cu caracter personal efectuate de către persoane fizice exclusiv pentru nevoi personale, familiale sau domestice. Nevoile personale, familiale sau domestice nu sunt activități profesionale sau comerciale/de întreprinzător;

b) prelucrării datelor cu caracter personal în cadrul activității informative (spionaj) și contrainformative (contrasponsoraj), agentura și sursa de informații, în condițiile legii;

d) operațiunilor de prelucrare și transfer transfrontalier a datelor cu caracter personal ce se referă la făptuitorii sau victimele crimelor de genocid, ale crimelor de război și ale crimelor împotriva umanității.

(4) Prezentă lege nu aduce atingere aplicării Legii nr. 284/2004 privind comerțul electronic, în special normelor privind răspunderea furnizorilor de servicii intermediari, prevăzute la articolele 14-17 din legea menționată.

Articolul 3. Noțiuni principale

Termenii și expresiile utilizate în prezenta lege au următoarele semnificații:

date cu caracter personal (în continuare *date personale*) - orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („subiect de date personale”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;

categorii specială de date personale - datele care dezvăluie originea rasială sau etnică, opiniile politice, confesiunea religioasă sau convingerile filozofice sau apartenența la un sindicat, date genetice, date biometrice pentru identificarea unică a unei persoane fizice, date privind sănătatea sau date privind viața sexuală sau orientarea sexuală ale unei persoane fizice;

date genetice - datele personale referitoare la caracteristicile genetice moștenite sau dobândite ale unei persoane fizice, care oferă informații unice privind fiziologia sau sănătatea persoanei respective și care rezultă în special în urma unei analize a unei mostre de material biologic recoltate de la persoana în cauză;

date biometrice - datele personale care rezultă în urma unor tehnici de prelucrare specifice referitoare la caracteristicile fizice, fiziologice sau comportamentale ale unei persoane fizice care permit sau confirmă identificarea unică a respectivei persoane, cum ar fi imaginile faciale sau datele dactiloscopice; *date privind sănătatea* - datele personale legate de sănătatea fizică sau mentală a unei persoane fizice, inclusiv prestarea de servicii de asistență medicală, care dezvăluie informații despre starea de sănătate a acesteia;

subiect de date personale (în continuare *subiect de date*) - persoana fizică identificată sau identificabilă. Persoana decedată nu poate fi subiect de date;

prelucrarea datelor personale – orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinieră sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;

creare de profiluri - orice formă de prelucrare automatizată a datelor personale care constă în utilizarea datelor personale pentru a evalua anumite aspecte personale referitoare la o persoană fizică, în special pentru a analiza sau prevedea aspecte privind performanța la locul de muncă, situația economică, sănătatea, preferințele personale, interesele, fiabilitatea, comportamentul, locul în care se află persoana fizică respectivă sau deplasările acesteia;

operator –persoana fizică sau persoana juridică de drept public sau de drept privat, inclusiv autoritatea publică, orice altă instituție, organizație care singur sau împreună cu altele stabilesc scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor personale,. Atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin act legislativ național, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în actul legislativ vizat;

operator asociat - doi sau mai mulți operatori care stabilesc în comun scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor personale;

persoana imputernicită de operator - persoana fizică sau juridică de drept public sau de drept privat, inclusiv autoritatea publică, orice altă instituție, organizație, care prelucrează datele personale în numele operatorului;

sistem de evidență - orice serie structurată de date personale automatizată, manuală sub formă de cartotecă sau mixtă și accesibile conform unor criterii specifice, fie că este centralizată, descentralizată ori repartizată după criterii funcționale sau geografice. În calitate de sistem de evidență a datelor personale se

constituie inclusiv, dar nu se limitează la registrele, dosarele, bazele de date, sistemele informaționale și informatice sau oricare alte aplicații, softuri, programe, în care sunt stocate și prelucrate automatizat sau manual sub formă de cartotecă sau mixtă date personale prelucrate pentru un anumit scop;

destinatar – persoana fizică sau persoană juridică, autoritatea publică, orice altă instituție, organizație sau alt organism căreia (căruia) îi sunt divulgate, datele personale, indiferent dacă este sau nu terț. Autoritățile publice cărora li se pot comunica date personale în cadrul unei anumite investigații în conformitate cu prevederile legislației, inclusiv instanțele de judecată la înfăptuirea justiției și organele de ocrotire a normelor de drept în scopurile stabilite la art. 2 alin. (2) lit. d) nu sunt considerate destinatari; prelucrarea acelor date de către acele autorități publice se va face în baza normelor aplicabile privind protecția datelor personale, conform scopului prelucrării;

terț - o persoană fizică sau juridică, de drept public sau privat, autoritate publică, instituție, agenție, alta decât subiectul de date, operatorul, persoana împuternicită de operator și persoanele care, sub directa autoritate a operatorului sau a persoanei împuternicite de operator, sunt autorizate să prelucreze date personale;

consimțământul subiectului de date – orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a subiectului de date prin care acesta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele personale care îl privesc să fie prelucrate;

încălcarea securității datelor personale - o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor personale transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;

marketing direct-- metode de cercetare a pieței, de distribuție a produselor și serviciilor în care sunt utilizate concepte, tehnici și instrumente de marketing, inclusiv prin intermediul poștei, serviciilor de comunicații electronice sau al altor servicii de expediere, concretizate într-un demers orientat direct către subiectul de date, urmărind generarea unei reacții cuantificabile a acestuia;

pseudonimizare - prelucrarea datelor personale într-un asemenea mod încât acestea să nu mai poată fi atribuite unui subiect de date fără a se utiliza informații suplimentare, cu condiția ca aceste informații suplimentare să fie stocate separat și să facă obiectul unor măsuri de natură tehnică și organizatorică care să asigure neatribuirea respectivelor date personale unei persoane fizice identificate sau identificabile;

anonimizarea – modificarea datelor personale în așa fel încât să nu poată fi identificată sau să ducă la identificarea subiectului de date, astfel încât detaliile privind circumstanțele personale sau materiale să nu mai permită atribuirea acestora unei persoane fizice identificate sau identificabile. Datele anonimizate nu reprezintă date personale;

organ de ocrotire a normelor de drept – în sensul prezentei legi:

- autoritate publică sau o subdiviziune a unei astfel de autorități, competentă pentru prevenirea, investigarea, depistarea infracțiunilor, în scopul punerii în aplicare a procedurilor penale, urmăririi penale a infracțiunilor sau executării pedepselor penale, inclusiv protejarea și prevenirea amenințărilor la adresa ordinii publice, cum ar fi, dar nu se limitează la: poliția, organele procuraturii, organele vamale, organele fiscale, instituțiile penitenciare, organele pentru prevenirea și combaterea corupției, spălării banilor, finanțării terorismului, recuperării bunurilor infracționale, organele de probațiune, organele securității statului;
- autoritate publică sau o subdiviziune a unei astfel de autorități care acționează în domeniul securității naționale sau securității de stat, care efectuează măsuri speciale de investigații;

persoanele juridice de drept public - în sensul prezentei legi, dar nu se limitează la: Parlamentul Republicii Moldova, Aparatul Președintelui Republicii Moldova, Guvernul Republicii Moldova, ministerele, celelalte organe de specialitate ale administrației publice centrale și locale de nivelul I și II, autoritățile administrative centrale autonome, autoritățile administrației publice și instituțiile publice din subordinea acestora, întreprinderile de stat și alte instituții similare, instituțiile de învățământ, instituțiile din domeniul sănătății, culturii etc;

persoanele juridice de drept privat - în sensul prezentei legi persoanele juridice care sunt constituite în scop lucrativ (comercial) și scop nelucrativ (necomercial);

representant - persoană fizică sau juridică stabilită în Republica Moldova, sau într-un stat membru al Uniunii Europene care va fi responsabil pentru Republica Moldova, desemnată în scris de către operator sau persoana împuternicită de operator în conformitate cu art. 32, care reprezintă operatorul sau persoana împuternicită de operator, în ceea ce privește obligațiile care le revin în temeiul prezentei legi;

organizație internațională - o organizație și organismele sale subordonate reglementate de dreptul internațional public sau orice alt organism care este instituit printr-un acord încheiat între două sau mai multe țări sau în temeiul unui astfel de acord;

întreprindere - o persoană fizică sau juridică ce desfășoară o activitate economică, indiferent de forma juridică a acesteia, inclusiv parteneriate sau asociații care desfășoară în mod regulat o activitate economică;

grup de întreprinderi - o întreprindere care exercită controlul și întreprinderile controlate de aceasta;

reguli corporatiste obligatorii - politicile în materie de protecție a datelor personale care trebuie respectate de un operator sau de o persoană împuternicită de operator stabilită în Republica Moldova, în ceea ce privește transferurile sau seturile de transferuri de date personale către un operator sau o persoană împuternicită de operator în una sau mai multe țări în cadrul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună;

servicii ale societății informaționale - orice serviciu prestat la distanță, prin mijloace electronice și la solicitarea individuală a beneficiarului serviciului;

restricționarea prelucrării - marcarea datelor cu caracter personal stocate cu scopul de a limita prelucrarea viitoare a acestora.

încălcări ușoare - orice tip de încălcare a prevederilor legislației privind protecția datelor care nu este gravă, repetată sau sistematică.

Capitolul II

CONDIȚIILE DE BAZĂ PENTRU PRELUCRAREA DATELOR PERSONALE

Articolul 4. Principiile aferente prelucrării datelor personale

(1) Datele personale se prelucrează cu respectarea următoarelor principii:

- a) legalității, echității și transparenței - datele personale urmează a fi prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de subiectul de date. Cerința de transparență nu se aplică prelucrării efectuate de organele de ocrotire a normelor de drept în contextul activităților prevăzute la art. 2 alin. (2) lit. (d);
- b) limitării legate de scop - datele personale urmează a fi colectate în scopuri determinate, explicate și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri. Prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice nu este considerată incompatibilă cu scopurile inițiale, în conformitate cu art. 14, 15, 16 ale prezentei legi;
- c) reducerii la minim a datelor - datele personale urmează a fi adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în legătură cu realizarea scopurilor pentru care sunt prelucrate;

d) exactității - datele personale urmează a fi exacte și, dacă este necesar, actualizate. Trebuie să se ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele personale care sunt inexacte, având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate urmează a fi șterse, distruse sau rectificate fără întârziere;

e) limitării legate de stocare - datele personale urmează a fi păstrate într-o formă care permite identificarea subiectului de date pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele. Datele personale pot fi stocate pe perioade mai lungi în măsura în care acestea vor fi prelucrate exclusiv în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate art. 14, 15, 16 ale prezentei legi, sub rezerva punerii în aplicare a măsurilor de ordin tehnic și organizatoric adecvate prevăzute în prezenta lege în vederea garantării drepturilor și libertăților subiectului datelor;

f) integrității și confidențialității - datele personale urmează a fi prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a acestora, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare;

(2) Operatorul este responsabil de asigurarea conformării cu alin. (1) și poate demonstra această respectare.

Articolul 5. Legalitatea prelucrării

(1) Prelucrarea este legală numai dacă și în măsura în care se aplică cel puțin una dintre următoarele condiții:

- a) subiectul de date și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale personale pentru unul sau mai multe scopuri specifice;
- b) prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract la care subiectul de date este parte sau pentru a face demersuri la cererea subiectului de date înainte de încheierea unui contract.
- c) prelucrarea este necesară în vederea îndeplinirii unei obligații legale care îi revine operatorului;
- d) prelucrarea este necesară pentru protejarea vieții, integrității fizice sau a sănătății subiectului de date sau ale altei persoane fizice;
- e) prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public sau care rezultă din exercitarea competențelor autorității publice cu care este învestit operatorul;

f) prelucrarea este necesară în scopul realizării intereselor legitime urmărite de operator sau de o parte terță, cu excepția cazului în care prevalează interesele sau drepturile și libertățile fundamentale ale subiectului de date, care necesită protejarea datelor personale, în special atunci când subiectul de date este un copil. Lit. f) nu se aplică în cazul prelucrării efectuate de autorități publice în îndeplinirea atribuțiilor lor.

(2) Temeiul pentru prelucrarea menționată la alineatul (1) literele (c) și (e) trebuie să fie prevăzut în legea care se aplică operatorului. Scopul prelucrării este stabilit pe baza respectivului temei juridic sau, în ceea ce privește prelucrarea menționată la alineatul (1) litera (e), este necesar pentru îndeplinirea unei sarcini efectuate în interes public sau în cadrul exercitării unei funcții publice atribuite operatorului. Respectivul temei juridic poate conține dispoziții specifice privind adaptarea aplicării normelor prezentei legi, printre altele: condițiile generale care reglementează legalitatea prelucrării de către operator; tipurile de date care fac obiectul prelucrării; subiecții de date; entitățile cărora le pot fi divulgate datele personale și scopul pentru care respectivele date personale pot fi divulgate; limitările legate de scop; perioadele de stocare; precum și operațiunile și procedurile de prelucrare, inclusiv măsurile de asigurare a unei prelucrări legale și echitabile cum sunt cele pentru alte situații concrete de prelucrare astfel cum sunt prevăzute în art. 13, 14, 15, 16, 90, 92, 93. Legea urmărește un obiectiv de interes public și este proporțională cu obiectivul legitim urmărit.

(3) În cazul în care prelucrarea în alt scop decât cel pentru care datele personale au fost colectate nu se bazează pe consimțământul subiectului de date sau pe un temei legal, care constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru a proteja obiectivele menționate la articolul 28 alineatul (1), operatorul, pentru a stabili dacă prelucrarea în alt scop este compatibilă cu scopul pentru care datele personale au fost colectate inițial, trebuie să țină cont de următoarele:

- a) orice legătură dintre scopurile în care datele personale au fost colectate și scopurile prelucrării ulterioare preconizate;
- b) contextul în care datele personale au fost colectate, în special în ceea ce privește relația dintre subiectul de date și operator;
- c) natura datelor personale, în special în cazul prelucrării unor categorii speciale de date personale sau în cazul în care sunt prelucrate date personale referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau contravențiilor, executarea pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale menționate la articolul 10;
- d) posibilele consecințe pentru subiecții de date în urma prelucrării ulterioare preconizate;
- e) existența unor garanții adecvate, care pot include criptarea sau pseudonimizarea.

(4) Cerințele statuate de prezentul articol sunt obligatorii atât pentru cel ce deține datele personale cât și pentru cel care intenționează să intre în posesia acestor date, fiind necesar a fi justificat scopul, temeiul legal și legătura de cauzalitate dintre categoriile de date personale și cauza/dosarul/sesizarea/cererea/adresarea, interesul legitim.

Articolul 6. Autoritatea de supraveghere

(1) Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal (în continuare - Centrul) este autoritatea publică de asigurare a dreptului la protecția datelor personale, inclusiv ce derivă din dreptul constituțional la inviolabilitatea vieții intime, familiale și private, învestită cu dreptul de a efectua supravegherea, prevenirea cazurilor de încălcare a prezentei legi (prin informare, instruire, reglementare și alte acțiuni ce nu vin în contradicție cu legea), care determină corespunderea conformității prelucrării datelor personale și efectuează investigații privind cazurile de încălcare a prezentei legi și altor acte normative care vizează domeniul protecției datelor personale etc.

(2) Activitatea Centrului este reglementată de Legea privind Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal, prezenta lege și alte acte normative care vin să pună în aplicare legile date.

(3) Centrul în activitatea sa, se poate baza pe documentele emise de instituțiile Uniunii Europene în domeniul protecției datelor personale și sferei de securitate a datelor personale în cazul în care este necesar pentru îndeplinirea sarcinilor sale.

(4) Centrul nu este în drept să investigheze activitățile instanțelor de judecată atunci când acționează în calitate lor judiciară. Instanțele de judecată trebuie să fie considerate acționând în calitate lor judiciară numai de către judecător în cadrul desfășurării procedurilor judiciare cu condiția existenței scopului și temeiului legal al prelucrării, cu excepția situației în care datele personale sunt în afara procedurilor judiciare necesare. Activitățile organizatorice și administrative de primire, repartizare, gestionare și stocare a datelor personale nu se consideră a fi acțiuni în calitate lor judiciară.

Articolul 7. Conținutul solicitării de informații ce conțin date personale

În cazul în care operatorul, operatorul asociat, persoana împuternicită de operator, destinatarul, precum și alte entități care nu sunt considerate a fi destinatari, terțul, solicită informații ce conțin date personale, cererea trebuie să fie motivată, să includă scopul solicitării, temeiul legal, categoriile de date personale solicitate și să demonstreze legătura de cauzalitate dintre categoriile de date personale solicitate și cauza/dosarul/sesizarea/cererea/adresarea, interesul legitim.

Articolul 8. Condițiile privind consimțământul

(1) În cazul în care prelucrarea se bazează pe consimțământ, operatorul trebuie să fie în măsură să demonstreze că subiectul de date și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale personale.

(2) În cazul în care consimțământul subiectului datelor este dat în contextul unei declarații scrise care se referă și la alte aspecte, cererea privind consimțământul trebuie să fie prezentată într-o formă care o diferențiază în mod clar de celelalte aspecte, într-o formă inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu. Nici o parte a respectivei declarații care constituie o încălcare a prezentei legi nu este obligatorie.

(3) În cazul în care consimțământul subiectului datelor este dat în contextul ofertei de servicii ale societății informaționale în mod direct, prelucrarea datelor personale se acordă în formă electronică conform cerințelor față de semnătura electronică și documentul electronic poate fi obținut inclusiv prin bifarea unei căsuțe sau altă modalitate care poate demonstra autenticitatea acesteia.

(4) În cazul subiectului de date minor sau al subiectului de date major în privința căruia a fost instituită o măsură de ocrotire judiciară, consimțământul privind prelucrarea datelor personale se acordă în formă scrisă sau electronică conform cerințelor față de semnătura electronică și documentul electronic, de către reprezentantul lui legal sau consimțământul poate fi obținut inclusiv prin bifarea unei căsuțe sau prin altă modalitate care poate demonstra autenticitatea acestuia.

Operatorul depune toate eforturile rezonabile pentru a verifica în astfel de cazuri că reprezentantul legal a acordat sau a autorizat consimțământul, ținând seama de tehnologiile disponibile.

(5) În cazul în care se aplică art. 5 alin. (1) lit. a), în ceea ce privește oferirea de servicii ale societății informaționale în mod direct unui copil, prelucrarea datelor personale ale unui copil este legală dacă acesta are cel puțin vârsta de 16 ani. Dacă copilul are sub vârsta de 16 ani, respectiva prelucrare este legală numai dacă și în măsura în care consimțământul este acordat sau autorizat de părinții sau persoanele subrogatorii legale. Alin. (5) nu afectează dreptul general aplicabil contractelor, cum ar fi normele privind valabilitatea, încheierea sau efectele unui contract în legătură cu un copil.

(6) Consimțământul acordat ulterior prelucrării datelor personale, nu are efect retroactiv.

(7) Subiectul de date are dreptul să își retragă în orice moment consimțământul la fel de simplu cum la acordat. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia. Înainte de acordarea consimțământului, subiectul de date este informat cu privire la acest lucru.

(8) Atunci când se evaluează dacă consimțământul este dat în mod liber, se ține seama cât mai mult de faptul că, printre altele, executarea unui contract, inclusiv prestarea unui serviciu, este condiționată sau nu de consimțământul cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal care nu este necesară pentru executarea acestui contract.

(9) Existența consimțământului nu exclude obligațiile operatorului de a respecta condițiile prevăzute în art. 4 din prezenta lege.

(10) În cazul în care se constată o încălcare a prezentei legi, chiar dacă subiectul de date și-a dat consimțământul, Centrul va decide cu privire la o prelucrare de date personale pentru a restabili conformitatea acesteia cu prevederile legale.

Articolul 9. Prelucrarea categoriei speciale de date personale

(1) Prelucrarea categoriei speciale de date personale este interzisă, cu excepția cazurilor în care:

a) subiectul de date și-a dat consimțământul explicit pentru prelucrarea acestor date pentru unul sau mai multe scopuri specifice, cu excepția cazului când legea prevede că interdicția menționată în alin. (1), nu poate fi ridicată prin consimțământul subiectului de date;

b) prelucrarea este necesară în scopul îndeplinirii obligațiilor și al exercitării unor drepturi specifice ale operatorului sau ale subiectului datelor în domeniul ocupării forței de muncă, al protecției muncii și protecției sociale, în măsura în care acest lucru este prevăzut de lege ori de un acord colectiv de muncă încheiat în temeiul legii, care prevede garanții adecvate pentru drepturile fundamentale și interesele subiectului datelor;

c) prelucrarea este necesară pentru protejarea intereselor vitale ale subiectului datelor sau ale unei alte persoane fizice, atunci când subiectul de date se află în incapacitate fizică sau juridică de a-și da consimțământul;

d) prelucrarea este efectuată în cadrul activităților lor legitime și cu garanții adecvate de către o fundație, o asociație sau orice alt organism fără scop lucrativ și cu specific politic, filozofic, religios sau sindical, cu condiția ca prelucrarea să se refere numai la membrii sau la foștii membri ai organismului respectiv sau la persoane cu care acesta are contacte permanente în legătură cu scopurile sale și ca datele personale să nu fie comunicate terților fără consimțământul subiecților de date;

e) prelucrarea se referă la date personale care sunt făcute publice în mod voluntar și manifest de către subiectul de date;

f) prelucrarea este necesară pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță sau în cazurile în care instanțele acționează în exercițiul funcției lor judiciare;

g) prelucrarea este necesară în scopuri legate de medicină preventivă sau a muncii, de evaluarea capacității de muncă a angajatului, de stabilirea unui diagnostic medical, de furnizarea de asistență medicală sau socială sau a unui tratament medical sau de gestionarea sistemelor și serviciilor de sănătate sau de asistență socială, în temeiul legii sau în temeiul unui contract încheiat cu un cadru medical și sub rezerva respectării condițiilor și garanțiilor prevăzute la alin. (2);

h) prelucrarea este necesară din motive de interes public în domeniul sănătății publice, cum ar fi protecția împotriva amenințărilor transfrontaliere grave la adresa sănătății sau asigurarea de standarde ridicate de calitate și siguranță a asistenței medicale și a medicamentelor sau a dispozitivelor medicale, în temeiul legii, care prevede măsuri adecvate și specifice pentru protejarea drepturilor și libertăților subiectului de date, în special a secretului profesional;

i) prelucrarea este necesară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu art. 14, 15, 16, care trebuie să fie proporțională cu obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor personale și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor subiectului de date;

j) prelucrarea este necesară din motive de interes public major, în conformitate cu legea, care sunt proporționale cu obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor subiectului de date.

(2) Categoria specială de date personale poate fi prelucrată în scopurile menționate la alin. (1) lit. (h) în cazul în care datele respective sunt prelucrate de către un profesionist supus obligației de păstrare a secretului profesional sau sub responsabilitatea acestuia sau de o altă persoană supusă, de asemenea, unei obligații de confidențialitate în conformitate cu legislația în vigoare.

Articolul 10. Prelucrarea de date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni

Prelucrarea de date personale referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau contravențiilor, executarea pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale sau la măsuri de securitate conexe în temeiul articolului 5 alin. (1), se efectuează sub controlul unei autorități de stat, cu respectarea drepturilor subiectului de date și a celorlalte cerințe și garanții prevăzute de prezenta lege sau atunci când prelucrarea este autorizată de lege care prevede garanții adecvate pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Orice sistem de evidență care conține date personale în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor și/sau contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale se ține doar de către o autoritate de stat investită cu acest drept.

Articolul 11. Prelucrarea care nu necesită identificare

(1) În cazul în care scopurile pentru care un operator prelucrează date personale nu necesită sau nu mai este necesară identificarea unui subiect de date de către operator, operatorul nu are obligația de a păstra, obține sau prelucra informații suplimentare pentru a identifica subiectul de date în scopul unic al respectării prezentei legi.

(2) Dacă, în cazurile menționate la alineatul (1), operatorul poate demonstra că nu este în măsură să identifice subiectul de date, operatorul informează subiectul de date în mod corespunzător, în cazul în care este posibil. În astfel de cazuri, articolele 20-25 nu se aplică, cu excepția cazului în care subiectul de date, în scopul exercitării drepturilor sale în temeiul respectivelor articole, oferă informații suplimentare care permit identificarea sa.

Articolul 12. Minimizarea datelor personale prelucrate în scopul identificării subiectului de date

(1) Datele personale pot fi colectate pentru a identifica subiectul de date numai dacă scopul pentru care sunt obținute aceste date este indispensabil în legătură cu serviciul furnizat sau cu un anumit caz.

(2) Operatorul și/sau persoana împuternicită de operator trebuie să justifice, la cererea subiectului de date, legalitatea și necesitatea de a colecta fiecare categorie de date personale.

(3) În cazul în care operatorul deține date personale care identifică subiectul, datele acestui subiect se actualizează și se identifică prin prezentarea unui document de identitate original care confirmă aceste date, fără a-l ridica sau obține copii de pe acesta.

- (4) Ridicarea sau reținerea sub orice formă a documentelor oficiale de identitate sau celor de identificare a persoanei este interzisă, cu excepția cazurilor prevăzute de lege.
- (5) În cazul în care operatorul are îndoieli întemeiate cu privire la identitatea subiectului de date acesta poate solicita furnizarea de informații suplimentare necesare pentru a confirma identitatea subiectului de date.

Articolul 13. Prelucrarea datelor personale și libertatea de exprimare și de informare

- (1) Regimul juridic prevăzut de prezenta lege, asigură și recunoaște dreptul la libertatea de exprimare și de informare oricărei persoane.
- (2) Orice persoană are dreptul de a prelucra date personale în scopurile exprimării academice, artistice sau literare, precum și în cazul jurnaliștilor pentru prelucrarea datelor personale în scopuri jurnalistice, dacă aceasta se face în scopul publicării informațiilor care vizează interesul public.
- (3) Normele prezentei legi, cu excepția prevederilor statuate la art. 1-4, 36 și Capitolului VIII și IX, nu se aplică prelucrării datelor personale în scopuri academice, artistice, jurnalistice sau literare, dacă acestea sunt necesare pentru a concilia (proporționalitatea și echilibrul) dreptul la protecția datelor personale cu libertatea de exprimare și de informare în care, în același timp:
- a) prelucrarea datelor personale se realizează în scopul exercitării dreptului la libertatea de exprimare și de informare, respectând în același timp dreptul persoanei la protecția datelor personale și nu există interese ale subiectului de date care trebuie protejate, cu condiția ca garanțiile subiecților de date nu sunt afectate, iar securitatea fizică și psihică a subiecților de date nu sunt puse în pericol, care sunt mai importante decât interesul public;
- b) prelucrarea datelor personale se efectuează în vederea publicării informațiilor de interes public;
- (4) Libertatea de exprimare și informare pot fi supuse restricțiilor prevăzute de lege și care sunt necesare într-o societate democratică, în interesul securității naționale, integrității teritoriale sau siguranței publice, pentru prevenirea dezordinii sau infracționalității, pentru protecția sănătății, pentru protejarea reputației sau a drepturilor altora, pentru prevenirea divulgării informațiilor primite cu titlu confidențial sau pentru menținerea autorității și imparțialității sistemului judiciar.
- (5) Realizarea drepturilor subiecților de date în raport cu prelucrarea datelor personale efectuată în condițiile prezentului articol, poate avea loc prin raportarea situației de facto la proporționalitatea asigurării echilibrului dreptului la protecția datelor personale cu dreptul de informare și dreptul la libertatea de exprimare.

(6) Prelucrarea datelor personale efectuată cu respectarea prevederilor alin. (1) - (5), exclude răspunderea contravențională, penală sau civilă.

(7) În cazul în care dreptul persoanei fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor personale interacționează cu dreptul la libertatea de exprimare și de informare, doar instanța de judecată poate, luând în considerare circumstanțele fiecărui caz în parte, să aprecieze proporționalitatea restricției de exercitare a dreptului la libertatea de exprimare și de informare, care antrenează aplicarea normelor privind protecția datelor personale. În scopul asigurării echilibrului între dreptul la protecția datelor personale și dreptul la libertatea de exprimare și de informare Centrul emite opinii consultative.

Articolul 14. Prelucrarea în scop de arhivare în interes public

(1) În cazul în care datele personale au fost arhivate în interes public, ele pot fi ulterior prelucrate numai în următoarele cazuri:

- a) subiectul de date, reprezentantul legal al acestuia sau succesorii săi și-au exprimat consimțământul;
- b) în scopuri de cercetare statistică, istorică sau științifică;
- c) în scopuri de înfăptuire a justiției.
- (2) În cazurile prevăzute la alin. (1), prelucrarea ulterioară a acestor date se efectuează în conformitate cu prezenta lege.

(3) În cazul în care datele personale sunt prelucrate în scopuri de arhivare în interes public, drepturile de acces, de rectificare, de limitare a prelucrării, de opoziție și de portabilitate a datelor nu sunt aplicabile subiecților de date, în măsura în care aceste drepturi pot face imposibilă sau să aducă atingere gravă acestui scop, iar astfel de derogări sunt necesare pentru îndeplinirea scopului respectiv.

(4) În cazul în care prelucrarea menționată la alin. (3) servește în același timp și altui scop, derogările se aplică numai prelucrării în scopul menționat.

(5) Prelucrarea în scopuri de arhivare în interes public se efectuează cu respectarea garanțiilor corespunzătoare, în conformitate cu prezenta lege, pentru a asigura drepturile și libertățile subiecților de date. Aceste măsuri de siguranță garantează faptul că au fost stabilite măsuri tehnice și organizatorice necesare pentru a asigura, în special, respectarea principiului minimizării datelor. Respectiv, măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția că în acest mod să fie realizat scopul menționat la acest articol. Atunci când prelucrarea în scop de arhivare în interes public poate fi îndeplinită printr-o prelucrare ulterioară care nu permite sau nu mai permite identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate fără identificarea lor.

Articolul 15. Prelucrarea datelor în scopuri statistice

(1) Prelucrarea datelor personale în scopuri statistice înseamnă orice operațiune de colectare și prelucrare de date personale necesară pentru anchetele statistice sau pentru producerea de rezultate statistice. Scopurile statistice presupun că rezultatul prelucrării în aceste scopuri nu reprezintă date personale, ci date agregate și că acest rezultat sau datele nu sunt utilizate în sprijinul unor măsuri sau decizii privind o anumită persoană fizică.

(2) Prelucrarea datelor personale în scopuri statistice se efectuează cu respectarea deplină a protecției datelor personale în conformitate cu prezenta lege și alte acte normative.

(3) În cazul în care datele personale sunt prelucrate în scopuri statistice, dreptul de acces, de restricționare, rectificare și de opoziție nu se aplică în măsura în care aceste drepturi sunt susceptibile de a face imposibilă sau de a aduce atingere gravă realizării acestor scopuri, iar astfel de derogări sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor respective.

(4) În cazul în care prelucrarea menționată la alin. (3) servește în același timp și altui scop, derogările se aplică numai prelucrării în scopul menționat.

(5) Prelucrarea în scopuri statistice se efectuează cu respectarea garanțiilor corespunzătoare, în conformitate cu prezenta lege, pentru a asigura drepturile și libertățile subiecților de date. Aceste măsuri de siguranță garantează faptul că au fost stabilite măsuri tehnice și organizatorice necesare pentru a asigura, în special, respectarea principiului minimizării datelor. Respectiv, măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția că în acest mod să fie realizat scopul menționat la acest articol. Atunci când prelucrarea în scopuri statistice poate fi îndeplinită printr-o prelucrare ulterioară care nu permite sau nu mai permite identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate fără identificarea lor.

Articolul 16. Prelucrarea datelor în scopuri de cercetare științifică sau istorică

(1) Prelucrarea datelor personale în scopuri de cercetare științifică trebuie înțeleasă în sens larg, incluzând dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative, cercetarea fundamentală, cercetarea aplicată și cercetarea finanțată din surse private.

(2) Prelucrarea datelor personale în scopuri de cercetare istorică se referă la cercetarea istorică și genealogică.

(3) Prelucrarea datelor personale în scopuri de cercetare științifică sau istorică se efectuează cu respectarea deplină a protecției datelor personale în conformitate cu prezenta lege și alte acte normative.

(4) În cazul în care datele personale sunt prelucrate în scopuri de cercetare științifică sau istorică dreptul de acces, de restricționare, rectificare și de opoziție nu se aplică în măsura în care aceste drepturi sunt susceptibile de a face imposibilă sau de a aduce atingere gravă realizării acestor scopuri, iar astfel de derogări sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor respective.

(5) În cazul în care prelucrarea menționată la alin. (4) servește în același timp și altui scop, derogările se aplică numai prelucrării în scopul menționat.

(6) Prelucrarea în scopuri de cercetare științifică sau istorică se efectuează cu respectarea garanțiilor corespunzătoare, în conformitate cu prezenta lege, pentru a asigura drepturile și libertățile subiecților de date. Aceste măsuri de siguranță garantează faptul că au fost stabilite măsuri tehnice și organizatorice necesare pentru a asigura, în special, respectarea principiului minimizării datelor. Respectiv măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția că în acest mod să fie realizat scopul menționat la acest articol. Atunci când prelucrarea în scop cercetare științifică sau istorică poate fi îndeplinită printr-o prelucrare ulterioară care nu permite sau nu mai permite identificarea subiecților de date, scopurile respective vor fi realizate fără identificarea lor.

Capitolul III

DREPTURILE SUBIECȚILOR DE DATE PERSONALE

Articolul 17. Transparența informațiilor, a comunicărilor și a modalităților de exercitare a drepturilor subiectului de date

(1) Operatorul ia măsuri adecvate pentru a furniza subiectului de date orice informații menționate la art. 18 și 19 și orice comunicare în temeiul art. 20-27 și 38 referitoare la prelucrare, într-o formă concisă, transparentă, inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu, în special ce ține de informații adresate nemijlocit unui copil. Informațiile se furnizează în scris, în format electronic sau prin alte mijloace. La solicitarea subiectului de date, informațiile pot fi furnizate verbal, cu condiția ca identitatea subiectului de date a fost verificată și dovedită prin alte mijloace.

(2) Operatorul facilitează exercitarea drepturilor subiectului de date în temeiul art. 20-27. În cazurile menționate la art. 11 alin. (2), operatorul dă curs cererii subiectului de date, cu excepția cazului în care operatorul demonstrează că nu este în măsură să identifice subiectul de date.

(3) Operatorul furnizează subiectului de date informații privind acțiunile întreprinse în urma unei cereri în temeiul art. 20-27, în cel mult o lună de la primirea cererii. Această perioadă poate fi prelungită cu cel mult două luni, atunci când este necesar, ținându-se seama de complexitatea și numărul cererilor, operatorul informând despre acest fapt subiectul de date cu invocarea motivelor prelungirii. În cazul în care subiectul de date introduce o cerere în format electronic cu semnătură electronică, informațiile sunt furnizate în format electronic acolo unde este posibil, cu excepția cazului în care subiectul de date solicită un alt format.

(4) Dacă nu se iau măsuri cu privire la cererea subiectului de date, operatorul informează subiectul de date, fără întârziere și în termen de cel mult o lună de la primirea cererii, cu privire la motivele pentru care nu s-au luat măsuri și la posibilitatea de a depune o cerere la Centru sau de a se adresa în instanța de judecată.

(5) Informațiile furnizate în temeiul art. 18 și 19 și orice comunicare în temeiul art. 20-27 și 38 sunt oferite gratuit. În cazul în care cererile din partea unui subiect de date sunt în mod vădit nefondate, excesive sau repetate, operatorul poate, după caz:

a) să perceapă o taxă rezonabilă ținând cont de costurile administrative pentru furnizarea informațiilor sau a comunicării, sau pentru luarea măsurilor solicitate;

b) să refuze de a da curs cererii.

În aceste cazuri, operatorului îi revine sarcina de a demonstra caracterul vădit nefondat sau excesiv al cererii.

(6) Fără a aduce atingere art. 11, în cazul în care operatorul are îndoieli întemeiate cu privire la identitatea persoanei care înaintează cererea în temeiul art. 20-26, operatorul poate solicita furnizarea de informații suplimentare necesare pentru a confirma identitatea subiectului de date.

(7) Informațiile care urmează să fie furnizate subiecților de date în temeiul art. 18 și 19 pot fi furnizate în combinație cu imagini pentru a oferi într-un mod ușor vizibil, inteligibil și clar lizibil o imagine de ansamblu semnificativă asupra prelucrării avute în vedere. În cazul în care imaginile sunt prezentate în format electronic, acestea trebuie să poată fi citite automat.

Articolul 18. Informații care se furnizează în cazul în care datele personale au fost obținute de la subiectul de date

(1) În cazul în care datele personale sunt colectate direct de la subiectul de date, operatorul sau persoana împuternicită de către operator are obligația să-i furnizeze gratuit următoarele informații:

- a) identitatea și datele de contact ale operatorului/operatorilor asociați, sau, după caz, a reprezentantului operatorului;
- b) datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor personale, după caz;
- c) scopurile în care sunt prelucrate datele personale, temeiul juridic al prelucrării;
- d) interesele legitime urmărite de operator sau de terț, în cazul în care prelucrarea se face în temeiul art. 5 alin. (1) lit. f);
- e) destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor personale;
- f) dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date personale către o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei prevederi legale sau a unei decizii a Centrului privind nivelul adecvat de protecție sau, în cazul transferurilor menționate la art. 50, 51 și 53 alin. (2), o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție.

(2) În momentul obținerii datelor personale operatorul va furniza subiectului de date următoarele informații suplimentare necesare pentru a asigura o prelucrare echitabilă și transparentă:

- a) perioada de stocare a datelor personale sau dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;
- b) existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată, accesul la acestea, rectificarea, ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării sau a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor;
- c) atunci când prelucrarea are la bază consimțământul subiectului de date sau art. 9 alin. (1) lit. a) existența dreptului de a retrage consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia;
- d) dacă furnizarea de date personale reprezintă o obligație legală sau contractuală sau o obligație necesară pentru încheierea unui contract, precum și dacă subiectul de date este obligat să furnizeze aceste date personale și care sunt eventualele consecințe ale nerespectării acestei obligații;
- e) existența unui proces decizional automatizat cu crearea de profiluri, menționat la art. 27 alin. (1) și (4) precum și cel puțin în cazurile respective informații pertinente privind logica utilizată, importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru subiectul de date;
- f) dreptul de a depune o cerere către Centru.

(3) În cazul în care operatorul intenționează să prelucrez ulterior datele personale în alt scop decât cel pentru care au fost obținute, operatorul furnizează subiectului de date înainte de această prelucrare, informații cu privire la acest alt scop și orice alte informații relevante, prevăzute în alin. (2).

(4) Prevederile alin. (1) - (3) nu se aplică în cazul în care subiectul de date deține informațiile respective.

Articolul 19. Informații care se furnizează în cazul în care datele personale nu au fost obținute de la subiectul de date

(1) În cazul în care datele personale nu au fost obținute de la subiectul de date, operatorul furnizează subiectului de date următoarele informații:

- a) identitatea și datele de contact ale operatorului/operatorilor asociați, persoana împuternicită de operator sau, după caz, a reprezentantului operatorului;
- b) datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor personale, după caz;
- c) scopurile prelucrării datelor personale, precum și temeiul juridic al prelucrării;

d) categoriile de date personale vizate;

e) destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor personale, după caz;

f) dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către un destinatar dintr-o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei prevederi legale sau a unei decizii a Centrului privind asigurarea nivelului adecvat de protecție sau, în cazul transferurilor menționate la art. 50, 51 și 53 alin. (2), o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție.

(2) Pe lângă informațiile menționate la alin. (1), operatorul furnizează subiectului de date următoarele informații necesare pentru a asigura prelucrarea corectă și transparență față de subiectul de date:

a) perioada pentru care datele personale vor fi stocate sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru stabilirea acestei perioade;

b) interesele legitime urmărite de operator sau de o terță parte, în cazul în care prelucrarea se bazează pe art. 5 alin. (1) lit. f);

c) existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele personale referitoare la subiectul de date, accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării și a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor;

d) existența dreptului de retragere a consimțământului în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării, efectuate pe baza consimțământului, înainte de retragerea sa, dacă prelucrarea se bazează pe art. 5 alin. (1) lit. a) sau la art. 9 alin. (1) lit. a);

e) dreptul de a depune o cerere la Centru;

f) sursa din care provin datele cu caracter personal și, dacă este cazul, dacă acestea provin din surse disponibile public;

g) existența unui proces automatizat de luare a deciziilor, inclusiv a creării de profiluri, menționat la art. 27, alin. (1) și (4) și cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări asupra subiectului de date.

(3) Operatorul furnizează informațiile menționate la alin. (1) și (2):

a) într-un termen rezonabil după obținerea datelor personale, dar nu mai târziu de o lună, ținând cont de circumstanțele specifice în care sunt prelucrate datele personale. Informarea subiectului de date de regulă se face în formă scrisă, electronică sau în orice alt format cu condiția că operatorul poate demonstra că subiectul de date a fost informat;

b) dacă datele personale vor fi utilizate pentru comunicarea cu subiectul de date, cel târziu în momentul primei comunicări către subiectul de date; sau

c) dacă se prevede o divulgare către un alt destinatar, cel mai târziu când datele personale sunt dezvăluite pentru prima dată.

(4) În cazul în care operatorul intenționează să prelucreză în continuare datele personale în alt scop decât cel pentru care au fost obținute datele personale, operatorul furnizează subiectului de date înainte de această prelucrare ulterioară, informații suplimentare cu privire la acest alt scop și cu orice alte informații relevante, în conformitate cu alin. (2).

(5) Alin. (1) - (4) nu se aplică atunci când și în măsura în care:

a) subiectul de date deține deja informațiile;

b) furnizarea de astfel de informații se dovedește imposibilă sau ar presupune un efort disproporționat, în special în ceea ce privește prelucrarea în scopuri de arhivare în interesul public, cercetări științifice sau istorice sau scopuri statistice, sub rezerva condițiilor și garanțiilor menționate în art. 14, 15, 16 sau în măsura în care obligația menționată la alin. (1) este de natură să facă imposibilă sau să afecteze grav atingerea obiectivelor acestei prelucrări. În astfel de cazuri, operatorul ia măsurile necesare pentru a proteja drepturile, libertățile și interesele legitime ale subiectului de date, inclusiv punerea la dispoziția publicului a informațiilor;

c) obținerea sau divulgarea este prevăzută în mod expres de legea la care este supus operatorul și care prevede măsuri-adecvate pentru a proteja interesele legitime ale subiectului de date;

d) în cazul în care datele personale trebuie să rămână confidențiale, în temeiul unei obligații privind secretul profesional reglementat de lege, inclusiv al unei obligații legale de a păstra secretul.

Articolul 20. Dreptul de acces al subiectului de date

(1) Subiectul de date are dreptul de a obține la cerere, gratuit și fără întârzieri nejustificate, gratuit și fără întârzieri nejustificate din partea operatorului o confirmare că se prelucrează sau nu date personale care-l privesc și, în caz afirmativ, are acces la datele respective și la următoarele informații:

- a) scopurile prelucrării;
 - b) categoriile de date personale vizate;
 - c) destinatarii sau categoriile de destinatari cărora datele personale le-au fost sau urmează să le fie divulgate, în special destinatari din alte țări sau organizații internaționale;
 - d) perioada pentru care se preconizează că vor fi stocate datele personale, sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;
 - e) existența dreptului de a solicita operatorului rectificarea sau ștergerea datelor personale ori restricționarea prelucrării datelor personale referitoare la subiectul de date sau a dreptului de a se opune prelucrării;
 - f) privind dreptul de a depune o cerere în adresa Centrului;
 - g) în cazul în care datele personale nu sunt colectate de la subiectul de date, orice informații disponibile privind sursa acestora;
 - h) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri, menționat la art. 27 alin. (1) și alin. (4), precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru subiectul de date.
- (2) În cazul în care datele personale sunt transferate către un alt stat sau o organizație internațională, subiectul de date urmează a fi informat, inclusiv cu privire la existența garanțiilor adecvate referitoare la acest transfer conform art. 50.

(3) La cererea subiectului de date care urmează a fi semnată olograf sau să corespundă cerințelor semnăturii electronice și documentului electronic, operatorul furnizează o copie a datelor personale care fac obiectul prelucrării. Pentru orice alte copii solicitate de subiectul de date, operatorul poate percepe o taxă, bazată pe costurile administrative. În cazul în care subiectul de date depune cererea prin mijloace electronice, informațiile sunt furnizate pe cale electronică, în măsura posibilităților, cu excepția cazului în care subiectul de date solicită altfel.

(4) Dreptul de a obține o copie menționată la alin. (3) se aplică în așa fel încât să nu aducă atingere drepturilor și libertăților altora.

(5) Atunci când operatorul prelucrează un volum mare de informații privind subiectul de date, operatorul are dreptul să solicite ca, înainte de a îi fi furnizate informațiile, subiectul de date să precizeze informațiile sau activitățile de prelucrare la care se referă cererea sa, în cazul în care acest fapt nu este precizat.

Articolul 21. Dreptul la rectificare

(1) Subiectul de date are dreptul de a obține de la operator, la cerere și fără întârziere nejustificată:

- a) rectificarea datelor inexacte care-l vizează;
 - b) ținându-se seama de scopurile în care au fost prelucrate datele, completarea datelor incomplete care-l vizează, inclusiv prin prezentarea nei declarării suplimentare;
 - c) actualizarea datelor care-l vizează.
- (2) Rectificarea, completarea și actualizarea datelor subiectului de date se efectuează în baza actelor juridice confirmative.

Articolul 22. Dreptul la ștergerea datelor (dreptul de a fi uitat)

(1) Subiectul de date are dreptul de a obține de la operator ștergerea datelor personale care îl vizează, iar operatorul are obligația de a șterge datele personale fără întârzieri nejustificate, în cazul în care se aplică unul dintre următoarele motive:

a) datele personale nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate;

b) subiectul de date își retrace consimțământul în baza căruia are loc prelucrarea, în conformitate cu art. 5 alin. (1) lit. a) sau cu art. 9 alin. (1) lit. a), și nu există niciun alt temei juridic pentru prelucrarea;

c) subiectul de date se opune prelucrării în temeiul art. 26 alin. (1) și nu există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea sau subiectul de date se opune prelucrării în temeiul art. 26 alin. (2);

d) datele personale au fost prelucrate ilegal;

e) datele personale trebuie șterse pentru a asigura respectarea unei cerințe legale aplicate operatorului în condițiile legii;

f) datele personale au fost colectate în legătură cu oferirea de servicii ale societății informaționale menționate la art. 8 alin. (4).

(2) În cazul în care operatorul a făcut publice datele personale și este obligat, în temeiul alin. (1), să le șteargă, operatorul, ținând seama de tehnologia disponibilă și de costul implementării, ia măsuri rezonabile, inclusiv măsuri tehnice, pentru a informa operatorii care prelucrază datele personale că subiectul de date a solicitat ștergerea de către aceștea a oricăror link-uri către datele respective sau a oricăror copii sau reproduceri ale acestor date personale.

(3) În cazul în care dreptul la ștergerea datelor personale a fost satisfăcut, operatorii, care prelucreză aceste date sunt obligați să-și ajusteze operațiunile de prelucrare, imediat sau cel mult în termen de 30 de zile din momentul informării. Acest termen poate fi extins cu 15 zile, după caz, în funcție de complexitate. Operatorul informează subiectul de date cu privire la o astfel de extindere în termen de 15 zile de la primirea cererii, împreună cu motivele întârzierii. În cazul în care subiectul de date depune cererea prin mijloace electronice, informațiile sunt furnizate pe cale electronică, în măsura posibilităților, cu excepția cazului în care subiectul de date solicită altfel.

(4) Alineatele (1) - (3) nu se aplică în măsura în care prelucrarea este necesară:

a) pentru respectarea unei obligații legale sau pentru îndeplinirea unei sarcini în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este învestit operatorul;

b) din motive de interes public în domeniul sănătății publice, în conformitate cu art. 9 alin. (1) lit. h) și i) și art. 9 alin. (2);

c) pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanța judecătorească;

d) în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică sau în scopuri statistice, în conformitate cu art. 14 - 16 în măsura în care dreptul menționat la alin. (1) este de natură să facă imposibilă sau să afecteze grav realizarea obiectivelor de prelucrare;

e) pentru exercitarea dreptului la liberă exprimare și la informare.

Articolul 23. Dreptul la restricționarea prelucrării

(1) Subiectul de date are dreptul de a obține din partea operatorului restricționarea prelucrării, pentru un termen de cel mult 120 zile, în cazul în care se aplică unul din următoarele cazuri:

a) subiectul de date contestă exactitatea datelor personale, pentru o perioadă care îi permite operatorului să verifice exactitatea acestora;

b) subiectul de date consideră prelucrarea ca fiind ilegală și se opune ștergerii datelor personale, solicitând în schimb restricționarea utilizării lor;

c) operatorul nu mai are nevoie de datele personale în scopul prelucrării, dar subiectul de date i le solicită pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță; sau

d) subiectul de date s-a opus prelucrării în conformitate cu art. 26 alin. (1), pentru intervalul de timp în care se verifică dacă drepturile legitime ale operatorului prevalează asupra celor ale persoanei vizate.

(2) În cazul în care prelucrarea a fost restricționată în temeiul alin. (1), astfel de date personale pot, cu excepția stocării, să fie prelucrate numai cu consimțământul subiectului de date sau pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță, pentru protecția drepturilor unei alte persoane fizice sau juridice sau din motive de interes public.

(3) Subiectul de date, care a obținut restricționarea prelucrării în temeiul alin. (1) este informat de către operator înainte de ridicarea restricției de prelucrare.

Articolul 24. Obligația de notificarea privind rectificarea, ștergerea datelor personale sau restricționarea prelucrării

Operatorul comunică fiecărui destinatar căruia i-au fost divulgate datele personale orice rectificare sau ștergere a datelor personale sau restricționare a prelucrării efectuate în conformitate cu art. 21, 22, alin. (1) și art. 23, cu excepția cazului în care acest lucru se dovedește imposibil sau presupune eforturi disproporționate. Operatorul informează subiectul de date cu privire la respectivii destinatari, dacă subiectul de date solicită acest lucru.

Articolul 25. Dreptul la portabilitatea datelor personale

(1) Subiectul de date are dreptul de a primi datele personale care îl privesc, pe care acesta le-a furnizat operatorului într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automatizat și are dreptul de a transmite aceste date altui operator, fără obstacole din partea operatorului căruia i-au fost furnizate datele personale, în cazul în care prelucrarea este efectuată prin mijloace automatizate și prelucrarea se bazează pe consimțământ în temeiul art. 5 alin. (1) lit. a) sau al art. 9 alin. (1) lit. a), sau pe un contract în temeiul art. 5 alin. (1) lit. b)

(2) Întru exercitarea dreptului său la portabilitatea datelor în temeiul alin. (1), subiectul de date are dreptul ca datele personale să fie transmise direct de la un operator la altul acolo unde acest lucru este fezabil din punct de vedere tehnic.

(3) Exercițarea dreptului menționat la alin. (1) nu aduce atingere art. 22. Respectivul drept nu se aplică prelucrării necesare pentru îndeplinirea unei sarcini executate în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este învestit operatorul.

(4) Dreptul menționat la alin. (1) nu aduce atingere drepturilor și libertăților altor subiecți de date.

Articolul 26. Dreptul la opoziție

(1) Subiectul de date are dreptul de a se opune, în orice moment, din motive legate de situația particulară, în care se află, prelucrării în temeiul art. 5 alin. (1) lit. e) sau f) a datelor personale care îl privesc, inclusiv creării de profiluri pe baza respectivelor dispoziții. Operatorul nu mai prelucrează datele personale, cu excepția cazului în care operatorul demonstrează că are motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților subiectului de date sau că scopul este constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanța de judecată.

(2) Atunci când prelucrarea datelor personale are drept scop marketingul direct, subiectul de date are dreptul de a se opune în orice moment prelucrării în acest scop a datelor personale care îl privesc, inclusiv creării de profiluri, în măsura în care este legată de marketingul direct respectiv.

(3) În cazul în care subiectul de date se opune prelucrării în scopul marketingului direct, datele personale nu mai sunt prelucrate în acest scop.

(4) Cel târziu în momentul primei comunicări cu subiectul de date, dreptul menționat la alin. (1) și (2) este adus în mod explicit în atenția subiectului de date și este prezentat în mod clar și separat de orice alte informații.

(5) În contextul utilizării serviciilor societății informaționale în pofida Legii comunicațiilor electronice, subiectul de date își poate exercita dreptul de a se opune prin mijloace automatizate care utilizează specificații tehnice.

(6) În cazul în care datele personale sunt prelucrate în scopuri de cercetare științifică sau istorică sau în scopuri statistice, în conformitate cu art. 14-16, subiectul de date, din motive legate de situația sa particulară, are dreptul de a se opune prelucrării datelor personale care îl privesc, cu excepția cazului în care prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini din motive de interes public.

Articolul 27. Procesul decizional individual automatizat, inclusiv crearea de profiluri

(1) Subiectul de date are dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrare automatizată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice față de subiectul de date sau îl afectează în mod similar într-o măsură semnificativă.

(2) Alineatul (1) nu se aplică în cazul în care decizia:

a) este necesară pentru încheierea sau executarea unui contract între subiectul de date și un operator de date;

b) este autorizată prin act normativ, care se aplică operatorului și care prevede, de asemenea, măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale subiectului de date;

c) are la bază consimțământul explicit al subiectului de date.

(3) În cazurile menționate la alin. (2) lit. a) și c), operatorul de date pune în aplicare măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale subiectului de date, cel puțin dreptul de a beneficia de intervenție umană din partea operatorului, de a-și exprima punctul de vedere și de a contesta decizia.

(4) Deciziile menționate la alin. (2) nu au la bază categoriile speciale de date personale, cu excepția cazului în care se aplică art. 9 alin. (1) lit. a) sau k) și în care au fost instituite măsuri adecvate de protejare a drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale subiectului de date.

Articolul 28. Restricții

(1) Domeniul de aplicare al drepturilor și al obligațiilor prevăzute la art. 17-27 și la art. 38, precum și cele prevăzute la art. 4 pot fi restricționate prin lege, în măsura în care prevederile acestuia corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la art. 17-27, atunci când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru:

a) protecția securității și apărării naționale;

b) protecția ordinii publice;

c) prevenirea, investigarea, descoperirea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea sancțiunilor penale, inclusiv protejarea împotriva amenințărilor la adresa ordinii publice și prevenirea acestora;

d) alte obiective importante ale statului de interes general, în special un interes economic sau financiar important, inclusiv în domeniile monetar, bugetar și fiscal și în domeniul sănătății publice și al securității sociale;

e) protecția independenței justiției și a procedurilor judiciare;

f) prevenirea, investigarea, depistarea și urmărirea penală a încălcărilor deontologice în cazul profesilor reglementate;

g) funcția de monitorizare, inspecție sau reglementare legată, chiar și ocazional, de exercitarea autorității publice în cazurile menționate la lit. a) – d) și f);

h) protecția subiectului de date sau a drepturilor și libertăților altora;

i) punerea în aplicare a pretențiilor de drept civil.

(2) Orice măsură legislativă menționată la alin. (1) conține dispoziții specifice cel puțin, dacă este cazul, în corespundere cu prezenta lege, în ceea ce privește:

a) scopurile prelucrării sau ale categoriilor de prelucrare;

b) categoriile de date personale;

c) domeniul de aplicare al restricțiilor introduse;

d) garanțiile pentru a preveni abuzurile sau accesul sau transferul ilegal;

e) menționarea operatorului sau a categoriilor de operatori;

- f) perioadele de stocare și garanțiile aplicabile, ținând seama de natura, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării sau categoriilor de date prelucrate;
- g) riscurile pentru drepturile și libertățile subiecților de date; și
- h) dreptul subiecților de date de a fi informați cu privire la restricție, cu excepția cazului în care acesta poate aduce atingere scopului restricției.

Capitolul IV

OPERATORUL ȘI PERSOANA ÎMPUTERNICITĂ DE OPERATOR

Articolul 29. Responsabilitatea operatorului

(1) Ținând seama de natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și de riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile subiectului de date, operatorul pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a garanta și a fi în măsură să demonstreze că prelucrarea se efectuează în conformitate cu cerințele prezentei legi și/sau alte acte normative care reglementează domeniul protecției datelor personale. Operatorul este obligat să verifice sistematic respectarea cerințelor de conformitate și securitate prevăzute de prezenta lege și să le actualizeze.

(2) Atunci când sunt proporționale în raport cu operațiunile de prelucrare, măsurile menționate la alin. (1) includ implementarea de către operator a unor politici adecvate de protecție a datelor personale.

(3) Operatorul este responsabil de prelucrarea datelor personale efectuată de către acesta sau în numele său, cu excepția situațiilor în care operatorul poate dovedi că persoana împuternicită de operator nu respectă cerințele contractului sau a altui act juridic sau au fost încălcate prevederile legale.

(4) Datele personale prelucrate de către operator, pot fi transmise către un alt operator sau operator asociat pentru prelucrare în scopuri similare sau altele decât cele pentru care au fost colectate, doar în baza temeiului legal menționat în art. 5 alin. (1) și în conformitate cu principiile aferente prelucrării datelor personale menționate în art. 4 alin. (1).

(5) Aderarea la codurile de conduită potrivit art. 45 sau la mecanismele de certificare potrivit art. 47 pot fi utilizate ca element prin care să se demonstreze respectarea obligațiilor operatorului.

Articolul 30. Asigurarea protecției datelor personale începând cu momentul conceperii și în mod implicit

(1) Având în vedere stadiul actual al tehnologiei, costurile implementării, natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice pe care le prezintă prelucrarea, operatorul, atât în momentul stabilirii mijloacelor de prelucrare, cât și în cel al prelucrării în sine, pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate, cum ar fi pseudonimizarea, care sunt destinate să pună în aplicare în mod eficient principiile aferente prelucrării de protecție a datelor personale, precum reducerea la minim a datelor, și să integreze garanțiile necesare în cadrul prelucrării, pentru a îndeplini cerințele prezentei legi și a proteja drepturile subiectului de date.

(2) Operatorul pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a asigura că, în mod implicit, sunt prelucrate numai date personale care sunt necesare pentru fiecare scop specific al prelucrării. Respectiva obligație se aplică volumului de date colectate, gradului de prelucrare a acestora, perioadei lor de stocare și accesibilității lor. În special, astfel de măsuri asigură că, în mod implicit, datele personale nu pot fi accesate, fără intervenția persoanei, de un număr nelimitat de persoane.

(3) Un mecanism de certificare aprobat în conformitate cu art. 47 poate fi utilizat drept element care să demonstreze îndeplinirea cerințelor prevăzute la alin. (1) și (2). Prezentul alineat nu se aplică în raport cu prelucrarea datelor personale efectuată în condițiile art. 2 alin. (2) lit. d).

Articolul 31. Operatori asociați

(1) Operatorii asociați stabilesc într-un mod transparent responsabilitățile fiecăruia în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor care le revin în temeiul prezentei legi, în special în ceea ce privește exercitarea drepturilor subiecților de date și îndatoririle fiecăruia de furnizare a informațiilor prevăzute la art. 18 și 19, printr-un acord sau alt act juridic cu excepția cazurilor și în măsura în care responsabilitățile respective ale operatorilor sunt determinate prin lege la care sunt supuși aceștia. Acordul sau actul juridic poate să conțină clauze referitoare la desemnarea punctului de contact pentru subiecții de date.

(2) Acordul menționat la alin. (1) reflectă în mod adecvat rolurile și raporturile respective ale operatorilor asociați față de subiecții de date. Acordul este adus la cunoștința subiectului de date în limita informațiilor ce nu prezintă risc pentru măsurile de securitate aplicate de operator, în caz contrar se va aduce la cunoștința acestuia doar esența acordului.

(3) Indiferent de clauzele acordului menționat la alin. (1) subiectul de date își poate exercita drepturile conform acestei legi în raport cu fiecare dintre operatori.

Articolul 32. Reprezentanții operatorilor sau ai persoanelor împuternicite de operatori care nu au sediul stabilit în Republica Moldova

(1) În cazul aplicării art. 2 alin. (2) lit. c), operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care nu au sediul stabilit în Republica Moldova desemnează în scris un reprezentant care va fi responsabil pentru Republica Moldova

(2) Obligația prevăzută la alin. (1) nu se aplică:

a) prelucrării care are un caracter ocazional, care nu include, pe scară largă, prelucrarea unor categorii speciale de date sau prelucrarea unor date personale referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau a contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale și care este puțin susceptibilă de a genera un risc pentru drepturile și libertățile subiecților de date, ținând cont de natura, contextul, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării;

b) unei autorități sau unei entități publice.

(3) Reprezentantul primește din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator un mandat prin care Centrul și subiecții de date, în special, se pot adresa reprezentantului, în plus față de operator sau persoana împuternicită de operator sau în locul acestora, cu privire la toate chestiunile legate de prelucrarea, în scopul asigurării respectării prezentei legi.

(4) Desemnarea unui reprezentant de către operator sau de către persoana împuternicită de operator nu exclude posibilitatea inițierii acțiunilor în justiție care ar putea fi inițiate împotriva operatorului sau a persoanei împuternicite de operator.

Articolul 33. Persoana împuternicită de operator

(1) În cazul în care prelucrarea urmează să fie realizată în numele unui operator, operatorul recurge doar la persoane împuternicite care oferă garanții suficiente, în special în ceea ce privește cunoștințele de specialitate, fiabilitatea și resursele, pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să respecte cerințele prevăzute în prezenta lege și să asigure protecția drepturilor subiectului de date.

(2) Persoana împuternicită de operator nu poate contracta o altă persoană împuternicită de operator fără a primi în prealabil o autorizație specifică sau generală, oferită în formă scrisă din partea operatorului. În cazul autorizăției scrise generale, persoana împuternicită de operator informează operatorul despre modificările intenționate privind adăugarea sau înlocuirea altor persoane împuternicite, oferind astfel operatorului posibilitatea de a se opune unor astfel de modificări.

(3) Prelucrarea de către o persoană împuternicită de un operator este reglementată printr-un contract sau alt act juridic care are caracter obligatoriu pentru părți și care stabilește obiectul și durata prelucrării, natura și scopul prelucrării, tipul de date personale, categoriile subiecților de date, obligațiile și drepturile operatorului. Respectivul contract sau act juridic prevede în special că persoana împuternicită de operator:

- a) prelucrează datele personale numai pe baza unor instrucțiuni documentate din partea operatorului, inclusiv în ceea ce privește transferurile de date personale către o altă țară sau o organizație internațională, cu excepția cazului în care această obligație îi revine persoanei împuternicite în temeiul legii. În acest caz, notifică această obligație juridică operatorului înainte de prelucrare, cu excepția cazului în care dreptul respectiv interzice o astfel de notificare din motive importante legate de interesul public;
- b) se asigură că persoanele autorizate să prelucreze datele personale s-au angajat să respecte confidențialitatea sau au o obligație legală adecvată de confidențialitate;
- c) adoptă toate măsurile necesare în conformitate cu art. 36;
- d) respectă condițiile menționate la alin. (2) și (4) privind contractarea unei altei persoane împuternicite de operator;
- e) ținând seama de natura prelucrării oferă, după caz, asistență operatorului prin măsuri tehnice și organizatorice adecvate, pentru îndeplinirea obligației operatorului de a răspunde cererilor privind exercitarea de către subiectul de date a drepturilor prevăzute în capitolul III;
- f) ajută operatorul să asigure respectarea obligațiilor prevăzute la art. 36, 37, 38, 40, 41, ținând seama de caracterul prelucrării și informațiile aflate la dispoziția persoanei împuternicite de operator;
- g) la alegerea operatorului, șterge sau returnează operatorului toate datele personale după încetarea furnizării serviciilor legate de prelucrare și elimină copiii existente, cu excepția cazului în care legea impune stocarea datelor personale;
- h) pune la dispoziția operatorului toate informațiile necesare pentru a demonstra respectarea obligațiilor prevăzute la prezentul articol, permite desfășurarea auditului, inclusiv a inspecțiilor, efectuate de operator sau alt auditor mandatat și contribuie la acestea. Persoana împuternicită de operator informează imediat operatorul în cazul în care, în opinia sa, o instrucțiune încalcă prezenta lege sau alte acte normative în domeniul protecției datelor personale.
- (4) În cazul în care o persoană împuternicită de un operator contractează o altă persoană împuternicită pentru efectuarea unor activități ce vizează prelucrarea datelor personale efectuată în numele operatorului, aceleași obligații privind protecția datelor prevăzute în contract sau în alt act juridic încheiat între operator și persoana împuternicită de operator, astfel cum se prevede la alin. (3), revin celei de a doua persoane împuternicite. Obligațiile preluate vor fi specificate prin intermediul unui contract sau al unui alt act juridic, în special furnizarea de garanții suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să îndeplinească cerințele prezentei legi. În cazul în care această a doua persoană împuternicită nu își respectă obligațiile privind protecția datelor, persoana împuternicită inițială rămâne pe deplin răspunzătoare față de operator în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor acestei a doua persoane împuternicite.
- (5) Aderarea persoanei împuternicite de operator la un cod de conduită aprobat, menționat la art. 45, sau la un mecanism de certificare aprobat, menționat la art. 47, poate fi utilizată ca element prin care să se demonstreze existența garanțiilor suficiente menționate la alin. (1) și (4).
- (6) Fără a aduce atingere unui contract individual încheiat între operator și persoana împuternicită de operator, contractul sau celălalt act juridic menționat la alin. (3) și (4) se poate baza, integral sau parțial, pe clauze contractuale standard menționate la alin. (7) și (8), inclusiv atunci când fac parte dintr-o certificare acordată operatorului sau persoanei împuternicite de operator în temeiul art. 47 și 48.
- (7) Centrul poate să prevadă clauze contractuale standard pentru aspectele menționate la alin. (3) și (4).
- (8) Contractul sau celălalt act juridic menționat la alin. (3) și (4) se formulează în scris, inclusiv în format electronic conform cerințelor semnăturii electronice și documentului electronic.
- (9) Fără a aduce atingere art. 88 și art. 89 în cazul în care o persoană împuternicită de operator încalcă prezenta lege, prin stabilirea scopurilor și mijloacelor de prelucrare a datelor personale, persoana împuternicită de operator este considerată a fi un operator în ceea ce privește prelucrarea respectivă.
- (10) Persoana împuternicită de operator va prelucra datele personale sub răspunderea operatorului dacă o astfel de prelucrare corespunde cu regimul juridic prevăzut de prezenta lege.

Articolul 34. Prelucrarea datelor personale sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator

(1) Persoana împuternicită de operator și orice persoană care acționează sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator, care are acces la datele personale, nu le prelucrează decât la cererea și cu respectarea instrucțiunilor operatorului, cu excepția cazului în care acest lucru este impus de lege.

(2) Prelucrarea datelor personale de către persoanele care activează în baza unui raport juridic de muncă sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator în conformitate cu contractul sau cu alt act juridic, sunt operațiuni de prelucrare a datelor personale efectuate de către operator.

(3) În cazul în care prelucrarea datelor personale enunțată la alin. (1) este efectuată în alte scopuri decât cele stabilite de către operator, chiar dacă persoana se află sau nu în raporturi juridice de muncă cu operatorul de date, aceasta va avea calitatea de operator de date personale în raport cu prelucrarea.

Articolul 35. Evidența activităților de prelucrare

(1) Operatorul și după caz reprezentantul operatorului păstrează/țin evidența activităților de prelucrare a datelor personale sub răspunderea lor. Respectiva evidență cuprinde următoarele informații:

- a) numele și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale operatorului asociat, ale reprezentantului operatorului și ale responsabilului cu protecția datelor;
 - b) scopul prelucrării;
 - c) descrierea categoriilor de subiecți de date și a categoriilor de date personale prelucrate;
 - d) categoriile de destinatari cărora le-au fost sau le vor fi divulgate datele personale, inclusiv destinatarii din alte țări sau organizații internaționale;
 - e) după caz, transferurile de date personale către o altă țară sau o organizație internațională, inclusiv identificarea țării sau a organizației internaționale respective și, în cazul transferurilor menționate la art. 53 alin. (2) documentația care dovedește existența unor garanții adecvate;
 - f) termenele-limită preconizate pentru ștergerea diferitelor categorii de date, acolo unde este posibil, după caz;
 - g) în cazul în care este posibil, o descriere generală a măsurilor tehnice și organizatorice de securitate menționate la art. 36 alin. (1).
- (2) Fiecare operator și, după caz, persoana împuternicită de operator păstrează o evidență a tuturor categoriilor de activități de prelucrare desfășurate în numele operatorului, care cuprind:

- a) numele și datele de contact ale persoanei sau a persoanelor împuternicite de operator și ale fiecărui operator în numele căruia acționează această persoană (aceste persoane), precum și ale reprezentantului operatorului sau al persoanei împuternicite de operator, după caz;
 - b) categoriile de activități de prelucrare desfășurate în numele fiecărui operator;
 - c) după caz, transferurile de date personale către o altă țară sau o organizație internațională, inclusiv identificarea țării sau a organizației internaționale respective și, în cazul transferurilor prevăzute la art. 53 alin. (2) documentația care dovedește existența unor garanții adecvate;
 - d) acolo unde este posibil, o descriere generală a măsurilor tehnice și organizatorice de securitate menționate la art. 36 alin. (1).
- (3) Evidența activităților de prelucrare a datelor personale se țin în formă automatizată, mixtă sau manuală.
- (4) Operatorul sau persoana împuternicită de acesta, după caz, reprezentantul operatorului sau al persoanei împuternicite de operator pun evidențele activităților de prelucrare la dispoziția Centrului, la cererea acestuia. Centrul poate solicita informații suplimentare privind evidența activităților de prelucrare a datelor personale.

(5) Prevederile menționate la alin. (1), (2) și (3) nu se aplică instituțiilor de drept public sau privat, cu mai puțin de 250 de angajați, cu excepția cazului în care prelucrarea pe care o efectuează este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile subiectul de date, prelucrarea nu este ocazională sau prelucrarea include categorii speciale de date, astfel cum se prevede la art. 9 sau în cazul în care sunt prelucrate date personale referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau contravențiilor, executarea pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale menționate la articolul 10.

(6) Operatorii - autoritățile publice centrale și locale de toate nivelurile vor adopta regulamente interne detaliate privind implementarea acestor cerințe precum și modalitatea de control intern privind realizarea acestora.

Capitolul V

SECURITATEA PRELUCRĂRII DATELOR PERSONALE

Articolul 36. Securitatea prelucrării

- (1) Operatorul și persoana împuternicită de acesta, având în vedere stadiul actual al dezvoltării, costurile implementării și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscul cu diferite grade de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, implementează măsuri tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzător acestui risc, incluzând, după caz, dar nu se limitează la :
- a) securitatea spațiului unde se prelucrează, se păstrează datele personale și a mijloacelor de prelucrare și păstrare a acestor date;
 - b) identificarea și autorizarea-persoanelor care au acces la sistemele de evidență ce conțin date personale;
 - c) implementarea procedurilor de autorizare și acordare a dreptului de acces la sistemele de evidență și a măsurilor de control (autorizație de acces inclusiv după nivelul de ierarhie, stabilirea drepturilor, obligațiilor, restricțiilor, efectuarea controlului privind realizarea măsurilor de securitate și responsabilizarea angajaților, monitorizarea activităților în cazuri de urgență);
 - d) instalarea și/sau modificarea mijloacelor, soluțiilor de software/hardware , stabilirea listei acestora, precum și a regulilor de gestionare a fișierelor temporare;
 - e) protecția suporturilor de păstrare a datelor personale (evidența suporturilor de păstrare a datelor personale, controlul utilizării, modalitatea blocării, utilizării neautorizate, ștergerea, pseudonimizarea și criptarea datelor personale, sau anonimizarea datelor personale stocate);
 - f) protecția antivirus (realizarea protecției antivirus precum și actualizarea mijloacelor de asigurare a protecției contra programelor dăunătoare și signaturilor de virus);
 - g) protecția contra intruziunilor, inclusiv în cazul utilizării tehnologiilor fără fir;
 - h) integritatea datelor personale (asigurarea păstrării informației ce conține date personale cu toate atributele sale inițiale și modificarea ei doar de către persoanele autorizate. La transmiterea informațiilor ce conțin date personale este necesară utilizarea mijloacelor de protecție criptografică și semnătura electronică. Datele personale trebuie stocate, prelucrate sau transmise cu luarea măsurilor corespunzătoare împotriva distrugerii, modificării accidentale ori ilicite, împotriva pierderii sau deteriorării accidentale și împotriva stocării, prelucrării, accesării ori divulgării ilicite);
 - i) disponibilitatea datelor personale (asigurarea prin mijloace tehnice a accesului la informație pentru o anumită perioadă de timp stabilă, conform specificațiilor tehnice, efectuarea copiilor de rezervă a informațiilor ce conțin date personale, asigurarea posibilității restabilirii acestora pentru un interval de timp);
 - j) confidențialitatea datelor personale (asigurarea, inclusiv, prin mijloace tehnice a accesului la informații ce conțin date personale doar a persoanelor autorizate și doar la datele personale prestabilite pentru acces);
 - k) evidența activităților evenimentelor și/sau acțiunilor înregistrate de auditul securității în sistemele de date personale va fi păstrată pentru o perioadă de 5 ani;
 - l) gestionarea incidentelor de securitate a datelor personale, în conformitate cu art. 37 și 38;
 - m) efectuarea anuală, sau ori de câte ori este necesară a controalelor interne de securitate (identificarea și analiza vulnerabilităților sistemelor de evidență gestionate, verificarea respectării măsurilor de securitate implementate și aprecierea periodică ale eficacității măsurilor tehnice și organizatorice pentru a garanta securitatea datelor personale);

n) asigurarea măsurilor de securitate stabilite în acest capitol urmează să fie efectuată și în cazul utilizării mediilor virtuale.

(2) La evaluarea nivelului adecvat de securitate, se va ține seama în special de riscurile la prelucrarea datelor personale, generate de distrugere, pierdere, modificare, divulgare sau acces neautorizat accidental sau intenționat la datele personale transmise, stocate sau prelucrate, de alte criterii care pot influența securitatea datelor personale.

(3) Operatorul și persoana împuternicită de operator iau măsuri pentru a asigura faptul că orice persoană fizică care acționează sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator și care are acces la date personale nu le prelucrează decât la cererea operatorului, cu excepția cazului în care această obligație îi revine în temeiul legislației.

(4) Descrierea detaliată a măsurilor de securitate a prelucrării datelor personale se stabilesc de Parlament.

(5) Operatorul, operatorul asociat, persoana împuternicită de operator trebuie să pună la dispoziția Centrului, la cerere motivată în cadrul investigației inițiate, informații detaliate despre măsurile de securitate întreprinse. Centru asigură confidențialitatea acestor informații și nedivulgarea lor.

(6) Sistemele de evidență de stat, în care sunt prelucrate date personale, inclusiv mijloacele de stocare a acestora, pot fi amplasate fizic doar pe teritoriul Republicii Moldova.

Articolul 37. Notificarea Centrului în cazul încălcării securității datelor personale

(1) În cazul în care are loc o încălcare a securității datelor personale, operatorul notifică acest lucru Centrului, fără întârzieri nejustificate și, dacă este posibil, în termen de cel mult 72 de ore de la data la care a luat cunoștință de aceasta, cu excepția cazului în care nu este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile subiecților de date. În cazul în care Centrul nu a fost notificat în termenul stabilit, notificarea trebuie să fie însoțită de o explicație motivată.

(2) Persoana împuternicită de operator înștiințează operatorul fără întârzieri nejustificate după ce ia cunoștință despre o încălcare a securității datelor personale.

(3) Notificarea trebuie să conțină:

a) descrierea caracterului încălcării securității datelor personale, după caz, categoriile și numărul aproximativ al subiecților de date în cauză, precum și categoriile și numărul aproximativ al înregistrărilor de date personale în cauză;

b) numele și datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor sau ale altui punct de contact de unde se pot obține mai multe informații;

c) descrierea eventualelor consecințe ale încălcării securității datelor personale;

d) măsurile luate sau propuse spre a fi luate de operator pentru a remedia problema încălcării securității datelor personale, inclusiv, după caz, măsuri pentru a atenua eventualele efecte adverse ale acesteia;

e) altă informație relevantă

(4) Atunci când nu este posibil să se furnizeze informațiile în același timp, acestea pot fi furnizate în mai multe etape, fără întârzieri nejustificate.

(5) Operatorul păstrează documente referitoare la toate cazurile de încălcare a securității datelor personale, care cuprind o descriere a situației de fapt în care a avut loc încălcarea securității datelor personale, a efectelor acestora și a măsurilor de remediere întreprinse. Această documentație trebuie să permită Centrului să verifice respectarea prezentului articol.

(6) Ținând cont de prevederile acestui articol, Centrul aprobă prin ordin modul și termenele de raportare a incidentelor de securitate, precum și anexele relevante.

Articolul 38. Informarea subiecților de date privind încălcarea securității protecției datelor personale

(1) În cazul în care încălcarea securității datelor personale este susceptibilă să genereze un risc ridicat pentru drepturile și libertățile subiecților de date, operatorul informează subiectul de date fără întârzieri nejustificate cu privire la această încălcare.

(2) În informarea transmisă subiecților de date prevăzută la alin. (1) se include o descriere într-un limbaj clar și simplu a caracterului încălcării securității datelor personale, precum și cel puțin informațiile specificate la art. 37 alin. (3) lit. (b), (c) și (d), inclusiv recomandări pentru subiectul de date în cauză în scopul atenuării eventualelor efecte negative.

(3) Informarea subiecților menționată la alin. (1) nu este necesară în cazul în care oricare dintre următoarele condiții este îndeplinită:

a) operatorul a implementat măsuri de protecție tehnice și organizatorice adecvate și aceste măsuri au fost aplicate datelor personale afectate de încălcarea securității datelor personale, în special măsuri prin care se asigură că datele personale devin neinteligibile oricărei persoane care nu este autorizată să le acceseze, cum ar fi criptarea;

b) operatorul a luat măsuri ulterioare care să asigure că riscul ridicat pentru drepturile și libertățile subiecților de date menționate la alin. (1) nu mai este susceptibil să se materializeze;

c) ar necesita un efort disproporționat. În această situație, se efectuează în loc o informare publică sau o măsură similară prin care subiecții datelor să fie informați în mod echivalent de eficient.

(4) În cazul în care operatorul încă nu a comunicat încălcarea securității datelor personale subiectului de date, Centrul, luând în considerare probabilitatea încălcării securității datelor personale să genereze un risc sporit, poate să solicite operatorului să facă acest lucru sau poate decide că oricare dintre condițiile menționate la alin. (3) sunt îndeplinite.

Articolul 39. Cerințele pentru accesarea și publicarea datelor personale

(1) Persoanele care au acces la datele personale sunt obligate să prelucreză aceste date în conformitate cu art. 4 și 5.

(2) Persoanele au dreptul să acceseze datele personale, în următoarele cazuri:

a) prelucrarea se referă la datele personale făcute publice în mod voluntar și manifest de către subiectul de date;

b) existența consimțământului subiectului de date sau alt temei legal.

(3) Prelucrarea datelor personale din surse publice, publicarea sau oferirea spre acces nerestricționat, nu exclude obligativitatea asigurării regimului juridic al prelucrării datelor personale prevăzut de prezenta lege.

(4) Autoritățile publice nu au dreptul să transmită informații care conțin date personale pentru reutilizare către persoane juridice de drept public sau drept privat, persoane fizice, cu excepția cazului când există un temei legal în conformitate cu art. 5.

(5) La publicarea datelor cu caracter personal se ia în calcul posibilitatea minimizării și/sau pseudonimizării datelor cu caracter personal și luarea măsurilor tehnice și organizatorice necesare în vederea reducerii riscurilor de prelucrare neconformă a datelor cu caracter personal.

(6) În cazul în care se constată că publicarea și/sau dezvăluirea datelor spre acces public nerestricționat este neconformă cu cerințele actelor normative în vigoare, operatorul are obligația de a șterge, distruge, modifica și/sau efectuarea altor acțiuni în vederea remedierii situației la cerințele legale.

Articolul 40. Evaluarea impactului asupra protecției datelor personale

(1) Având în vedere natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, în cazul în care un tip de prelucrare, în special cel bazat pe utilizarea noilor tehnologii, este susceptibil să genereze un risc ridicat pentru drepturile și libertățile subiecților de date, operatorul efectuează, înainte de prelucrare, o evaluare a impactului operațiunilor de prelucrare prevăzute asupra protecției datelor personale. O evaluare unică poate aborda un set de operațiuni de prelucrare similare care prezintă riscuri ridicate similare.

(2) La realizarea unei evaluări a impactului asupra protecției datelor, operatorul solicită avizul responsabilului cu protecția datelor, dacă acesta a fost desemnat.

(3) Evaluarea impactului asupra protecției datelor menționată la alin. (1) se impune, în special, în cazul:

- a) unei evaluări sistematice și cuprinzătoare a aspectelor personale referitoare la subiecții de date care se bazează pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, și care stă la baza unor decizii care produc efecte juridice privind subiectul de date sau care îl afectează în mod similar într-o măsură semnificativă;
- b) prelucrării pe scară largă a unor categorii speciale de date, menționată la art. 9 sau a unor date personale referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau a contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale, menționate la art. 10;
- c) unei monitorizări sistematice pe scară largă a unei zone accesibile publicului.

(4) Centru stabilește și publică în monitorul oficial și pe pagina web oficială lista tipurilor de operațiuni de prelucrare care fac obiectul cerinței de efectuare a unei evaluări a impactului asupra protecției datelor personale, în conformitate cu alineatul (1).

(5) Centru poate stabili și publica pe pagina web oficială lista tipurilor de operațiuni de prelucrare pentru care nu este necesară o evaluare a impactului asupra protecției datelor personale.

(6) Evaluarea conține:

- a) o descriere sistematică a operațiunilor de prelucrare preconizate și a scopurilor prelucrării, inclusiv, după caz, interesul legitim urmărit de operator;
- b) o evaluare a necesității și proporționalității operațiunilor de prelucrare în legătură cu aceste scopuri;
- c) o evaluare a riscurilor pentru drepturile și libertățile subiecților de date menționată în alin. (1); și
- d) măsurile preconizate în vederea abordării riscurilor, inclusiv garanțiile, măsurile de securitate și mecanismele menite să asigure protecția datelor personale și să demonstreze conformitatea cu prezenta lege, luând în considerare drepturile și interesele legitime ale subiecților de date și ale altor persoane interesate.

(7) La evaluarea impactului operațiunilor de prelucrare efectuate de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatori relevante, se are în vedere în mod corespunzător respectarea de către operatorii sau persoanele împuternicite respective a codurilor de conduită aprobate menționate la art. 45, în special în vederea unei evaluări a impactului asupra protecției datelor.

(8) Operatorul solicită, după caz, avizul subiecților de date sau a reprezentanților acestora privind prelucrarea prevăzută, fără a aduce atingere protecției intereselor comerciale sau publice ori securității operațiunilor de prelucrare.

(9) Atunci când prelucrarea în temeiul art. 5 alin. (1) lit. c) și e) are un temei juridic care reglementează operațiunea de prelucrare specifică sau setul de operațiuni specifice în cauză și doar cu condiția că s-a efectuat o evaluare a impactului asupra protecției datelor ca parte a unei evaluări a impactului general în contextul adoptării respectivului temei juridic, alineatele (1) - (6) nu se aplică.

(10) Operatorul, după caz, efectuează o analiză pentru a evalua dacă prelucrarea are loc în conformitate cu evaluarea impactului asupra protecției datelor, cel puțin atunci când are loc o modificare a riscului reprezentat de operațiunile de prelucrare.

Articolul 41. Consultarea prealabilă

(1) Operatorul consultă Centrul înainte de prelucrare atunci când evaluarea impactului asupra protecției datelor prevăzută la art. 40 indică faptul că prelucrarea ar genera un risc ridicat în absența unor măsuri luate de operator pentru atenuarea riscului. Suplimentar, operatorii - organe de ocrotire a normelor de drept vor consulta Centrul înainte de prelucrarea datelor cu caracter personal care fac parte dintr-un sistem nou de evidență a datelor care urmează a fi creat, în cazul în care un tip de prelucrare, în special când se utilizează noi tehnologii, mecanisme sau proceduri, implică un risc ridicat la adresa drepturilor și libertăților persoanelor vizate.

(2) Atunci când consideră că prelucrarea prevăzută la alin. (1) ar încălca prezenta lege, în special atunci când riscul nu a fost identificat sau atenuat într-o măsură suficientă de către operator, Centrul oferă consultare în scris operatorului și, după caz, persoanei împuternicite de operator, în cel mult 2 luni de la primirea cererii de consultare, și își poate utiliza oricare dintre competențele menționate de prezenta lege și Legea privind Centrul-Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal. Această perioadă poate fi prelungită cu cel mult 6 săptămâni, ținându-se seama de complexitatea prelucrării prevăzute. Centrul informează operatorul și, după caz, persoana împuternicită de operator, în termen de o lună de la primirea cererii, cu privire la orice astfel de prelungire, prezentând motivele întârzierii. Aceste perioade pot fi suspendate până când Centrul va obține informațiile pe care le-a solicitat în scopul consultării.

(3) Pentru consultarea prealabilă a Centrului, operatorul furnizează acestuia:

- a) după caz, responsabilitățile respective ale operatorului, ale operatorilor asociați și ale persoanelor împuternicite de operator implicate în prelucrare, în special pentru prelucrarea în cadrul unui grup de întreprinderi;
- b) scopurile și mijloacele prelucrării intenționate;
- c) măsurile și garanțiile prevăzute pentru a proteja drepturile și libertățile subiecților de date în temeiul prezentei legi;
- d) după caz, datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor;
- e) evaluarea impactului asupra protecției datelor prevăzută la art. 40; și
- f) alte informații solicitate de Centru.

(4) Autoritățile de drept public remit în mod obligatoriu spre avizare Centrului proiectele de acte normative care vizează sau implică prelucrarea datelor personale, inclusiv în ceea ce privește prelucrarea datelor în domeniul ordinii publice, securității statului, protecției sociale și sănătății publice.

(5) Prin derogare de la alin. (1), operatorul este obligat de a consulta Centrul și de a obține în prealabil autorizarea din partea acestuia în legătură cu prelucrarea datelor personale în vederea îndeplinirii unei sarcini exercitate de acesta în interes public, inclusiv prelucrarea în legătură cu protecția socială și sănătatea publică.

Articolul 42. Desemnarea responsabilului cu protecția datelor personale

(1) Operatorul și persoana împuternicită de operator desemnează responsabili cu protecția datelor personale în următoarele:

- a) prelucrarea este efectuată de o autoritate sau o instituție publică, cu excepția celei de înfăptuire a justiției.
- b) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator constau în operațiuni de prelucrare care, prin natura, domeniul de aplicare și/sau scopurile lor, necesită o monitorizare periodică și sistematică a subiecților de date, pe scară largă; sau
- c) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator constau în prelucrarea pe scară largă a unor categorii speciale de date, menționate la art. 9 sau celor referitoare la prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor și/sau a contravențiilor, executării pedepselor penale sau sancțiunilor contravenționale, menționate la articolul 10;
- d) în cazurile prevăzute de actele normative.

(2) Un grup de întreprinderi asociate sub formă de asociații, concerne sau uniuni pot numi un responsabil unic cu protecția datelor, cu condiția ca acesta să fie ușor accesibil pentru fiecare întreprindere.

(3) În cazul în care operatorul sau persoana împuternicită de operator este o autoritate publică sau o instituție publică, poate fi desemnat un responsabil unic cu protecția datelor personale pentru mai multe dintre aceste autorități sau organe care nu au personalitate juridică distinctă, luând în considerare structura organizatorică și numărul de angajați a acestora.

(4) În alte cazuri decât cele menționate la alin. (1), operatorul sau persoana împuternicită de operator ori asociațiile și alte instituții care reprezintă categorii de operatori sau de persoane împuternicite de operatori pot desemna în cazurile prevăzute de lege, un responsabil cu protecția datelor. Acesta poate să acționeze în favoarea asociațiilor și instituțiilor care reprezintă operatori sau persoane împuternicite de operatori.

(5) Responsabilii cu protecția datelor personale sînt desemnați pe baza calităților profesionale și, în special, a cunoștințelor de specialitate în dreptul și practicile în domeniul protecției datelor personale sau securității informaționale, precum și pe baza capacității de a îndeplini sarcinile prevăzute la art. 44.

(6) Responsabilii cu protecția datelor personale pot fi membri ai personalului operatorului sau persoanei împuternicite de operator sau pot să își îndeplinească sarcinile în baza unui contract civil.

(7) Operatorul sau persoana împuternicită de operator publică pe pagina web oficială și la sediul său, sau publică în alt mod, ușor accesibil, subiectului de date, datele de contact ale responsabililor cu protecția datelor și le comunică Centrului.

(8) Operatorul sau persoana împuternicită de operator – organe a normelor de drept, în dependență de numărul de angajați, de natura, volumul și de categoriile de date personale prelucrate, precum și de riscurile pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, vor crea subdiviziuni structurale responsabile cu protecția datelor.

Articolul 43. Funcția responsabilului cu protecția datelor personale

(1) Operatorul și persoana împuternicită de operator se asigură că responsabilul cu protecția datelor personale este implicat în mod corespunzător și în timp util în toate aspectele legate de protecția datelor personale.

(2) Operatorul și persoana împuternicită de operator sprijină responsabilii cu protecția datelor personale în îndeplinirea sarcinilor menționate la art. 44, asigurându-le resursele necesare pentru executarea acestor sarcini precum și accesarea datelor personale, la operațiunile de prelucrare, inclusiv la documentele ce reglementează aceste operațiuni. Operatorul și persoana împuternicită de operator asigură resursele pentru dezvoltarea continuă a cunoștințelor de specialitate a responsabilului cu protecția datelor personale.

(3) Operatorul și persoana împuternicită de operator se asigură că responsabilii cu protecția datelor personale nu primesc nici un fel de indicații în ceea ce privește îndeplinirea acestor sarcini. Responsabilii cu protecția datelor personale nu pot fi demisi sau sancționați de către operator sau de persoana împuternicită de operator pentru îndeplinirea legitimă a sarcinilor sale.

(4) Responsabilul cu protecția datelor personale răspunde direct în fața conducătorului operatorului sau persoanei împuternicite de operator.

(5) Subiecții de date pot contacta responsabilul cu protecția datelor personale cu privire la toate chestiunile legate de prelucrarea datelor lor și la exercitarea drepturilor lor în temeiul prezentei legi.

(6) Responsabilul cu protecția datelor personale are obligația de a asigura confidențialitatea informațiilor la care are acces în cadrul îndeplinirii atribuțiilor în modul prevăzut de lege inclusiv după eliberarea din funcție.

(7) Responsabilul cu protecția datelor personale poate îndeplini și alte sarcini și atribuții. Operatorul sau persoana împuternicită de operator se asigură că niciuna dintre aceste sarcini și atribuții nu generează un conflict de interese sau nu obstrucționează în nici un fel executarea sarcinilor de bază.

Articolul 44. Sarcinile responsabilului cu protecția datelor personale

(1) Responsabilul cu protecția datelor personale are următoarele sarcini:

a) informarea și consultarea operatorului, sau a persoanei împuternicite de operator, precum și a angajaților care se ocupă de prelucrarea datelor personale cu privire la obligațiile care le revin în temeiul prezentei legi și al altor acte normative referitoare la protecția datelor personale;

b) monitorizarea respectării prezentei legi, a altor acte normative referitoare la protecția datelor personale și a politicilor operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator în ceea ce privește protecția datelor personale, inclusiv alocarea responsabilităților și acțiunile de sensibilizare și de formare a personalului implicat în operațiunile de prelucrare, precum și auditurile aferente;

c) consultarea, la cerere, în ceea ce privește evaluarea impactului asupra protecției datelor personale și monitorizarea efectuării acesteia, în conformitate cu art. 40;

d) cooperarea cu Centrul;

e) asumarea rolului de punct de contact cu Centrul privind aspectele legate de prelucrare, inclusiv activitățile menționate la art. 41, precum și, după caz, consultarea cu privire la orice altă chestiune;

f) alte sarcini prevăzute de lege.

(2) La îndeplinirea sarcinilor sale, responsabilul cu protecția datelor personale ține seama în mod corespunzător de riscul operațiunilor de prelucrare, luând în considerare natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării.

(3) Responsabilul cu protecția datelor personale este obligat de a raporta, în scris sau electronic, conducerei operatorului sau a persoanei împuternicite în cazul în care vor constata o anumită încălcare a principiilor aferente prelucrării datelor personale.

Articolul 45. Codurile de conduită

(1) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categorii de operatori sau de persoane împuternicite de operatori pot pregăti coduri de conduită sau le pot modifica sau extinde pe cele existente, în scopul de a specifica modul de aplicare a prezentei legi, cum ar fi:

a) prelucrarea în mod echitabil și transparent;

b) interesele legitime urmărite de operatori în contexte specifice;

c) colectarea de date personale;

d) pseudonimizarea datelor personale;

e) informarea publicului și a subiecților de date;

f) exercitarea drepturilor subiecților de date;

g) informarea și protecția copilului și modul în care trebuie obținut consimțământul reprezentantului legal al acestuia;

h) măsurile și procedurile privind responsabilitatea operatorului de date, asigurarea protecției datelor personale începând cu momentul conceperii și în mod implicit și măsurile de securitate pentru prelucrarea datelor personale în conformitate cu art. 29, 30 și 36;

i) notificarea Centrului privind încălcarea securității datelor personale și informarea subiecților de date cu privire la astfel de încălcări;

j) transferul de date personale către alte țări sau organizații internaționale; sau

k) procedurile extrajudiciare și alte proceduri de soluționare a litigiilor dintre operatori și subiecții de date în ceea ce privește prelucrarea, fără a aduce atingere drepturilor subiectului de date de a depune o cerere la Centru sau de a contesta decizia operatorului sau a persoanei împuternicite de operator în justiție, în temeiul art. 87.

(2) Codul de conduită trebuie să includă mecanisme care să permită entității menționate la art. 46 alin. (1) în legătură cu obiectul codului, fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor Centrului, să efectueze o monitorizare obligatorie a respectării dispozițiilor codului de către operatori sau persoane împuternicite de operatori, care se angajează să îl aplice.

(3) La codurile de conduită aprobate în temeiul alin. (4) și care au valabilitate generală în temeiul alin. (7), pot adera nu numai operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care fac obiectul dispozițiilor prezentei legi, ci și operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care nu fac obiectul reglementării

prezentei legi, pentru a oferi garanții adecvate în cazul transferurilor transfrontaliere în condițiile menționate la art. 50, alin. (2), lit. e). Acești operatori sau persoane împuternicite de operatori își asumă angajamente obligatorii și executorii prin intermediul contractelor sau al altor instrumente obligatorii din punct de vedere juridic în scopul aplicării garanțiilor adecvate, inclusiv a drepturilor conexe ale subiecților de date.

(4) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categoriile de operatori sau persoane împuternicite de operatori, care intenționează să elaboreze un cod de conduită, să modifice sau să extindă un cod existent, transmit proiectul de cod, de modificare sau de extindere a codului în adresa Centrului, care emite un avis cu privire la conformitatea cu prezenta lege a proiectului de cod, de modificare sau extindere a acestuia și dacă se constată că acesta oferă garanții adecvate aprobă, înregistrează și publică codul de conduită, modificarea sau extinderea acestuia.

(5) În cazul în care Centrul, la evaluarea proiectului, constată neconformitatea cu prezenta lege a proiectului de cod, de modificare sau de extindere a codului, remite asociației și altui organism menționat la alin. (4) un avis în care se constată deficiențele ce trebuie înlăturate în proiectul de cod, de modificare sau de extindere a codului, în termenul specificat în avis.

(6) În cazul în care asociația și un alt organism menționat la alin. (4) elimină deficiențele constatate în avis în termenul stabilit, Centrul aprobă, înregistrează și publică codul de conduită, modificarea sau extinderea acestuia.

(7) În cazul în care un proiect de cod de conduită, de modificare sau de extindere a acestuia are legătură cu activitățile de prelucrare din alte țări, înainte de aprobare, Centrul îl poate transmite, autorității de supraveghere din țările respective spre avizare.

(8) Prezentul articol nu se aplică prelucrării efectuate de autoritățile și instituțiile publice.

Articolul 46. Monitorizarea codurilor de conduită aprobate

(1) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor Centrului, monitorizarea respectării unui cod de conduită în temeiul art. 45 poate fi realizată de o entitate care dispune de un nivel adecvat de expertiză în legătură cu obiectul codului și care este acreditat de Centru.

(2) Entitatea menționată la alin. (1) poate fi acreditat pentru a monitoriza conformitatea cu un cod de conduită dacă:

a) a demonstrat Centrului într-un mod satisfăcător independența și expertiza sa în legătură cu obiectul Codului de conduită;

b) a stabilit proceduri pentru a evalua eligibilitatea operatorilor și a persoanelor împuternicite de operatori de a aplica codul, de a monitoriza respectarea de către acestea a dispozițiilor codului și de a revizui periodic funcționarea acestuia;

c) a instituit proceduri și structuri pentru a examina petițiile privind încălcările codului sau modul în care codul a fost sau este implementat de către un operator sau persoana împuternicită de operator și pentru a asigura transparența acestor proceduri și structuri pentru subiecții datelor și pentru public și a demonstrat Centrului, într-o manieră satisfăcătoare, că sarcinile și atribuțiile sale nu creează conflicte de interese.

(3) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor Centrului entitatea acreditată sub rezerva unor garanții adecvate, ia măsurile corespunzătoare în cazul încălcării codului de către un operator sau de către persoana împuternicită de operator, inclusiv suspendarea sau excluderea celui operator sau persoanei împuternicite de operator din cod. Entitatea acreditată informează Centrul cu privire la aceste măsuri și motivele care l-au determinat să facă acest lucru.

(4) Centrul revocă acreditarea entității în cazul în care condițiile de acreditare nu mai sunt îndeplinite ori măsurile luate de entitatea competentă în cauză încalcă această lege sau la cererea acesteia.

Articolul 47. Certificarea

(1) Fiecare operator sau persoană împuternicită de operator poate obține certificate sau mărci cu scopul de a demonstra că operațiunile de prelucrare a datelor personale efectuate de operator sau persoana împuternicită de operator respectă prezenta lege.

(2) Certificarea este voluntară și disponibilă printr-un proces transparent.

(3) Se instituie mecanisme de certificare a protecției datelor personale sau mărci aprobate prin prezenta lege nu numai pentru a fi respectate de operatori sau persoane împuternicite de operatori care fac obiectul prezentei legi, ci și pentru a demonstra existența unor garanții adecvate furnizate de operatori sau persoane împuternicite de operatori care nu fac obiectul acestei legi în conformitate cu art. 2, în contextul transferului transfrontalier către alte țări sau organizații internaționale în condițiile menționate la art. 50 alin. (2) lit. f). Acești operatori sau persoane împuternicite de operatori își asumă angajamente obligatorii și executorii prin intermediul instrumentelor contractuale sau altor instrumente obligatorii din punct de vedere juridic în scopul aplicării garanțiilor adecvate, inclusiv a drepturilor subiecților de date.

(4) Operatorul sau persoana împuternicită de operator care supune activitățile sale de prelucrare mecanismului de certificare menționat la art. 48, oferă organismului de certificare, după caz, Centrului toate informațiile necesare pentru desfășurarea procedurii de certificare, precum și accesul la activitățile de prelucrare respective.

(5) Organismul de certificare este responsabil de efectuarea unei evaluări adecvate pentru a elibera sau retrage certificatul sau mărcile.

(6) Certificarea în temeiul prezentului articol se emite de organismele de certificare care transmit Centrului informații privind eliberarea sau retragerea certificatului sau mărcii necesare.

(7) Certificarea se eliberează unui operator sau persoanei împuternicite de operator pentru o perioadă de trei ani și poate fi reînnoită în aceleași condiții, în situațiile în care cerințele relevante să fie în continuare îndeplinite. Certificarea este retrasă, după caz, de către organismul de certificare sau de către Centru dacă cerințele de certificare nu mai sunt îndeplinite.

(8) Certificarea în temeiul prezentului articol nu reduce responsabilitatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator de a se conforma prezentei legi și nu aduce atingere sarcinilor și competențelor Centrului.

(9) Modul și criteriile de eliberare a certificatelor sau mărcilor, precum și modelul acestora se aprobă de Centru.

Articolul 48. Organismele de certificare

(1) Centrul Național de Acreditare. Un organism de certificare trebuie acreditat în cazul în care a fost recepționat în acest sens avizul pozitiv al Centrului cu privire la întrunirea de către viitorul organism de certificare a cerințelor prevăzute în art. 48 alin. (2). La solocitarea organismului de certificare și în baza avizului pozitiv al Centrului, Centrul Național de Acreditare eliberează și reînnoiește acreditarea organismului de certificare care are un nivel adecvat de competență în domeniul protecției datelor personale.

(2) Organismul de certificare menționat la alin. (1) este acreditat în conformitate cu alineatul respectiv numai dacă:

a) a demonstrat Centrului, în mod satisfăcător, independența și expertiza sa în legătură cu obiectul de certificare;

b) s-a angajat să respecte criteriile aprobate de Centru;

c) a stabilit proceduri pentru emiterea, revizuirea periodică și retragerea certificării, a mărcilor în domeniul protecției datelor personale;

d) a instituit proceduri și structuri pentru examinarea petițiilor privind încălcările de certificare sau modul în care certificarea a fost sau este aplicată de către operator sau persoana împuternicită de operator și asigurând că aceste proceduri și structuri să fie transparente pentru subiecții datelor și pentru public; și

e) a demonstrat Centrului, în mod satisfăcător, că sarcinile și atribuțiile sale nu creează conflicte de interese.

(3) Acreditarea organismelor de certificare menționate la alin. (1) și (2) se efectuează pe baza criteriilor aprobate de Centru care se publică în Monitorul Oficial.

(4) Acreditarea se eliberează pentru o perioadă de cinci ani și poate fi reînnoită în aceleași condiții, dacă organismul de certificare îndeplinește cerințele prevăzute în prezentul articol și informația se publică în Monitorul Oficial.

(5) Centrul Național de Acreditare retrage acreditarea acordată unui organism de certificare în temeiul alin. (1), în cazul în care condițiile de acreditare nu sunt sau nu mai sunt îndeplinite ori măsurile luate de organismul de certificare încalcă prezenta lege, fapt constatat de Centru sau la cererea organismului de certificare.

(6) Centrul Național de Acreditare transmite Centrului informații privind eliberarea, reînnoirea sau retragerea acreditării.

(7) Centrul poate să adopte acte normative în conformitate cu prevederile prezentei legi, în scopul specificării cerințelor care trebuie luate în considerare pentru mecanismele de certificare și mărci din domeniul protecției datelor personale.

CAPITOLUL VI

TRANSFERURILE TRANSFRONTALIERE A DATELOR PERSONALE

Articolul 49. Principiul general al transferurilor și transferul în temeiul unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție

(1) Orice date personale care fac obiectul prelucrării sau care urmează a fi prelucrate după ce sunt transferate într-o altă țară sau către o organizație internațională pot fi transferate doar dacă, sub rezerva celorlalte dispoziții ale prezentei legi, condițiile prevăzute în prezentul capitol sunt respectate de operator și de persoana împuternicită de operator, inclusiv în ceea ce privește transferurile ulterioare de date personale din țara vizată sau de la organizația internațională către o altă țară sau către o altă organizație internațională. Toate dispozițiile din prezentul capitol se aplică pentru a se asigura că nivelul de protecție a subiecților de date garantat prin prezenta lege nu este subminat.

(2) Datele personale destinate transferului către o altă țară sau o organizație internațională sunt protejate în conformitate cu prezenta lege.

(3) Transferul de date personale către o altă țară sau o organizație internațională se poate realiza atunci când Centrul a emis o decizie că o țară, un teritoriu ori unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară sau organizația internațională în cauză asigură un nivel de protecție adecvat. Transferurile realizate în aceste condiții nu necesită autorizări speciale. Modalitatea și procedura privind emiterea deciziei privind asigurarea unui nivel de protecție adecvat vor fi aprobate de Parlament. Decizia va prevedea un mecanism de revizuire periodică, cel puțin o dată la patru ani, care ia în considerare toate evoluțiile relevante din această țară sau organizație internațională.

(4) La emiterea Deciziei privind nivelul adecvat de protecție se va ține cont de următoarele condiții:

a) existența statului de drept, respectarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, legislația relevantă, atât generală, cât și sectorială, inclusiv privind ordinea publică, apărarea, securitatea națională și a statului, legislația penală și civilă, precum și accesul autorităților publice la datele personale, punerea în aplicare a acestei legislații, normele de protecție a datelor personale, normele profesionale și măsurile de securitate. De asemenea, prezența normelor privind transferul ulterior de date personale către o altă țară sau organizație internațională, care sunt respectate în țara respectivă sau în organizația internațională respectivă, jurisprudența, precum și existența unor drepturi efective și opozabile ale subiecților de date și existența instrumentelor aplicabile în scopul reparării efective pe cale administrativă și judiciară pentru subiecții de date ale căror date personale sunt transferate;

b) existența și funcționarea eficientă a unei sau mai multor autorități de supraveghere independente în această țară sau sub jurisdicția cărora intră o organizație internațională, cu responsabilitate pentru asigurarea și impunerea respectării normelor de protecție a datelor personale, incluzând competențe adecvate de asigurare a respectării aplicării, pentru acordarea de asistență și consultarea subiecților de date cu privire la exercitarea drepturilor acestora și pentru cooperarea cu Centrul; și

c) angajamentele internaționale la care a aderat țara sau organizația internațională în cauză sau alte obligații care decurg din convenții sau instrumente obligatorii din punct de vedere juridic, precum și din participarea acestora la sisteme multilaterale sau regionale, mai ales în domeniul protecției datelor personale.

(5) Prin derogare de la alin. (4), Centrul, în cazul adoptării de Comisia Europeană a deciziilor prin care consideră că o țară, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate din respectiva țară sau o organizație internațională asigură un nivel adecvat de protecție a datelor personale, va emite decizia de recunoaștere a asigurării unui nivel adecvat de protecție de către țara, teritoriul sau unul sau mai multe sectoare specificate din respectiva țară sau organizație.

(6) În cazul în care informațiile disponibile dezvăluie, în special în urma revizuirii menționate la alin. (3), că o țară, un teritoriu sau un sector specificat din acea țară sau o organizație internațională nu mai asigură un nivel de protecție adecvat în sensul alin. (4), Centrul, abrogă, modifică sau suspendă, prin intermediul altui act administrativ, decizia menționată la alin. (3) fără a avea efect retroactiv.

(7) O decizie luată în temeiul alin. (6) nu aduce atingere transferurilor de date personale către o țară, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară sau către organizația internațională în cauză în conformitate cu art. 50-53.

(8) Centrul publică în Monitorul Oficial și pe pagina web oficială lista țărilor, a teritoriilor și sectoarelor specificate dintr-o țară și a organizațiilor internaționale în cazul cărora a decis că nivelul de protecție adecvat este asigurat sau nu mai este asigurat.

(9) Transferurile transfrontaliere de date personale către un stat membru al Spațiului Economic European nu necesită o decizie privind nivelul de protecție adecvat din partea Centrului.

(10) Operatorul și persoana împuternicită de operator sunt obligați să prelucreze datele personale gestionate în sisteme de evidență aflate în afara teritoriului Republicii Moldova în conformitate cu prevederile prezentei legi.

Articolul 50. Transferul transfrontalier în baza garanțiilor adecvate

(1) În absența unei decizii emise în sensul art. 49 alin. (3), operatorul sau persoana împuternicită de operator poate transfera date personale, într-o țară care nu este membru al Spațiului Economic European sau către o organizație internațională, numai dacă operatorul sau persoana împuternicită de operator a oferit garanții adecvate și cu condiția să existe drepturi opozabile și căi de atac eficiente pentru subiecții de date.

(2) În conformitate cu alin. (1), garanțiile adecvate pot fi furnizate fără să fie nevoie de autorizație specifică din partea Centrului, prin:

- a) un instrument obligatoriu din punct de vedere juridic și executoriu între autoritățile sau organismele publice;
- b) reguli corporatiste obligatorii în conformitate cu art. 51;
- c) clauze standard de protecție a datelor personale adoptate de Centrul;
- d) clauze standard de protecție a datelor personale aprobate de către Comisia Europeană;
- e) un cod de conduită aprobat în conformitate cu art. 45, însoțit de un angajament obligatoriu și executoriu din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator din altă țară de a aplica garanții adecvate, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate;
- f) un mecanism de certificare aprobat în conformitate cu art. 47, împreună cu angajamentele obligatorii și executorii ale operatorului sau persoanei împuternicite de operator din țara respectivă de a aplica garanțiile adecvate, inclusiv în ceea ce privește drepturile subiecților de date.

(3) În lipsa unei autorizații din partea Centrului, garanțiile adecvate menționate la alin. (1) pot fi prevăzute, prin:

- a) clauze contractuale între operator sau persoana împuternicită de operator și operatorul, persoana împuternicită de operator sau destinatarul datelor personale din altă țară sau organizația internațională;
- b) dispozițiile care trebuie introduse în acordurile administrative între autoritățile sau organismele publice care includ drepturi opozabile și efective ale subiecților de date.
- (4) În cazurile specificate la alin. (3), Centrul va ține cont de mecanismul pentru asigurarea coerenței existent în Uniunea Europeană.

Articolul 51. Reguli corporatiste obligatorii

(1) Centrul aprobă reguli corporatiste obligatorii, cu condiția că acestea:

- a) sunt obligatorii și se aplică fiecărui membru vizat al grupului de întreprinderi sau grupului de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună, inclusiv angajaților acestora, precum și sunt puse în aplicare de către membrii în cauză;
- b) conferă în mod expres drepturi opozabile subiecților datelor în ceea ce privește prelucrarea datelor lor personale;
- c) să îndeplinească cerințele prevăzute la alin. (2).

(2) Regulile corporatiste obligatorii cuprind:

a) structura și datele de contact ale grupului de întreprinderi sau ale grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună și ale fiecărui membru al său;

b) transferurile sau seturile de transferuri de date, inclusiv categoriile de date personale, tipul de prelucrare și scopurile acesteia, tipul de subiecți de date vizati și identificarea fărăi sau țărilor în care datele vor fi transferate;

c) caracterul lor obligatoriu din punct de vedere juridic, atât pe plan intern, cât și pe plan extern;

d) aplicarea principiilor aferente prelucrării datelor, în special limitarea scopului, minimizarea datelor, perioadele de stocare limitate, calitatea datelor, protecția datelor din momentul concepției și în mod implicit, temeiul juridic pentru prelucrare, prelucrarea categoriilor speciale de date personale, măsurile de asigurare a securității datelor și cerințele privind transferurile ulterioare către organisme care nu fac obiectul regulilor corporatiste obligatorii;

e) drepturile subiecților de date în ceea ce privește prelucrarea și mijloacele de exercitare a acestor drepturi, inclusiv dreptul de a nu face obiectul deciziilor bazate exclusiv pe prelucrarea automatizată, inclusiv crearea de profiluri în conformitate cu art. 27, dreptul de a depune o cerere la Centru în conformitate cu art. 75, de a solicita despăgubiri în fața instanțelor competente din Republica Moldova în conformitate cu art. 88; precum și dreptul de a obține reparații și, după caz, despăgubiri pentru încălcarea regulilor corporatiste obligatorii;

f) acceptarea de către operatorul sau persoana împuternicită de operator stabilită în Republica Moldova a răspunderii pentru orice încălcare a normelor corporatiste obligatorii de către orice membru în cauză care nu își are sediul în Republica Moldova. Operatorul sau persoana împuternicită de operator este scutit de această răspundere, integral sau parțial, numai dacă dovedește că acel membru nu este responsabil pentru evenimentul care a cauzat prejudiciul;

g) modalitatea în care informațiile privind regulile corporatiste obligatorii, în special cele specificate la lit. d), e) și f), sunt furnizate subiecților de date, în completarea informațiilor menționate la art. 18 și 19;

h) sarcinile oricărui responsabil cu protecția datelor personale desemnat în conformitate cu art. 42 sau ale oricărei alte persoane sau entități însărcinate cu monitorizarea respectării regulilor corporatiste obligatorii din cadrul grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună, a activităților de formare a personalului și gestionare a cererilor;

i) procedurile de formulare a cererilor;

j) mecanismele din cadrul grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună pentru a asigura verificarea conformității cu regulile corporatiste obligatorii. Aceste mecanisme includ audituri privind protecția datelor și metode pentru asigurarea unor acțiuni corective pentru a proteja drepturile subiectului datelor. Rezultatele unei astfel de verificări trebuie să fie comunicate persoanei sau entității menționate la lit. h) și consiliului de administrare al întreprinderii care exercită controlul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună și trebuie să fie puse la dispoziție la solicitarea Centrului.

k) mecanismele de raportare și înregistrare a modificărilor aduse regulilor și de raportare a acestor modificări Centrului;

l) mecanismul de cooperare cu Centrul pentru a asigura respectarea regulilor de către orice membru al grupului de întreprinderi sau grupului de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună, în special prin punerea la dispoziția Centrului a rezultatelor verificărilor măsurilor menționate la lit. j);

m) mecanismele de raportare către Centru a cerințelor legale impuse unui membru al grupului de întreprinderi sau unui grup de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună într-o țară, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în respectiva țară sau o organizație internațională din afara Spațiului Economic European, care pot avea efecte negative asupra garanțiilor oferite de regulile corporatiste obligatorii;

n) formarea corespunzătoare în domeniul protecției datelor a personalului care are acces permanent sau periodic la datele personale.

(3) Centrul poate specifica formatul și procedurile pentru schimbul de informații între operatori, persoanele împuternicite de operatori și Centru, aplicabile regulilor corporatiste obligatorii în sensul prezentului articol, de asemenea, poate lua în considerare orice decizie emisă de Comisia Europeană cu privire la chestiuni similare.

Articolul 52. Transferurile sau divulgările de informații neautorizate

(1) Prin derogare de la art. 49 și 50, transferul datelor personale poate fi efectuat în condițiile prevăzute de o lege specială sau de un tratat sau acord internațional ratificat de Republica Moldova, în special dacă transferul este efectuat în scopul prevenirii sau investigării infracțiunilor. Legea specială, tratatul sau acordul internațional trebuie să conțină garanții suficiente pentru protecția drepturilor subiecților de date.

(2) Orice hotărâre a unei instanțe judecătorești și orice hotărâre a unei autorități administrative a unei alte țări care impune operatorului sau persoanei împuternicite de operator stabilită în Republica Moldova să transfere sau să dezvăluie date personale în această țară pot fi recunoscute sau pot fi executorii în corespundere cu legislația penală și civilă doar dacă se bazează pe un acord internațional, cum ar fi un tratat de asistență juridică reciprocă, în vigoare între țara solicitantă și Republica Moldova, care să conțină garanții suficiente pentru protecția drepturilor subiecților de date. Aceasta nu aduce atingere altor temeii de transfer în temeiul prezentului capitol.

Articolul 53. Derogări pentru situații specifice

(1) În absența unei decizii privind caracterul adecvat de protecție în conformitate cu art. 49 alin. (3) sau a unor garanții adecvate în conformitate cu art. 50, inclusiv a regulilor corporatiste obligatorii, un transfer sau un set de transferuri de date personale către o altă țară sau o organizație internațională poate să aibă loc numai în una dintre următoarele condiții:

a) subiectul de date și-a exprimat în mod explicit acordul cu privire la transferul propus, după ce a fost informat asupra posibilelor riscuri pe care astfel de transferuri le pot implica pentru subiectul de date ca urmare a lipsei unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție și a unor garanții adecvate;

b) transferul este necesar pentru executarea unui contract între subiectul de date și operator sau punerea în aplicare a măsurilor precontractuale luate la cererea subiectului de date;

c) transferul este necesar pentru încheierea sau executarea unui contract încheiat în interesul subiectului datelor între operator și o altă persoană fizică sau juridică;

d) transferul este necesar din motive importante de interes public;

e) transferul este necesar pentru stabilirea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță;

f) transferul este necesar pentru a proteja interesele vitale ale subiectului de date sau ale altor persoane, în cazul în care subiectul de date nu are capacitate fizică sau juridică de a-și exprima consimțământul;

g) transferul se face dintr-un registru care, potrivit unui act normativ, are ca scop informarea publicului și care este deschis spre consultare publicului în general, sau oricărei persoane care poate demonstra un interes legitim, dar numai în măsura în care condițiile prevăzute de lege pentru consultare sunt îndeplinite în cazurile particulare.

(2) În cazul în care un transfer nu ar putea să se întemeieze pe o dispoziție prevăzută la art. 49 sau art. 50, inclusiv dispoziții privind reguli corporatiste obligatorii, și nu este aplicabilă niciuna dintre derogările pentru situații specifice prevăzute la alin. (1), un transfer către o altă țară sau o organizație internațională poate avea loc numai în cazul în care transferul nu este repetitiv, se referă doar la un număr limitat de subiecți de date, este necesar în scopul realizării intereselor legitime majore urmărite de operator asupra cărora nu prevalează interesele sau drepturile și libertățile subiectului de date și operatorul a evaluat toate circumstanțele aferente transferului de date personale și, pe baza acestei evaluări, a prezentat garanții corespunzătoare în ceea ce privește protecția datelor personale. Operatorul informează Centrul cu privire la transfer. Operatorul în plus față de furnizarea informațiilor menționate la art. 18 și 19, informează subiectul de date cu privire la transfer și la interesele legitime majore pe care le urmărește.

(3) Transferul în temeiul alin. (1) lit. g), nu implică totalitatea datelor personale sau ansamblul categoriilor de date personale cuprinse în registru. În cazul în care registrul urmează a fi consultat de către persoane care au un interes legitim, transferul se efectuează numai la cererea persoanelor respective sau în cazul în care acestea vor fi destinate.

(4) Alin. (1) lit. a), b) și c) și alin. (3) nu se aplică activităților desfășurate de autoritățile publice în exercitarea atribuțiilor lor publice.

(5) Interesul public menționat la alin. (1) lit. d) se recunoaște de legislația națională sub incidența căruia cade operatorul.

(6) În absența unei decizii a Centrului privind caracterul adecvat al nivelului de protecție, legislația din motive de interes public, poate să stabilească în mod expres limitele pentru transferul anumitor categorii de date personale către o țară, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în respectiva țară sau o organizație internațională, altele decât cele prevăzute la art. 49 alin. (9).

(7) Operatorul sau persoana împuternicită de operator consimnează evaluarea, precum și garanțiile adecvate prevăzute la alin. (2) în evidența menționată la art. 35.

Articolul 54. Cooperare internațională în domeniul protecției datelor personale

În vederea cooperării internaționale în domeniul protecției datelor personale Centrul ia următoarele măsuri:

- a) să elaboreze mecanisme de cooperare internațională pentru a facilita aplicarea eficientă a legislației privind protecția datelor personale;
- b) să ofere asistență reciprocă internațională în aplicarea legislației privind protecția datelor personale, inclusiv prin notificarea, transferul cererilor, asistență în materie de investigații și schimb de informații, sub rezerva garanțiilor adecvate pentru protecția datelor personale și a altor drepturi și libertăți fundamentale;
- c) să se implice cu părțile interesate relevante în discuțiile și activitățile care vizează promovarea cooperării internaționale în aplicarea legislației privind protecția datelor personale;
- d) să promoveze schimbul reciproc a documentației cu privire la legislația și practicile în materie de protecție a datelor personale, inclusiv în ceea ce privește conflictele jurisdicționale cu alte țări.

Capitolul VII

PREVEDERI SPECIALE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR PERSONALE DE CĂTRE ORGANELE DE OCROTIRE A NORMELOR DE DREPT

Articolul 55. Dispoziții specifice

(1) În scopurile stabilite la art. 2 alin. (2) lit. d) operatorii, persoanele împuternicite - organe de ocrotire a normelor de drept vor aplica norme specifice în ceea ce privește prelucrarea datelor personale. Prelucrărilor de date personale efectuate de către organele de ocrotire a normelor de drept în afara scopurilor stabilite la art. 2 alin. (2) lit. d) se aplică celelalte cerințe prevăzute de prezenta lege.

(2) Aplicarea normelor specifice nu exclude obligația organelor de ocrotire a normelor de drept de a respecta celelalte cerințe ale prezentei legi în situația în care nu este prevăzută o reglementare specială.

Articolul 56. Legalitatea prelucrării

- (1) Prelucrarea datelor personale de către organele de ocrotire a normelor de drept este permisă numai în baza unei legi speciale și numai în măsura în care această prelucrare este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini de către organul de ocrotire a normelor de drept în scopurile prevăzute la articolul 2 alin. (2) lit. d).
- (2) Prelucrarea datelor personale de către organele de ocrotire a normelor de drept în scopurile specifice stabilite la articolul 2 alin. (2) lit. d), poate fi aplicată în alte scopuri decât cele descrise în art. 2 alin. (2) lit. d), în măsura în care operatorul este abilitat de lege să prelucraze astfel de date și prelucrarea este necesară și proporțională cu acest alt scop, în conformitate cu legea.
- (3) Actele normative care reglementează domeniului de activitate a organelor de ocrotire a normelor de drept trebuie să stipuleze scopul prelucrării datelor personale, categoriile de date personale care urmează să fie prelucrate și alte detalii referitoare la prelucrarea datelor personale.
- (4) Organele de ocrotire a normelor de drept vor institui mecanisme interne eficiente de încurajare a denunțării confidențiale a cazurilor de încălcare a prezentei legi în cadrul acestor organe. În cazul în care cererea de denunț va fi adresată Centrului, acesta va asigura confidențialitatea identității persoanei care a efectuat denunțul.

Articolul 57. Termenul de stocare și revizuire

- (1) Termenul de stocare a datelor personale se stabilește corespunzător scopului prelucrării și se asigură revizuirea periodică a necesității de stocare a acestora.
- (2) Termenul de stocare trebuie să fie stipulat de o normă specifică prevăzută în legea specială. Dacă legea nu prevede astfel de termen, operatorul va stabili termen corespunzător, după consultarea Centrului.
- (3) Operatorul instituie mecanisme procedurale pentru a asigura respectarea termenelor de stocare.
- (4) După expirarea termenului de stocare, datele personale se șterg, se distrug sau se transformă în document de arhivă în conformitate cu legislația în vigoare.

Articolul 58. Distincția dintre categorii diferite de subiecți de date

La prelucrarea datelor personale, operatorul este obligat să facă distincția clară, pe cât posibil, cu argumentarea necesară, între datele personale ale diferitelor categorii de subiecți de date, cum ar fi bănuiții, învinuiții, martorii, victimele, terții, persoanele aflate în perioada de probațiune, condamnații, persoanele reținute, arestate și altele.

Articolul 59. Distincția dintre datele personale în baza faptelor și în bază de evaluări

- (1) Organul de ocrotire a normelor de drept va face distincția, după caz, cu argumentarea necesară, între datele personale în baza faptelor și datele personale în bază de evaluări.
- (2) Organul de ocrotire a normelor de drept ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele personale care sunt inexacte, incomplete sau nu mai sunt actuale nu sunt transmise sau puse la dispoziție. În acest scop, fiecare autoritate competentă verifică, calitatea datelor personale înainte ca acestea să fie transmise sau puse la dispoziție. În măsura în care acest lucru este posibil, în cadrul tuturor transmiterilor de date personale, se adaugă informații necesare care permit evaluarea gradului de exactitate, caracterul integral, gradul de fiabilitate și de actualitate al datelor personale.

(3) În cazul în care se constată transmiterea unor date personale incorecte sau transmiterea unor date personale în mod ilegal, acest lucru se comunică de îndată destinatarului. În acest caz, datele personale sunt rectificate sau șterse sau prelucrarea este restricționată.

Articolul 60. Prelucrarea categoriilor speciale de date personale

Organul de ocrotire a normelor de drept prelucrează categorii speciale de date personale numai atunci când este strict necesar, sub rezerva garanțiilor corespunzătoare pentru drepturile și libertățile subiectului de date:

- a) dacă este autorizat de o lege specială;
- b) întru protejarea vieții, integrității fizice sau a sănătății subiectului datelor sau ale altei persoane fizice;
- c) atunci când o astfel de prelucrare se referă la datele personale care sunt în mod manifest făcute publice de către subiectul de date.

Articolul 61. Procesul decizional individual automatizat inclusiv crearea de profiluri

- (1) O decizie întemeiată exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, care produce un efect juridic negativ pentru subiectul de date sau care îl afectează în mod semnificativ, este interzisă, cu excepția cazului în care este autorizată de o lege specială care se aplică organului de ocrotire a normelor de drept și care prevede garanții adecvate pentru drepturile și libertățile subiectului de date, cel puțin dreptul de a obține intervenția umană din partea operatorului.
- (2) Deciziile menționate la alineatul (1) din prezentul articol nu se întemeiază pe categoriile speciale de date cu caracter personal menționate la articolul 9, cu excepția cazului în care au fost instituite măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, a libertăților și a intereselor legitime ale persoanei vizate.
- (3) Este interzisă crearea de profiluri care conduce la discriminarea subiecților de date pe baza unor categorii speciale de date personale.

Articolul 62. Comunicarea și modalitățile de exercitare a drepturilor subiecților de date

- (1) Organele de ocrotire a normelor de drept transmit gratuit subiectului de date informațiile în conformitate cu art. 63 și în legătură cu art. 61 și 64-66 și art. 68 referitoare la prelucrare, într-o formă concisă, inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu. Informațiile se transmit prin orice mijloace adecvate, inclusiv prin mijloace electronice. Ca regulă generală, operatorul transmite informațiile în același format în care a fost primită cererea.
- (2) Art. 18-26 nu se aplică prelucrării datelor personale de către organele de ocrotire a normelor de drept.
- (3) Operatorul realizează drepturile subiectului de date în temeiul art. 61 și 64-66.
- (4) Operatorul informează în scris subiectul de date cu privire la modul în care a dat curs cererii acesteia, fără întârzieri nejustificate.
- (5) În cazul în care cererile din partea unui subiect de date sunt în mod vădit nefondate sau excesive, repetate, operatorul motivat poate, după caz:
 - a) să perceapă o taxă rezonabilă ținând cont de costurile administrative pentru furnizarea informațiilor sau a comunicării, sau pentru luarea măsurilor solicitate;
 - b) să refuze de a da curs cererii.
- (6) În cazul în care operatorul are îndoieli întemeiate cu privire la identitatea subiectului de date care înaintează cererea menționată la art. 64 sau 66, acesta poate solicita furnizarea de informații suplimentare necesare pentru a confirma identitatea persoanei vizate.

Articolul 63. Informații care trebuie puse la dispoziția subiectului de date

- (1) Operatorul va pune la dispoziția subiectului de date următoarele informații:
 - a) identitatea și datele de contact ale operatorului;
 - b) datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor personale, după caz;

- c) scopurile în care sunt prelucrate datele personale;
 - d) dreptul de a depune o cerere la Centrul și datele de contact ale acestuia;
 - e) existența dreptului de a solicita operatorului accesul și rectificarea sau ștergerea datelor personale și restricționarea prelucrării datelor personale referitoare la subiectul de date;
 - f) altă informație relevantă.
- (2) În afară de informațiile menționate la alin. (1), operatorul furnizează subiectului de date, în anumite cazuri, următoarele informații suplimentare care să permită exercitarea drepturilor sale:
- a) temeiul juridic al prelucrării;
 - b) perioada pentru care vor fi stocate datele personale sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru stabilirea acestei perioade;
 - c) după caz, categoriile de destinatari ai datelor personale, inclusiv în alte țări sau în organizații internaționale;
 - d) la necesitate, informații suplimentare, în special în cazul în care datele personale sunt colectate fără știrea subiectului de date.
- (3) În cazul în care legislația specială prevede expres, operatorul poate amâna, restricționa sau omite furnizarea de informații către subiectul de date în temeiul alin. (2), în condițiile în care este necesară și proporțională într-o societate democratică, cu respectarea drepturilor fundamentale și a intereselor legitime ale persoanei fizice în cauză, pentru:
- a) a evita obstrucționarea investigațiilor organelor de ocrotiri a legii și/sau activităților procedurale desfășurate în conformitate cu legea;
 - b) a nu se prejudicia prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea pedepselor penale;
 - c) protecția ordinii publice;
 - d) protecția securității naționale;
 - e) protecția securității statului;
 - f) protecția drepturilor și libertăților altor persoane fizice.

Articolul 64. Dreptul de acces al subiectului de date

Subiectul de date are dreptul să obțină de la operator o confirmare dacă se prelucrează sau nu datele cu caracter personal care-l privesc și, în caz afirmativ, are acces la datele respective și la următoarele informații:

- a) scopurile și temeiul legal al prelucrării;
- b) categoriile de date personale în cauză;
- c) destinatarii sau categoriile de destinatari cărora le-au fost comunicate datele personale, în special destinatarii din alte state sau organizații internaționale;
- d) perioada în care se preconizează a fi stocate datele personale sau în cazul în care acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru stabilirea acestei perioade;
- e) existența dreptului de a solicita rectificarea sau ștergerea de către operator a datelor personale sau limitarea prelucrării datelor personale referitoare la subiectul de date;
- f) dreptul de a depune o cerere și datele de contact ale Centrului;
- g) comunicarea datelor personale care fac obiectul prelucrării și a oricăror informații disponibile cu privire la originea lor.

Articolul 65. Limitarea dreptului de acces

(1) Operatorul poate restrânge total sau parțial exercitarea dreptului de acces al subiectului de date dacă este justificat și constituie o măsură necesară și proporțională, cu condiția că legea specială prevede o astfel de procedură, în scopul:

- a) de a evita obstrucționarea investigațiilor organelor de ocrotire a normelor de drept sau acțiunilor procedurale desfășurate în conformitate cu legea;
- b) de a nu se prejudicia prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea pedepselor penale;
- c) protecției ordinii publice;
- d) protecției securității naționale și statului;
- e) protecției drepturilor și libertăților altor persoane.

(2) În cazul restrângerii totale sau parțiale a exercitării dreptului de acces al subiectului de date operatorul, informează în scris subiectul de date, fără întârzieri nejustificate, cu privire la refuz sau la limitarea accesului și la motivele refuzului sau ale limitării. Astfel de informații pot fi omise atunci când furnizarea lor ar contraveni unuia dintre scopurile de la alin. (1). O astfel de restricție privind furnizarea de informații subiectului de date este limitată în timp în conformitate cu prevederile legale, iar la expirarea termenului operatorul este obligat să informeze subiectul de date.

- (3) Operatorul trebuie să informeze subiectul de date cu privire la posibilitatea de a depune o cerere la Centru sau despre dreptul de a se adresa în judecata.
- (4) Operatorul trebuie să documenteze motivele de fapt și de drept pe care se bazează decizia care se consențează în Registrul automatizat de aplicare a excepțiilor. Aceste informații sunt puse la dispoziția Centrului.

Articolul 66. Dreptul la rectificare sau la ștergere a datelor personale și restricționarea prelucrării

(1) Subiectul de date are dreptul să obțină de la operator, fără întârzieri nejustificate, rectificarea datelor personale inexacte care îl privesc. În cazul în care acest lucru este posibil și ținând seama de scopurile prelucrării, subiectul de date are dreptul la completarea datelor personale incomplete, inclusiv prin furnizarea unei declarații suplimentare.

(2) Subiectul de date are dreptul de a solicita ștergerea datelor personale, iar operatorul trebuie să realizeze această solicitare, dacă prelucrarea încalcă dispozițiile prevăzute la art. 4, 56 sau 60, sau în cazul în care datele personale trebuie șterse pentru îndeplinirea unei obligații legale care îi revine operatorului în conformitate cu art. 57.

(3) În loc de ștergere, operatorul restricționează prelucrarea atunci când:

- a) exactitatea datelor personale este contestată de subiectul de date, iar exactitatea sau inexactitatea acestora nu poate fi stabilită cu certitudine;
- b) datele personale trebuie păstrate ca mijloace de probă.

În cazul în care prelucrarea este restricționată în conformitate cu lit. a), operatorul informează subiectul de date înainte de ridicarea restricțiilor de prelucrare. (4) Operatorul informează în scris subiectul de date cu privire la orice refuz de rectificare sau ștergere a datelor personale sau de restricționare a prelucrării și motivele refuzului. Operatorul poate restricționa, parțial sau, dacă este justificat, integral, de a furniza astfel de informații, dacă acest lucru este prevăzut expres de legislația specială. O astfel de restricție este permisă în măsura în care aceasta este necesară și proporțională într-o societate democratică, cu respectarea drepturilor fundamentale și a intereselor legitime ale persoanei fizice în cauză, pentru:

- a) a evita obstrucționarea investigațiilor organelor de ocrotire a normelor de drept sau acțiunilor procedurale desfășurate în conformitate cu legea;
- b) a nu se prejudicia prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea pedepselor penale;
- c) protecția ordinii publice;
- d) protecția securității naționale și a statului;
- e) protecția drepturilor și libertăților altor persoane.

(5) Dacă temeiurile pentru restricțiile din alin. (4) nu mai sunt aplicabile, operatorul va întreprinde acțiunile solicitate de către subiectul de date, cu excepția cazului în care acest lucru ar prejudicia scopul prevăzut de alin. (4).

(6) Operatorul comunică rectificarea datelor personale inexacte autorității competente de la care provin aceste date.

(7) În cazul în care datele personale au fost rectificate sau șterse sau prelucrarea a fost restricționată în conformitate cu alin. (1), (2) și (3) operatorul notifică destinatarii, iar destinatarii rectifică sau șterg datele personale sau restricționează prelucrarea datelor personale aflate sub responsabilitatea lor.

(8) Operatorul informează subiectul de date cu privire la posibilitatea de a depune o cerere la Centru sau de a se adresa în instanța de judecată, în cazul în care subiectul de date consideră nejustificat refuzul de a corecta sau a șterge datele personale.

Articolul 67. Notificarea încălcării securității datelor personale către Centru de către organul de ocrotire a normelor de drept

(1) Organul de ocrotire a normelor de drept notifică Centrul despre încălcarea securității datelor personale în conformitate cu art. 37.

(2) În cazurile în care încălcarea securității datelor personale implică date personale care au fost transmise de un operator dintr-un alt stat sau către un astfel de operator, informațiile prevăzute la art. 37 alin. (3) se comunică operatorului din respectivul stat fără întârziere nejustificată.

Articolul 68. Comunicarea încălcării securității datelor personale către subiectul de date de către organul de ocrotire a normelor de drept

(1) Organul de ocrotire a normelor de drept comunică subiectului de date despre încălcarea securității datelor personale în conformitate cu art. 38.

(2) Prin derogare de la art. 38, comunicarea încălcării securității datelor personale subiectului de date poate fi întârziată, restricționată sau, dacă este justificat, omisă, în cazul în care acest lucru este necesar și proporțional pentru:

- a) a evita obstrucționarea investigațiilor organelor de ocrotire a normelor de drept sau acțiunilor procedurale desfășurate în conformitate cu legea;
- b) a nu prejudicia prevenirea, depistarea, investigarea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea pedepselor penale;
- c) protecția ordinii publice;
- d) protecția securității naționale și a statului;
- e) protecția drepturilor și libertăților altor persoane

(3) În cazul în care motivele de restricție prevăzute la alin. (2) nu mai sunt aplicabile, operatorul informează subiectul de date cu privire la încălcarea securității datelor personale, cu excepția situației în care acest lucru ar aduce atingere scopului prevăzut la alin. (2) într-un alt caz.

(4) După consumarea situației descrise la alin. (3) operatorul informează subiectul de date despre încălcarea securității datelor personale.

Articolul 69. Generarea înregistrărilor activităților de prelucrare

(1) Organul de ocrotire a normelor de drept este obligat să țină înregistrarea, pe o perioadă de 5 ani, cel puțin, a următoarelor operațiuni de prelucrare a datelor personale în sistemele automatizate, mixte sau manuale: colectare, culegere, consultare, modificare, dezvăluire, diseminare, imprimare, transfer, combinare și ștergere.

(2) Înregistrarea activităților de prelucrare trebuie să permită determinarea scopului și temeiului legal, a datei și a timpului, stabilirea persoanei care a accesat sau dezvăluit, precum și a identității destinatarilor datelor personale.

(3) Înregistrarea activităților de prelucrare pot fi utilizate numai pentru verificarea legalității prelucrării datelor, verificărilor interne, asigurării integrității și a securității datelor personale și în cadrul urmăririi penale.

(4) Organul de ocrotire a normelor de drept, care acționează în calitate de operator sau persoană împuternicită de operator, trebuie să pună la dispoziția Centrului, la cerere, înregistrarea activităților de prelucrare, cu indicarea inclusiv a scopului accesării subiectului de date, data și ora acestor operațiuni, identitatea

persoanei care a accesat informația, cât și a destinatarului acestora. Centrul poate solicita informații suplimentare privind înregistrarea activităților de prelucrare, în acest fel, organul de ocrotire a normelor de drept furnizează Centrului suplimentar informațiile necesare.

Articolul 70. Obligația organului de ocrotire a normelor de drept în raport cu atribuțiile Centrului

(1) În cazul în care cererea a fost prezentată Centrului de subiectul de date în conformitate cu art. 75, privind activitățile de prelucrare de către organul de ocrotire a normelor de drept, acesta, fără a se limita la excepțiile prevăzute în art. 65 și 66, se conformează interpelării Centrului de a furniza informațiile solicitate.

(2) În timp ce furnizează Centrului informații în conformitate cu alin. (1), organul de ocrotire a normelor de drept acordă informațiile referitoare la: datele personale prelucrate, scopul, temeiul legal și legătura de cauzalitate dintre subiectul de date și operațiunile efectuate, calitatea acestuia, inclusiv identitatea persoanei care a accesat informația, cât și a destinatarului acestora.

(3) În temeiul interpelării motivate a Centrului, organul de ocrotire a normelor de drept pune la dispoziție informații și documente suplimentare pentru a confirma informațiile furnizate.

(4) La finalizarea investigației desfășurate, Centrul informează subiectul de date precum și organul de ocrotire a normelor de drept despre decizia adoptată, care poate fi contestată prin acțiune în contencios administrativ.

(5) În cazurile în care, pe baza informației justificate a organului de ocrotire a normelor de drept, informarea subiectului de date prevăzută la alin. (4), ar submina scopul prelucrării, Centrul informează subiectul de date că a investigat și a efectuat toate verificările necesare. O astfel de excepție privind furnizarea de informații subiectului de date este limitată în timp pe o perioadă de 30 de zile, cu posibilitatea prelungirii întemeiate până la 6 luni de către organul de ocrotire a normelor de drept. În cazul în care prelucrarea datelor personale nu este justificată și nu are legătură de cauzalitate cu scopul declarat, prin prisma art. 4, Centrul solicită organului de ocrotire a normelor de drept să informeze subiectul de date despre prelucrarea efectuată.

(6) Contestarea deciziei Centrului de către organul de ocrotire a normelor de drept, în cazurile menționate la alin. (5) se va examina în ședință închisă cu participarea Centrului și a organului de ocrotire a normelor de drept. Hotărârea/decizia instanței de judecată poate fi contestată în modul prevăzut de lege.

(7) După înlăturarea circumstanțelor care au dus la restricționarea anumitor drepturi ale subiectului de date, acesta poate contesta acțiunile Centrului, organului de ocrotire a normelor de drept, a instanței de judecată în ordinea prevăzută de lege.

Articolul 71. Aplicarea excepțiilor și înregistrarea acestora

(1) În scopurile prevăzute la art. 2 alin. (2) lit. d) organul de ocrotire a normelor de drept poate aplica excepții privind furnizarea de informații subiectului de date referitoare la prelucrarea datelor personale în orice sistem informațional.

(2) Organul de ocrotire a normelor de drept în cazul aplicării excepțiilor stabilite la alin. (1), este obligat să țină evidența internă a acestora, inclusiv prin consemnarea în Registrul automatizat al aplicării excepțiilor ținut de Centru, creat și reglementat de Parlament.

(3) Pot fi aplicate excepțiile stabilite la alin. (1) doar dacă legea specială stabilește cazurile aplicării acestora, termenul limită precum și periodicitatea prelungirii acestora, precum și modul de verificare și informare a subiectului de date.

(4) Neaplicarea excepțiilor, omiterea termenului de prelungire a excepțiilor sau depășirea acestora, exclude posibilitatea aplicării excepțiilor pe aceleași temeiuri de drept.

(5) După încetarea situației care justifică aplicarea alin. (1) - (3), organele de ocrotire a normelor de drept sunt obligate să informeze în scris sau în format electronic potrivit cerințelor documentului electronic și semnăturii electronice, subiecții de date în modul stabilit la art. 63 și 64.

(6) În cazurile prevăzute de alin. (4), la realizarea dreptului de acces la datele personale operatorii sunt obligați să informeze subiectul de date.

(7) Înregistrarea activităților de prelucrare a datelor personale privind aplicarea excepției, se păstrează cel puțin 10 ani din momentul aplicării.

Articolul 72. Transferul transfrontalier de date personale între organele de ocrotire a normelor de drept

(1) Orice transfer de date personale de către organele de ocrotire a normelor de drept care sunt în curs de prelucrare sau sunt destinate prelucrării în contextul transferului în afara Republicii Moldova în Spațiul Economic European, la o organizație internațională, sau la o altă țară, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în respectiva țară sau o organizație internațională care asigură un nivel adecvat de protecție recunoscut de Comisia Europeană, inclusiv pentru transferuri ulterioare către o altă țară sau organizație internațională, se permit doar în următoarele condiții:

- a) transferul este necesar în scopurile prevăzute la art. 2 alin. (2) lit. d);
- b) datele personale sunt transferate unui operator dintr-o țară sau organizație internațională care este o autoritate competentă în scopurile menționate la art. 2 alin. (2) lit. d);
- c) transferul este permis numai după ce Centrul a acordat o autorizație în conformitate cu art. 49 alin. (3) sau transferul este permis în conformitate cu art. 52 alin. (1).
- (2) Condițiile de la art. 53 alin. (1) nu se aplică atunci când transferul se face în conformitate cu prezentul articol.

Articolul 73. Derogări pentru situații specifice

(1) În circumstanțe excepționale, în cazul în care nu sunt îndeplinite condițiile din art. 72 alin. (1), un transfer sau o categorie de transferuri de date personale către o altă țară sau o organizație internațională poate avea loc numai cu condiția ca transferul să fie necesar:

- a) pentru protejarea vieții, integrității fizice sau a sănătății subiectului de date sau ale unei alte persoane;
- b) pentru protejarea intereselor legitime ale subiectului de date, dacă aceasta este prevăzută de o lege specială;
- c) pentru prevenirea unei amenințări imediate și grave la adresa ordinii publice a Republicii Moldova sau a altei țări;
- d) în cazuri individuale, în scopurile prevăzute la art. 2 alin. (2) lit. d);
- e) într-un caz individual pentru constatarea, stabilirea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță privind revindecarea legală ce ține de scopurile prevăzute la art. 2 alin. (2) lit. d).

(2) Datele personale nu se transferă în cazul în care organul de ocrotire a normelor de drept care transferă, stabilește că drepturile și libertățile fundamentale ale subiectului datelor în cauză prevalează asupra interesul public pentru transferul prevăzut la alin. (1) lit. d) și e).

(3) În cazul în care un transfer se bazează pe alin. (1), un astfel de transfer este documentat, iar documentația este pusă la dispoziția Centrului, la cerere, inclusiv data și ora transferului, informații despre autoritatea competentă destinatară, justificarea și motivele transferului, datele personale transferate.

Articolul 74. Transferuri de date personale către alți destinatari în afara Republicii Moldova

(1) În cazul în care destinatarul nu este o autoritate desemnată la art. 72 alin. (1) lit. b) și fără a aduce atingere vreunui acord internațional încheiat și ratificat de Republica Moldova cu alte state în domeniul cooperării judiciare în materie penală și al cooperării polițienești, care conține garanții privind protecția drepturilor subiectului de date, organele de ocrotire a normelor de drept, în cazuri individuale și specifice, vor transfera date personale direct destinatarilor stabiliți în afara Republicii Moldova numai dacă sunt respectate celelalte prevederi ale prezentei legi și sunt îndeplinite toate condițiile următoare:

- a) transferul este strict necesar pentru îndeplinirea unei sarcini a organului de ocrotire a normelor de drept care realizează transferul și reglementat de o lege specială, în scopul prevăzut în art. 2 alin. (2) lit. d);

- b) organul de ocrotire a normelor de drept care transferă datele personale stabilește că niciunul din drepturile și libertățile fundamentale ale subiectului datelor în cauză nu prevalează asupra interesului public care necesită transferul în cauză;
- c) organul de ocrotire a normelor de drept care transferă datele personale consideră că transferul către o autoritate competentă în scopurile menționate la art. 2 alin. (2) lit. d) în altă țară este inefficient sau inadecvat, în special din cauza că transferul nu poate fi realizat în timp util;
- d) autoritatea competentă în scopurile menționate la art. 2 alin. (2) lit. d) din o altă țară este informată fără întârzieri nejustificate, cu excepția cazului în care această măsură este inefficientă sau inadecvată;
- e) organul de ocrotire a normelor de drept care transferă datele personale informează destinatarul cu privire la scopul specific sau scopurile pentru care datele personale trebuie să fie prelucrate numai de acesta, cu condiția ca această prelucrare să fie necesară.
- (2) În cazul în care un transfer se bazează pe alin. (1), un astfel de transfer trebuie să fie documentat. Documentația trebuie să includă data și ora transferului, informații despre autoritatea competentă destinatară, justificarea și motivele transferului, datele personale transferate și legătura dintre datele personale transferate și condiția prevăzută la alin. (1) lit. a).

Capitolul VIII

CONDIȚII PENTRU DEPUNERE A CERERILOR, PROCEDURA DE EXAMINARE ȘI EFECTUARE A INVESTIGAȚIILOR, PROCESUL DE LUARE A DECIZIILOR, EXECUTAREA DECIZIILOR, CONFIDENȚIALITATEA, ACCESUL ȘI PĂSTRAREA MATERIALELOR INVESTIGAȚIEI

Articolul 75. Dreptul de a depune o cerere

- (1) În cazul în care subiectul de date consideră că prelucrarea datelor personale care-l vizează contravine prevederilor legale are dreptul de a depune o cerere la Centru, în termen de 3 luni din momentul depistării pretenției încălcări.
- (2) În prealabil depunerii cererii la Centru subiectul de date trebuie să-și realizeze, după caz, drepturile prevăzute în Capitolul III față de operator sau persoana împuternicită în condițiile legii. Dacă subiectul de date nu primește un răspuns din partea operatorului în termenii stabiliți conform Capitolului III sau atunci când răspunsul sau acțiunile întreprinse de operator sunt considerate inadecvate sau nu rezolvă cererea, subiectul de date, în termen de 3 luni din momentul când a primit răspunsul sau trebuia să primească răspunsul, are dreptul de a depune o cerere la Centru.
- (3) Cererile depuse cu încălcarea procedurii și termenelor de descripție prevăzute la alin. (1) și (2) nu se examinează, fapt despre care, Centru informează subiectul de date în termen de 10 zile lucrătoare.
- (4) Subiectul de date care, din motive temeinice și justificate, a omis termenul de prescripție poate fi repus în termen aplicând prin analogie condițiile Codului de procedură civilă.

Articolul 76. Cerințe pentru depunerea cererii

- (1) Cererea poate fi depusă la sediul Centrului, prin trimitere postală sau prin mijloace electronice, în conformitate cu cerințele semnăturii electronice și documentului electronic, personal de subiectul de date sau de reprezentantul acestuia, utilizând formularul manual sau electronic, aprobat de Centru. În cazul depunerii cererii de către reprezentant, se prezintă în modul corespunzător împuternicirile conferite de subiectul de date reprezentantului în raport cu Centru.
- (2) Forma și conținutul cererii adresate Centrului trebuie să cuprindă:
- a) numele, prenumele subiectului de date, adresa, numărul de telefon, email și, după caz, numele, prenumele reprezentantului, adresa, numărul de telefon, email;

- b) descrierea detaliată a circumstanțelor de fapt și de drept a cauzei, inclusiv cu indicarea perioadei (data exactă) depistării încălcării deplânse;
- c) numele, prenumele sau denumirea, adresa, numărul telefonului și/sau a persoanei împuternicite de operator;
- d) alte informații necesare după caz, inclusiv dacă obiectul cererii este sau a fost examinat de o instanță de judecată, autoritate publică, în cadrul unui proces de mediere sau arbitraj între aceleași părți;
- e) data întocmirii cererii;
- f) semnătura olografă sau electronică a subiectului de date sau al reprezentantului acestuia.

(3) În toate cazurile, cererile urmează să fie însoțite de probe corespunzătoare ce confirmă preținsele încălcări. Probele și alte înregistrări prezentate în copii la rândul lor urmează a fi autentificate în modul corespunzător prin înscrisura „copie corespunde originalului” cu aplicarea datei și semnăturii olografe, sau cu aplicarea semnăturii electronice, pentru cererile prezentate în format electronic. La cerere urmează a fi anexate doar informații și documente care sînt pertinente, concludente și neexcesive faței sesizate.

(4) Examinarea preliminară a cererii în cazul în care aceasta corespunde prevederilor de la alin. (1)-(3) al prezentului articol, se efectuează în termen de 30 de zile de la data depunerii cererii.

(5) Centrul poate identifica și audia subiectul de date și/sau reprezentantul acestuia.

(6) Examinarea cererii care nu corespunde cerințelor prevăzute de alin. (1) – (3) se suspendă. În acest caz, Centrul informează subiectul de date despre necesitatea înlăturării neconformităților admise. În cazul în care subiectul de date nu furnizează informațiile solicitate de Centrul, în termen de cel mult 30 zile din data primirii somației, cererea se consideră inadmisibilă și se lasă fără examinare, fapt despre care se informează subiectul de date. În intervalul termenului stabilit de art. 75 alin (1), subiectul de date are dreptul de a depune o altă cerere în adresa Centrului, care să corespundă tuturor cerințelor prevăzute de lege.

7) În cazul în care o cerere depusă la Centrul cu același obiect și cu aceleași părți este examinată de o instanță de judecată, de o autoritate publică sau în cadrul unui proces de mediere aceasta nu se va examina. Centrul informează persoana care a depus cererea despre motivele imposibilității examinării acesteia, în termen de 10 zile lucrătoare de la constatarea faptului dat.

(8) În cazul neexaminării cererii în condițiile alin. (7), dacă termenul pentru depunerea repetată a cererii la Centrul a expirat ca urmare a examinării în cadrul instanței de judecată, autorității publice sau în cadrul unui proces de mediere, subiectul de date poate depune, în mod repetat, în termen de 3 luni de la primirea soluției pe caz, o cerere la Centrul, cu excepția cazurilor în care instanța de judecată a dispus.

(9) Prin derogare de la alin. (7), Centrul poate acționa în condițiile art. 77 alin. (1) lit. b).

(10) În cazul în care după expedierea deciziei sau răspunsului se depune o nouă cerere de același subiect de date, cu același obiect, în raport cu care Centrul s-a expus printr-o decizie sau răspuns, aceasta nu se va examina și se va anexa la dosarul inițial, fapt despre care se va informa subiectul de date.

(11) Cererile care conțin un limbaj necenzurat sau ofensator, amenințări la securitatea națională, la ordinea publică, la viața și sănătatea persoanei oficiale, precum și a membrilor familiei acesteia, nu se examinează.

Articolul 77. Competența de examinare

(1) Centrul are competență să investigheze și să soluționeze cazurile de încălcare ale dispozițiilor normative în domeniul protecției datelor personale, cu sau fără ieșirea la fața locului, în următoarele situații:

a) la depunerea cererii subiectului de date sau a reprezentantului legal privind neconformitatea prelucrării datelor personale;

b) la sesizarea din oficiu în cazul în care Centrul a fost informat sau dispune de informații privind încălcarea în masă, sistemică sau gravă a principiilor aferente prelucrării datelor personale sau în cazurile de comitere a încălcării drepturilor subiecților de date recunoscute de prezenta lege.

(2) În cazul în care presupusa încălcare a prelucrării datelor personale se află în afara domeniului de aplicare a prezentei legi, Centrul, la cererea subiectului de date, acordă asistență privind punerea în practică a Convenției pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea automatizată a datelor personale.

(3) În cazul în care o cerere se referă la prelucrarea datelor transfrontaliere sau implică un element de extranietate, Centrul aplică, după caz, mecanismele de cooperare stabilite în temeiul art. 54 din prezenta lege și după caz art. 6 alin. (7) - (10) din Legea privind Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal. Această dispoziție se aplică numai în cazul în care reședința obișnuită sau locul de muncă al subiectului de date sau locul în care este stabilit operatorul sau persoana împuternicită de operator care face obiectul unei cereri, este în Republica Moldova.

Articolul 78. Investigația

(1) Investigația reprezintă activitatea desfășurată de către inspectorii de protecție a datelor, de conducătorii subdiviziunilor specializate din cadrul Centrului, după caz, sub îndrumarea conducerii Centrului, în scop de determinare a corespunderii conformității prelucrării datelor personale, examinarea cazurilor de încălcare a prezentei legi și a altor acte normative care vizează domeniul protecției datelor personale. Investigația unor cauze complicate și de proporții poate fi efectuată de un grup de inspectori de protecție cu indicarea persoanei care va conduce investigația.

(2) Investigația începe odată cu înregistrarea cererii complete, care corespunde condițiilor prevăzute de art. 75-77. În cadrul investigației Centrul dispune atât în privința conformității prelucrării de date, cât și asupra mijloacelor prin care a avut loc prelucrarea datelor personale.

(3) Centrul solicită de la subiecții de date și/sau persoanele vizate în cadrul investigației, documente, informații și după caz mijloace necesare cu privire la protecția datelor cu caracter personal, indică temeiul juridic și scopul solicitării informației, stabilește termenul în care acestea trebuie furnizate, specifică sancțiunile prevăzute de lege pentru nefurnizarea de informații ori pentru furnizarea unei informații inexacte, incomplete sau care induce în eroare. Persoanele vizate în cadrul investigației nu pot fi obligate să recunoască că au comis o încălcare, dar sînt obligate să răspundă la întrebări factuale și să furnizeze documente chiar dacă aceste documente sau informații pot fi folosite pentru a stabili împotriva lor sau altei persoane existența unei încălcări.

(4) Pentru a colecta probe necesare pentru confirmarea sau infirmarea încălcării legislației privind protecția datelor personale, Centrul poate dispune prin decizie, în cadrul aceluiași investigații sau în cadrul unei alte investigații, ieșirea la fața locului.

(5) În cazul investigației cu ieșirea la fața locului, directorul Centrului, directorul adjunct sau o altă persoană responsabilă, desemnată în acest sens prin ordinul directorului Centrului, emite o decizie în care se indică scopul și obiectul investigației, persoanele delegate privind efectuarea investigației, perioada de timp, precum și drepturile și obligațiile părților implicate în investigație.

(6) Decizia privind efectuarea investigației cu ieșirea la fața locului se aduce la cunoștință sub semnătură persoanei, entității supuse investigației, sau reprezentantului legal. În cazul refuzului primirii și semnării deciziei se întocmește un act, în prezența martorului nu este necesară în cazul înregistrării refuzului prin mijloace video și audio.

(7) Inspectorii de protecție a datelor își exercită drepturile în cadrul investigațiilor la fața locului în limita împuternicirilor consemnate în decizie în conformitate cu prevederile prezentei legi, Legii privind Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal, precum și altor acte normative interne.

(8) În cadrul investigației, inspectorii de protecție a datelor au următoarele drepturi:

- a) să dispună de acces și să examineze sistemele de evidență care conțin date personale, soluțiile software și suporturile hardware, datele personale și orice mijloace sau documente legate de obiectul și scopul investigației, indiferent de echipamentul și/sau suportul pe care sunt stocate datele personale;
- b) să intre în încăperi, să aibă acces pe terenuri sau în mijloace de transport aflate în proprietatea sau folosința persoanelor vizate în cadrul investigației;
- c) să ridice mijloace prin care se efectuează prelucrarea datelor personale, să colecteze, să obțină copii sau extrase, sub orice formă, din sistemele de evidență și documentele care conțin date personale, cu respectarea următoarelor condiții:

- Ridicarea obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor personale sau a sistemelor de informații în original este permisă doar dacă, după examinarea la fața locului, în prealabil, se constată că acestea ar putea avea importanță expresă și indispensabilă pentru investigația în cauză, iar ridicarea lor nu stopează în mod inevitabil activitatea economică a persoanei.
- În cazul în care ridicarea obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor personale sau a sistemelor de informații în original nu este posibilă fără stoparea inevitabilă a activității economice a persoanei, inspectorii de protecție a datelor efectuează copii și înregistrări foto sau video, stocarea datelor, inspectarea, măsurarea sau prelevarea de mostre, care servesc drept mijloc de probă. Efectuarea copiilor și a înregistrărilor foto sau video, stocarea datelor personale (clonarea sistemelor informaționale), inspectarea, măsurarea sau prelevarea de mostre se realizează, după caz, cu participarea specialistului, prin utilizarea metodelor și mijloacelor tehnice ce asigură integritatea și autenticitatea documentelor, obiectelor, dispozitivelor de stocare a datelor sau a sistemelor de informații.
- În cazul în care este imposibilă efectuarea copiilor și a înregistrărilor foto sau video, stocarea datelor personale (clonarea sistemelor informaționale), inspectarea, măsurarea sau prelevarea de mostre a obiectelor, dispozitivelor de stocare a datelor personale și a sistemelor de informații la locul efectuării acțiunii procesuale fără a afecta integritatea și autenticitatea acestora ori operatorul/persoana împuternicită de operator nu permite sau obstrucționează efectuarea acestor acțiuni, inspectorii de protecție a datelor personale le ridică în scopul efectuării copiilor și a înregistrărilor foto sau video, stocării datelor personale (clonării sistemelor informaționale), inspectării, măsurării sau prelevării de mostre, indicând în procesul-verbal întocmit elementele de individualizare a fiecărui obiect, document sau dispozitiv.
- În toate cazurile, obiectele, documentele, dispozitivele de stocare a datelor personale sau sistemele de informații se restituie persoanei de la care au fost ridicate în termen de 3 zile de la ridicare. Dacă din cauza proprietăților individuale ale obiectelor, documentelor, dispozitivelor de stocare a datelor personale sau a sistemelor de informații este necesar mai mult timp pentru examinarea lor, termenul de restituire poate fi prelungit prin decizie motivată a directorului adjunct sau a directorului Centruului, dar nu mai mult decât pentru un termen total de până la 20 de zile de la data ridicării.
- d) să sigileze încăperile și mijloacele, unde și prin care se efectuează prelucrarea datelor personale, sistemele de evidență și documentele aferente obiectului și scopului investigației, pe perioada și în măsura în care este necesar pentru desfășurarea investigației. Sigilarea și desigilarea poate fi efectuată doar de către Centru, cu consemnarea faptului dat într-un proces-verbal semnat de persoanele cointeresate;
- e) să audieze și să solicite persoanei, supuse investigației sau reprezentantului legal, sau altor persoane care pot oferi Centruului informațiile necesare pentru soluționarea unei cereri în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul investigației și, după caz, de a înregistra, răspunsurile acestora, inclusiv prin mijloace audio, video sau prin alte mijloace, cu informarea prealabilă a persoanei supuse investigației;
- f) să solicite și să primească informațiile referitoare la obiectul și scopul investigației, stocate pe calculatoare sau alte dispozitive electronice, într-o formă care să permită ridicarea și transportarea acestora, precum și să fie vizibile și lizibile;
- g) să exercite investigații de securitate în cadrul oricăror sisteme de evidență în care se conțin date personale sau prin care pot fi prelucrate date personale, inclusiv sub formă de audiri privind protecția datelor cu caracter personal cu efectuarea unor măsuri tehnice pentru simularea unui model de accesare a sistemelor de evidență ce conțin date personale, în scopul verificării nivelului de protecție a acestora, precum și în scopul preîntâmpinării unor eventuale cazuri de acces ilicit sau înfrângător asupra acestor sisteme, depistării locurilor slabe în mecanismele de protejare a acestora, după caz în colaborare cu alte autorități;
- h) să solicite sprijinul subdiviziunilor abilitate ale organelor de ocrotire a normelor de drept, în cadrul efectuării investigației care sînt obligate să acorde asistența necesară angajaților Centruului. La efectuarea investigației pot fi antrenați, după caz, și experți din anumite domenii, împuterniciți de Centru;
- i) alte drepturi prevăzute de prezenta lege, Legea privind Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal și alte acte normative.

(9) Pe parcursul efectuării investigației, inspectorii de protecție a datelor și experții împuterniciți de Centru în acest sens sînt obligați:

a) să informeze persoana supusă investigării despre drepturile și obligațiile acesteia;

b) să efectueze investigația în conformitate cu împuternicirile atribuite de prezenta lege, ținînd cont de obiectul și scopul acestuia.

(10) Pe parcursul efectuării investigației, persoana verificată are următoarele drepturi:

a) să fie informată și să obțină o copie a deciziei privind efectuarea investigației la fața locului;

b) să prezinte probe în cadrul efectuării investigației;

c) să prezinte explicații înregistrate sub orice formă referitoare la obiectul și scopul investigației;

d) să identifice datele și informațiile ce constituie secret și alte informații confidențiale furnizate în procesul efectuării investigației, cu efectuarea mențiunilor corespunzătoare;

e) să obțină lista mijloacelor, sistemelor de evidență și documentelor ridicate pe parcursul investigației, semnată de inspectorul de protecție a datelor;

f) să fie asistată de avocați, de alți reprezentanți împuterniciți conform legislației. Dacă persoana supusă investigației solicită prezența avocatului, efectuarea investigației se suspendă pînă la prezentarea avocatului, dar nu mai mult de 2 ore.

(11) Toate persoanele juridice de drept public sau drept privat și persoanele fizice sînt obligate să se supună investigației efectuate de Centru, inclusiv prin asigurarea condițiilor pentru buna desfășurare a investigației.

(12) Acțiunile de investigare se efectuează în orice perioadă relevantă pentru acumularea informațiilor necesare soluționării cazului.

(13) Investigația cu ieșirea la fața locului se desfășoară în orele de program ale persoanei juridice de drept public sau drept privat supuse investigației, iar în cazul persoanelor fizice în timpul zilei – interval de timp cuprins între orele 6.00 și 22.00. Investigația poate continua și în afara orelor de program numai cu acordul scris al persoanei juridice de drept public sau drept privat supuse investigației și, respectiv, cu acordul scris al persoanei fizice pentru continuarea investigației pe timpul nopții – interval de timp cuprins între orele 22.00 și 6.00.

(14) Rezultatul investigației cu ieșirea la fața locului este consemnat într-un act, care se întocmește în două exemplare, se numerotează și se semnează pe fiecare pagină de inspectorii de protecție a datelor. Actul se aduce la cunoștință persoanei supuse investigației în termen de 10 zile lucrătoare din momentul finalizării investigației cu ieșirea la fața locului sub semnătură. Persoana supusă investigației este obligată să confirme prin semnătură, inclusiv prin intermediul persoanelor cu funcție de răspundere sau altui reprezentant al său, primirea exemplarului de act, chiar și în caz de dezacord cu constatările expuse în acesta. În cazul în care reprezentantul persoanei supuse investigației refuză să primească și să confirme prin semnătură primirea exemplarului de act, în acesta se face mențiunea privind refuzul de a primi exemplarul de act și/sau de a confirma prin semnătură primirea exemplarului de act, semnat de inspectorii de protecție a datelor care au efectuat investigația, iar actul va fi expediat persoanei supuse investigației prin scrisoare recomandată, cu aviz de primire.

(15) Condițiile, termenele și procedura de păstrare a mijloacelor, copiilor sau extraselor, a sistemelor de evidență și documentelor ridicate în temeiul prezentului articol, se stabilesc de Centru, în conformitate cu actele normative.

(16) În cazul în care există o bănuială rezonabilă că purtătorii de informație privind activitatea și obiectul investigației care ar putea fi pertinente pentru a dovedi încălcarea sau lipsa încălcării legislației privind protecția datelor personale sînt păstrate în alte încăperi, terenuri și mijloace de transport, inclusiv în locuințele membrilor organelor de conducere ale persoanelor vizate în cadrul investigației, altele decît cele indicate în decizia de efectuare a investigației cu ieșirea la fața locului, investigația poate fi extinsă și efectuată asupra bunurilor vizate, sau reprezentantului legal al acestora. Situația descrisă se referă la orice tip de proprietate, folosință, posesie, uzucapiune.

(17) Accesul reprezentanților Centrului în domiciliu, sau alte încăperi, terenuri și mijloace de transport ce aparțin operatorilor - persoane fizice, unde sunt așezate echipamentele de prelucrare, programele și aplicațiile, precum și documentele, înregistrările referitoare la prelucrarea de date personale, ce aparțin, sînt în posesie sau în folosința persoanei la care se efectuează investigația, articol și prezentat persoanei supuse investigației sau reprezentantului său.

(18) Pentru a nu prejudicia investigația sub aspect de ascundere, modificare, ștergere, distrugere a sistemelor de evidență a datelor personale, echipamentelor de prelucrare, programelor și aplicațiilor, documentelor și/sau înregistrărilor referitoare la prelucrarea de date personale, precum și pentru obținerea informațiilor protejate de secretul corespondenței, Centrul poate solicita direct instanței de judecată printr-un demers motivat eliberarea mandatului judiciar. Cererea de solicitare a mandatului se judecă cu participarea Centrului în termen de cel mult 48 de ore de la data înregistrării acesteia. Încheierea se motivează și se comunică Centrului imediat, dar nu mai târziu de 48 de ore de la pronunțare.

(19) Mandatul judiciar poate fi eliberat dacă:

a) există o bănuială rezonabilă că în domiciliu, în sediu sau alte încăperi, terenuri și mijloace de transport, sînt amplasate sisteme de evidență a datelor personale, mijloace de prelucrare, programe și aplicații, precum și păstrate documente sau înregistrări referitoare la prelucrarea de date personale sau alte documente care au legătură cu scopul și obiectul investigației și ar putea fi pertinente pentru a dovedi lipsa încălcării sau încălcarea prezentei legi, care au putut fi ascunse, îndeplătate, înlăturate, modificate sau distruse; sau

b) există o bănuială rezonabilă că în domiciliu, în sediu sau alte încăperi, terenuri și mijloace de transport, ce urmează a fi supus investigației sînt amplasate sisteme de evidență a datelor personale, mijloace de prelucrare, programe și aplicații, precum și orice document sau înregistrare referitoare la prelucrarea de date personale sau alte documente care au legătură cu scopul și obiectul investigației și ar putea fi pertinente pentru a dovedi lipsa încălcării sau încălcarea prezentei legi, a căror prezentare a fost solicitată de Centru în conformitate cu prezenta lege, dar care nu au fost prezentate în termenul stabilit;

c) în cadrul investigației efectuate cu ieșire la fața locului, persoana vizată în cadrul investigației a obstrucționat/a împiedicat accesul la domiciliu, în sediu sau alte încăperi, terenuri și mijloace de transport, unde pot fi sau sînt amplasate sisteme de evidență a datelor personale, mijloace de prelucrare, programe și aplicații, precum și păstrate documente sau înregistrări referitoare la prelucrarea de date personale sau alte documente care au legătură cu scopul și obiectul investigației și ar putea fi pertinente pentru a dovedi lipsa sau încălcarea prezentei legi.

(20) Mandatul judiciar este valabil 30 de zile de la data emiterii. Hotărârea/decizia privind acceptul sau refuzul eliberării mandatului judiciar poate fi atacată cu recurs în termen de 72 de ore din momentul informării și nu este suspensivă de executare.

(21) În cazul solicitării unui mandat judiciar, instanța de judecată este obligată să verifice dacă efectuarea investigației și măsurile care urmează a fi luate nu sînt arbitrare sau excesive, avînd în vedere obiectul investigației.

(22) În caz de necesitate, instanța de judecată poate solicita suplimentar Centrului explicații detaliate, în special privind temeiurile care determină Centrul să bănuiască încălcarea legislației privind protecția datelor personale, precum și privind gravitatea încălcării suspectate, importanța probelor căutate, natura implicării operatorului sau persoanei împuternicite de operator și probabilitatea rezonabilă că sistemele de evidență a datelor personale, mijloacele de prelucrare, programele și aplicațiile, precum și documentele sau înregistrările referitoare la prelucrarea de date personale legate de obiectul investigației se păstrează sau sînt amplasate în locul pentru care se solicită mandatul. În cadrul examinării solicitării mandatului judiciar instanța de judecată aplică în mod corespunzător prevederile prezentului articol. Mandatul judiciar va conține informația menționată la alin. (5).

(23) În cadrul efectuării investigației, inspectorul de protecție a datelor se supune prevederilor legale, propune mersul efectuării investigației și efectuează acțiunile de investigație, cu încuviințarea, autorizarea, confirmarea sau verificarea acțiunilor acestuia de către conducătorii ierarhic superiori, după caz, conducerea Centrului sau de către instanța de judecată. Orice imixtiune în activitatea de investigație este interzisă și se pedepsește conform legii.

(24) Termenul de efectuare a investigației este de 3 luni, cu posibilitatea prelungirii justificate a acestuia, cu cel mult 6 luni, la fiecare 30 de zile, în funcție de complexitatea cauzei, volumul de informații ce urmează a fi obținute și analizate, comportamentul participanților vizati, conduita autorităților relevante și importanța procedurii administrative pentru partea interesată. După obținerea tuturor informațiilor și analiza acestora, Centrul finalizează examinarea și soluționarea cererii în cel mult 30 de zile.

- (25) Asigurarea respectării termenului de examinare și soluționare a cererilor este pusă în sarcina personalului Centrului, iar controlul asupra respectării termenului este pus în sarcina șefilor subdiviziunilor Centrului.
- (26) Dacă obiectul cererii excedează domeniul de aplicare a prezentei legi, cererea nu se examinează, fapt despre care se informează subiectul de date.
- (27) Prevederile alin. (1) – (25) se aplică în mod corespunzător și în situația sesizării din oficiu a Centrului.
- (28) Centrul informează subiectul de date cu privire la progresele în examinarea și soluționarea cererii în cazul prelungirii termenului de examinare și soluționare a acesteia sau la cererea subiectului de date.
- (29) Centrul elaborează și aprobă Regulamentul privind efectuarea investigației în conformitate cu prevederile prezentei legi și Legii privind Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal.

Articolul 79. Probele

- (1) Centrul poate să utilizeze orice mijloc de probă și informații care servesc la constatarea existenței sau lipsei încălcării.
- (2) În scopul aplicării prezentei legi, Centrul admite atât probe directe, cât și probe indirecte:
- a) probele directe sînt depozitiile martorilor sau ale altor persoane, probele materiale, înregistrările audio și/sau video, concluziile experților și orice alte dovezi care probează în mod expres existența sau lipsa unei încălcări a legii;
- b) probele indirecte sînt probele care nu dovedesc în mod direct existența sau lipsa unei încălcări a legii, însă pot conduce la anumite concluzii logice cu alte probe directe sau indirecte, precum că o încălcare a legii există sau a existat la un moment dat ori nu există și nu a existat la un moment dat.
- (3) În cazul lipsei sau insuficienței probelor ce ar demonstra existența încălcării, Centrul constată prin decizie lipsa faptei încălcării.

Articolul 80. Confidențialitatea investigației

- (1) Persoanele care, în virtutea drepturilor și atribuțiilor ce le revin în temeiul prezentei legi, au luat cunoștință de informațiile investigației, inclusiv alte persoane care le-au devenit cunoscute astfel de informații, au obligația să asigure confidențialitatea acestora, fiind pasibile sancțiunilor prevăzute de legislație.
- (2) Datele personale, datele care constituie secret comercial, bancar, sau alte genuri de secrete care au fost prelucrate în cadrul investigațiilor Centrului sînt confidențiale și nu pot fi ridicate, interceptate, obținute și/sau utilizate în orice alt mod decît dacă subiectul de date și-a dat consimțămîntul expres privind o astfel de prelucrare sau în condițiile de transmitere autorizată de Centru și nu pot fi utilizate în cazul în care ar putea înrăutăți situația subiectului de date.
- (3) Inspectorul de protecție a datelor, subiectul de date sau alte persoane, care în virtutea drepturilor și atribuțiilor ce le revin în temeiul prezentei legi, au luat cunoștință sau le-au devenit cunoscute informațiile din cadrul investigației nu pot fi audiați sau interogați de către alte organe sau organizații în ceea ce privește esența informațiilor din cadrul investigației, cu excepția instanței de judecată. Informația, documentele și materialele investigației nu poate fi utilizată decît cu autorizația Centrului.
- (4) Activitățile, actele, informațiile și materialele Centrului pot fi supuse doar controlului judecătoresc, cu condiția asigurării confidențialității și securității acestor date.
- (5) Materialele investigației nu pot fi date publicității dacă pot genera riscuri esențiale pentru dreptul la viața intimă, familială și privată a subiectului de date. Centrul poate da publicității informații generale din materialele investigației precum obiectul investigației, date despre operatori, persoanele împuternicite de operator, terții, destinatarii și entitățile care nu sînt destinate, privind mersul și/sau finalitatea investigației, în scopul informării societății.

Articolul 81. Accesul și păstrarea materialelor investigației

- (1) Subiectul de date care a depus cererea sau alte persoane care sunt vizate de investigație pot solicita în scris sau în format electronic potrivit cerințelor semnăturii electronice și a documentului electronic, acces la materialele investigației. Eliberarea copiilor investigației se acordă gratuit o singură dată, pentru solicitările ulterioare fiind percepută o taxă, mărimea căreia se stabilește de Centru în conformitate cu un regulament pe care îl elaborează și îl aprobă. Taxa percepută se varsă în bugetul de stat.
- (2) Până la finalizarea investigației, accesul la materialele acumulate poate fi oferit doar dacă inspectorul de protecție a datelor consideră posibil, primind autorizarea conducătorului ierarhic superior, cu respectarea prezumției de nevinovăție, să nu fie afectate interesele altor persoane, de a evita obstrucționarea și/sau prejudicierea investigației sau a acțiunilor procedurale desfășurate în conformitate cu legea.
- (3) În cazul în care materialele investigației conțin informații atribuite la secret de stat, secret comercial, secret bancar sau secret al dosarului special, informații ce țin de confidențialitatea procesului contravențional sau penal sau alte informații oficiale cu accesibilitate limitată, Centrul restricționează accesul la acestea.
- (4) În procesul examinării cererii nu se admite divulgarea informațiilor privind viața intimă, familială și privată a subiecților de date fără acordul scris sau în format electronic potrivit cerințelor semnăturii electronice și documentului electronic, în condițiile legii.
- (5) Dreptul de acces nu include accesul la documentele interne sau la corespondența Centrului.
- (6) Accesul la materialele investigației este acordat cu condiția ca informația să fie folosită numai în cadrul investigației efectuate de Centru sau procedurii judiciare eventual legate de aceasta.
- (7) Centrul nu are obligația să efectueze traducerea materialelor și informațiilor solicitate.
- (8) După finalizarea investigației, materialele, care nu au fost examinate de instanța de judecată se păstrează în arhiva Centrului.
- (9) Materialele investigației care au fost examinate de instanța de judecată se păstrează în arhiva instanței judecătorești care a judecat cauza în prima instanță.
- (10) Materialele investigației care conțin secret de stat se păstrează în arhiva Centrului sau a instanței de judecată, după caz.
- (11) Accesul la materialele investigației care se păstrează în condițiile prevăzute de prezentul articol se decide de către conducerea Centrului sau de o altă persoană delegată în acest sens de directorul Centrului, după caz, de președintele instanței la care se păstrează acestea, cu respectarea prevederilor prezentului capitol.

Articolul 82. Emiterea și comunicarea deciziilor

- (1) La finalizarea investigației, inspectorul de protecție a datelor responsabil de investigație, sau, după caz, inspectorii de protecție, conducătorul grupului prezintă, în prealabil cu coordonare, prin nota motivată, concluzia referitor la rezultatele investigației efectuate, cu descrierea detaliată a circumstanțelor de fapt și de drept și propune, după caz, măsuri de înlăturare și corectare a neconformităților, aplicarea avertismentului și/sau a sancțiunii pecuniare, cu întocmirea deciziei.
- (2) În funcție de rezultatul și de faptele constatate în cadrul investigației Centrul, prin decizie motivată, constată lipsa faptei încălcării sau constată încălcarea legislației în domeniul protecției datelor cu caracter personal. În cazul lipsei sau insuficienței probelor ce ar demonstra încălcarea, Centrul constată, prin decizie motivată, lipsa faptei încălcării. În cazul constatării încălcării Centrul poate dispune, după caz, cumulativ sau separat, următoarele:
 - a) rectificarea, suspendarea, blocarea, interzicerea, încetarea prelucrării datelor personale, inclusiv, după caz, asupra mijloacelor care sunt utilizate pentru prelucrare care nu respectă prevederile legislației privind protecția datelor personale sau care pot genera riscuri esențiale pentru dreptul la viața intimă, familială și privată a persoanei în ceea ce privește colectarea, înregistrarea, organizarea, stocarea, păstrarea, restaurarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, dezvoltarea, diseminarea sau în orice alt mod;
 - b) distrugerea sau ștergerea datelor personale, cu sau fără îndepărtarea sau dezinstalarea software-ului tehnic, hardware-ului, soluțiilor tehnologiei informaționale care au servit la comiterea încălcării legislației privind protecția datelor personale;
 - c) aplicarea avertismentului și/sau sancțiunii pecuniare în conformitate cu art. 79.

(3) Decizia se emite de către directorul Centrului, de către directorul adjunct și personalul abilitat cu funcții de investigație ai Centrului, în conformitate cu competențele atribuite prin ordinul directorului.

(4) Decizia se comunică persoanei vizate, în termen de 10 zile lucrătoare de la data emiterii, prin scrisoare recomandată sau în format electronic conform cerințelor semnăturii electronice și documentului electronic sau prin orice mijloc care să confirme recepționarea acesteia.

(5) În cazul în care comunicarea unei decizii nu poate fi realizată în condițiile prevăzute de alin. (4), pe motiv că persoana vizată nu a putut fi găsită sau din alte motive care pot fi atribuite persoanei sau persoanelor în cauză, Centrul poate publica un anunț într-un ziar de nivel național sau local, în care se menționează că a fost luată o decizie care poate fi ridicată la sediul Centrului. În cazul publicării anunțului dat, după scurgerea a 5 zile din acest moment, se va considera că persoana vizată a fost informată.

(6) La cererea persoanelor vizate în decizie sau din oficiu, Centrul poate abroga, modifica, completa deciziile, corecta greșelile sau omisiunile din acestea, care țin de nume, calitatea păților, orice erori materiale, de calcul evidente sau de conținut, printr-o altă decizie. Problema abrogării, modificării, completării deciziilor, corectării greșelilor sau omisiunilor din acestea se soluționează, în baza dosarului și/sau a materialelor de care dispune Centrul sau a altor probe, cu sau fără citarea, audierea a persoanelor vizate. Neprezentarea persoanelor vizate pentru audieri sau a explicațiilor solicitate de Centru nu împiedică modificarea, completarea sau corectarea greșelilor sau a omisiunilor din decizii.

Articolul 83. Executarea deciziilor Centrului

(1) Deciziile devin executorii și urmează a fi îndeplinite în termenul menționat în ele, cu obligația de a informa în scris Centrul despre măsurile întreprinse. Centrul poate stabili termenul de executare a deciziei de până la 6 luni. În cazuri complexe, atunci când decizia Centrului prevede implementarea unor măsuri corective complexe la solicitarea întemeiată a operatorului Centrul poate extinde termenul de executare a deciziei peste termenul de 6 luni.

(2) În cazul neexecutării în termen a deciziei Centrului, pentru măsurile stabilite la art. 82 alin. (2) lit. a); b); c), de către persoanele vizate, executorul judecătoresc efectuează executarea silită a acesteia în conformitate cu prevederile prezentei legi și ale Codului de executare.

(3) Instanța de judecată se va expune în toate cazurile asupra mijloacelor care au fost ridicate de Centru în rezultatul investigării, inclusiv cu privire la transmiterea acestora către organul abilitat să le comercializeze, fără implicarea Centrului.

Articolul 84. Citarea

(1) Citația este individuală și trebuie să cuprindă:

- a) numele, prenumele sau denumirea persoanei citate, cu indicarea obiectului cauzei;
 - b) adresa persoanei citate, care trebuie să cuprindă: localitatea, strada, numărul casei, apartamentului, precum și orice alte date necesare pentru a preciza adresa celui citat;
 - c) ora, ziua, luna, anul și locul de prezentare a persoanei citate, menționându-se consecințele legale în caz de neprezentare;
 - d) mențiunea că persoana citată are dreptul să fie asistată de un avocat cu care să se prezinte la termenul fixat.
- (2) Citația se înmânează persoanei citate contra semnătură, fie prin intermediul reprezentantului legal, prin poștă, cu scrisoare recomandată și cu aviz de primire sau prin intermediul biroului executorului judecătoresc, cu cel puțin 5 zile înainte de data pentru care persoana citată urmează să se prezinte la Centru. În cazurile urgente, acest termen poate fi mai scurt cu condiția ca persoana citată să aibă posibilitatea fizică de a se prezenta.
- (3) Persoana se citează la adresa unde locuiește sau la adresa juridică, iar dacă aceasta nu este cunoscută, la adresa locului său de muncă.
- (4) În caz de schimbare a adresei, persoana este citată la noua sa adresă numai dacă a informat Centrul despre schimbarea intervenită sau dacă Centrul determină că s-a produs o schimbare de adresă pe baza datelor obținute.

- (5) Persoana, în termen de cel mult 3 zile, informează Centrul despre schimbarea domiciliului.
- (6) Persoana poate fi citată repetat, la sediul sau domiciliul reprezentantului legal, dacă nu s-a prezentat după prima citare legal îndeplinită.
- (7) Centrul poate solicita suportul organului de poliție la citarea persoanei, contra semnătură.
- (8) În cazul în care citarea se face potrivit alin. (3) și (7), administrațiile instituțiilor respective sau reprezentantul legal sînt obligați să înnîneze de îndată citajia persoanei citate contra semnătură.
- (9) Dovada de primire se expediază Centrului. Dacă persoana citată nu vrea să primească citajia, refuzul de primire se consemnează într-un proces-verbal privind refuzul primirii citajiei, care se expediază Centrului. Persoana care refuză să primească citajia se consideră legal citată despre ora, ziua, luna, anul de a se prezenta la Centru.
- (10) Dacă persoana citată nu se află acasă, citajia se înnînează soțului/soției, unei rude sau oricărei persoane care locuiește cu ea ori care în mod obișnuit îi recepționează corespondența. Citajia nu poate fi înnînată unui minor sub 14 ani sau unei persoane bolnave mintal.
- (11) Citarea se poate face și prin notă telefonică sau telegrafică, prin telefax, poștă electronică ori prin orice alt sistem de mesagerie electronică în cazul în care Centrul dispune de mijloacele tehnice necesare pentru a dovedi că citajia a fost primită sau efectuată.
- (12) În cazul în care citarea nu poate fi realizată în condițiile prevăzute la alin. (2)-(11), persoana abilitată afișează citajia pe ușa locuinței persoanei citate, întocmind un proces-verbal, fiind considerată citare legală.
- (13) În cazul în care citarea nu poate fi realizată în condițiile alin. (2)-(12) din prezentul articol pe motiv că persoana citată nu a putut fi găsită sau din alte motive care pot fi invocate persoanei citate sau altor persoane, Centrul poate publica un anunț într-un ziar de nivel național sau local, în care se va menționa citarea persoanei. Publicarea citajiei în ziar se face cu cel puțin 15 zile înainte de data pentru care persoana citată urmează să se prezinte la Centru. În cazuri de urgență Centrul poate reduce acest termen la 5 zile. Publicarea în presă a anunțului privind citarea persoanei se consideră citare legală.
- (14) În cazul în care persoana citată nu anunță Centrul despre imposibilitatea de a se prezenta la data, ora și în locul indicate în citajie ori în cazul în care nu se prezintă nemotivat, persoana poate fi supusă unei sancțiuni pecuniare, în conformitate cu prezenta lege. Neprezentarea nemotivată a persoanei nu împiedică examinarea cauzei.

Articolul 85. Examinarea altor adresări

Adresările care nu întrunesc condițiile statuate de prezenta lege se examinează în condițiile altor prevederi legale, fără emiterea deciziilor.

Capitolul IX CĂI DE ATAC, RĂSPUNDERE ȘI SANCTIUNI

Articolul 86. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva actelor administrative emise de Centru

- (1) Deciziile emise de Centru și comunicate în condițiile art. 82 alin. (4) și (5) sau altor prevederi din prezenta lege, precum și acțiunile și inacțiunile Centrului pot fi contestate la conducătorul ierarhic superior al persoanei care a semnat decizia sau direct în instanța de judecată în contencios administrativ. Deciziile semnate de director se contestă direct în instanța de judecată.
- (2) Contestația poate fi depusă în termen de 30 zile din momentul aducerii la cunoștință a deciziei. Conducătorul ierarhic superior va examina contestația în termen de 30 de zile lucrătoare. Decizia emisă de conducătorul ierarhic în rezultatul examinării contestației poate fi contestată în instanța de judecată, în termen de 30 zile, din momentul aducerii la cunoștință a deciziei.

(3) Conducătorul ierarhic superior al persoanei care a semnat decizia sau Directorul Centrului/Directorul adjunct al Centrului în rezultatul examinării contestației poate respinge contestația sau admite total sau parțial contestația, cu reluarea sau nu a investigației.

(4) În cazul în care subiectul de date nu a fost informat în condițiile art. 78 alin. (28) sau cererea nu a fost examinată în conformitate cu normele specifice din prezenta lege, poate contesta acțiunile sau inacțiunile Centrului în condițiile alin. (1).

(5) Prin derogare de la prevederile legale până la soluționarea definitivă a cauzei, executarea deciziilor Centrului nu poate fi suspendată, cu excepția cazurilor în care se vizează aplicarea sancțiunilor pecuniare, dispunerea distrugerii sau ștergerii datelor personale sau în cazul în care prejudiciul ar putea depăși interesul privat sau public urmărit.

(6) Încheierea judecătorească privind suspendarea sau refuzul suspendării deciziei Centrului poate fi contestată cu recurs în termen de 15 zile. Recursul împotriva încheierii se examinează în termen restrâns, care nu va depăși 2 luni de la data depunerii cererii de recurs.

Articolul 87. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva unui operator sau a unei persoane împuternicite de operator

Fără a aduce atingere vreunei căi de atac administrative sau nejudiciare/extrajudiciare disponibile, inclusiv dreptului de a depune o cerere în condițiile art. 75, fiecare subiect de date are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă direct în instanța de judecată în cazul în care consideră că drepturile de care beneficiază în temeiul prezentei legi au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor sale cu caracter personal fără a se respecta prezenta lege.

Articolul 88. Dreptul la despăgubiri

(1) Orice persoană care a suferit un prejudiciu material sau moral ca urmare a unei încălcări a prezentei legi, are dreptul să obțină despăgubiri de la operator sau de la persoana împuternicită de operator pentru prejudiciul suferit.

(2) Orice operator implicat în operațiunile de prelucrare este răspunzător pentru prejudiciul cauzat de operațiunile de prelucrare prin care se încalcă prevederile prezentei legi și alte acte normative din domeniul protecției datelor personale. Persoana împuternicită de operator este răspunzătoare pentru prejudiciul cauzat de prelucrare numai în cazul în care a acționat în afara sau în contradicție cu instrucțiunile legale ale operatorului sau nu a respectat obligațiile prevăzute de prezenta lege și alte acte normative din domeniul protecției datelor cu caracter personal care revin în mod specific persoanelor împuternicite de operator.

(3) Operatorul sau persoana împuternicită de operator se exonerează de răspundere în temeiul alin. (2) dacă dovedește că nu este răspunzător în niciun fel pentru evenimentul care a cauzat prejudiciul.

(4) În cazul în care mai mulți operatori sau mai multe persoane împuternicite de operator, sau un operator și o persoană împuternicită de operator sunt implicați/te în aceeași operațiune de prelucrare și răspund, în temeiul alin. (2) și (3), pentru orice prejudiciu cauzat de prelucrare, fiecare operator sau persoană împuternicită de operator este răspunzător/oare pentru întregul prejudiciu pentru a asigura despăgubirea efectivă a persoanei vizate. Cu toate acestea, atunci când procedurile juridice care le vizează sunt conexe, în conformitate cu dreptul intern, despăgubirile pot fi împărțite în funcție de răspunderea fiecărui operator sau a fiecărei persoane împuternicite de operator, cu condiția să se asigure despăgubirea integrală și efectivă a persoanei vizate care a suferit prejudiciul.

(5) În cazul în care un operator sau o persoană împuternicită de operator a plătit, în conformitate cu alin. (4), în totalitate despăgubirile pentru prejudiciul cauzat, respectivul operator sau respectiva persoană împuternicită de operator are dreptul să solicite de la ceilalți operatori sau de la celelalte persoane împuternicite de operator implicate în aceeași operațiune de prelucrare recuperarea acelei părți din despăgubiri care corespunde părții lor de răspundere pentru prejudiciu, în conformitate cu condițiile stabilite la alin. (2).

(6) Cererea de despăgubire se depune în instanța judecătorească în cazul în care este stabilit operatorul sau persoana împuternicită de operator. Subiectul de date poate alege să depună cererea la instanța de judecată în a cărei rază teritorială își are reședința obișnuită. În cazul în care operatorul sau persoana împuternicită

de operator este o autoritate publică care acționează în exercitarea atribuțiilor sale publice, cererea de chemare în judecată trebuie depusă în instanța de judecată în a cărei rază teritorială se află autoritatea publică.

Articolul 89. Răspunderea pentru încălcarea prevederilor prezentei legi

- (1) În cazul încălcării prevederilor prezentei legi, prin decizie se aplică avertisment sau sancțiune pecuniară. Aplicarea avertismentului sau a sancțiunii pecuniare nu exclude aplicarea măsurilor de înlăturare și corectare a neconformităților.
- (2) Răspunderea persoanei juridice de drept public sau drept privat nu exclude, după caz, răspunderea persoanei fizice, a persoanei cu funcție de răspundere sau a persoanei cu funcții de conducere pentru fapta săvârșită.
- (3) Atunci când se impune aplicarea unei sancțiuni pecuniare, valoarea acesteia se determină în fiecare caz în parte, luând în considerație următoarele aspecte:
 - a) natura, gravitatea și durata încălcării, ținându-se seama de natura, domeniul de aplicare sau scopul prelucrării în cauză, precum și de numărul persoanelor vizate afectate și de nivelul prejudiciilor suferite de acestea;
 - b) dacă încălcarea a fost comisă intenționat sau din neglijență;
 - c) orice acțiuni întreprinse de operator sau de persoana împuternicită de operator pentru a reduce prejudiciul suferit de subiectul de date;
 - d) gradul de responsabilitate al operatorului sau al persoanei împuternicite de operator ținându-se seama de măsurile tehnice și organizatorice implementate de aceștia în temeiul art. 30 și 42;
 - e) eventualele încălcări anterioare relevante comise de operator sau de persoana împuternicită de operator;
 - f) gradul de cooperare cu Centru pentru a remedia încălcarea și a atenua posibilele efecte negative ale încălcării;
 - g) categoriile de date personale afectate de încălcare;
 - h) modul în care încălcarea a fost adusă la cunoștința Centrului, în special, dacă și în ce măsură operatorul sau persoana împuternicită de operator a notificat încălcarea;
 - i) în cazul în care au fost dispuse anterior măsuri de înlăturare și corectare a neconformităților împotriva operatorului sau persoanei împuternicite de operator în cauză cu privire la același obiect, respectarea respectivelor măsuri;
 - j) cifra de afaceri sau venitul anual (persoană fizică) al operatorului pentru anul precedent;
 - k) aderarea la coduri de conduită aprobate, în conformitate cu art. 45, sau la mecanisme de certificare aprobate, în conformitate cu art. 47;
 - l) orice alt factor agravant sau atenuant aplicabil circumstanțelor cazului, cum ar fi beneficiile financiare dobândite sau pierderile evitate în mod direct sau indirect de pe urma încălcării.
- (4) În cazul în care un operator sau o persoană împuternicită de operator încalcă în mod intenționat sau din neglijență, pentru aceeași operațiune de prelucrare sau pentru operațiuni de prelucrare conexe, mai multe dispoziții din prezenta lege, cuantumul total al sancțiunii pecuniare nu poate depăși suma prevăzută pentru cea mai gravă încălcare.
- (5) Pentru încălcările următoarelor dispoziții se aplică, în conformitate cu alin. (3), sancțiuni pecuniare de până la un milion de lei, sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 1 % din cifra de afaceri pentru anul precedent, luându-se în calcul cea mai mare valoare a sumei acestora:
 - a) obligațiile operatorului și ale persoanei împuternicite de operator în conformitate cu art. 8 alin. (4), 11, 30-38, 40-44, 47 și art. 48;
 - b) obligațiile organismului de certificare în conformitate cu art. 47 și 48;
 - c) obligațiile organismului de monitorizare în conformitate cu art. 46 alin. (3).
- (6) Pentru încălcarea dispozițiilor stabilite la alin. (5) de către un operator sau o persoană împuternicită de operator care sunt persoane juridice de drept public, acestora le va fi aplicat un avertisment, cu stabilirea după caz a măsurilor de înlăturare și corectare a neconformităților. În cazul în care se constată faptul că operatorul

sau persoana imputernicită de operator care sunt persoane juridice de drept public nu au adus la îndeplinire în totalitate măsurile de înlăturare și corectare a neconformităților, se va aplica o sancțiune pecuniară de până la 100 mii lei.

(7) Pentru încălcările următoarelor dispoziții se aplică, în conformitate cu alin. (3), sancțiuni pecuniare de până la 2 milioane de lei, sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 2 % din cifra de afaceri pentru anul precedent, luându-se în calcul cea mai mare valoare a sumei acesteia:

- a) principiile de bază aferente prelucrării datelor, inclusiv condițiile privind consimțământul, în conformitate cu art. 4, 5, 8, 9 și 10;
- b) drepturile subiectului de date în conformitate cu art. 17-27;
- c) transferurile de date cu caracter personal către un destinatar dintr-o altă țară sau o organizație internațională, în conformitate cu art. 49-53;
- d) orice obligații în temeiul legislației naționale adoptate în temeiul art. 13, 14, 15, 16, 90, 92, 93 și 94;
- e) nerespectarea unui ordin, instrucțiuni, regulament sau a oricărui alt act administrativ sau a unei limitări temporare sau definitive asupra prelucrării, sau a suspendării fluxurilor de date, emisă de către Centru, sau neacordarea accesului.

(8) Pentru neexecutarea deciziei emise de Centru, pentru măsurile stabilite la art. 82 alin.(2) lit. a); b) și c) se aplică, în conformitate cu alin. (3), sancțiuni pecuniare de până la 2 milioane de lei, sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 2 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare a sumei acesteia.

(9) Pentru încălcarea dispozițiilor stabilite la alin. (7) și (8) de către un operator sau o persoană imputernicită de operator care sunt persoane juridice de drept public, acestora le va fi aplicat un avertisment cu stabilirea, după caz a măsurilor de înlăturare și corectare a neconformităților. În cazul în care se constată faptul că operatorul sau persoana imputernicită de operator - persoane juridice de drept public nu au adus la îndeplinire în totalitate măsurile de înlăturare și corectare a neconformităților se va aplica o sancțiune pecuniară de până la 100 mii lei.

(10) În cazul nerespectării măsurilor dispuse sau în cazul refuzului de furnizare a tuturor informațiilor și documentelor solicitate în cadrul procedurii de investigație, Centru poate dispune, prin decizie, aplicarea unei sancțiuni pecuniare de până la 50 mii lei pentru fiecare zi de întârziere, calculată de la data stabilită prin decizie. Calculul va fi efectuat ținându-se cont de continuitatea încălcării.

(11) În cazul unei încălcări ușoare sau părțile s-au împăcat, sau a fost retrasă cererea de către subiectul de date, pentru operator care este persoană fizică poate fi emis un avertisment în locul unei sancțiuni pecuniare.

(12) În cazul sancțiunii pecuniare în privința organelor de ocrotire a normelor de drept, se va ține cont de prevederile aplicabile din Capitolul VII raportate la normele de trimitere enunțate supra.

(13) Termenul de atragere la răspundere pentru încălcarea prevederilor prezentei legi este de 5 ani de la momentul săvârșirii încălcării, cu excepția aplicării măsurilor de înlăturare și corectare a neconformităților constatate. Încălcarea continuă se consumă în momentul încetării acțiunii sau inacțiunii încălcării sau al survenirii unor evenimente care împiedică această activitate. Încălcarea prelungită se consumă în momentul săvârșirii ultimei acțiuni sau inacțiuni al încălcării.

(14) Persoana nu poate fi trasă la răspundere pentru încălcarea prevederilor prezentei legi în următoarele cazuri:

- a) nu există fapta încălcării;
- b) a expirat termenul de atragere la răspundere pentru încălcarea prevederilor prezentei legi;
- c) pentru aceeași faptă și privitor la aceeași persoană există o decizie/hotărâre judecătorească definitivă;
- d) nu este identificat făptuitorul.

Articolul 90. Prelucrarea și accesul public la documentele oficiale

Prelucrarea datelor personale și accesul la aceste date din documentele oficiale se va efectua ținându-se cond de proporționalitatea și echilibrul între dreptul la viața intimă, familială și privată în legătură cu prelucrarea datelor personale și dreptul de acces la informație și la libertatea de exprimare.

Articolul 91. Dispoziții specifice privind răspunderea

(1) Sumele ce reprezintă sancțiuni pecuniare aplicate de Centru se fac venit la bugetul de stat.

(2) Decizia de aplicare a sancțiunilor pecuniare trebuie să conțină termenul limită în care urmează a fi achitată sancțiunea. Acest termen nu poate fi mai mare de 30 de zile de la data comunicării deciziei privind aplicarea sancțiunii pecuniare, cu excepția cazului în care executarea deciziei a fost suspendată.

(3) Dispozitivele deciziilor de sancționare, în dependență de caz, pot fi publicate pe pagina oficială a Centrului, cu pseudonimizarea sau anonimizarea datelor personale.

(4) În cazul în care persoanele prevăzute în decizia de sancționare au achitat sancțiunea pecuniară în termen de 5 zile de la data notificării, acestea au dreptul la o scutire cu 25% din cuantumul sancțiunii calculate.

(5) Persoanele vizate în decizia de sancționare vor informa Centrul cu privire la măsurile luate pentru executarea deciziei, inclusiv în privința măsurilor de înlăturare și corectare a neconformităților și/sau a sancțiunii pecuniare, în termenul prevăzut, cu prezentarea dovezilor în acest sens.

Articolul 92. Prelucrarea unui număr de identificare de stat

(1) Prelucrarea unui număr de identificare de stat, inclusiv prin colectarea sau dezvăluirea documentelor ce-l conțin, se poate efectua în situațiile prevăzute de art. 5 alin. (1).

(2) Prelucrarea unui număr de identificare de stat, inclusiv prin colectarea sau dezvăluirea documentelor ce-l conțin, în scopul prevăzut de art. 5 alin. (1) lit. f), se efectuează, după caz, cu instituirea următoarelor garanții:

a) punerea în aplicare de măsuri tehnice și organizatorice adecvate, pentru respectarea, în special al reducerii la minimum a datelor, precum și pentru asigurarea securității și confidențialității prelucrărilor de date personale conform dispozițiilor art. 36;

b) stabilirea de termene de stocare în funcție de natura datelor și scopul prelucrării.

Articolul 93. Prelucrarea datelor personale în contextul relațiilor de muncă

În cazul în care sunt utilizate sisteme de monitorizare prin mijloace de comunicații electronice și/sau prin mijloace de supraveghere video/audio la locul de muncă, prelucrarea datelor personale ale angajaților, în scopul realizării intereselor legitime urmărite de angajator, este permisă numai dacă utilizarea acestora nu pun în pericol măsurile tehnice și organizatorice de securitate și dacă se întrunesc următoarele condiții:

a) interesele legitime urmărite de angajator vizează activități de importanță deosebită, temeinic justificate și prevalează asupra intereselor sau drepturilor și libertăților persoanelor vizate;

b) angajatorul a realizat informarea prealabilă obligatorie, completă și în mod explicit a angajaților;

c) angajatorul a consultat sindicatul sau, după caz, reprezentanții angajaților înainte de introducerea sistemelor de monitorizare, în cazul în care aceștia au fost desemnați;

d) se respectă zona rezonabilă de intimitate;

e) alte forme și modalități mai puțin intruzive pentru atingerea scopului urmărit de angajator nu s-au dovedit anterior eficiente; și

f) durata de stocare a datelor personale este proporțională cu scopul prelucrării, dar nu mai mare de 30 de zile, cu excepția situațiilor exprese reglementate de lege sau a cazurilor temeinic justificate.

Articolul 94. Prelucrarea datelor genetice și a datelor biometrice

Prelucrarea datelor genetice și biometrice, în scopul realizării unui proces decizional automatizat sau pentru crearea de profiluri este interzisă, cu excepția prelucrărilor efectuate de către sau sub controlul autorităților publice, în limitele atribuțiilor publice, în condițiile stabilite de legile speciale care reglementează aceste domenii, care să prevadă și garanții adecvate pentru persoanele vizate.

Capitolul XI

DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

Articolul 95. Dispoziții finale

- (1) Prezentă lege intră în vigoare în termen de șase luni de la data publicării.
- (2) La data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă Legea nr. 133 din 8 iulie 2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

Articolul 96. Dispoziții tranzitorii

(1) Din momentul intrării în vigoare a prezentei legi, din cuantumul final al sancțiunii pecuniare aplicate de Centru în conformitate cu prevederile prezentei legi, persoanele vizate sunt obligate să achite:

- a) în primul an – 30 procente din cuantumul sancțiunii pecuniare stabilite;
 - b) în al doilea an - 50 procente din cuantumul sancțiunii pecuniare stabilite;
 - d) în al treilea an – 100 procente din cuantumul sancțiunii pecuniare stabilite.
- (2) Prevederile alin. (1), nu influențează asupra criteriilor de individualizare.
- (3) Plîngerile și cauzele ale căror proceduri de examinare de către Centru nu s-au încheiat pînă la data intrării în vigoare a prezentei legi, se examinează conform normelor de procedură prevăzute de prezenta lege. În cazul în care prezenta lege prevede o sancțiune mai gravă, încalcarea săvârșită anterior datei intrării în vigoare a prezentei legi va fi sancționată conform dispozițiilor actelor normative în vigoare la data săvârșirii acesteia. În situațiile în care, potrivit prezentei legi, fapta nu mai este considerată încălcare, aceasta nu se mai sancționează, chiar dacă a fost săvârșită înainte de data intrării în vigoare.
- (4) Litigiile care la data intrării în vigoare a prezentei legi se află în proces de examinare se soluționează în conformitate cu normele legii în vigoare la data apariției litigiului.

(5) Operatorii și persoanele împuternicite de operatori vor aduce prelucrarea datelor personale în derulare la data punerii în aplicare a prezentei legi în conformitate cu prezenta lege în termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi. În cazul în care prelucrarea datelor personale se bazează pe consimțământ în temeiul Legii nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal, nu este necesar ca subiectul de date să își dea încă o dată consimțământul în cazul în care modul în care consimțământul a fost dat este în conformitate cu condițiile din prezenta lege, astfel încât operatorul va continua o astfel de prelucrare după data punerii în aplicare a prezentei legi.

Deciziile cu caracter normativ adoptate de Centru rămân în vigoare pînă când vor fi modificate, înlocuite sau abrogate.

(6) Deciziile emise prin intermediul SIA Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal, odată cu intrarea în vigoare a prezentei legi nu vor avea efecte juridice. Operatorii urmează să reevalueze modalitatea de prelucrare a datelor personale și să aducă actele sale în concordanță cu prezenta lege.

(7) În termen de 6 luni de la data publicării prezentei legi, Guvernul:

- a) va elabora și va prezenta Parlamentului propuneri privind aducerea legislației în vigoare în concordanță cu prezenta lege;
- b) va pune actele sale normative în concordanță cu prezenta lege;

c) va asigura punerea în concordanță a actelor normative ale autorităților publice centrale cu prezenta lege.

(8) În termen de 6 luni de la data publicării prezentei legi, Centrul:

a) va elabora și va adopta actele normative necesare punerii în aplicare a prezentei legi;

b) va aduce actele sale normative în concordanță cu prevederile prezentei legi.

PREȘEDINTELE PALAMENTULUI